

GOVERNMENT OF INDIA

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

INL 17383

CALL NO. 913. 05416 Mit

D.G.A. 79.







Lit Bared B Smith

17383

BUDDHA GAYA,

THE HERMITAGE OF SAKYA MUNI.

BY

RAJENDRALÁLA MITRA, LL.D., C.I.E.,

DENOTED MEMBER OF THE BOTAL ASLATIC SOCIETY OF GREAT DRITAIN AND IDELAND, AND OF THE PHYSICAL COLUMN OF THE IMPRILAD AGAINSMY OF SCIENCES, OF THE ROTAL ACADEMY OF SCIENCE.

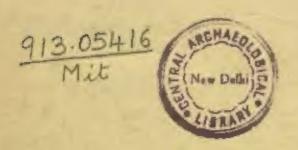
AND OF THE ROTAL SOCIETY OF HORIZING ASTROCAMES, FELLOW

OF THE BOTAL SOCIETY OF HORIZINA ASTROCAMES,

COPPRIABONA, FIG., NIC.

17383

PUBLISHED UNDER ORDERS OF THE GOVERNMENT OF BENGAL.



Calcutta:

PRINTED AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

1678.

court from MR New Blde Book Bo Ahmedahad an 18.

PREFACE.

In the winter of 1876 the late king of Burmah deputed three of his officers to superintend the repairs of the ancient temple at Buddha Gaya. The men arrived at the place in January 1877, and immediately set to work. With the permission of the Mahant, in whose charge the temple is kept, they cleared away a large space around it, built an enclosing wall, remewed the retaining walls of the terrace of the temple, replastered its interior, and took some steps for preserving the sacred Bodhi tree. In the course of their work they brought to light a great number of votive stupas, images, friezes, impressions of the sacred feet, and other objects of antiquarian interest. Some of these they built into the new wall, others lay scattered about the place.

The subject was brought to the notice of the Government of Bengal in the middle of last year, and suggestions made to prevent the masking and modernizing of the ancient temple. Thereupon a demi-official letter was written to me by Sir Stuart Bayley, then Secretary to the Government of Bengal, and in it the wishes of the Government were thus set forth:—"It is not desired to interfere with the Burmese gentlemen beyond giving them such guidance as may prevent any serious injury being done to the temple, of which there seemed at one time some danger from their laying bare a portion of the foundation; and to arrange for such of the antiquities as are worth preserving being properly taken care of. They are at present building them into walls, and sticking foolish heads on to ancient torsos, &c. Mr. Eden wishes to know if you can make it convenient to pay a visit to Buddha Gayá to inspect the work and the remains collected, and to give advice as to their value and to their disposition, and whether there are any that should go to the Asiatic Society; and generally to advise the Government in regard to the manner in which the operations of the Burmose excavators should be controlled."

In compliance with the wishes of His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal, I visited Buddha Gaya in the autumn of 1877, and in the course of my inquiries collected much information and many drawings, maps, and plans, which iv PREFACE.

could not be conveniently embodied in the report I submitted to the Government on the results of my researches. These have since been utilised in the following pages.

The temple of Buddha Gayá attracted the attention of antiquarians from a very early period in the history of British rule in India, and many notices had been published long before I visited it last, but no attempt had been made to compile a complete record of its archeology.

One of the earliest papers published by the Asiatic Society of Bengal was a translation of an inscription found at Buddha Gaya. Its author was Sir Charles Wilkins; but it appeared without any note or comment, and no information was given in it of the holy spot.

Dr. Buchanan-Hamilton came to the place in 1809, but the results of his inquiries were not published until 1830; and the paper he then contributed to the 'Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland' (Volume II) was devoted principally to the legendary information he had collected from the mahants of the local monastery. A summary of this paper subsequently appeared in the first volume of Martin's 'Eastern India,' along with a few illustrations, but with no addition to the descriptive matter.

In 1832 Mr. Hawthorne, then Judge of Gayá, forwarded to James Prinsep copies of some inscriptions found in and about Buddha Gayá. These were published in the first volume of the 'Journal of the Asiatic Society of Bengal,' but without any detailed description of the temple. About the same time Colonel Burney sent to him a revised translation of one of the inscriptions, and it appeared in the last volume of the 'Asiatic Researches.'

The late Major Markham Kittoe was appointed Archæological Surveyor to the Government of India in 1846, and the first field to which he directed his attention was the district of Gayá. He saw most of the places of antiquarian interest in the district, and collected a large number of drawings, inscriptions, and sculptures; but his premature death prevented him from digesting them into a presentible report. The only paper he communicated to the Asiatic Society of Bengal on the antiquities of Buddha Gayá was confined to the character of the sculptures he had seen there. On his death his papers were dispersed, and no use could be made of them. Of the sculptures he had collected, some were sent to the India Hoase Museum, and the rest made over to the Museum of the Asiatic Society of Bengal.

PREFACE.

General Cunningham visited Buddha Gayá in 1861, and the notes of his researches were first published in the 'Journal of the Asiatic Society of Bengal' (Vol. XXXIII), and subsequently embodied, along with a number of valuable illustrations, in the first volume of the Reports of the Archæological Survey of India. Immediately after his visit he recommended that measures should be adopted to carry on excavations round the temple, to trace the sites of the different edifices which at one time surrounded it, and to bring to light such objects of antiquarian value as may be found buried there. The work of excavation was undertaken by Major Mead, but no report of his operations was ever published.

While Major Mead was carrying on the excavations, I was invited by him to go and see the antiquities he had brought to light. Unwilling to anticipate in any way the report which that gentleman then intended to submit to Government, and which, I understood, was to comprehend a complete description of the village, I obtained his permission to notice only some radiating arches which I saw there, and which I sapposed would be particularly interesting to the Asiatic Society of Bengal. My note on the arches appeared in 1864, and remarks on those arches by the late Mr. C. H. Horne, then Judge of Benares, Mr. Peppe of the Opium Department, and Mr. James Fergusson, appeared in the following years. The last named gentleman had before that also published a brief account of the temple in his 'History of Architecture.' He has since published an amended note about it in his 'History of Indian and Eastern Architecture.'

General Cunningham visited the place for the second time in 1871, and published a comprehensive essay on its antiquities in the third volume of his Archæological Survey Reports. His two notices, as the works of a distinguished scholar who has devoted well night half a century to the study of Indian antiquities and is unrivalled in his thorough familiarity with the subject, are worthy of the highest praise. They embrace almost every topic of interest, and throw a large mass of light on a subject which was till then but little known. They have not, however, set aside the necessity for further research, and hence the present undertaking.

Coming to the field after so many distinguished inquirers, I could only hope to glean where they had reaped the harvest. In the following pages I have, therefore, attempted to follow their footsteps, to elucidate questions left doubtful by them, to

vi Prifice.

elaborate where they are brief, to fill up lacunæ, and to summarise all that is worth knowing of a locality which occupies a most important position in the religious history of India. My task has, therefore, been more of a summarist and compiler than that of an original inquirer, and I feel myself under great obligation to my predecessors for the assistance I have derived from their researches. If in the discharge of my self-imposed task it has become necessary for me occasionally to question the correctness of their opinions, my object has been to serve the cause of truth, and not to find fault with them. As pioneers traversing a new and untrodden path, they had grave difficulties to overcome, and mistakes and misconceptions were under the circumstances unavoidable; but the tact and talent they brought to bear upon their work proved eminently successful. Every credit is, therefore, due to them for the services they have rendered to the study of Indian Archaeology, and I feel bound to record the expression of my sense of respect and admiration for their zealous and arduous labours.

CONTENTS.

CHAPTER I.

BUDDHA GAYA.

	Paun		Parist,
Buddha Gaya	1	Crima phy	4
Elementa no	16	\$1, 40	6.
Bean lary	л.	wire then	46.
Ruser	2	Planent a new age he chatter	rik.
Katena	-6	Dr. with fusing pr	- 4
Present ound thou	18	A spent name	66.
Pr. as. the and	H	Stry of Conymous	
H nes	ah.	1 + , - epu +1	
Principal attack go	(6.1)	\ sh_ sad	114
M consury	eti .	Modern name how derived and when used	20

CHAPTER II.

THE PENANCE OF BUDDHA.

	Pant.		(*14)
Ancient fame of Ururilyh	21	Resolution to go in search of food ,	- 40
Oldest record on the life of Sakya	25	Teking of a piece of sloth from a corpse and the	
Rakya a departure from house	di	भागमान हा ने व	30
Progress towards the Rust	16	y Suphie a preparation of food for the Saint and	
Pupilage with Aradha Kalama at Varial,	93	prompt by age of (30
Interview with Vimbishra at Rajgrike	e h	Sentya wouth and refreshment	i ili.
Parago with Radraka	16	Progress towards, and decorations of, the Bodhi-	
Progress to Gavá	12	6 9 mg	21
Settlement at 1 at to	24	The row as the send siting on the part pur	32
Forms of penunce common at the time	6	Mare seemle the Saint .	23
The herangual pensage	26	The result thereof	30
Apprehensions of the Devas for the safe y of he		Advention by granding description	di.
	6.	The four meditations .	46
Su of Judgeto w me to his morther	16	Completess of the meditations	46.
	97	The medical has shell suggested them	100
The character of the penance . Mark a compet to reache the depot of the	**	selves after the meditations	di.
	16	Secon weeks organizations .	- 48
paratire	325		_
Penagos completed		Keharistian to preach	-60
Stays percerves its fatility	+6	Departure from Uravilvá to Henares	iib,
There's afte ingle to invigorate a m without the con-		Truths deductible from the logend of Buddha	-47
of food	18	Antiquity of the legends	81
Desertion of his companions	16	Sites and monuments noticed by Histon Theney	16.

CHAPTER III.

ARCHITECTURAL REMAINS.

			LTOR
\$1	ions i		85
(1 - 3-3) n t-45M	89	Second storey room	di
Architectural remarcs at Baddia trays	16.	Ti eductions y round	y I.
Rune of aid temples	14.	The terrace on the south a le	87
Mound formed by them	60	The terrace on the north side	151
Temple of Tora Pera	81	The terrace on the east side	eb.
Ditto of Vagoran Devi	63	Puroli	85
Condition of mouse in 1905	ill.	Pavilion	91
Expansions by Major Mand	63	h Corner partitions	,h
and the formula to the state of	65	The terrace on the west tide	69
The the the Herrische emiles.		Boy at Iron	ah.
New boundary wash to decorations and gate-	86	Ita pla form	905
waye	67	4 La Lincry	.00
Level of the Courtyards	68	Bud inn må	10%
A small temple	69	Arenen cornel r	Took
The Vihian of Contemplation	70	Mat ra + of boolding-	ati
Several masonry tombs	(b.	Beichs	102
Samadus	23	Centent	
L. be a realist	73	Watchwork	103
hat posts, their number and character	78	Stella	98
Course on the exit was	16	1 Meta.	16
Great Tetal C		Style of building	104
Tes renatzuetton	77	The arches their construction	+6
1 southern favade	79	Tour namiler	1.16
Its pubacto	81	Opinions regarding their ago	1 16
Its porthern and western facades	49-	and the temple	113
Le castern (a ade	27		114
Sanctum and its presiding divinity	83	Diffithers, yes, 19	

CHAPTER IV.

SCULPTURES.

			1.7	diam'r.
Primitive Business apposed to sculptural re- presentations of religious objects	117 118	Wheel of law		137 158 +6
Beart in gods Beginning of sculptural representations Barial and cremation Memorial tumbs and conotaphs	ιδ. ιδ 1 ι θ	Buseika in med talica Buseika in gestary Buseika as a teacher		130 138 134 18
Names of the amus. Canotaphs or votive stupss Their tipe, ornamentation, and varieties Footprints	15. 15. 16 134 185	Buildin dving Buildin dving Boilt sattras Maya Dett Demorias Septes	ardell .	135 136 137 65
Components marks on teles	120	,		

ILLUSTRATIONS.

PLATE.

- I Map of Bud the Gaya and Mass pur Tarad required from Captain H V Stephen's Revenue Survey Maps, found a management in the archives of the Sayá Collectorate.
- II Mara a assauct on Buddha, as depicted to freeco to one of the cares of Ajanta- a photograph from a photograph in the Library of the Asiatic Society of Bougal (p. 60).
- III.—Rough sketch of probable sites of monuments used by Revard Thomas at Suddan Gaya, compiled from St. Julian's "Memories our les Contrées condentales," I (p. 63).
- IV —General Communicants plant of the Great Temple at H. Piba toys. Fan I reduced from the plan given in plate IV of the Archeologica, Surrey Report vin I plan II, reduced from plate XXV of the same work, vol. III (p. 63).
- V —Plan of the courtyard of the Great Temple as seen in 1877, compared from notes taken by the author during his stay at Buddha Gayê (p. 67).
- \$1 —Photograph of the Pancha Pandava Temple and two Samadha in front of the treest Tomple (p. 70).
- VII Photograph of the southern façade of the Great Temple, reduced from a photograph in the Library of the Aristic Society of Bengal (p. 78).
- VIII -Ph tograph of a drawing of the somborn lacade of the Great Temple, restored (p. 79).
 - IX -Photograph of four melies from the southern side f the terrace f the terral Temple op \$1
 - X A meha from the southern auss of the terrore of the Great Temple, restores ', "I
 - XI Image of Buildha in basin, now deposits in a small tempte to the countrard of the monasters, but supposes to have been originally aken from the Sanctum of the trees. Tempte p. 132
- XII A. Throne in basal new existing on the west mas of the Sanetam of the Great Tempse op 83)
 B. C. D. Penels from the Asoka and posts (p. 150).
- XIII S atuet es from the gateway of the munautry | Fig. 1 represents Bundha as a ceacher (p. 184).
 Fig. 2, Padmapan, Boundantes op. (3) | Fig. 3, Laksonia, wife of Krishna mounted on her bushna's vehicle Garada (p. 180).
- XII Photograph of a malern house on the Garh to the morth of the treat Temple. The house was built by one of the Mahanta and now belongs to the monastery (p. 4).
- XV -- Ph I graph of the eastern founds of the tyreat In the as seen in 1964. Heduced from a photograph in the Library of the Amatic Society of Bengal (p. 77).
- X3.1 Photograph, thowing the arches of the terrat Tomple. Renneed from a photograph in the Laboury of the Asiatic Society of Bengal (p. 77).
- XVII Photograph of the front of the Gross Temple as seen in October 1977
- XVIII Photograph of the ancient tempte at known, fourteen mass to the west of teaph, showing the traducto structure of the ancient Indian normalist such. Reduced from a photograph to the Library of the Americ Society of Bengal (p. 79).

PLATE.

- XIX I'll tograph of a drawing show up the restored perchast me types Temper up he
- XX relativeties Fig. 1 Padmapan; a fledhastive new cared Tars Ib w and preserved in an old temper to the north-east of the terral Temper p. 136. Fig. 2, a goodness as a teacher from the countyard of the monastery p. 135. Fig. 3. Dhyam Buddha from the Pan ha Paonava Temper (p. 134). Fig. 4. Primes: Dev., the gendess of the earth from the countyard of the monastery (p. 139).
- XXI.—Status. Fig. I. a four-armed figure of Paumanani worsterpring Encodes (p. 130). Fig. 2. Augustarya and child p. 190. Fig. 3 Budulan asserpte, and attenuant. from the countyard of the Great Temple (p. 135).
- XXII.—Bases of ms pilters (p. 143).
- NNIH Stander For I a standary figure of Buddha, from the new wat, p 1%. Fig 2 a served figure of Buddha from a mobe in the new wat up 1340. Fig 2 Padmapani, deposited by the side of the castern gateway up 136. Fig 4, Paneing gus in a mobe on o ver re-it pa fixed on the nowhern side of the new wat, p 122. Fig 5, a devokee, deposited by the visitory gateway up 250. Fig. 6, a Bodhamstra from a niche in the gateway of the momentary (p. 136).
- XXIV.—Hermit and devotees, from a usche at the new wall (p. 138).
- XXV Detail Fig 1 Heavy tangle on red Basis and worm above the wrist, taken from a figure fixed in the new wall. Figs 2 3 4, and 5, Necktaces, taken from statues preserved in the Pancha Pancha Temple p 130. Fig. 6, a grown from a figure in the same place (p. 131).
- XXVI. Statues. Fig. 1. Mayb Deve mother of Buddhar-row caused Gava, it Dev.—and word, pped as a Handu goodless in the countyard of the monastery (p. 135. Fig. 3. Have Deve, now caused Chhota Thanuran, and deposited in the Pancha Pandara Temple (p. 137). These three figures have been copied from an outsine drawing pandances on Marsin's Fastern India, v.— I and shaded from the originals.
- EXVII —Figs. 1 to 3, bases of parary p 14. Fig. 4, body of a model temple. The model is now deposited in the Indian Museum (p. 128).
- XXVIII Foomspan, a Beck sative from a statue in the Indian Museum ip. 136
 - XXIX Mara Devi, mather of Budaha from a classe now in the Indian Museum p 157,
 - XXX.—Baddha and attendants, from a statue built in the new wall (p. 135).
- XXXI that I better with of Surya, in a car drawn by seven horses. Fig. 2 three headed and ser handed goddess in a car drawn by ten horses. p. 1.8. Fig. 4, a Buddhist glatdess with a phiese arms p. 1.5. Fig. 4, Bhairava with an hearinghout a rating dancing on a croucing bull 6p. 1391.
- XXXII —F g., an image of Buddha from the monastery p. 135. F. 2., Vajraján a Bodhantira, new cases Vagartan Deri, rom the temple of Vagartan I. v. p. 137. F. g. 3. Pantmapan, now called Sáratri Devi, from the countyard of the Great Temple (p. 130).
- XXXIII.-A compartment of the Asoka rading, restored (p. 45)

PLATE.

XXXIV.—Six discs, from rad bars and posts.

XXXV,-Ditto ditto,

XXXVI.—Ditto ditto, (pp. 181 of reg.)

XXXVIII.—Ditto ditto.

XXXIX. Fig. 1 Yabida narrang Krishna. Fig. 2, Mary narring Joses. Fig. 3, Inc. narrang Horas taken from the 'Indust Antiquary,' vol. IV (p. 177).

XL .- Presentle of an inscription in the Indian Museum (p. 194).

XLL-Figs. 1 to 7. Chartyas or votive stúpas (p. 129). Fig. 8, a Kalasa.

XLIL-Figs. 1 to 6, Chattyne (p. 123).

XLIII — Fig. 1, Haddapad, front view (, 125). Fig. 3, dato ade view p. 125). Fig. 3, foot mark of Hoddha, Pig. 3. Variance, the adamenture throne of Dudoha p. 142). Figs. 5 to ", foot-marks of Haddha (p. 125).

XLIV.-Disas from rail posts (p. 164).

XLV.-Ditto ditto (p. 154).

XLVL-Copings of railings (p. 152).

XLVII.—Ditto ditto (p. 159).

XLVIII.-Fig. 1, a sorner pillar. Fig. 2, 6 commin. Fig. 3, a fentil. Fig. 4 a will

XLEX - Elevation of terrace (p. 80). Mondage and notice from the porch p. 88. Determinations of mouldings by successive repairs (p. 87).

L.-A photograph of a gate pillar of the Aicka railing (p. 150)

LI.-Inscriptions or on the parament, 16, on a coping p. 192), (c) on a statue op. 1929.

WOODCUTS.

No. L-Section of Temple at Kouch.

... 2 .-- Side riest of ournice of terrace.

3 Date of cornec of participa

.. 4. Arch over doorway.

3 -Section of a rault



CRRATA

Projects on A 6	mapping road	mpure	Page 140, and 25. Now to be seen towns
A the deal says		David Na	por a _ access shore
19 12	Live		as a small the phase sollers on.
μ 15.	man fri e ro e	Bern Tgole etc	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C
tio k	Set a	M/H	" 30 " if " Un dalte armenter serr aufe
154	Dist	15m = 41 +64 c	चि पश्चिमित्र शामे
+9 h 011.	ing skith	apsorbt	
184 Nov. 25 A 25	3, 1	\$1.5	. Het margiant sate, Aur He. 13 vant Me. 14.
TES NUMBER S	Queen routh	she year	- military and a second



THE HERMITAGE OF SAKYA MUNI.

CHAPTER I.

BUDDHA GAYÁ.

HE SHE AND A SECRET WITH THE SEARCE WITH THE SECRET SECRET SECTION OF THE SECRET SECTION OF THE SECOND SECTION OF THE SECOND SECTION OF THE SECOND SE

Int for most sucred places note of in the armals of Buldman are Kapihvastutae both place of Buddha. Buddha Guya, his hermitize, Benares, where he first promphated his doctre c, and Kusa, the place of his normal of the sumum armas, to the astronoment of which he had devoted his long as landaces life. Of these the first une the last, which too prominently set forth his human fan ings were perhaps not posts so many respected as the other two, had they were, nevertheless, all places of great sanctity, and for full lift on hondred years were hold, in the estimation of his followers, as the boliest places of palgein age on earth. With the expulsion of Buddhosin from Ind a three of them have falken into order as and the has been appropriated to Hi blu worship. It is the object of the following pages to a apply in account of one of the great reformer.

Baldha Gryå is now a large thriving village, bounded on the north by Baronarpar, on the west by Mast pur, Duandowá, Bhuka, and Tarr, on the south by Rampur, and on the east by the river Labpan. Lat 24-41-45 N, long was 2-4 E. It is accessible from Gaya by two roads one, the old trank road from Calcutta to Gaya, and the other, the new road to Sherghath. The distance by the former is just five in les, over un unmetabled road much out of repair, and

by the latter, seven miles, and then two miles across paddy fields to reach the inhabited portion of the village on the east side.

The river Lalá, in, which rais along the eastern boundary of the place, is about half a nake broad. During heavy rains the whole of this surface is envered by water for a few days, but for the rest of the year it remains a dry hed of surd with a siver streamlet, scarcely 80 yards in breadth, on the off size. Its more is a comption of the old Sanskrit Naran, and, or the immiculate. About a mile below that has Gayá, near the Morá Hall, it comes in contact with the Mohana and the anated stream assumes the name of Phalgu. Its character, however, remains very much the same throughout its whole length.

In the revenue records of Givers ment Buddia Gayá is reckened under two smes,—buddia Gayá priper and Mastepir Taradí, which last is also known by the name of Tárádi Buzarg. The former comprises no area of 2,152 acres 3 roads rial of poles, and the latter 647 acres 2 roads and 18 poles, making a fotal of 2,800 acres 2 roads and 15 poles. The name of Tára lí has evidently originated from the circumstance of the area around a medieval temple of Tara Deví having been deducated to nor worship. The area of the two villages is one fort le plant, stad led with tanks, fringed on the river-side by large and umbrogeous mange topes, and broken here and there by one large and several small mounds, parts of which are covered by human habitations. The boundary line between the two vidages is marked by a vidage road, which runs from the south of the life mound to the humbet of Kohlurá (see Plate I).

They mark the sites of ancient ballangs, while have long since erumbled to dust. The largest mound covers in area of 1,500 × 1,400 feet, and is divided into two inequal parts by the videge road aforesaid. The southern port in is along enesthern the size of the northern one, but it is the most important from an antiquarian point of view, as in the contre of it stands the most ancient in manner t in the village. This monument I shall in this work name the Great Femple. The northern portion according to General Cammigham, (a) measures 1,500 × 1,000 feet. At the beginning of this century, when Buchenan Hamilton visites the place, it was called the Rasasthan, or 'pulace,' and there were, 'on the east, north, and west

⁽a) Areamstogonal Survey Report, V.s. I., p. 11

faces, traces of a datch, and on the west and south, remains of an outer wall (a rampart, with the appearance of there having been a datch between it and the palace; but by fir the greater part of the building seems to have been a large castle or palace, which probably contained many small courts, although these base be a entirely obliterated by the expiration of time "(a). Except where there were trues of a double wall and datch, the whole was then a uniform terrace, consisting a castle, as is said, of bracks, but covered with soil. The remains of the outer datch are still visible, and foundations of walls and houses, and the delites of and it dwellings, about devery where under the soil; but the popular under a trie passe day that the place is Galh, or "fortress," and not Regarders, or "palace". As will be shown becometer, it was originally the onto of a large monutery, but might have been afterwards converted into a fort. Its height varies from 10 to 15 feet above the level of the surrounding country.

According to the treship papers of 1872, the two voluges togeth recomputed 497 houses and a population of 3 050 persons, of whom 1,582 are mades and 1,468 females. The people are mostly Ha dos, only 192 being Mobile matrix. Most of the houses are tiled hads with mid work, such as are common all over the strict; but a few are of masonry, inclining a described ples and several sepal had monuments.

Next to the Great Temple, which will be noticed fartier on, the largest barding in the viluge is a anciest, y, or migh. It is soluted on the att bank of the Lam, in in the midst of a garden extending over an area of about 20 acres, and sarrow he by a high massing word. It is four storeful in some parts, but three storeful all round a small quadrangle. The ground floor round the quadrangle is true 1 by nonestreyed veral. In built on sculptured moneyel in pillars on three side, and on wor he is pillars on the fourth side. The roofs are low, and the windows very small and five in number, but the building is very substantial, and in excellent repair. To the north of this there are three two storeged buildings of moderate size, of thing ranges of out offices and stables in front on the east. On the south there is a communities three-storeged building, called Barahears, with a terrace in most of it. There are also four tempors, one of wanth centains only a marble slab, originally designed for a challoner, but now hearing an inscript in partly in Sanskrit and

⁽a) 'Transactions, Royal Amatic Society, Vol. II., p. 43.

partly in Burmese, a second contains some Badanist statues. Outside this monastery, towards the west, on a part of the large mound aforesaid, there is a two-storeyed building of good make and size (we Plate XIV). It belongs to the monastery, and around it are four Hindu temples, one of which is dedicated to Jagannátha, one to Róma, built by Gangá Bai, who died at the beginning of this century, and the rest to Siva. The positions of the several temples in Buddha Gayá are shown on the annexed map of the place (see Plate I).

Towards the south-west corner of the outer wall of the monastery there is a cemetery, also attached to the monastery. The dead bodies of the monks, whike those of other Hindus, are buried and the cemetery contains the graves of about two handred persons. The body is buried in a situing posture, and in the case of mere intophytes a small circular mound of solid brickwork from three to four feet high is all that is deemed necessary for a covering for the grave. For men of greater consequence a temple is held essential; and in it, immediately over the corpse, a lingam is invariably consecrated. For Mahants the temple is large and elaborately ornamented. It would seem that even for neophytes a lingam was held essential; but in the impority of cases its place was supplied by a miniature votive stupa picked up from the Buddhast ruins in the neighbourhood. Half barned on the top of the mound, it passes very well for a lingam. In the way from Gayá to Buddha Gayá there are several monasteries of Handu Sannyasis, and everywhere the graves are alike.

The place enjoys the benefits of a police outpost, a post office, and a vernacular school, as also an alms-house, attached to the monastery, where rice and pulse are daily doled out to three hundred to five hundred persons, mostly poor pilgrams from Gayá. There are also a sufficient number of shops for the supply of the necessaries of life to the people, and one among them struck me as remarkable for such an out-of-the-way place: it was that of a book-binder.

The two villages now belong to the monastery described above, and are owned by the head Mahani. It is said that the monastery was first established here in the early part of the last century. According to a memorandum supplied me by the present head of the establishment, one Dhamandimath, a mend cant of the order of Giri, a) one of the ten orders of the followers of Sankara Acharya's Sivite

⁽a) Vide pasrim "Wilson's Essays on Handa Sects," Vol. I, p. 202.

School, first took up his abode in the village of Buddha Gaya, and bult a small monastery for the accommodation of the innerant members of his order. H. was followed by his disciple Chartanya Giri, whose remains were barried wit in the enclosure of the great Buldhist temple, and a small temple built thereupon. To-Buddhist ten ple at the time had no priest, nor any worshipper; and such an approprintion if it by a saintly hermit in a small village during the Muliammad in ride was an act which none would question. Chaltanya was followed by his disciple Mahadeva, who was renowned for his learning and austerity. He worst ped Mahadevi for several years in front of the Budde ist temple, and through her special tay mrs was enalled to build the present large monastery of his order. It is said he obtained from the emperor Shah Alum a peman to hold the Budd ist temple in his possession, and to be recognized as the chief Mahant of the place. He was followed by his disciple Lala Giri. He was noted for his beneficence, and to him is due the credit of establishing the alms house. His successor was Raghava Gra, the only especial epithet in whose favour, in the memorandum before me, records has personal beauty. His successor, Ramalita, is described to have added to the accummodation of the monastery. He died at Kası, leaving three disciples, of whom the first two Jied early, and the youngest was Siva Giri, whose successor is the present Maliant, Hemanatha G.ri. This account does not agree with the entries made in General Canningham's plan of the Great Temple, attached to his first report. There Mahadeva is described as the first Mahant, and the second, Chaitanya, occurs under the name of Chait Mall The Mahant living at the time of Dr. Buchanan Hamil ton's visit informed that gentleman that . Chaitan" was the first who came to the place, at a time when it was overrun by bashes and trees, and the sect of Buddha in its neighbourhood was entirely extinct (a). I also find, from an extract furnished me from the Gaya Collectorate, that there was a Mahant of the name of G. lap Giri, but t is name does not appear in my list. It is probable, however, that Gelap was an that I Sive Gan, who obtained a makarrare lease from Government of the village of Mastipur Tárádí.

The Marants are pledged to lifelong celibacy, and according to the rule of their order the most more and learned among their disciples of whom there are always from tharty to lifty) is expected to succeed that as a matter of fact I have elsewhere

⁽a) 'Transactions, Royal Asiatic Society,' Vol. II, p. 40.

seen that only the youngest, and he who bears the strongest personal resemblance to the abbet, generally succeeds to the high rank. The monks lead an easy, comfortable life; feasting on rich cakes (malpayá) and puddings (molamblog), and freely in ladging in the exhibitating beverage of bhings. Few attempt to learn the sacred hooks of their religion, and most of them are grossly ignorant. The present Malract is in intelligent man but not particularly well versed in the Sistras. He has, however, a fine collection of Sunskrit measuscripts, and impleys the more intelligent among his distiples to copy manuscripts for him. Some of the books of their fath are, however, occasionally expounded to the manks by one of thur seniors, rarely by the Mahant himself.

The present revenue of the village of Buddha Cayá is Rs 3 308, and of Mastipur Turolí Rs. 44, the read-cess on the two villages being Rs. 57. For so extensive an area is 2,800 acres the revenue fixed is light, and it leaves a large net profit to the mountainty. The Mahant has also other lands, and a stendy income from the offerings made by Hinda pilgrims to the sacred pipal tree in the enclosure of the Great Temple. Altegether his annual income is reckoned at upwards of Rs. 50 000. The number of Sannyásis who live on this income varies from fifty to a hundred daily, and the alms-house and the vernacular school are also supported by it

In an apochryphal inscription of the tenth century, published by Wilkins(a), Buddha (cayá is described to have been "a wild and dreadfal forest," where Vishua, in the farm of Buddha, first made his appearance, and Spence Harly, on the authority of Singhalese records, cans it "the forest of Unwela,"(b) The Mahirana does not, however, call it a forest, but simply Uniwelays, in the kinglam of Maradha (c) Commenting on these passages, General Canningham observes—
"But from other authorities we learn that Unimum was the name of one of the taree Kasyapa brothers who resided at Buddha Gayá, and who were there converted by Buddha"(d). This would suggest, though it is not said in so many words, that the value tweether the case. This values could not have received the name from one of the disciples when Buddha selected it for his hermitage, before attaining the rank of a disciples when Buddha selected it for his hermitage, before attaining the rank of a

to A are described but a 254. The barate of her loses of his is a second one of the second

⁽⁵ East on Man than .. 1, 21d., Lager to un Thomas of the Brahatte 1 and

⁽c) Turnous's 'Mahavenso,' p. 2.

⁽⁴⁾ Archaelogical Survey Report, I, p. 60,

saint. That the name of the place was Uruvilva when Sakya retired to it is certa a from the Gath portion of the 'La ita V starn,' where it is name I, and as that port on of the work was composed immediately after the refirmer's death, (a) it is impossible to suppose that any mustake was then made about the name of a place which was so int mately connected with his I for The Gothics describe the place as the "of I Uruvily i (Praching Ura ilea), with its charming woods, her is, and creepers, on the banks of the Nairanjans'," (b_f and elsewhere add that when the saint was engaged in his prefound meditation "the village girls, cowherus, wood cutters, and grass cutters, would take him to be a hobgobin foul of fifth, and cast dust on him."(e) The prose portion of the work goes further, and describes the place as a village belong by a military commander. It says -- "Thus, when Bodhisatty i had separated, according to his coree, on the Gayasirsha Hill, he proceeded, walking all the way, to the vilige of Uravilya, belonging to a general (Schapati), and arrived therest. There he below the river Nairanjan'i, with its clear water, with a holy spot on its bank, and the vi lage decorated with masonry houses, trees, Lerbs, and pastures. There the mand of the Bedinsattva was greatly delighted, and he said - Friends, verily this is a charming place, well worthly of myself and of the respectable yeaths who will for calvation: let us abide here." "(d)

These extracts clearly show that the place was not a "wild, decided forest," nor a forest of any other kind, but a quict, retired velage, with its woods, groves, and pastures, such as are now to be seen in many parts of India, and which two thousand and four hindred years ago must have been common everywhere. Hermits generally select such retired places for their abode, but rarely "dreadful forests," altogether away from human habitations. Anyhow this much may be accepted as certain, that the ancient name of the place of Buildian's

[ा] रिकार स्था विशेष्ट विशेष्ट प्रति । प्रति ।

[ं] के पोसदारकास नेप्पासार कालकारसभाक्षणा , पाद्यपिक,धर्मातनि सम्बन्धे पत्यामा च मुक्ति क — 'देशोन प्रस्ति क

[ा] दति कि भिरुषा पोषिभवो श्रवारिश्वत लग्नामां विकास स्वाधिश्वती व्यक्तिकारमञ्ज्ञहरूमान्ति । स्वाधिक मनापनिक्षासक्ष्मदन्त्रतस्त्रप्रेमः भूतः । तस्यक्षाधीहरी वैश्वत्रमान्त्राह्मा स्वाधी प्रामादिक इत्रमुखिक स्वाधिक स्

⁻ Lanta Vistore, p Jet

hermitage was Uruvilvá, and not Buddba Gayá, for it could not have taken the epithet 'Buddha' before a Buddha had come into existence, nor Gayá, for that name belonged to a town in its close neighbourhood. It was held in field by a Schápat, or Commander in the service, most probably, of the potentate who ruled at Gaya, which was then the capital of a kingdom called Kiţaka (a)

Now for the meaning of the name. In the Thibetan version of the Labla Vistara it has been given in words which the accomplished French translator of that work renders into abondant en étangs (b). In Sanskrit, however, neither uru nor i ded can be in any way made to stand for a tank. Turnour, in the Mahdwanso, derives it from urn 'sand,' and wetoya 'waves' or 'mounds,'(c) but both the words are of Sanskrit origin, and in that language they have no such meanings; nor are there such mounds of sand at Buldha Gaya, except in the bed of the river, as would justify the designat, in According to the Abhidami Appadipika, quoted by Childers, uru, in the feminine gender, means 'sord,' (ela, both in Páit and Sanskrit, means the 'scashore' or 'boundary.' and the two together may mean the village bounded by a sandy back. But all the places on the Phalgu and the Lilipan being in the same predicament, the name would not be at all listmetive. In Sanskrit uru does not mean "sand," but was means 'log,' high,' 'large,' 'broad,' 'extensive', and vilva' a fruit,' the Egle normelos, or bel front, and the two together can only imply a species of large hel. I am, however, aware of co such species, unless the epithet be made to quality the tree, and not its fruit. The kathbol tree (Feronia elepantum, Codr.) grows to about twice the size of the ordinary bel-tree, and may well be indicated by such a name. The tree is common all over the district, and I noticed several large specimens of it at Bullius Gayá. It must, however, be added that no Sanskrit dictionary, either general in botanical gives the word as the name of that tree. If we could change the second word to vata, it might stand for a hole or pend, and thence a tank as in the Thrietan version, but in the six manuscripts of the Lahta Vistara which I have before me too second word is written vilvá, and the Maharanso supports this reading I can, therefore, attribute the Phibetan version to a misrcading of, or an error in the text from which it was rendered. Of the three Kasyapa brothers, the eldest was named

as begins now as a design of the Magnesia can be was evidently the name of the southern action to the latest action of the southern actions of the want barries ever the assumpt of the ac-

^{(6) 1} R-gya-Teher-ral-pa, p. 228.

⁽c) "Mahavanso," Indes, p. 27

trays Kasyapa, or Kasyapa the mountaineer, from Gava, the name of the most prominent kill in the district; the second was named Nucl., or Sarit, Kasyapa, or Kasyapa of the river, meaning the Nauranjana or the Phalgu; and the third, Uray lak Kasyapa, or the Kasyapa of the wood all three deriving their names from prominent places in the locality, and not giving their names to them.

The word 'Buddha Gayá' does not occur in such of the Buddhast manuscripts collected by Mr. Hodgson in Nepal as I have seen; nor is it to be met with in any Himun work. It is obviously, therefore, a malern name, given by the Himans to distinguish it from their own sacred place in its neighbourhood, and at a time when the old name had become obsotete. It is, however, mentioned in Mr. Wilkins' inserption, and if the authenticity of that record could be established the name would be at least eight hundred years old. I feel, however, pretty certain that it is a forgery, and the name much more recent. General Camingham says "the name is usually written Buddha Gayá, but as it is commonly pronounced Bodh-Gayá, I have little doubt that it was originally called Bodha-Gaya, after the orb brated Budhadram, or 'Tree of Knowledge.'" This conjecture, however, is not acceptable, as the name was used to distinguish the place from Brahma Gayá, or Gayá proper, and not to denote any of its peculiar features. The Americablary is saleration the subject: it only says—"Gaya, the place of Hindu worship, is in this succar. They call it Brahma Gayá, being a asceratic to Brahma."(a)

To explain the manner in which that name came into vogue, it would be necessary to advert to the history of Gayá, with which it is connected. It is evident from the Lahta Vistara that Gayá, as a town, existed at so early a date as the youth of Śákya Siñia, at least two thousand and four hundred years ago. It was to that place he first wont on his way to the south west from Rajagriha, the capital of Magradha at the time, and it was then that he first conscived the idea of devoting himself to the particular form of meditation which would see are to mankind the highest blessing. He was a vited to the place by certain householders, who received him with cordial welcome. (b) It was, besties, one of the first places which received the dictrine of the reformer, and became the head quirters of the faith. But it did not long retain that pre-eminence, for at the beginning of the fifth centary it

⁽a) 'Ginerana Translation,' Vol. II, p. 25.

^{5) &#}x27;Lalita Vistara,' p. 309

had altogether lost its Buddhist character; and when Fa Han came to it in 404 "all within this city was desolate and desert". In the middle of the seventh century, when Hierarn Thisang visited it, it had relapsed into Hinduism, and the Gowáls were fully in the ascendant. Buddhist records do not show when this relapse took place, and in the Hindu writings we have only a wild stary to describe it. This story occurs in the Gayd Mahatnya section of the Váya Parápo. (a) It affords a striking illustration of the manner in which Buddhism passed into Hinduism, and I shall quote it entire, as that wild better explain the circumstances of the case than the abstract of it given in Martin's 'Eastern India '(b). It runs thus—

"The Great Father of the universe, Brahmi, born in the lotus-navel of Vishnu, created all living beings by order of Vishnu. From his heree nature that Lord brought forth the Asurus, and from his humano disposition his produced the noble-minded Dovus.

"Among the Asuras, Gryá was endowed with great strength and vigour. In Leight he measured 125 yeganas, and in girth 67 yearns. He was distinguished as a devort Varshpava. With his breath held back, he practised the most rigore us austerities for many thousand years on the noble hill of koláhala. The Devas were oppressed by his austerities, and dreaded serrous inisfortune. They repaired to toe region of Brahmá, and there prayed to the first Father of Creation:— Pray, protect us from the demon Gayá."

- " Brahma said .- Lot us proceed to Sankara for help."
- "Preceded by Brahmi, they all went to Siva, on the Kadisa Mountain, and, salating him, said O Lord, protect us from the great demon."
- "Sambhu sand Let us seek the help of Huri, the great God, sleeping on the mulky ocean; he will design some means of relief for us."
- "Brahma, Mahesvara, and the Dovas, satisfied Vishou by the following hymn:-
- of all; salutation to Vishpu, to the Lord of all, the Creator of all, and the Sistainer of all; salutation to the Destroyer of all and the Extinguisher of all, to the Sistainer and the Supporter; to the Destroyer of Rikshasis and other evil spirits, to him who promotes the prosperity of the creation and is the redeemer

o The Agre Person gives an account of train, but not the atory

^{(4) &#}x27;Rastern India,' Vol. I, pp. 51f.

of I gas.' Thus praised, Vishnu became mainlest to the Dovas, and in part I - Why have you all come here?"

"They prayed - Save us, O Lord, from the demon Gava"

"Hari said - Do you Brahma and others proceed to the Asura, and I slake follow you."

"Kesava, mounted on his Garuja, and the others, each on his expusse vehicl repaired to bless the demon. They addressed the demon, saying - Why are you continuing your austerities? Web satisfied with your develors we are eine to grant you any tax-ur that you may desire. Say, Gay Sara, what do you wish?

"Guyasara said — 'If you are really satisfied with me, render my bely purer even than that of Brahma, Vishno, or Maheévara, purer even than all the Devas and Brahmans, purer than all sacrifices and sacred pools and high a partians purer even than the purest of goda."

" Even so be it,' responded the gods, and repaired to heaven

The result of this blessing was that mortals who behald or to ched the letton at once ascended to the region of Bethiu. The thirty three regions of the universal became on pty, and the domains of Yama were deprived of their inhibitants. Thus deprived of their subjects by Gayásara, Yama, along with Indra and the other gods repaired to Brahmá and addressed him saying — O Father of Creation, take back the offices that you had bestowed on as for we can no longer 1 dd them.

" Bral ma repaid - Let us repair to Vish u, the unlessying "

"To Vishnu they thus addressed — Lord, by the sight of the demon whom you have blessed ad mortule are being translated to heaven, and the three regions have become empty."

"Vishing, thus implered by the gods, said to them — 'Do you go and ask the demon to give you his body, so that you may perform a marriage (4990) thereon, and you will be sole to overcome your difficulties.'

"The gods accordingly went to (ray,i, the dem n, who, behold, a before him Brakina with his companions hi, 'three times ten,' meaning the other gods), cose from his seat, soluted them with reverence, and, having we comed then in due form, said — Blessed is my life this day, blessed is my penance verily I have attained all my objects, since Brahma has become my guest. Say, wherefore are you come, and I shall at once execute the task for you

"Brahma said.—'Of all the sacred pools that have been seen by me in no rambles, there is none that is, for sacrificial purposes, purer than the body, which has attained its purity through the blessing of Vislinu. Do you, therefore, O Astra, present me thy holy body for the performance of a sacrifice.'

"trays, the demon, said of Blessed am I, O god of gods, since thou askest me for my body: my paternal ancestors will be sanctified show let their perform a sacrifice on my body. By thee was this body created, and well it is that it should be of use to thee: it will then be truly of use to all."

"Having said this, Gaya, the lemon, bank g towards the south west, but pris trate on the ground on the Kol dial (Hill; his need lay on the north side, and his fect extended towards the south. Bridana their collected the necessary artails for the sacrifice, and, have gereated from his mind the efficieting priests efficy page only performed a sacrafice on the body of the demon. Having but all and otherest the concluding analytication ob atom to two fire, he gave adequate fees to the priests. On the completion of the sacrifice, be, with his dry necompanions were, however, surprised to find that the demon was still moving on the sacrificial ground. He thereupon sa I to Yama - Do you go and quickly fetch from your house the stime of relgon [Dharmasilá] a) that is lying there, and place it on the bead of the denominate ny order' Yama, hearing this, immediately placed the stone on the demon's hear to keep it mamovably, but even after the stone was so placed the demen moved along with the stone. Then Brahma ordered Ruura and the other gods to sit upon the stone to keep it fixed; and they dal as they were directed. But even after being pressed down with the feet of the gods too demon still moved. Greative asstressed, Braama toen run to Vadiou asleep on the ocean of milk, and, soluting that Lord of the three regions, thus addressed him - O Lord, great master of the universe, and ruler of creation, thou master of virtuous beings and gaver of blessings and salvation, I salute thee."

- " V shvaksena said to Vishnu Lord, the lotus-born Bruhma) is sal daig you
- "Vishpussid:-- Go and bring him here."
- O Vishvaksona did as he was ordered. Vishmu said to Brahm's:— Say, wherefore are you come.

⁽i) The stone is lesser as us the lossicised bear of a program with indicated but more across the ground of samplesman the feet in order to we come fluidical, who came to see thoses.

"Branent replied.—' Lord of Lords, on the templetion of the sacrafic fravisara began to move, and the reapon we placed the sacred stone. Dharmush, or las head, and Rudra and the offer gols sat upon it, but still the demon moves. Now help us, O destroyer of Mad u, to unass him immovable,'

a herce form, and gave it to Brahma, in order to bely him to make the deman rate acless. Bringing that form, Brahma, in order to bely him to make the deman rate acless. Bringing that form, Brahma placed it on the stone, but it nevertheless in well, so be again sought the aid of Vishian. Vishia the cupon came from the tailky occar, and, under the ferm of the wilder of the mace, (Guowlbarn,) satupou the store to prevent its moving. Moreoverhe, in the five forms of Prapitannia. The great grain future, or the first, Pitt matha (gran linther). It algebras the Lond of Phologic, Kellata, at it keep skelvara, restel thereor. Brahmá, two, sat there, so did the deposit of Vindyako (Gariosa). The sum in last receiled form of the sum of Gayá the new horn sum, and the southern sum, Lakshmi, and it the name of Smil, Ganri, under the name of Magha, Gayatri, Say, r., Tress Bryá and Sar ovant, blowers sat there. Act, since before satung as we, by plying his muce. Hare received the dimon more inless, he is therefore called the first or sovereign walder of the mace (adopted town).

"Grydsura and to the gods. — Why should you after I have given by an ess larly to Brulená, treat me thas? Would I not have become motionless at the request of Harr? Why, then, should be thus torture me with his mace, and the gods should join him? And now since you all have so cruelly treated not, directly above your mercy to me."

"The gods were delighted and said - We are fully satisfied with you be you ask a blessing from us."

"Gayá prayed: — As long as the earth and the mountains, as long as the mountains and the stars, shall list, so long it by on, Britin á. Vis and, and Maheśvara, rest on this stone. May you, the Devas, rest on it too, and call to splice after me the sacred Eshetra of Gayá, extending over five krown of which one krown would be covered by my head. Therein should abide, for the good of mankind, all the sacred pools on earth where persons, by hatting and effering of oblations of water and faneral cases, may attain high ment for themselves, and translate their an est ors, blessed with all that is desirable and salvation, to the reg, in of Brahma. As long as Vistaga in his triple turn, so all be neared by the learned, so long should this be

renowned on earth as the sacred place of Gayásura, and resort to it should mase men of even the sin of killing Bráhmana.

"Hearing this prayer of Gaya, the Devas, headed by Vishna, replied — Whatever then prayest, that shall for certain be accomplished. By offering the producend performing problem here, persons will translate their ancestors for a hundred generations, as also their own selves, to the Brahmaloka, where exists no disease. By worshapping our feet, they will attain the highest reward in after his." (a)

The Hindus believe that story to be ateraby true, but Dr. Buchanan Haudton color it "a monstrous legen!," and well be may. At first sight nothing can appear more absurd and stupid than this story, it offends every sense of property, and has not even the merit of ingeneity in its narration. The Brahmayoni Hill, which

```
व विकासिक्षामाना स्वास केल्किपिताश्वत । यक्ता वसके व्योत्त पूर्ण देवन विक्ता ।
भारतीय न् भारत चतुराजवकत प्रभू 🕠 भीमनक्षेत्र भारत हेनामक्षणमधीः स्वतः 🔞
त्रवाधुरा चराचा व स्थायक्षपरात्रत थेरलनामां ध्यादक स्था तथ्योक्तत सूत । सूध परिचीलमानां वेहरानी
     मेच्यः जुतः ।
कीकाकुक गिरिवरे तथसमें भुरायमं । मञ्जूबर्गनकुवाचि निम्मकाच कितानमातः ।
सन्ताचकाविता देवा संयोध परक्षांत्र 💎
                                      मधाओं के मना देश कल्के प्रवित्तरम्ब ।
सरा-स्वराहक हेव अक्षा देवाकता ज्योत्
विवास कामुख्या एक देव अकासराज् के
                                    मञ्चाम- महर्ष हेवा मध्यान्याम सता तिमें ,
वकादः नवनीच्य भूगोतामः करणं कृष्टि । चीराव्यी चेत्रहेनेकः स मः वेशी विभावस्ति । तथा सङ्ग्रा देशः
     विच्यु सता शु शुशु ।
                  अभिनेत विभवे प्राप्ते वर्धेया प्रश्निकारे । प्रेरिकाये प्रतकान सूना भागितकारे सक ।
श्रीकृष्णव जिल्लाचे च राजम दियान कर्ते । वश्रिकात, जिल्लामा श्रीरतिका पारशिकाचे
सक्तकृतार चनाण ।। एवं भूतेर वालुदेव भुराचां दर्शेन सबैर। किसर्वेशायता वृत्रे वृत्रेताल कार्यवन्त्रे
मकाव्यवस्थाकेन रकावामभनीहरि । अधादत वाक् तं वैद्यकानकिकाकाके स्ता ।
कत्रका सक्ष्मकरे कर दानुं ग्राप्त्य । क्याँ वां वा वहादास सम्बोधकम्मक
ककुल अमृहयादाः विवर्षे तथन अवर ।। युक्ताः कानशः अभीवरं वृक्ति नवाहरः ।।
                                            नदासूर स्वाम (१
यदि त्रदा अरीरं में वस्तिवासक्वितान । धर्मदेवद्विकातिका यस्त्रीचेत्रिक्रीक्यात । इवलेशतिपविकास
    पविकाससम्बद्ध भा है
                                           चनम् कृतार जनाच् ।)
मस्बिक्त मुत्र देश देशका दिव वयु । देश दृष्ट्र च सून्यु च बनाः प्रदा पर बन् ।
मुख केरकमा जात मृत्या समपुरी प्रभूत । यम श्रेन्याविभि वार्ने वच्छवाच मनेश अमत ।
```

वक्षावस्थितं क्या गणात्वाविकोधिताः । सदा द्वाः, विकारः वै कृष्टाकः व धिताककः ।।
प्रकारविको देवातं प्रजासो विकासकाः । क्षा द्योः कृत्वः(वक्षः स्वा द्वारोश्वः ।
सद्येगाहुन् सर्वे सूष्टं स्वीवक्षः चानूतः । देवेगलो वात्वद्वी प्रचाकक तत्वेश वर्षेत् ।
गणात्वः प्रावेशक प्रकार्य देकि व्यवस्य । किनुष्यः सद्यो वद्या तत्वारप्रध्यक्षक्षात्वः ।
मन चर्षेश्वविद्या प्रकार्यं किन्तिः वद्यः । स्वा स्वयः विभिन्न वद्याः वद्याः विकासः ।

is the same with the Koláhala Mountain, is scarcely three nules in length, and the idea of locating on it a being 125 y minus, or 576 miles, in height and 268 miles in girth would never strike the poorest fabler. A head a nule in circumference on a body 576 miles high would bear to each other about the same relation which a proximal would to the ordinary human body. The helplessness of the gods to keep down a prostrate monster, and their futile attempts to prevent his moving, are as in 11 sh as possible. And such being the case, the question suggests itself. How is it that the author of the Vaga Parána, of which the Gaya Materings professes to be a part invented so puerile a story for ensuring the respect and devotion of the people at large to this place? He was not waiting in intelligence, for he districts many abstruse questions of philosophy with considerable fact and ingenuity, he possessed,

गवास्त्र समाच ह

वार्य से समझ्य जान वार्य के अपका तपः । वदश्यानीऽक्षितियोच्या सर्व पात्र स्वाप्य वे । वदयेसामते। ब्रह्मन तम वार्य करवारिक्ष ते ।।

मधीनगण ॥

प्रक्रियाः वासि सीवेशीन द्वासि धननः सद्यः । स्वार्थं तत्रुते नामि प्रक्रियाः करीयनः । सना देके परिश्रम १९०० विकृपसादनः । जनः प्रक्रित देखे संस्कृति है। हरः ॥

नवाधर क्यांच ।

मन्ताः चे में बेच्ये अस्य प्राण्येति सम् । विश्वयम् स्वतः चे में में मू सात की वि श्वेतः । सर्वे वातपादिता देवस्थी वास्तुपकारकः । प्रस्थे वाष्ट्रपकाराम् समेतः वस्ते अविधानि ।

यसंगक्तमार ख्याच ।

वायुक्ता चार्यनाक्ष्मीः वेतवस्थे नवाचार । भैक्षती विज्ञान्तित्व तदर बोबाइके निरी - निर स्थानने दीत्रः व्यक्ति सृत्रा मुखान्त्र विच्याः विक्रमान्त्र वात्र नवास्त्र करीरके ।।
सम्रा मृत्रक्रमारे शानपार्यातिकोऽमुञ्जतः । परिक्रमान्त्र वात्र नवास्त्र करीरके ।।
सम्रा च प्रतिक्रार्य विषयो। इचिको देशै । पुनाः पूषाकृति चन्ना स्थानर चार्यभूवेत नु

बजरारे हरे वार्व बबाक्षासम्बन । चित्रतं अधिते बच्चा चर्चराक्रमणस्य ।

मधीपाच ॥

वा से गुढ़े प्रकेशिका प्रतानोकानिकारकम ... दैलका लाध शिवर्ति तो कारव प्रशासका ।

यमतङ्गभाद समाच ।।

विद्यार्थं क्य पुत्राध्यासम्बद्धे क्रियां । क्रियास् वाक्तिस्वाक् विक्रयम्बितः हर मानुषेश्य वक्षादीत्र जिलासां विद्याः चदाः । सिद्धपु निद्यवार्थं वै तक्ष्युक्तः च ते क्रितः । ददाः पार्टे सेच्दिका तत्र वि चित्रता हरः । मद्याप्य व्यक्तियो विश्व नतः चारास्थितः विद्याः च प्रदेशे भूमा विश्व विद्यात्त्रे प्रवि

मच्चीरमाच्या ॥

वद्याच्यक्त पति मार्च मनावि अगर्गः पति । पर्टि बोर्गितस्या भूषां शृक्तिमृद्धिपद्गवक ।।

too, sufficient insight into human character to know what would command ready credence and what would be rejected at first sight as worthless. It would be illogical and untrue to say that he could not distinguish the reasonable from the pherile and absurd. To reject, therefore, the story as absurd would, in my mail, appear hasty, and indicative of alle impatience. It would much more become the phhosophic historian to assume that something osoteric is hidden under the garb of an extravagant fable; and that esoteric meaning. I believe, is easily found, if the legend be taken as an allegory of the success of Brahmanism over Buddhasm

Gayá is called an Asura, which ordinarily means a Titan, a demon, a vici us monster, a revier of gods and religion, but he has not been pourtrayed as such. He revels not in crime, he injures none, and offends norther the gods nor religion by word or deed. On the contrary, he is described as a devout Vanshnava (*reshtanh cuishnavah), who devoted himself to rigorous penance, to long protracted mentations, and to the negligible religious penance of the highest purity of body and soul; one whose very touch sufficed to cleanse manking of the greatest am, and to translate them to heaven. The most serious charge brought against aim was that he made salvation too simple as I

पनवकुमार चनाच ॥

विषयमेको ॥∉कोटिश्व देव नां सोशि एष्टमः । पुरिराफानम स्रातं विश्वक स्ताम।समूत् । तनुवास प्रति सन्धानुष्यकोऽस्थि वर्षक सर्व ॥

प्रश्रीवाच ॥

दन देव इसी दाने प्रचणका भराधारः । जिल्लाको दनक्षिणाः कलायां तथा सक्तवे । वर्षादक्ष दनेष् ५ किश्वनुद्वीः चल्लेन ददानी जिल्लाकोनु प्रभादं कृष स धव

श्रमत कृष्टी र क्यांच् ।।

प्रश्ना वसनं वृता ग्राह्मध स्वरोरतः । युक्ते दही नियमार्थ सगरंभ वदाने हरि ।
सातीय वृत्ति वदापि क्रिस्स सामधारयत । नयापि चित्ति वीच्या उनर्दर्गभक्तावस्त । विद्यापि नियमार्थ स्वाप्ति विद्याप्ति विद्याप्ति विद्याप्ति विद्याप्ति । विद्यापि नियमार्थ स्वाप्ति । विद्यापि प्रयापति प्रयापति । विद्यापति प्रयापति प्रयापति प्रयापति प्रयापति प्रयापति । विद्यापति प्रयापति प्रयापति प्रयापति । विद्यापति प्रयापति प्रयापति । विद्यापति । विद्यापति विद्यापति । विद्यापति । विद्यापति विद्यापति । विद्यापति । विद्यापति । विद्यापति । विद्यापति । विद्यापति विद्यापति । विद्यापति विद्यापति । विद्यापति विद्यापति । विद्यापति । विद्यापति । विद्यापति विद्यापति विद्यापति । विद्यापति । विद्यापति विद्यापति । वि

summary. The epithet in his case can, therefore, only mean that h dil not profess the faith of the Brahmans, nor follow their ways: in short, he was a laretic. This character has always been assigned to the chiefs and ing the Bud linets. Lary were pions, they were self-mortifying, they devoted themselves greatly to penance and meditation, but they did away with the sacrifices and recemonics of the Brillians, and Gavá therefore may safely be taken to be a personification of Baldhism. His body measured 576 × 268 m.les, and the country from Kalinga to the Handlava, and from Central India to Bengal the area over which Bud tail spread at the tare when the legend was written, covered fully that space, and a great hal more. The head quarters of Buld asm were then at Gaya, and the town of Gaya, seven now barery a mile in extent. The attempt of the gods to put down the lead of the mouster typines the attempts of the Hardus to assail Bulchasm at its assuring centre, the head quarters, and the thwack of Vishnu's mace in his as the resert weigh had been made to force when religious preaching had fades to att unit lie coll. The rock of religion was placed on the head of the multel, and the force of the gods kent it fixed and impossible. It was the blessing of the gods, too which sanct fied the seat of Bouchism into a principal sanctuary of the Hin in faith. We are well aware of the means resorted to at Puri, Bhavanesvara, and elsewhere to render buddlest emblems ib addlest shrines, and even Buddlest ide s, subservant to Hir la wirs, up, and it would not be at all unreasonable to suppose that the same process

```
मस्तरार भगार्च ।।
शास्त्र प्रथा पर्णतात् वावदायन्द्रतारतः । तात्रिकतारां निष्ठभ वक्षविनववेदरा . ।
                                     वसकोत नहारेलं मोश्रमक नहारित
भूतेः व सक्का देश सहाका चेत्रकल् व
वक्ष्य मुलंबाचीचि प्रदेशक दिन स्वां । श्वासादि वर्षण ह्या विष्यद्व व प्रवासिक ।
सकुरदाह महावत् नरापि विविधानि । व शासानि वीर्वानि प्रदेशक दिने एका । रित्ता सहवीतक
    श्र<sup>े</sup>सन्तिप्रयमधी ।।
इक्ट किंग क्या मु लेडीवर प्रकार्मने मुचे वावस् नग्रास्टरने में स्कारियेन क्या मृत्य । वस्त्रभारादिक
    बाक विकासबढ केविबं ।।
                                      प्रमाणकारण प्रथम ।।
                              वदाबुरक्यः ध्वा जेन्य्विकादसः दूराः ।
```

देवा अव ! ।।

জন্য করা হার্ছির কর্ম কর্মাক্রনেক্রনর ।। पित्रका वे कुन्त्रतसम्बद्ध व विकास वर्त पादर्शिका बर्क्सिका अञ्चलक्रमनामञ् चन्त्रसम्बद्धानवेशकता व्यक्तिक वदको सकि II - Goyd Mihitmyn," Ghap. IL.

had been resorted to at Gaya. At any rate, this assumption offers the most satisfactory explanation of a legend which would otherwise be absard and inconsistent, and converts it into a complete and very expressive allegory.

The prominent position which the impression of Buddan's feet occupies in the most sacred temple of the place, the Vishnupad, affords a strong proof in this respect, for nowhere else within the length and breadth of India has the worstip of 1 A-marks received so high a place in the cultas of the Hindus N ir were the Himles satisfied with appropriating the Baddhist sanctuaries of Gayá to their worship. They repeatedly assigned to Vishna epithets which were purely Buddhistic, and did not even let alone the term Buddha itself. (a) They likewise attempted to take all the leading Buddhist places of note, such as Rajagriha, Gidhrakúta, Buddha Gaya, as sacred in their erood. In the Gaya Mahatmaja there is a verse which enjoins that before offering the funeral cake on the Vishpapad the pilgrim should go to Buddon Gaya and salute the bodth tree there. A special manter has also been provided for the purpose. It says :- " I salute, repeatedly salute, thee, Afrattla tree, the tremulous leaved, the yophs (sacrince personified), it e Bodhisattva, the eternal source of permanence. O pipal-tree, the most noble among trees, thou art the eleventh among the Rudras, Pávaka among the Vasus, and Narávaka among the Devas. O noble pipal-tree, sawe Narayana alwaya resides within thee, therefore art thou the most beneficent among trees. Thou art blessed, thou destroyest [the evil consequences] of bad dreams. I salute the god who has assumed the form of the Asvattha-tree, and is the holder of the conch-shell, the discus, and the mace. I salute Hari, of the lotus eyes, who has assumed the form of a tree.", b)

In laying down this rule, the text does not bok upon the tree as existing apart from Gaya, but in a part of it. In fact, everywhere in the Mahatman Gaya

⁽a) एतक्किके काके तु प्रमुदी मननानक : 11-"Gays Mibbimyn," p. 40-

[ा]लतासम् भृतिसिद्धि कितं पुर्धा (p—1bid, p. 70,

[/] बर्क बर्के पूर्व नगर नका को वितवनकार ।---

क्षमहस्राय त्याच सर्वदर स्थितिहेत्ये । दीक्षितकात् बद्धाय वस्ताय समी दस ।

एकाद्भारिक वशका नमूना पावकल्या । जारावकार्यक देवाको एकराकोर्शन पित्रक ।।

चनम समान समि हानराज नारासम्बद्धिति धर्णनार्थः । यतः स्थलन प्रततं तक्क्ष्मां सम्बोतिस मुक्तपुनिनामनीतिसः।

^{&#}x27; वाद्यवक्षिय देव वञ्चयवापदाधरं । वसायि पुणवीयाचं रावक्ष्यरं एटि (१०-८) ११८ Mithitaga, ү. १८.

is assumed to include the whole area from the little hill Pretasili, on the north to the Bodhidruma, on the south, a distance of about 13 miles. Insumely, Lowever, as this would have been too large an area to keep strictly sacred, prominence has been given to a small tract millway, forming what is in books called Gayafirms, 'the head of Gaya.' This tract is not, as has been stated by some, the Bral mayoni Hill, but a low sport of it to the north-east, about a mile in area, forming the site of the old town of Gaya. It is separated from the latter by a parrow defile, about 200 yards wide, which forms the neck, and over it passes the Buddha Gaya road. This spur is the most sacred spot according to His la estimatren, and Hauen Theang calls it Gaya as the Hindus do. According to him it is a town " well-defended and difficult of access, having a large population, of which the Brahmans of a particular caste, the sons of a Rish, alone numbered a if Assai, I families." (a) This could not possibly have been predicated of any spot on the top of the Brahmayoni, which bears not the smallest trace of ever having been largely occurred, and from its steepness, ruggedness, and rocky character, could never have firmed the site of a large town. There is nowhere on the top of it a level area of a thousand square feet. Formed of a succession of sombre valleys and dangerous summits it would scarcely be fitted for a town. What the traveller means by the bill of Gay i is evident from the fact he mentions, that the hill in question is "in the kingdoms of India called the Divine Mountain," which is obviously the Chinese rendering of Brahmayoni. The direction and distance of this hill was, according to him, five to six h to the south-west, and these are exactly the distance and direction of Brahmayoni from the Vishnupad (b) Asoka is said to have built on the top of this hill a stone stupa one hundred feet high; but it had been demolished long before the date of the Chinese pilgran, showing clearly that the Brahmans had occupied the place from an early date, and consecrated it to their worship.

At the wavegent fit as particular companies in a solution of the boat of a subject of passes a rate re Schounders (No radjana et arriva à as a la de house transfer of the solution of a subject of an access between the rate of a subject of an access between the rate of a subject of a subject

A Mr. Beal in a formatic behaviorable. If Fo Hame' severals "at the base of this unimptain, and atween than the rivers of the sample of the subtract of the su

Now, the Gryateras of the Sistres is ordinarily called Gaya and in the present day by the people of the place Purant Gayá, or the 'old town of Gayá,' being almost exemisively occupied by the Gawal priests to distinguish it from the portion which is occupied by tradespeople and others, which the Malanumalans couled Hahabád, but, having been greatly extended about the end of the last century by Mr. Law, then Collector of the district, is now called Salabgabi, or the 'Sáha's Mart'. The mart itself occupies the site of a decrepark or ruman, which the B ddhast marks were so find of keeparg ap in the neighbourhood of their monisteries. The names of a district of and new Gayá having been thus disposed of, it was necessary to devise specific names for other pertons of the more comprehensive Gaya of the Hind is. One portion, a small hill on the other side of the Phalgu, of posite Vishanada, which still bears some Badalast mas reptions, but which had been entirely Hada sid, was non id Ráma Gaya, or the Gayá of Ráma, another Vishan Gayá and in the same way Uruvivá, which was never entirely converted into Badu worship, was very empropriately named the Gaya of the Bau lhists, or Budding Gayá.

What this change was first male there is no evidence to slow, but it is cert in t at Cav. Stalf passed to me the Bidahists to the Huadus at an early ago. When Hiomin Thing visited Gavárn 657, it was a thriving Hinda town, " wed defended, difficult of access, and occupied by a treasand farmues or Brain, and descendants ot a single Rish." a, These families were evidently tie Gawids, who profess to be the descendants of the priest whom Brainna, according to the levend, created from his mind to officiate at lassacrifice. Their number is new reckered at six hundred, for it is generally believed that the Cawáls are dying out, because, in order to preserve their purity, they do not marry out of their own caste, and in most instances wed their own near relatives. At the time of Pa Hine, in 401 a.c., "all within the city was disolate and descrit, in, showing that even before that time it had passed away from the Buddhists. On the other hand, the more ancient records describe the fown as an in portant seat of Bundlasia and the scene of a great many Buddlast stories is laid to it. As the stories are, many of them, as ad as the commencement of the Christian era it must follow that the H adustrick G is a from the Bodeli sts between the second and fourth centuries. The distinctive name of Baudia Gays must, however, be of a much later date.

⁽a) She note (r), p. 19.

⁽⁶⁾ Beal's 'Travels of Buildhist Pilgrans,' p. 130.

CHAPTER II.

THE PENANCE OF BUDDHA.

TO REALLY DESCRIBE LEAN DESCRIBE THE RECORD OF THE FIRST WORKED BY RIGHTS ASSETT AS A STREET OF A THE LAST DESCRIBED AND ADDRESS WORKED BY RIGHTS AS A STREET OF A THE LAST DESCRIPTION OF THE LAST DE

From an obscure positi in as a small village of no interest, I ruvilvá rose to ligh distinction as the Lerratage of one of the greatest religious reformers of the worldof one who exercised the most unbounded influence on the mind of man. For over sixters bundled years it was held to be the most sacred spot on earth by at least one-find of the human race. For certaines the stream of pilgrams flowed towar is it without intermission. Preses from all parts of I distance with one another in charging it with the lighest treasures or art that they could command. Every spot weeter hee saint and rested or taken his meal, every pool in which he had lived the person or wasted his stanty rannents, every nook and corner connected it some way or other with his long-pretracted meditations and soft starte, once had its recording store, and reducing was less unablue to pre-lace an uninterrapted page of montanental lestery for tee ported to deveted to the argumentation perfection in the kn wholes of good and evil. The hand of Time has lawever, obliverated nearly too whole of this page, and what note remains cannot be despitated without some near t what the winds properly was. It is necessary, trentine, before preceding to describe it anche degreal remains to be met with at Bart ha

Gayá, to glance at the principal events in connection with the life of the saint during his sejourn there, and at the memorials of those events accounts of which have been transmitted to us by ancient authorities.

The highest authority on the life of Sakya is the Lal. ta Vistara. Parts of it were compiled either in his life-time or immediately after his death, and others within a century and a half of that event. (a) Although legendary in its character, and abounding in descriptions of miraculous events, in exaggerations and hyperboles, which vitiate its testimony, it is the oldest available. I shall therefore give here an abstract of that portion of it which bears upon the hermitage of the saint, and in doing so use the very words of the text to a large extent.

According to it the sights, successively, of a sick man, an old man, and a corpse,-of disease, decrepitude, and death,-wrought a revulsion of feeling in trerand of Sakya; and on the night of the birth of his only son, (b) he aband med his paternal abode at Kapilavasta to lead the life of a hormit. He had then a firm convicto at in his mind about the evanescence and atter worthlessness of all worldly pleasures and enjoyments; but he knew not what was really permanent and salutary. He proceeded, therefore, in scarch of knowledge, from whatever source he could get it, and not to impart it to others. Clad in the other-colour garments of a houseless hermit, staff and alms-bowl in Land, he sallied forth, more to avoid his Lome and its sensious surroundings, which he thought were the nurseries of misery and wae, than to carry out any settled scheme as to the course he would follow. There were calm and contentment and peace in the life of a hermit, and so he became a hermit, but he knew not what it was that brought on that calm and contentment. Proceeding eastwards, he first came to the Leruntage of a Bráhman lady of the Sakya race, who received him with much respect, and offered him food and raument. His next hostess was also a Bráhman lady; Padmá was her name, and she lived in a retreat, where the youthful hermit i und a warm welcome. He next

⁽a loss passion the Introduction to a field in fine Lis. ta Viotara up 47f.

In the occase is how been space if you're test by the sugar our, process y with a case to cover pronuments of the fortistion of the suggestional, who is described a new matrix, you we make a second Too Boscom or Armedian a new random to however denses time, and easys what the grad was born six rears after the sugar religious in the absence of his work, how which of an attempt on the part of a count to carry on an extragal with the sum to wife the waste for the whole the work is well on the world on the most for the analysis with. Then we have a start the administration will be superficiently as the true absence that the discussions was the want of fidelity of the wife but the analytic and the last the accounts of the Landa Value of countries of that the Canada Value of countries of the Desyn Available. See my remarked start.

renown, and Rájaka, son of Trimadandika. Proceeding thus from one hermit's chalet to another, he reached the great town of Voiah (modern Besillan which was in those days noted for its republican institutions and entire absence of roy day (o). There had at the time a great teacher, by name Árádha Káláma, surrounded by three handred pupils and a large concourse of auditors (trivakas, to whom he expecteded the doctrine of poverty and the control of the passions. Sakya sought his instruction, and abiled in his hermitage. His papilage, however, d. I not prove satisfactory. He soon found out that the doctrine taught d. I not enlighten him in the least as to the means of overcoming the threefol i pain acident to human existence, and the ultimate end of man.

Disappointed with his teacher, Sakva left the asylum after a time, and went on to Rajagriha, the capital of Magadha. There he took his abode on a little hill, called Pandava, and procured his food by begging in the city. His youth and handsome aspearance, conjoined with his hermot's garb, attracted the attention of every one who saw him, and even the king. Vimbasara, paid him a visat, and promised to receive him as his tutor, should the youthful hermit ever acquire the knowlege he singlit. Among the great teachers of the place there lived then one Rudraka, son of Rama, who taught the dictrine of "qualities and their effects divested from their ideas." He had a retinue of seven hundred disciples, and was highly respected by all for his learning and sanctity. Sakya sought his instruction, and because his pupil. But, as with Arádha Kaláma, so with this sage, he was soon disappointed. He left him with a view to proceed further on in his search of the unknowable. Five of the pupils of Rudraka, all secons of respectable function, forsaking their tutor, also joined him in his rambles over the country.

Taking a south-westerly course from Rapagriha, the six nermits at last arrived at Gaya, which belonged to King Vimbisara, and formed a part of his kingdom of Magadha. Here they took their seat on the bill named Gayasirsha (modern Bruhmayoni), and passed some time in peace. The mind of Sakya was, however, never at rest, and in the course of his cognations three ideas vivially presented themselves to lam, and they all tended to show that all ceremonies and sacrifices, all fasts and penances, all forms of adoration and worsh p, impeded by sensions desires

chama), lead only to pain and suffering, but never to that knowledge which is superauman and devoid of rewards and paintements. He resolved, therefore, to adopt that course only which would enable here to acquire the knowledge in question. Neither, nowever the city of Cas is nor the bleck rocky crest of the Brahama out Hall, was seated for his purpose, and to proceeded to the reighbouring velopes of Univity's, whose woods and groves offered a pleasant retreat for a near tired of the sundays of this would add to ging for a peaceful community with its mean.

Whose at Uruvilvá Sakya called to mind all the different forms of penances which people at his time were in the habit of submitting to, and which they to night raised the mind above all carnality. "Here," to thought, "am I, bear in the Jambudyipa, air mg people who lave an prospect of antelectral redempton (anne maker, crowded by Tortaikas with divers wishes, and at a time when their faculties are riggling in the grasp of the erocodile of their carnor wants. Stup'd men, who seek to purify their persons by divers modes of austerty and pina ce, and the dente the same ' Some of them, cannot make out their mantras. Some ack their Lamis. Some are uncleanly Some have no rainters. Some wanter after different securees. Some abstain from fish and flesh ment. Some mind not the annual duties. Some absturn from spirate of the water of that! Some begrains from one, t ree, five, or seven tribes. Son em du pe la tubers, frants mosses, kusa grass, leaves, cow's deports, framenty, cards, charled butter, molasses, and and sked cakes. Some wash the holly of characters, parrot-fivers, and news purveyors. Some awell in a llages, or may ods, for their livelihand. Some a lore erws, deer, horses, rogs, nor keys, or elephorts. Seated at one place in silence, with their legs best below then, some attempt greatness. Some speak to only one person, others to seven. Some eatoner in a day and night, sone once on alter, are days, and sense at intervals of four, five, or sex days; some once in a fortnight performing a chanarayana (a). Some put on themselves the feathers of vultures or owls. Some, seated on a heard or a mun, i mat, wear bork kusa grass, valvaja grass (Eleusane Indica) or bla kets of ein el's hair, or of gent's wood or of hair, or lides. Some sleep more or less in wit contags. Some sleep on asles, gravel, steacs, burds, thorny grass, or pestles, with the face-

that it is a specific or at a state of the second of the s

lownwar ls, on a but on the bare ground. Some wear one, two, three four, five, six, or seven pinces of elith, others go naked, making in distriction between hi and unfit places. Some have long back, this beards, and matted hair, and wear bark. Some live upon a single meal of a mixture of sesamum and rice. Some smear themselves with ashes, emders from alturs, dust, or cliv. Some carry on their persons and in their hands down, ma la grass, hair, nails, rags, mad, or a coccanut shell alms-bowl. Some drink Lot water, or rice water, or fo attain water, or water preserved in earthen jurs. Some earry on them con lers, metals estringent thanks, three sticks, skills, all s-bowls, dones, or sworls, and by these means they hope to attain to ammortality, and prids the uselves of their holiness By inhaling snoke or fire, by gazing at the san, by performing the five fires in resting on secont, or with an arm perpetually uplifted, or moving about on the knees, so as attempt to accomplish their penalce. So seek advanou by killing themselves by er tering into a mass of ag sted el aff or all trends, or by suppressing their breath, or by roasting one's self on (lot) stones, or by entering any fire it water, or ascending in the air. The syllables "mi," "vaslot" "svadhá," "svani, as also blessu as, hymns, light ug of the sacred fire, invocations, repetite as of invitie minima, teaching of the Vedus (bt martras), or faneving the picture of a divinity of emisminal, affird means of purification to many. Some prile themselves on their salutary Bruh na, Judra, R. Ira, Vishipa, Den, Kumara, Matri, Kuyayaaf, Chandri, Alitya, Vantavana, Varuna, Vasava, Asvana Nica, Yaksha, Gan lli rva, Asura, Garada, Kinnara, Monoraga, Rikshisa, Preta, Bhuta, Kushmanda, Parslana, Gan ipati, Piśacha, Devardo, Brahmarshi, or Rajars n. Some select some of them. there resert to the earth, the water Leut the air or the other. Mountains, rivers, to intains, tanks, lakes, long narrow sleets if with relatingue, oneans, tats. pones, wells, trees, lotus leads, ever are greeses, studies pastures, even at an grounds, e curtivards, and bowers, afford asylams to others. Houses, columns, stones, postley, swords, hows, axes arrows, spears, and tridents, as the objects of sal dation to some la rurd, bater, mustere, body, garand durve grass, pwels, gell and silver some were their welfare. Thus do these Tirthinas, dryading the borrors of mandane lit. seek their smelter. Some seek heaven and salvation in their dispring, and resolutely apply to them. They all follow the wring road, they timey that to be the true

a Panche oper effects a subtrest encest four our by ares with some or care for the latter

support which is untrue; they held evil to be good, and the impure to be pure. I shall then commence that kind of vow and penance by which all hostile seets shall be overpowered. To persons deluded by works and sacrifices, I shall show the destruction of all works and sacrifices. To Devas, perceivable by meditation, as also to those who become manifest in divers forms. I shall exhibit a me litation by which they may be overpowered. n(a)

Having thus taken his resolution, he commenced the most difficult of all difficult penances, -the dreadful penance of hexannual fast shad, arshika-erata), called day-hanaka dayana. It was a tast which no person, human or superhuman, could perform, except a Bedlusattva. It needed the total stoppage of all inhalation and excalation of the breath, all emotions, all functions of the buly, and all agitations of the mind One long-continuel, uninterrupted concentration of the min1 to the contemplation of its own condition was its absolute requirement. "It made the whole of illustrable space monifest to the mind, and was itself allimitable space ' (p. 314) "Thus, with a view to show to the world a veritable wonder, to overthrow the pride of the Tirthikas, to revile ah heterolox theories, to defeat the Devas, to refute the dectrine of eternity of those who look to works for reward, to enhance the ment of virtue to display the might of wisdom, to cultivate the power of meditation (ahydna, to show to mankind the might of his person and its capacity for endurance, to promote the heroum of his heart, he sat on a bedstead placed on a pure spot on the earth; and in that position squeezed and tortured his body by his mind."(b)

Thus seated he passed eight taghts of winter, forturing his body by his mind. It is person was bedewed with perspiration, "even as the body of a weak man is when held by the neck by a powerful person," his breath was stopped, garging so and emitted from his tarout, and whitzing sounds issued from his ears. The Devos thought he was dying, and Devaputras, along with the thirty-three Devas, informed Mayadevi of the condition of her son. Therespon Mayadevi, surrounded by a retinue of Apsaras, at midnight repaired to the bank of the Nairanjani, and, benowing the condition of her son, barst torth in deep lamentations. Roused by the sound of

or had to Victoria in 162 of my beauty of these pentinges have seen in , and in March and fact are no others. The Victoria in 314.

wailing, Sakya asked her .- "Who art then with dishevelled hair and disordered toilet, lying on the ground and mourning in greef the less of a son?"

Mayadevi replied. -"I am thy mother, who bore thy heavy burden for ten months in my womb, and am now weeping for my son."

Sakya encouraged her by saying, "Pear not, you shak dave your son. I shall render my labour fraitful. I shak for certain dispel all narkness and make true knowledge mainfest. I shall revive the doctrine of Dipankara. Were the earth to rend into a handred fragments, were the gold-crested Meru to be submarged in the ocean water, were the sun, the moon, and the stars to tall on the earth, yet shall I never die. Grieve not, therefore, and you will soon behold me possessed of Buddha knowledge."(a)

Sakya then reflected that there were many Sraminas and Brahmanas who product themselves on their absternousness. He, too, therefore should be absternous. Accordingly be aven on a single plum, nor was that plum of a larger size than an ordicary plum. This regimen sadly reduced his person, his "ribs projecte thic so many legs of a crab; his spine oulged out like the knots of a hamboo, his eyes saus as water is the bottom of a west in summer, his limbs became lack, like the finds of a goat or a camel, and altogether he was so completely shriveled up that he looked like no cel. ' He nevertheless thought he should reduce his daily allowance of food, and took to a single grain of rice, and that not of a larger size than ordinary rice. This was next replaced by a single grain of sesamum seed per day, in I ultimately even that was given up and absolute fast resorted to. "Unflinching in his determination, thus for six larg years he, for the good of mankind, remained seated on the bedstead, must eltered from rain, wind, and sun, unprotected from the bite of guats, mosquitoes, and other vergan, never stretching his highs, nor attending to any end of nature. The heavy rains of the rainy season, the scoreling heat of sammer, the dews if autumn, and the parteing cold of waiter, all passed over him, and he did not even move his hains to protect tanseif. Village beys and girls, cowleds and shipherds, poor women who came to collect dry leaves or grass, or wood or dang, took ham to be an imp of dirt, and in sport cast dist on his person"

At this time that sinful dem in Mara, the divinity of last, purceived that Sakya was about to complete his six years' dreadful penance and attain to perfect

knowledge. He dreaded much the consequence of each perfection, as it was sure to deprive him of his supremacy over manked. He sought, therefore, to unsettle the mind of Sacyally parasible, but wicked, advice. He dilated largely on the horrors of the penance, advised his licarer to betake to a life of case and pleasure, and, by charity and other easily accomplishable means, to attain the virtue he sought. But Sakya gave no car to the soft persuasions, and severely rated the sinful wretch for his wickedness.

Having thus completed his six years' penance, Sakya felt that the measures he had adopted were not the right ones for the attainment of his object, that they could not help him to reheve trankind from the woes of birth, disease, and deat in that, by weakening his tody to the last degree of feebleness and concention, he was rendering his self unfit for that absolute knowledge which was the highest object of his existence. He resolved, therefore, to rise from his seat, and, after refreshing timeself with food and drink, to ascend the Bolhimanda in search of that knowledge. This statement shows that the place of hexaninal penance was not, as generally supposed, the Boltice at Buddla Gayá, but distinct, and at a considerable distance to the north of it, and Though Thisang supports this statement.

Perceiving the intention of Sakya, certain Devaputras, or minor gods, offered to enter the pores of his body and invigorate him, so that he may be enabled to become a Buddha without tasting food. But he declined their offer the felt that the people of the neighbourhood knew him to be a fasting saint, but if he get himself invigorated by the and of the Devaputras, they would suspect his rectified, and cause a scandal. He therefore said alond —"Now that I have completed my six years, I shall seek for some eduble grains for food."

When the five respectable youths who were in his company to ard this, they said among themselves, "Now that he has failed to attain true know edge by his austerities, how can be hope to make it manifest by attending to his belly." This is children. And, saying this, they left him, retired to Benarcs, and took their abode in the Deer-park at Rishipattana.

Sakya, having resolved upon his course, rose from his seat and, in order to obtain from them the means of reguining his strength, proposed to go to the ten virgins of the village, who had taken great interest in his penance and provided

⁽a) * Memoires sur les Contrées Occidentales,* Vol. I. p. 479.

him with the different seeds which he had taken in the early part of his self-northeation. One of them, named Sujitá, a) was particularly devoted to his interest. She had done all she could for his comfort, and had akewise fed eight hundred Brühmans daily in order to promote his welfare, cherislang the fond desire that Śakya should attain his Buddhahood after tasking food prepared by her. But before Śákya could proceed to the virgins, he felt he must renew his vestment, for his old yellow garment had all rotted away during his six years' penance.

How to provide a new suit of c thes was, therefore, his first difficulty, but it was soon overcome. Proceeding on through a cremation ground, he perceived a corpse lying there, wrapped in a piece of coarse cloth. The body was that of Radbá, a maid servant of Supatá. Sakya put his left leg on the body, and with his right band removed the cloth and took it up. The cloth, however, could not he used with all washing, and Sakya was thinking where to prace d to obtain some water for the purpose, when the Devas, with their fainds, excavated a tank, and it became full of water. The next idea was where to get a piece of stone on which the cloth could be struck for proper washing, and a stone was immediately produced by Sakra, who offered allowise to wash the cloth for the saint. This offer, however, was declined, and Sákya did the needful for himself. But when he had done so, and attempted to come out of the tank, he found the bank too steep, made so by the wicked Mara, and in his weak, exhausted state could not rise. There was, however, a kakabha-tree (Pentaptora ar, ana) on the bank, and at his request some Devas bent down one of the branches and thereby enabled him to get out. (4)

Having come upon the bank, he sat under the kakubha-tree, and began to sew the cloth into proper form, when a Devaputra, of the name of Avimalaprabha, brought him an excellent suit of yellow cloth befitting a saint, and solicited his acceptance. The offer was graciously accepted, and Sakya resolved to put on the dress next morning and to go to the vihage for alms. Information of this resolution was, at midnight, conveyed by the Devas to the village girl Sapata, who

a) The rando is differently given by if it is the error has at up to Beal, the cold and sice were given by the two daughters of Surana, the core of the range of makes a few of the plant of a wound the core of the range of makes are specie flavors. Made of buddhess, up the cannot be mentioned and she is so att. In some works Traphala and Business are so mained, their account will appear lower down.

to The state of the tree and the task are, in Fa Ihan and to or 3h to the westward of the Tree of Knew solar round in grounds in this cart, as in other parts of far a are however generally situated on the land of area and the Treeton therefore appears to be writing it for Thomps process than to the countries of the tree

had so long wished that the saint should receive for I from her before attaining his perfection, and she immediately set about it.

At early down she collected some fresh milk, and seven times extracted the cream therefrom, and over a new hearth, in a new vessel, with fresh rice, dressed a dish of frumenty, and, having seasoned it with aromatic waters, candy, and spaces, placed it, covered, in a golden bowl. Then, addressing her maid, sacsaid, "Uttará, go and invite a Bráhmana, to whom I may present this honeyed framenty."

"Please your ladyship," replied the maid, and then went towards the east in sourch of a Bry humann, but she found none. The only person that came to her sight was the Bodhisattva (Sakya). She then went to the west and the north, but with no letter result, and reported the circumstance to her mistress, saying, "Wherever I go I meet a hanco mo Scamana, but no Braamana.

Do ye go, Uttara," said the lady, " and bring him here, for he is the Brahmana and he the Śramana fer whom I have designed this dish "

" Please your la lyship," responded the maid, and did as she was bid.

Sakya was then excerted to the house, and welcomed with every mark of respect. The bowl of framenty was likewise presented to him. Sakya accepted the frumenty, but said, "Sister, what is to be done with the golden bowl?"

She replied, "Let it be yours."

Sikya said, "Of what use will such a vessel be to me ""

She responded, "Do what you will with it; I cannot offer you food without the vessel."

With the bowl in hand Sakva issued forth from the valage of I ravilvá jarand repaired to the river Nairar and There he placed his garments and the lowlin a orner, and entered the river for a both. The Devas, seeing this, showered powdered agallo ham and san lal, flowers of divers colours, and various aromatics and anguents, on the river so that its waters became redolent with the finest aroma-When Sakya had finished his bath, hurdreds of theusands of Devas can a to the river to pick up the nowers, in order that they may ruse Charless over them, and

⁽a) According to Pa Hine, the spot where to from a same given was 2 to the metal of the record to grown to where Buddha washed the cloth he had taken from a tent but y outs that was 3 t to the west us 3 is neverting to the same antibacity, he promoted 3 is further north, where he are t p 15 so that the post in would be to be northerest of Upuviled, where there is no rever wit a two made. The advertions giving are craft and showere ! The true position is to the south of Unuvilva.

worship them. Whatever him of the head and of the beard had fallen in the water, the same was corried away by Sajátá for the same purpose (a)

When the Bodhisattva ascended from the river, he beheld a charming to pe close by, and tuther he repaired. A Nagakanya there placed a jewelled throne (b) for the use of the Bodhisattva, who sat thereon, and, having refreshed himself with the framerty, threw the golden bowl into the river. Instantly a king of the Nagas, named Sagara, so red the vessel and ran away homewards with it, but the thousand-eyell Paradara (Indra) perceived it, and, assuming the form of a garata, attempted to snatch it. He, however, failed in the attempt, and at last got it by begging first. Having taken it to his home, he caused a Chatya to be built over it, and in honour of it, instituted an annual feast called Patryalva, or "the feast of the howl," which is regularly observed by the gods. The throne on which Bodhisattva sat was taken away by the Nagakanya for a similar purpose.

After this refreshment Bodhisattva regained all his former strength, vigour, and beauty of person, as also the thirty-two signs of a perfect being (Maháparusha), along with the eighty minor signs; and the glory of heaven became manifest on his person. He then proceeded towards the Bodhimanda.

The nature of the Bodhmanda is nowhere fully described, but it was no other than a platform built round the largest Indian fig-tree in the village, which was probably the resort of the elders—the place where they congregated of an evening to discourse on village topics,—and where learned men occasionally delivered lectures on religion and morality to the people. It, of course, then had not us present make. It is not unlikely that the tree had not even a platform round its base.

The road to it was purified by the wind-gods with the most charming zephyr, the rain-gods showered on it delightfully fragrant water and flowers; the trees bent their heads towards the road in token of respect, all the great mountains bent their heads towards it; little hurbs settled on the top of it, the road from the river to it a distance of a krosha.(*) was cutrenched and guarded by Devaputras; on either side of

is How the de a compensate of the explained the not stated that offer a ring the frament at her then one and a week the saint

To be a set of the extense at four unders, which he well as no true, he was Heaf's Trade after p 12.

It is not a stance from the extense is introduction to the four plant. I be ever where stays anticok of the framenty was 3 is south of the town and there a the manufacture may be a mile or more.

the rand partitus beliefked with jew is fit escretails were created. There were also seven palm trees, at a distance of an arrow's throw from each other, and there per were placed networks of jewels, flags, and unibrellas. In the intervals between every two palm trees there was a tank, covered with flowers and aquations also Thousands over thousands of Apsarts strewed flowers and aromatic water on the road, scented the place with aromatics and incenses, and filled the pavillors with heavenly masse. Brahma appeared guardians for the protection of the Boahsmanda, and the whole worsh was at peace and in the enjoyment of perfect happaress, when the Boahssattra proceeded according to the raid and was about to ascend the pewelled seat that had been placed for him on the platform under the Tree of Knowledge. When he approached it a Naga king, named Kalosa with his with Savarnaprabha, and a large retinue approached him and paid the riobersable.

Standard by the side of the Bood in aparalle Bod matter called to me I have setted former Bod, matters I ad attained to perfect, in, and it struck him that the proper course was to spread some grass on the ground, and to at thereon. Innace at the ifter he behald a grass-cutter ougaged in cutting tender ground-blue grass, soft as silk. He went to have, and in mell theore accounts asked for a supply. It was inner distery given, for it was no other than Sakra harself, who had appeared as a grass-catter to serve the saint. Having got the grass, the flodorsatten came with it to that the is of the I rec of Knowledge, and, spreading the grass, cat thereon with an exist nost, facing the east. Having scatter himself, he made it is you. "Scated here of my body staired up if it will, let my skin, these, and hones, not to not nog if they will but never shall this hely rise up from the seat until I have attained that true knowledge which is so duboult of attainment in course of many known in a contract true knowledge which is so duboult of attainment in course of many known in a contract true.

Now, when Buildan was tons scated, sax Devas of the class caded Kim, a whata, or those who can round about a ywhere at will took the restort in each some of hom, to grand his person from all accidents. At the same time there issued took from his budy a brahant agot, wouch allow nated all the quarters of the global Lapelled by this light, many celestral Buddhas and Bodh sativas, from each of teater quarters of the earth, came down with their countless fellowing to beload the

A coroling to Fa A no, at this time that the cordinate of figure words from and arrong one-reled on persons three times in the religion to the coroline of the

Bodhisativa then about to attain his perfection, and to pay their adorate us to him. Each party performed the usual rates of worship with great devotion, and record a set of verses in his praise

When the celestral visitors were gone, the Bodhisattva thought of the wicked wiles of Main, and of his wishes to frustrate all attempts at goodness (a). It struck him that it would not be proper to attain to perfection without overcoming the Smith One. By overcoming him no would ever me the universe, and thrule every one to subjugation; so he made up his hand to rouse the author of evil. Thereupon a brithaut flame issued forth from between his cyclorows. It caused a universal agit it in covering at the same time all the regions with an effulgence which was terribe to be had a voice was also heard announcing that Sakya would soon attain to perfect in an I redeem all creation for ever, and warning Mara of the doom which awarted to

Mara, beholding the light and hearing the vace, was overpowered by anger, jealousy, envy, and terror. He had a aream, too, which, is there two dire terms, represented the desolation which would be brought on him and has home. He for that the time for name mate action was come, and that he must either give up all hope for the future, or at once frustrate the attempt of the Bounsattia. He, to refore, convened a meeting of all his sons, ministers, and generals, and hild protracted control to decide upon what should be due. The connectives of the lot awardag them, and pontrol out in clowing colours the fathlity of waging a war which was prelestian bring them to attendisgrace. "Immense," said he, "may be your power and your majesty; each of your chiefs may be a mighty here, devineable in battle; but were the three thousand regions to be fall of fire thes, a single son would swall with emitted and drown their light." He was, however, overruled, and grand preparations were made for mobilising the troops of the Fool One. Therefore it monsters and hobge dins,—
"of gergons, hydras, and chimens dire"—armed to the teeth with every implement

Among the Henric Mark is be just for the order part of the Greek Bresser Cure and he my uras bears is born and of the series a fire armone of the same movemal. Let the During the series are the properties armone part as about the first which was a discussive properties are the Christian techniques. In the career fines of the basinesses. Some armone was arrown to the series of the career fines of the basinesses. Some armone was arrown to the series of the common to the properties of the career of the series of the transfer as an of the transfer of the career of the common to a property of the career of the common to a property of the same of the transfer of the same of the same approach of the same and the same approach of the same and the same and the same approach of the same and the same and the same and the same and the same approach of the same and the same and the same and the same approach of the same and the same and the same and the same approach of the same and the same and the same and the same and the same approach of the same and the same and the same approach of the same and the same and the same and the same approach of the same and the same approach of the same and th

of war, assembled from all quarters of the universe,-" in ghty warr, its, dreadfal to belieful, causang herropalation to all, such as were rever betwee seen or heard of by gods or men. Their faces were frightful in radions of different ways, their halts and tranks were enveloped by hundreds and thousands of surpents, they were armed with swords, bows, arrows, spears, iron lard is, axes, hatchets, rockets, class, sticks, basses, maces, wheels, therefor like missiles, and darts. Their belies were encosed in stout ara, mr of hides. They had abnormal heads, bandy feet, and crooked Lands and eyes. Their bolles, eyes, and heads, were enveloped in flames, monstrous were their belies, feet, and kands, dreadfully herce were their faces, distorted were their months and appearance, pretrading were their horrid teeth. Turck, big, and I cotrading were their tongues, like harry tranks, and their blood-shot eyes were filled with the venem of the black serpent. Some of them vomited forth anakes; some swamowed snakes from their hands, some, like garadas, jumping out of the sea, indulged in devouring human flesh, bones, blood, hands, feet, skalls, and ordere " Some were of enormous size. Some had one, three, four, or in rearms; of sers many lega, some had no heads; some no lega, some no arms, some had deep sunken eyes, others far-protruding enermous red ones. Some volute I forth the venous or the serpent; oners anomited their persons and weapons with smake poison. Many of them were mounted on horses, elephants, males, dunkeys, and miffaloes, dressed in chaplets of bones, and engaged in frightful acts of cracky, others came on fact They surrounded the Bodh sattva and assailed him in a thousand different ways, casting on his person stones, mountains, trees, serpents, and instruments of every kind, and creating the most frightful mases. Their warner, however, was of no avail: the saint remained unmoved.

A council of war was next convenied. Those among the thousand sons of Mara who were immiculty disposed stood by the left hand of the Evil One, and those who were favorably incomed towards the Bodhisattva stood on the right, and a protracted discussion followed. The former boasted of their might and vigour, and each effected to destroy the Bodhisattva in a trice. "I," said one, "can, with may hundred arms, cast a hundred arrows at once, and they would mangle the body of the hermit in no time." But he was immediately retrict by another, who remarked that "his arms were worth no more than so many hairs of the body in the case of one whose person was unassailable by venom, or arms, or fire the fiereest

arms thrown on him would all be converted into so many flowers " "I." said another, "can by a shigle glance reduce the Sramana to ashes." "Ah" replied his opponent, "were the whole universe to be influed by venom, a single glance of the saint would suffice to quench the fire." A third was ready "to pluck the Tree of Knowledge with his hand and east it to the uttermost bound of the earth." but he was immediately met by the remark, "Were you, proud one able with thy hands to plack the earth along with all the mount this, seas, Devas, Asaras, and Gandharvas on it, and were there as many like you as the grains of sand on the banks of the Garges, still you could not, with your utited effects disturb a single hair on the body of the Bodhisattva" Others followed, some vaunting, and some counselling caution; but no decision could be arrived at. The members of the right could not be overcome by argumout. The lost felt sure that nothing could be done to disturb the saint, and that their attempt would for certain prove most disastrous to themselves. "He who wishes," said one, "to rouse the sleeping scrpent, Le was wishes to rouse the sleeping eleptiont be who wishes to rouse the sleeping Lon, runs less risk than he who desires to disturb this lend of humanity." Even the commander-m-chief of the army could not muster courage to lead the attack, and descreetly advised retreat. The speeches are remarkably pointed, and their tone recalls to mind the council of Satan after the pal, as described in the 'Paradise Lost.' I refrain from queting them all, as they would occupy too much space.

While the debate was thus progressing, the Bodhisattva opened wide his mouth, which appeared like a lotus with a hundred petals. Mára, sceing it, imagined that the whole of his army was being swallowed up, and, in his fears, felt disposed to run away. But he soon revived his courage, and a fierce and united attack was made on the saint. Missiles of all kinds—arms, stones, and mountains—were hurled against him, and fire and poison showered over him; but tacy all changed into flowers, the fire forming a halo behind his head.

The Bodhisattva then scratched his head with his right hand (a). Mara beheld it, and, thinking that the saint had lifted a sword, in very fear rin away towards the south. He, however, soon rallied, and returned to the attack, but even as

Fa But so whe strick is sorts with his too and this incometance is not ment is in the "Lada. Vision.

before, his countless massles all changed into garlands and hung round the Tree of Krowl age. The Bodhusattva then revited han for all with these, and advised him to depart. The goddess of the earth also appeared in person, and, after paying her respects to the saint, advised Mára to retire.

Mara felt greatly crest-fallen. Oppressed by saame and disgrace, he called back his troops and one red them to await further mstructions. In the meantime be sent for his sixteen daughters (a, and dopated them to deploy their most ravislang arts to captivate the mind of the saint. They advanced in the most anatory mood. Some had one ade of their faces with their veil, leaving the other side visible Some displayed their hard, heaving basts. Some, by gentle smiles, displayed their treth. Some, as if by accident, bit ng their arms, displayed their sides. Some jouted their lips, bright red as the bonus fruit. Some glanced at the Bodhisattva with half-closed, languishing eyes, and closed them immediately after. Some, in the attrapt to hide them, exposed their busts. Some allowed their garments to full slack and expose their persons. Some, in the attempt to adjust their waist organients, displayed their waists. Some indulged in tinking the silver bells on their feet ornaments. Some danced, others sang, and others played on musical instruments. Some busind themselves in adjusting their tealet, others in disadjusting the same. In short, in thirty two different ways did they bring their or pattry to bear on the mind of the saint. They went further, and, in the most ardent amatory addresses, sought to inflame him.

They sand — Now that the delightful spring has come, let us, dear one, enjoy under the blooming trees your charming and resplendent beauty, so levely, so entioing, so anspicious, and so variegated.

"We are designed and born expressly for the delight of the gods and mortals. Arise quiesly from your scat, withdraw your mind from the unattainable knowledge, and enjoy our glorious youth.

"Behold these well-aderned and well preserved daughters of Mara, who have come dressed and organized for you. Where is the living being, diseased and dried up like a piece of wood though he be, who, after beholding such beauty, is not inflamed by passion?

there at bags. This however inference is not attack up to Fin manages are an a bare commendation of the north north, and Mara and are boss from the south.—Remove Pennesation p 123

"With lair a ft and redolent with the finest perfume; enticing faces adorned with time, carriags, and haves of gold; shapely forehead; countenances set off with clause unquents; eyes large and bright as the lotus; faces resplendent as the one or orb in its follows; has of the colour of the fully tipe bomba fruit, teeth that rival the whiteness of the conch-shell, or the kunda flower, or the driven snow, here we are, who long for your lave. Do you, dear one, east a glange?

"With hard, loaving basts, persons dimpled with rotundity, and expansive hips, here we are, lord, do cast a glance on these exquisite maillens.

"We hallmbs taper as the trank of the elephant, hat is adorned with bracelets, and hips set off with golden chains, here we are, lord, do cast a glance on your slaves,

"Moving languashingly like the swan, with speech sweet, endearing, and enchanting, such beauties, so well adorned, so thoroughly versed in love's art, so accomplished in singing, music, and dancing, modelled expressly for love—should you not wish for such suppliants for love, you will be deprived of the greatest pleasures on earth. Even as the fool who runs away from the sight of a jewel—stupid mertal! ignorant of the value of wealth and enjoyment—so are you, unversed in love, sparning us, maidens, who have come to you."

The Bedhisattva said —"I shall be the king of the three regions, the revered lerd of the heaven and the earth, the mover of the wheel of religion, gifted with the ten transcendental powers, surrounded with sons and disciples, and these disciples by tens of thousands bowing before me. Faden in love with religion, my mind cannot enjoy worldly objects."

The maid as —" While delightful youth lasts in thy sprouting manhood, while disease and decay do not assure you, while you are in the heydey of youth and leveliness, as we are, do you, of smaling face, no longer delay to enjoy with delight the sports of love."

The Belli sativa —"As long as I have not obtained the nectar of immortality, as long as the regions of the Dovas and the Asuras are not free from transitory pain, is larg as disease, decay, and death, do not appear as angry enemies,—so long shall I think of the blassful path to the fearlies region."

The maidens —" Even as in the region of the Devas, the lord of the three fold ten (Indra, surrounded by fairies (ipararas), bepraised by the greatest among the

untacetule (Jáma and Sujima) is free from every and all disagreeable objects so in the palace of Mára, sweetly overpowered by pleasure, levely one, enjoy the pastiales of love with us."

The Bodhisattva:—"Love is unsteady as drops of water on the points of grass-blades, or the clouds of autumn, farious as the daughters of serpents, and infinitely dreadful. Adored by Sakra, Sujama, and the Davis, holding Namuchi in subjection, who will delight with loving women environed with intercept?"

T e madens:—" Behold the trees with tender leaflets in fall bloom, listen to the heart-enhvening song of the coel, the hum of bees in the coel breezy bewer, amidst groves frequented by the noblest of celestial choiristers (histories, and enjoy them with these maidens on a soft ourling sward."

The Bodhisattva: -" These trees with tender leaves have flowered in ac ordance with the hims of nature: the bocs, drunk with honey, have entered the flowers impelled by thirst; and the sun will dry up the grass on the sward. I have set before me the nectar which former Jinas have tasted."

The maidens —"Behold these moon like faces, like a garland of sweet faces, with speech sweet and delightful, and teeth white as silver or driven snow." Such beauties are scarce in the mansions of the gods, more so in those of mortals. Even these always long for your company!"

The Bodinsattyn:—"I behold bodies impare and defile I, rud of verma, rotten, mere fuel, fragile, and enveloped in pain. I long for that which is beneficial to the whole creation, movable and immovable,—the undecaying, which has been sought by great Buddhas."

The madens:—"Versed in all the sixty-four devices of love, takking the small bells of their anklets and waist-chains, with their garments all slack, strack mad by the shaft of the god of love, these language, debutliful madens,—how distorted must be your mind, dear air, if you do not associate with them:"

The Bodh sattva:—"The whole world is manifest with evil and enveloped in passion, lave is like unto the sword, the dart, and the spear, like a razor dipped in honey like the tinder (lot, dried cowding) before the fire on the head of the serpent. I know these things well, and it crefore avoid the company of all women, the charmers who destroy all (moral) merit!"

Thus all their impassioned cloquence was if no avail.

With a smiling free the saint, in mellifluous accents, reproved them as often as they addressed than, and advised them to retire and betake to a virtuous course of afc.

The mallens retired; and Mara, desappointed, discomfited, and completely disgraced, in overwhelming grief withdrew his army.

Now eight guardian delties of the Tree of knowledge came forward and adorned the person of the soint with the sixteen graces peculiar to Bookisattvas. Mara at the same time came forward and entered into a protracted discussion with the delties and the Bodhasattva, but his logic and sophistry proved as unavailing as his army and the seductive arts of his daughters, and he had at last to give up the contest altogether.

Having this overcome Mara, the Boll asattva, at nightfull, entered into the meditation which enlightens the understanling, and completed it at the close of the first watch of the night. He then and rook the meditation of cestacy, and accomplished it at the close of the second watch. He next entered into the meditation which has no object of thought,—a simple, but absolute, concentrate in of the mind on itself. This was successfully completed at the close of the third watch. Lastly, he completed the meditation which is devoid of all pleasure and pain, and is absolute knowledge.

Thus was perfect knowledge acquired by the Bodh.sattva, and he became a Baddha. What this perfect knowledge was is nowhere described, but it being absolute, it is assumed to have embraced the whole circle of theology and mental and moral philosophy. Some mea of it may be formed from the thoughts which are said to have arisen in the mind of the saint at dawn of day immediately after the completion of the fourth meditation:—

"Verily," Le thought, ' it is painful that beings abould take birth, live, die, fall, and mustiply, nor do they perceive that it is a tree of pain that they endure. Alas' they know not that decay, disease, and death, are but the manifestations of that mighty tree of pain,—that of he say, disease, and death."

- "But wanned do discase and death garamana) proceed, and what is their cause?
 - "Disease and death proceed from both Quar, birth therefore is their cause.

"Whence does birth proceed, and what is its cause?

"Birth proceeds from the world (6hara) the world therefore is its cause.

- "But whence proceeds the world, and what is its cause?
 - "The world proceeds from the elements (upddana : the elements therefore are its cause.
- "But whence proceed the elements, and what is their cause?
 - The elements proceed from desire trishná : desire theref, re is its cause
- "But whence proceeds desire, and what is its cause?
 - "Desire proceeds from sensation (vedond) sensation therefore is its cause
- "But whence proceeds sensation, and what is its cause?"
 - "Sensation proceeds from contact (sparsha), centact therefore is the cause of pain.
- "But whence proceeds contact, and what is its cause?
 - "Contact proceeds from the six organs of sense (shad equation) the six organs therefore are its cause.
- " But whence proceed the six organs, and what are their causes?
 - "The six organs proceed from name and farm (name-rape) name and form therefore are their causes.
- "But whence proceed name and form, and what is their cause"
 - "Name and form proceed from consciencess ("phina) conscionst ess therefore is the cause of name and form.
- "But whence proceeds consciousness, and what is its cause."
 - "Consciousness priceeds from intuition (* inshar.) intuition is to refore the cause of consciousness.
- "But whence proceeds intaction, and what is its crosse?
 - " Intuition proceeds from illusion (analysis allusion therefore is its cause
- "Thus illusion is the cause of intuition, intuition that of a insulations, some sciousness that of name and form, name and form that of the six organs, the six organs that of contact, contact that of sensation, sensation that of course, desire that of the elements, the elements that of the earth that of both birth to it decay, death, grief, anxiety, makery, distress, and desire for relief and thence proceeds the whole—verify the whole—of this tree of pain.

But by what happening can disease and death not happen? By prohibiting what can disease and death he prohibited?

- "If there be no birth, there can be no disease and death. By prohibiting birth, therefore, disease and death can be prob-bited.
- But how can birth not take place. By probabiting what can birth be probabited?

 "If there be no world there can be no birth. By probabiting the world, therefore, birth can be probabited.
- "But how can the intuitions not take place? By probabiling what can the intuitions be prohibited?
 - "In the absence of illus on there can be no intuition. By the prohibition of Illusion intuition is therefore prohibited. By the prohibition of blusion consciousness is prohibited to by the obviation of birth, alsease, death, grief, anxiety, mistry, and longing, the source of diseases, is obviated, and thereby verily is the source of the great tree of pain obviated.

Thus became manufest to the Bullineative the light of religion, unknown before, which always expands by the application of the mind, and produces sense, vision, learning, expansiveness, memory, and knowledge.

"Thus did I, O Binkshus' at the time learn that this is pain, this is the totality i misery, then is the means of removing it, and this knowledge, which points out the means of removing misery. I learnt that this misery of desire, this of the world, this of delusion, this of sight, how these miseries may be finally removed, how this misery totally disappears leaving no trace behind. I learnt, too, this is thus on, this the totality of illusion, this the removal of illusion, this the knowledge of removing bluston, how this illusion totally disappears, leaving no trace behind. Enough!

"I tearnt these are naturtions, this the totality of intuitions, this the means of removing the intuitions, this is the knowledge of removing the intuitions."

The other categories are recited in the same way; but it is not necessary to reproduce them here. The metaphysical substratum of these cognitations appears to be a system which makes main, 'knowledge' or 'consciousness' to be the prime source of the phenomenal world, and takes no note of anything beyond, material or spiritual. No God is any where acknowledged. It corresponds so far with the lactalism of Berkeley and the Transfigured Realism of Herbert Spencer, as it denominated

materiality or realism to the phenomenal world, but it does not, like them, recognize an all-comprehending power. In this respect it approaches nearest to what is called Moderate Ideansm, which, according to Viscount Amberley, "agrees with Berkeley in dismissing to the limbo of extinct incorphysical creatures the substance supposed to link beneath the apparent qualities of bodies. It limbs that there is no such substance, and that these quanties, and therefore bodies themselves, exist only in consciousness. But it differs from Berkeley in omitting to provide any source whatever, external to ourselves, from which these bodies can be derived. Not only are they in their plan menal aspect the mere states of our own consciousness, but they have no other aspect than the phenomenal me, and are in themselves nothing but phenomena."(1) This is, however, only the plan sophy of Budaha as diverged in his cognitations, and even as the Moderate Idealist "rather me insistently concedes to other human beings, something more than a merely positional existence," so does Badaha. But his disciples have evelved very different schools of in higher and it is difficult to determine what were really his ideas on the subject.

Immediately after these coglitations gods of different classes showered flowers on the Bodhimanda in token of their great joy at the saccessful termination of the arduous unfertaking of the great saint. "Seeing that the Deviputras had been so disposed, the Bodhisativa, rising in the air to the height of seven palmitrees, rent assuder all the transmels of existence, and proclaimed— When the road is destroyed the dast is allayed, and the dried up miseries return not again. When the road is destroyed pain comes to an end? Hearing this the Povaputras showered flowers again and again, so that the earth was covered kneedeep by the flowers. For seven days and nights the Bodhisativa, now Budaha, remained scated on the Bodhimanda, with the conviction 'now has the eternal knowledge been thoroughly understood by me, 'now has the para of birth, disease, and death, been brought to a close by me,'"

At the morrent when the Bodinsattva attained the perfect knowledge, the whole world was imbued with a sense of supreme felicity; all the regions of the universe were refulgent with a glorious light, the darkness of sin was dissolved everywhere; every living being was agitated by a sense of excitement, all former Buddhas extelled the great achievement, the world was covered by a net-work of jewelled

⁽a) Amberloy's 'Analysis of Religious Belief,' 11, p. 42t.

ambrelles, and they shed a resplendent light, Bodh sativas and Devapatras in all the ten quarters of the globe made the air resonant with exclamations of joy, and the chads showered from the sky auspicious rain to enable the seed of religion to germinate. The glad tidings spread everywhere, and all, who could, repaired to the Bodhimanda to offer their congratulations to the saint.

The first to come was a body of Apsaras of the class called Kommunkara, i.e. those who can instantly go wherever they like. These paid their adorations to the saint, and then recited hymns in his praise.

Next came the Devaputras of the class alled Suddin isolagica, we pure in body and raiment; then the Devaputras of the class Abhariara, or radiant, next the Devaputras of the class Suddapakshika, or white-winged, next the Devaputra named Paramemba rasacaria with his retinue, then Simirmita Devaputra, then Saminsita Devaputra; then the guard at gods of the different watches of the day and night; and each party, in due order, paid to an adorations and record hymns in praise of the samt. Next followed Sakra with his heavenly host of therty-three gods, and then four colest all emperors and in 1928, each with a mighty host of Devaputras, and then the gods of the sky and the gods of the earth, and each in succession went through the same coremony.

Seven days and nights having thus clapsed, on the morning of the eighth day a mighty host of Devaputras brought thousands of pitchers fall of perfumed water, and bathed the saint and the Bodhimanda with the same. On that occasion a Devaputra, of the name of Samantakusuma, asked the saint the name of the meditation he had practised during the seven preceding days. In reply to this query the saint said it was called *Prityihāra vyuha*, or "the enjoyment of gratification."

After this the saint passed the second week in walking constantly (Dugha-chankrama), the third, in constantly looking at the Boolimanda without even the interruption of a wink, and the fourth in traversing by his mond the area from the castern to the western ocean (Dahara-chankrama).

On the termination of the fourth week the sinfal Mara approached the lord and said, "Forbear, Bhagavan! forbear, O Sujata, this is the time for the lords forbearance."

In reply to this address the lord said :- O sinful one, I shall never forbear until my disciples become old; until they become able, self-restrucing, frank,

humble, proficient, experienced, versed in the details of religion, powerful, able to disseminate the knowledge of the teachers among the born and the amborn, competer to overcome heretics by their teaching, and to disseminate virtue. No, I shall not forbear until the light of Buddha and Sangha has been firmly established by me, and infinite Booklishtvas are made manifest in the peerless Bodhi knowledge. No, as long as my fourfold followers become not self-reliant, humble, frank, and proficient, so long shall I continue to incalcate the invalingable Dharms."

Hearing this, the sinful Mara retired to a corner, and sat very much mortified, distracted and helpless, with his face cast down, and scratching the earth with a stick. Thereupon three of his daughters, namely, Ratí, Aratí, and Trishná, thus addressed him —"Why are you father, so grieved! (If the cause of your affliction) be a mortal or an elephant, say, and we will the him up in a lasso and soon bring him to your control."

Mara replied —" In this world the revered Sujata is not subject to the passions he stands beyond what is within my control, and therefore am I in such excessive grief."

Impel ed by the volatility and lickleness of their sex, and annundral of their father's remarks, the daughters assumed the falmess of middle aged beauty, and appeared before the sailt, but he did not turn his mind towards them, and they stood withered and shrivelled up. Returning then to their father, they said — West bave you said, father, that the is not subject to the passions, he stands beyond what is under my omtrol, and therefore am I in such excessive grich! Had he east a glance on the beauty we had assumed for the distraction of Gautama, his mind would have at once been overcome. Now, father, relieve us of this withered, shrivelled-up body."

Mara said -" In this world of movables and immovables I can see not the man who can undo the resolution of Buddha. Quickly repair, therefore, to the presence of the eage and confess your guilt, and he will restore you to your former beauty

The daughters did as they were a lyised, and the saint ben guly forgave them. The fifth week the saint sojourned near the house of Muchilinda, a Nága king. The weather was excessively rainy and cold, and as the saint remained outs, le the house, the Naga king coiled himself seven-fold round his body, and outstretched his abod so as to protect the head of the saint from the rain. And has unto him

other Niga kings came from the east and the west and the south, and did the same, so that no cold wind could come in contact with the bally of the perfect one.

On the lapse of the week the rain ceased, and the Nagas unceiled themselves, circumanibulated the person of the sunt three times, and, after prostrating bethre him with profound respect, retired to their homes.

The following week the sant passed under the shelter of a nyagrodia-tree, belonging to a goatherd. On his way from the house of Muchilinda to the tree, a large concourse of gods and hermits met him on the back of the Nagranjana and congratulated him on his having safely passed through the ramy days.

I'lle seventh week the saint passed under the shelter of a sacred tree (Tarayana) o, a grave of klarika-trees (Memos as kunka). When he was there, two well anspeced. intelligent merchants, named Trapusha and Bl al ika, were returning from the south. after a very successful venture, britiging with them five hundred carts lagen with merchangize. They had two bullocks, named S., its and Kirti, which had the wonderful quality of maving on over difficulties which as other bulbock could face, but if there happered to be any danger alread, they stopped short, and never would mave an inch, even if they were impelled by the severest chastising When the caravan arrived near the grove, the wheels of the carts sank under the earth up to the nave, aid the ballocks stopped and could not be prevailed aponby any means to proceed. They rent asunder all the harness, broke the carts, and stood in fear and amazement. The wonderful yoke of Sujita and Kirti was tried, but it, too, failed. Thereupon the merchants suspected there must be danger shead, and sent mounted couriers to survey the ground. After examining every place the ecoriers returned, and reported that a era was no danger ahead, but . very pons-looking and wonderful saint living under a tree. The grited bull aknow rushed towards the tree, and the whole party beheld the saint stated callely, dressed in his othre-coloured garments. The increhants paid him their respects, and offered him a present of honey and sugar, asking him to held forth a vessel to receive the same.

The thought now struck the suint - how did fermer Buildhas receive such presents and the conclusion arrived at was that an alms-bowl was the most appropriate vessel for the purpose. At this time, knowing that the hour of the suint's repast had arrived, four great kings came from the four quarters, and each

placed before him a golden vessel, praying that the saint would degen to accept it. The saint, however, declined the offer. Similarly four vessels, of solver, crystal, and other precious materials, were successively offered, but declined.

The saint then reflected in his mind what was the most appropriate material for an alms bowl, and what had been used by former Tathágatas, and the conclusion he arrived at was that stone was the best material. Then Vascavana, the great king, along with three others, viz. Dhiltsráshţra, Vir ldhaka, and Virūpaksba, brought four stone vessels and respectfully offered them to the saint. These were accepted.

Soon after two milch-cows belonging to the merchants, when milked gave, instead of milk some well-charned butter. The Brahmans present lowed upon this as an evilomen, and ordained an explatory sacrifice; but a wise man of the party recommended that the wonderful product should be presented to the saint, and this was done.

Having refreshed himself with the offerings presented to him by the merchants, the saint reflected whether, now that he had acquired the perfect knowledge, he should keep it to himself or impart it to others, and he was disposed to adopt the first branch of the alternative, as he thought none could duly appreciate his doctrine. Brahmá, however, felt that such a resolution on the part of the saint would deprive the world of the greatest blessing. So he, Indea, the presiding divinity of the earth, and other gods, repeatedly and carnestly besought he in to change his mind, and exhorted him to deign to impart the knowledge to others for the benefit of creation, and ultimately made him accord his assent to the proposal.

The question then arose as to whom he should first impart the knowledge, and where he should do so. He thought of his old tutors, Rudraka and Aradha Kaláma, but, doubting their faith, ultimately decided upon his tive youthful companions, who had left him, but who were likely to prove the most doubt recipients. As they were then at Banares, he proposed to proceed thither

Descending from the Bodhimanda, he proceeded on its journey. Halting at Gayá, he met a hermit named Ájivasa, who at once recognised in him all the emblems of a perfect being. He approached him and asked, "Tell me, blessed Gautama, what is Brahmacharya?"

The saint replied in verse:—"I never had a tutor, and none exists like unto me. I alone am perfect in knowledge (sambuddha), thoroughly purified and sinless."

Ajivasa impaired: "Respected sir carbate, do you know the soul of Chartama". The soint replied: "I verily am the ruler in this world. I am without a successor: I, a Sura, a Gandbarya, I have none to rival me."

Ajivaka again isquired .- " Do you know the soul of Jime the Gautama " "

Tathágata rejoired —" The Jonas are those who have, like me, cleansed them selves from sin. Some all sinful attributes have been overcome by me, I am verny a supreme Jona (upajina).

Ajívaka asked :- "Where are you going to?"

Tathogath replied —" I shall repair to Várápasí, and, arriving at the city of Káží, make refulgent the world immersed in darkness. I shall repair to Várápasí, and, arriving at the city of Káží, rouse the mute world with the base of the immertal trumpet. I shall repair to Varánasí, and, arriving at the city of Káží, turn the wheel of the law in this world."

After this conversation, each tarned his own way. The conversation is pointless, but it is worthly of note as affording a clear proof of the existence of Jainism before the composition of the Lahta Vistara.

With the departure of Sakya for Váránasí, the description of his penance comes to a close. The description is obviously legendary to a great extent, and too fall of palpably fictitious, miraculous, and supernatural occurrences to be worthy of any confidence. But within this dense mass of cloud it is not difficult to perceive an outline of the true character of the saint, which has all the elements of genance history.

Early in the fearth quarter of the last century a fearlleton appeared, which, by dint of a priori arguments and sophistic reasoning, attempted to prove that the accounts published of British successes in the American war of independence were all false. The success which attended this venture led to the origin of similar featiletons disproving the existence of Napoleon Buomaparte and other personages. The object in these cases was fun, and this was fully attained, but of late this system of reasoning has been, with soher seriousness, brought to bear upon accient history, and, among others, Bud lim has been shown to be a myth. It would be out of place to enter into a discussion here on the subject, or to refute this assumption. Behaving as I do, with some of the most distinguished scholars of the day, in the historical entity of the author of the Budchast religion, I shall note

briefly the circumstances which appear to me t_0 be my thical or legendary incrustations on an historically probable substratum.

That such a tribe as that of the Sakyas and once exist on the north of the Ganges none will, I fancy, question. At the time of Buddha's birth, India was divided into many small kingdoms, eacl, held by a tribal chief, and Kapilavasta, under Suddhodana, was one of them a small principality, perhaps not quite so large as the Bettiah or the Darbhanga Raj of the present day. Its chief unquestionably exercised fall regal powers, but his income in those days could scarcely have been more than a fourth or a fith of that of modern Durbhanga. Wassiljew is of opinion that the royal parentage of the saint is an invention, designed to shed adoltional gher on him; but seeing how many royal personages with extensive dominion and absolute power have, in medieval and modern times, both in Europe and Asia, voluntarily exchanged the throne for a menk's cell, there is nothing extraordinary in a petty Indian prince, in a sudden fit of a capricious revulsion of feeling, or from domestic discord, or from satiety after over-indulgance in the pleasures of the world, (a) or from a naturally religious disposition, forsaking his home and betaking to an ascene life; and I see no reason to reject the united testimony of all Ir dian writers on the subject. An invention of the kind is possible, but it is not probable. Certain it is that no such invention has been attempted in the case of Nanak, Garu Govind, Kabir. Cha tarya, and other later religious reformers in India Religious glory was at their cases so supreme that it could gain nothing by exalted birth. The latter would pale before the former, not to advert to the shortness of time between the death of Sakya and the composition of his biography to admit of an invention, trifling in itself, and involving a question of fact, to be easily made current,

Leaving out of consideration the circumstances under which Sikya obtained his hermit's garb as unworthy of notice, his perceptionations and pupilage under different totors are perfectly natural. That he should be received with welcome by Vimbisara of Magadha, a neighbouring chieftain, who was most probably aware of the young hermit's birth and parentage, is nothing extraordinary, the conversation between the two, and the promise to become a pupil should the youth ever attain success in his mission, being more poetical embeliashments. The account of the journey from Magadha to Uruvilvá contains nothing legendary or

⁽a) See my "Sanakrit Buddhist Literature of Nepal," n. 58.

supernatural. In the present day hermits are passing from place to place by hundreds and thousands, halting under the friendly shelter of trees when tired, and living upon the alms of the charitable. Nor is there anything extraordinary in an Indian hermit passing some time, say three, four, tive, or six years, in perance or der a tree, avery upon such sensity food, as the neighbours thought fit to bring to land The story of the single plum, the single grain of rice, and the absolute fast, must of course be regated to the region of poetical hyperboles. It is doubtful whether the vil age maiden, Smårå, was an historical personage, or merely the symbol of all these was charatably effered their doles to the fasting saint, who never begged for his med, probably a symbol for the name appears to be a generic one, meaning the 'well-born.' or 'the good one;' and the Lahta Vistara, in one place, gives the names of twelve maidens a) who used to give alms to the saint during his six years' meditat, or-Abstention from hearing is a very effective method amidst unsophisticated villagers of bringing in regular supplies of food to a fasting hermit. The author of this essign well remembers a hermit who, five-and-thirty years ago, came to a mango t pe near Lis residence in the suburbs of Calcutta and devoted a whole year to the performance of the most rigorous penances. The deluded man used to pass his winter nights sented in a tank with water up to his neck. During summer, for two or three hours every day ite hung himself by his feet from the branch of a tree and kept a burning fire below, his companion keeping him awinging to prevent the fire from searching him During rainy weather he used to sit in an open place, so that he may be thoroughly dress hed. Dorn g the whole of the period neither the hermit nor has disciple ever went out to beg, but they got their food regularly supplied them by the people who Lved around them. Nor is this a solitary instance. It is a time-honored custom to this country; and there is, therefore, nothing extraordinary in a hermit having done the like in India two thousand and four hundred years ago.

The transition from the penance to a different mode of living is also not to common, and the resolution to preach a new dootrine may be believed in wit out any strictly of imagination, if we will only reject as fabulous all the superintural occurrences, the decorations of the roal to the Bodhamanda, the warfare with the Evil O e and his host, the divine visitations and exhortations, and the celest 1

tanners of Superson of Land C. Lander, a second of any diagraphs in Second Landers of Superson of Supe

repoicings which have been engrafted on them. In short, a petty prince, tired of home, betakes to the life of a religious pupil, then passes some time, the exact period being immaterial, though the period assigned is not long, in penance in a retired village, and then assumes the rôle of the teacher of a new doctrine, and this is the sum total of the historical Buddha as he now "stands before us as one of the few great leaders of humanity, who seem endowed with every virtue and free from every fault." (a)

The legends are due partly to poetical embellishments, partly to allegories, and partly to deliberate ingraftation of ancient stories on the original simple stem, to heighten its importance. The additions were not all made at one time, but at different times, and under different circumstances. Nevertheless they are all of very ancient date. Hionen Thiang knew them all in the middle of the seventh century; Fa Hian, in the beginning of the fifth century, referred to soveral of them; and they occur in the Chinese life of Buddha, which dates from the first century. Even before the commencement of the Christian era we have some of them represented in frescoes and sculpture. They existed when the courseh split into Northern and Southern Buddhism within two hundred years of the saint's death, and the Lahta Vistara, which dates from the third century before Christ, gives them all in full detail.

The story of the assault of Mara on the saint is obviously an allegory, intended to illustrate the influence which the sensuous desires exert to subvert the moral instructs of man, or the struggle which the intellectually disposed must undergo in order to overcome all the cravings of their passions and rise above all carnahty. It is the counterpart of the Vedic allegory of the wars of the gods and the demons, the moral and religious faculties and the last of the fiesh. It occurs in some form or other in all the leading systems of religion. It was evidently current at an early period in the history of Buddha, as it occurs in the Gatha portion of the Lalita Vistara. Perhaps it was originally accepted as an allegory and no more, but, as usual in such cases, the allegory passed into the concrete, and the faithful accepted it as true lustory. The change took place long before the commencement of the Christian era, as in the Ajantá caves we have a fresce painting, which is most probably about 2,000 years old, in which the story is fully defineated. (See Plate II.) The saint is represented seated on a throne under a tree, with Mara

⁽a) "Amberley's Analysis of Religious Bellef," Vol. I, p. 219,

to his right braidishing a big sword, and a host of imps and hobgobins faretly attacking him from all sides. The daughters of Mara are represented standing in front of the throne. The monster forms shown in the picture are not numerous, nor always in keeping with the Lalita Vistara description, but there is no doubt of the whole being a pictorial representation of the story. The ideas are in some respects contemptable, and the attempt on the part of one of the monsters to frighten the saint by showing the white of his eyes by turning the cyclid is peculiarly purrile. Time and, possibly, inimical bands have very much injured the fresco, and large portions of it have been obliterated. But such as the picture is it is interesting as affording a tangible evidence of the antiquity of the story.

It is obvious that the story of the warfare between good and evil was borrowed by the Budchists from the Hindus, for in its essential elements it is nothing but what suggested the wars of the Devas and the Asuras. In its modified form, is given in the Budchist books, it occurs in the later works on Yoga and in the Thatras. Seated on a corpse in a cremation ground at midnight when a person is engaged in the performance of the demonincal rite called Sava-andhana for the acquirement of supernatural powers, he is, it is said, assailed by aerial spirits, which come to him in the forms of tigers, serpents, and hilleons masters, and frighten him in every possible way, and should be stand firm against them and give no attention to their doings and sayings, he is sore to accomplish his objects otherwise he fails. In other forms of Yoga the same causes of interruptions are also apprehended. But in the last transition the story has lost its allegorical character. It is no longer Mára that assails, but demi gods, instigated by Indra, who wish to put to test the fixity of purpose of the person engaged in the performance of a Yoga, and the name given to it is Vibharké, or 'frightening.'

Sanskrit Buddhist literature does not afford us any clue to the exact spots where the different events described in the above narrative took place. Fa Huan gives the bearings and distances of some of the places; but his account of Buddha Gayá is exceedingly brief, and in some instances manifestly inaccurate. Historian g, however, makes some amends for the shortcomings of his predicessor. His ithicrary is written in considerable detail, and, but for the absence of measured distances in some cases, would have left nothing to be desired, except plates. The bearings he gives are generally correct. He notices, too, several incidents in the life

of the salet which find no place in the narrative of the Lalita Vistara. They have thus the disadvantage of being less authentic, but they are mostly founded on the Avadánas and other scriptural texts of his creed. Besides, whether authentic or not, they are so intimately associated with the history of Buddhism, and once figured so prominently in connection with the monumental remains of Buddha Gayá, that they cannot be overlooked without sacrificing, at least to a certain extent, the interest of the remains now extant, and of the history of the place, which forms the theme of this essay.

Leaving the southern boundary of Gayá, the first object of autoputy which Hioten Through mot with was a stapa creeted to the honour of the birth-place of Kásyapa. This stood to the south-east of the hill of Gayá, i.e. the Branmay in hill, and close by the Nairanjaná river. To the south of it, opposite the Prághodhi hill, now called M5rá, there were two others at a place where Gayá Kasyapa and Nadi Kásyapa had performed a sacrifice (yapā i) when they were Hindus.

Crossing the river at this place, the pi grim came to the Pragbodhi hill, and there he noticed certain monuments which do not come within the scope of this essay Travelling thence from 40 to 50 h (about 8 miles) to the south-west, he arrived at the foot of the Tree of Knowledge. The tree was surrounded by a substantial brick wall, very difficult of access. The area enclosed was oblong, the length stretching from the east to the west, and the breadth from the north to the south. The principal entrance to this enclosure, comprising a circuit of 560 paces, or 1,250 feet, is about 359 by 275 feet, was from the cast, facing the river. The gouthern gate had near it a large basin of water, covered with flowers. The western gate was particularly strong and difficult of access, and the north one communicated with a large convent. "Over every part of the ground surrounded by the wall there were sacred monuments of all kinds, -cither stupas (tumuli) or viháras (temples). Kings, mulasters, and great personages from all parts of the Jamoudvijas, who had respectfully received the doctrine which had been bequeathed by Buddan, had constructed them to preserve his memory" (p. 400). Their number was minimase, and the pilgrim felt it too definalt to describe them. He accordingly remarked .--· Dans l'interieur des murs de l'artire de l'intelligence, les monuments sacrés se unchent les uns les autres , il serait tres-difficile de les citer tous" (p. 477). Outside of this enciente, within a circuit of ten b, or nearly two miles round the Tree of Knowledge, tho

sacred monuments were also so numerous that he could not cite them all -1.1 control did to an middle d'arbre de l'intelligence, les monuments succes sont tellement nombreux, qu'il serait difficile le les entre tous " (p. 192). He has nevertheless noticed a great number, most probably all the moro important ones, and I shall here attempt a synopsis of his narrative, illustrating it with a rough sketch (Plate III), showing the probable sites of the monuments seen by the polyrim. The numbers given in the text correspond with those on the sketch.

Passing over his account of the Bodha-tree (No. 1) and the Great Temple, No. 2, to the east of it, to be noticed in a subsequent chapter, the first in nument he deserves was a convent (No. 3). It was situated to the north of the tree, and there Buildha used to promunade for exercise. It was a massive structure of back p 470, and to the north of that spot there was parcel, in the centre of a stately temple (No. 4), a large flag of stone and an image of Budula with his eyes upafted, to commonorit that part of his career in which he, for seven days, watched the Tree of Knowledge without turning his eyes for a sangle instant. At a short il stance to the west of the tree there was a large temple with an image of Bud lin in brass, covered with the carest and most precious ornaments (No. 5). The saint was represented standing and looking towards the east. Under the statue there was a flag of blue-coloured stone with wonderful veins and of extra-rdinary character. When the Bodaisattva was about to attain his perfection, the god Brahma had hand for him a magnificent palace with seven precious materials, and Indra built a seat with similar materials, and this stone was a relie of those structures; the pilgrim adding with characteristic naivele, "during the immense interval which separates us from the saint, the precious stones have changed into ordinary stones " (p. 472).

At a short distance to the south of the tree there was a stopa 100 feet high, which had been built by King Asoka (No. 6). To the north-east of it there was another (No. 7), which marked the spot where the Bodhisattva had a tained from a grass-cutter some grass for his seat on the Bodhimanda (p. 473). It was in the neighbourhood of this spot that it dissentive behold some blue birds (mlakantha) and a herd of deer, which presaged the success of his undertaking (a)

The margifier in the last for melt in the H units by a turn of give others and in the last lay of the Darge page one is generally let make to the standard entropy of the deer in the second of the Harles base times been given a few arter in braintages. The presence of the Ogare if another the turner of Buddles to generally explained as indicative of good facts.

To the cast of the tree, close by the highway, there was a stupa (No. 8', which marked the spot whence Mara twice assailed the great saint: orce tempting him with the offer of universal sovereignty, and at another time deputing his daughters to display their charms to seduce the saint, for which fault they were metamorphosed into old hags. (a)

In the contre of a vibára (No. 6 situated to the north-west of the tree there was a statue of Kaśyapa Buddha. As the saint was renowned for his divine powers and sanctity, there was always a great enth-siasm. It is said, in the words of the ancients, that if a man, animated by sincere faith, walks seven times round this statue, he obtains, wherever he may be born, the knowledge of his autorior existences (p. 473).

To the north-west of the last there were two bouses built of bricks (No. 10). One was dedicated to the goddess of the earth for her appearance before the saint when Mára was overcome, and the other built by the people to commemorate that act of virtue (p. 474). At a short distance to the north-west of the wall round the tree there was a stupa (No. 10, call al the 'Saffron Stupa' (Kumkuma stupa). It was about 40 feet high, and had been dedicated by a merchant who had been saved from the perils of the sea by devotion to Buddha (p. 474).

At the south-east angle of the wall, near an Indian lig-tree (nyagrodha), there was a stupe (No. 11), and by its ade a viháre containing an image of Buddha in the act of receiving the request of Brahmá to turn the wheel of the law. When Buddha had obtained the sacred grass for his seat on the Bodhimanda, he walked to the four corners, and the great earth quaked, but when he took his seat under the tree every thing became quiescent. At each of the four corners of the enciente, within the surrounding wall, there was a large stupe (No. 12); and these marked the spots to which he had walked on each side (p. 477).

To the south-west, beyond the circuit of the wall, there was an old house belonging to the two(b) peasant girls who had given a dish of framenty to the saint. No. 13). Near by, where they had dressed the dish, there was another stups (No. 14), and there was a third (No. 15) where the saint received the dish of rice-milk (p. 477).

Beyond the southern gate there was a large tank, about 700 paces, 1,850 feet in circuit (No. 16). Its water was pure and clear like a mirror, and dragons

⁽⁴⁾ See note, p. 35.

⁽⁵⁾ See note, p. 49.

(crocodiles?) and fishes lived in it. It had been excavated by two Brahman brothers by order of the god Mahesvara (p. 477).

Further on there was another tank (No. 17), and it was the one which Indra had excavated with his hands for the saint to wash his clothes and bathe in. To the west of this tank there was a large stone (No. 18), which Indra had brought from the Snowy Mountain for the saint to spread his clothes upon to dry (p. 478).

Near by the last there is a strips where Buddha dried his clothes (No. 19). The remains of this strips now form a rubbish mound, which in the revenue survey map is called an 'old site.'

Further on, to the south, near a wood (No. 21), there is a stupe (No. 20) where he received the clothes from the hands of a poor old woman (a) (p. 478). The wood still exists.

To the east of the tank excavated by Indra, the Lord of the gods, in the malst of a wood, there was a tank No. 22), belonging to the King of Dragons, Muchilinda. Its water is of a bluish-black colour, and of a sweet agreeable taste. On the west of this tank there is a small vihára, where the saint remained in meditation for seven days after obtaining the perfect knowledge (p. 476).

On the east of this specient tank there was the dwelling of the dragon (No. 23). The place is now called Muchairm, evidently a corruption of Machainda.

In the midst of a wood, to the east of the tank of Muchilinda, there is a vihira with a statue of Buddha, represented as very thin and emaciated (No. 24). Close by this there is a spot, about 70 paces long, where the saint used to promenade for exercise (p. 479).

To the south and north (sic in text) of the last there is a pipal-tree (No. 25), where the saint performed his six years' susterities along with his five companions (the name of one of them was Apulita Kaundinya). The oil from the fruit of this tree, mixed with offerings to the statues, cures diverse maladies. Close by this tree there was a stupa raised by the five companions (p. 479).

To the south east of the last there was a stapa on a spot from which the saint went to the river for his bath (No. 26).

The Labora Visitoria replaces the woman two orders for piezzy one of the Avalance supports the abovement of House Theory

Near by this place there is a staps (No. 27), where a householder gave the saint some meal and parelied grain, and further on another (No. 28) where two merchants presented to the saint some parched grain and med (a. They were passing by the forest and, being approsed by the spirit of the forest that the Muster of the Age was innersed in meditation for 49 days without focal came forward and offered the field, which was graciously accepted. By the side of this place, where the iderchants offered the meal, there is a stupa. This is the spet where the four kings of the sky gave ulus-bowls to Buodla. War i the revered of the age was offered the meal, he asked in what he was to receive it. At this moment the feur kings of the sky came from the four sines of the world, bringing each a golden vase, which they offered him. The revered of the age remained shout, and expressed no wish to receive them. He thought within husself since I have quitted my home it is not proper that I should use such vases. The four kings of the sky p it aside the golden vases and officed those of saver. They then offered vases of rock-crystal, of lapis-lazari, of cornelian, of amber, of ruby, &c. When the revered of the age would not look at them, nor receive any of them, these kings returned to their palaces, and each brought a vase of stone. These vases were of a violet colour and transparent The kings submitted their new offerings to the Buddha. As the revered of the age had refused the former vases, he accepted the latter (p. 481 c f).

Close by the side of the place where the four kings of the sky had offered the vases, there is a stupe (No. 29). It was at this place that the Baddan had explained the law to his mother.

By the side of the last, on the bank of a dry tank, there is a stopa No. 30). It marks the spot where Buddha displayed some wenterful miracles and converted many persons.

By the side of the last there was another, which commemorated the convers, in of Uruvilya Kacyapa and his two brothers along with a the said disciples (No. 31 At this time five hundred disciples of Uruvilya Kacyapa felt a desire to receive to law, and thereupon the Lord prenounced the memorable administration.—" Cast away your vestments of deer skin and give up all your utensils of fire worship." Thereupon all the Brahmans salated the lord with great respect, and cast into the waters of the Nairanjana all their objects of worship. Nadi Kacyapa and his

⁽a) Honey and sugar, according to the Lahin Vistara. See p. 45.

disciples, seeing the sacrificial cases floating on the water, and the conduct of his eldest brother, likewise cast their robes and assumed the monastic oclars colour. Gayá Ká4y apa followed the example of his elder, and accepted the new faith in the company of his two hundred disciples (p. 483).

To the north-west of the last there is a stopa (No 32). This marks the spot where the Tathigata overcame the fire-dragon. When the sage was about to convert the three brothers and cause the destruction of the sacrificial articles, he stepped at the house of the dragon, which began, a minute after, to vomit forth volumes of flume and smoke. The sage absorbed himself in a fit of samadia, and the house was enveloped in fire. The Brühmans dreaded much that he would perish in the conflagration, and raised deep lamentations of pary. Uruvilvá Kasynpa thus addressed his disciples —"What you have seen is certainly not the work of an inceeddary: I am sure it is the Śramana, who is conquering the fire-drag at "(p. 454).

The sage locked the fire-dragon in his alms-bowl, and on the fellowing morning preached to, and converted, the disciples of the benefits in 185).

On the side of the last was a staps (No. 33), where five hundred Pratycka Buddhas had obtained nirvigs.

To the south of the tank of Much linds there is a stupa No. 34), which marks the place where the saint, after converting the Kasyapa bretters, was covered by volumes of cloud and run. Kasyapa, fearing that the homographe of the age would be carried away by an inundation, produced a best for his rescue. The honourable of the age, however, accepted not the succour, but walked on the water as on terra firms. While he was walking in the middle of the current, the waters separated wide apart, and gave him way. Kasyapa bore testimony to this miracle p. 485).

Two or three h beyond the eastern gate of the enclosure one sees the hease of the blind dragon (No. 35). This dragon, having accumulated in numself the evil decils of his former existences, was made blind by way of panis ment. Tathagata, having quitted the Progbodhi Hill, when proceeding to the Tree of Intelligence, passed by this house. The eyes of the drag in were then completely closed to the impression of light. When the drag is saw the sage passing by he said — "O thou of boundless humanaty, you are about to obtain the follows of knowledge. It is now for a long time that my eyes have been planged in darkness. Of the Baddhas who have appeared on earth, my eyes have suitlenly falen on some During the Kalpa of the Sag s, when three Baddhas will have appeared on earth,

I shall have already obtained my day. Man of boundless humanity! since you have arrived here my eyes have suddenly been opened: it is honce that I have perceived your approach. You will soon be a Buddha" (p. 486). This story does not occur in the Lahta Vistara, nor is there any mention in it of Buddha's having gone to the Prágbodha Hill after his bexannual penance.

On the side of the eastern gate of the enclosure, where the king of the demons essayed to frighten the Bodhisattva, there is a stupa (No. 36). In connection with it the Chanese pilgrim gives a brief account of the circumstances noticed above.

On a side, at a short distance, there are two stupes one oudt by Sakra Devendra (No. 37), and the other by Brahma (No. 38).

Bey and the western gate of the enclosure there was a convent, called Mahabedle Sangi irana (No. 39). It had been built by the first covereign of the kingdom of Coylon. This edifice had six halls, belyederes, and three-storeyed payaons, and a surrounding wall 34 feet high. It was constructed with admirable art, and decorated with marvellous pictures. The image of Buddha in it was cast in gold and silver, and all its ornaments were covered with precious stones. The stupes within the enclosure were of grand proportions, and richly decorated. They held the relies of Buddha. Some held his bones, which were thick as the joints of the hard. They were lustrous, of a pure white colour, and completely transparent. The relies of his flesh are as big pearls, and of a pinkish blue colour. Every year, on the day of the full-moon, when the Tathagata had performed divine produces, these relies are shown to the multitude. Sometimes they appear in great brilliance, and sometimes buried in masses of flowers. The monks of this convent, who manber below a thousand, study the doctrine of the seniol of the Arya-staaviens, which belongs to the school of the Great Translation. They observe with great respect the rules of discipline, and are noted for the purity of their conduct. In days of yore the kingdom of Ceylon, which her in the moldle of the sea, had a kat g who had smeere faith in the law of Buddha; and this faith was natural in luin. He had a younger brother, who quitted the family. Burning with love for the monuments sacred to Buddha, he afterwards came to the shores of India and lodged in the convents; but over the earth he had travel ed he from I nothing wrong except in a frontier country. At last he revisited his native country, and, through his intercession, the king caused the convent to be built

CHAPTER III.

ARCHITECTURAL REMAINS.

AN INTERCREBAL EXHAUSE AT MESSING GAVE - STIPL OF OLD TARPERS MOTHE FORMER BY THEM-TRAFFF OF T QUESTION OF TEMPLE OF THE STIPLE OF THE STIPLE

Or the several monuments noticed at the close of the last chapter, there is only one now extant to attest to the accuracy of Handen Theory's statements. It is a large brick built temple, standing at the north-east corner of the village of Mastipur Taráll, close by the boundary line between that village and Buddha Gayá. When seem by Handen Theory it was surrounded by an enclosing wall and had several temples, at ipas, and monasteries about it. How many of the latter were in situ in the year 1305 A.C., when a Burmese En bassy visited the place, we know in the beginning of this century Buchanan-Hamilton found them all reluced to amorphous heaps, except the one under notice, which I shall call the Great Temple. It was then in a dilapidated, rumous condition, uncared for and descried. The ruins around this Great Temple, in the time of Buchanan Hamilton, formed a high uneven terrace or mound, covering an area of 800 × 180 feet.

Formerly this mound was continuous with, and formed a part of, the large mound notice I in Chapter I (p. 2), but having since been cut across by the village road to Kotlurá, it has been completely detacted from it. Its unevenness is due partly to hollows

marking the sites of the court-yards of ancient monaster es and temples, and partly to trenches cut for excavating bricks from old four lations. On the west and the south sides parts of it have been levelled and brought under cultivation. On the east, at one time the mound abutted on the trank road to Calcutta, but parts of it have latterly been chared for brilding sites, and its boundary line has been thrown back about a hundred feet to the west. A narrow path along its middle marked the site of the road which led to the court-yard of the Great Temple. The road was originally covered by a vaulted roof extending as far as the back of the Libijan, but only a few feet of it, at the western only in front of the temple, and covered a small area having a stone pavition in the centre, and four small tombs. Thus the mound was uninterrupted all round, and enclosed a patch of low land of the form of the letter T, the upright stem of which was represented by the road, and the top line by the court-yard.

When the mound was first brought to this condition is not known, but at the beginning of the last century it was very Tora Devi's Temple. much in the same state in which it was found by Buchanan-Hamilton; for it was about that time that one of the abbots of tle monastery cleared a portion of the north east corner of it for a cemetery, and in propriated to Handu asago an ancient temple standing right on the mound This temple is situated close to the Great Temple, and in style is a miniature representation of it. It has been built with bracks of the same size and make as we find in the Great Temple, and cenaented with city. Originally it was, I think, two storeyed, of which the lower storey has buried in the incural, but I did not excavate round the base of it to ascertain the fact. The ports o now visible neasures 36 feet 5 mehes in height on a base of 15 feet 9 inches by 15 feet 3 inches. The chamber itende is 5 feet 8 makes by 5 feet 10 ir class by 11 feet 2 inches, having a vaulted roofing formed of a pointed Gotha arch. It was probably plastered in the same way as the Great Totaple, if so, the plastering has since entirely pecied off. It was not provided with a porch. Its press ling divinity is Tárá Deví, but "the image which has been selected," says. Buchanas-Hamilton, "in place of having the form of Turn one of the most indeous of the female destructive powers, represents a mild-looking prince standing

on a throne supported by seven Buddhas" a). The image was evidently dug out of the mound, and is that of Padmapani, one of the principal Bodhouttvas, hold for in his left hand a lotus stalk with a fully blown lotus on its top, and having a rampant han by his soit. The figures on the threne are not of Buddhas, nor of supporters of the throne, but of preus ascetics (Plate XX, Fig. 1.) Through earning, style, and make et the temple, leave no doubt in my mind of its having been built at an early age, and being one of the several minor temples urfixed by Histon Tusang. The Malauts of the last century erected several buildings, but they never attempted anything like the reproduction of the old style; and, judging from what they have left behand, were not capable of doing any work of the kind. The tempor stood there deserted, forsaken, and dilapidated, and they appropriated it to their own use by giving it and its prosiding image new names. In doing so flay did not even take the treable to change the image, or bring to light the inhumed portion of the temple by removing the rubboh around its base. It should be added, however, that or a of the Tiu true divinities of the Budd nots is named Tirá, and there is nothing to show that the temple was not originally designed for that divinity. In either case it affords a curious instance of confounding of the sexes. But human credulity in religious matters is so werpowering that it is enough to blin field people's eyes even to the extent of rendering them unfit to mark the differences between male and female figures. In the two Gayas I have met with at least a dozen instances of this kind.

In front of the last, and at a distance of about 150 feet, there is a second tem, le, also built by a Mihait, but of a very modest character, comprising two square chambers, the front one of which never had a roof, and neither any plastering, except on the cornect of the inner chamber. The presiding divinity of the sanctum is known in the name of Vágisvari Devi, the god less of speech; but, as in the last case, "the mage placed in it was dug from the rains, and in its new raine to attention has been paid to its sex, as it represents an armed male" (b). The types is that of Vajrapati, sected on a throne he has one fort bent a ross on the seat, and the other

Transactions, fixed As size Moreover 1 | 47 to the Tomers ones the god loss a lescribed as a short no country a see for a lacking tends with ing matter than a non-zero and a specific of the set in so any lacking the set of a sequence of the service and the sequence of t

hanging down and resting on a full-Hown lotus. The right hand of the figure holds an uplifted sword, and the left a lotus stalk. On the head of the figure there was a small image of Buddha, but it has been broken off. On each sate of the figure there is, on the background, a miniature Chartya (Plate XXXII, fig. 2.) The front room contains in its centre a circular slab of chlorite 5 feet 9 taches in diameter and 6 inches in thickness, carved in a complicated mystic pattern. (Plate XLIII, fig. 4.) It will be described in detail further on.

The north cast, the south, and the west sides of the mound were studded with I uts, but the north side was perfectly unoccupied. The each sure round the halding was found by General Cannit gham, when he visited the place in 1861-62, to be very touch in that state, as shown on the ground-plan attached to his first report, and reproduced on a reduced scale on Plate IV, except the pillars and the planth, which were then not visible.

In 1804 Major Mead was employed by Government, on the recommendation of General Canningham, to carry on excavations round the temple, and then the plinth and the pulars were first brought to light. The results arrived at by Major Mead have been thus summarised by him. "On the north and west fronts I found that the external walls of the platform were modern, and apparently not founded on the original solid ground, but in the mud soil which has recumulated.

"In front of the temple I found that the court-yard was pavel with a grante theor 34 feet in width, and the whole length of the castern) front of the temple, which terminates under a cut stone moulded plinth, which no doubt carried some sort of ornamental fence dividing off this inner court from the exterior (see basait pointly in the accompanying plan, Plate IV, plan No. 1. (The 31 feet must be measured from the doorway of the entrance hall B, as the width of pavement from the actual outer walls of N.N. is only 17 feet from the basait planth. The grante pavement also extends beyond this planth as far as the brack archively attributed to Amara Salba Sauvira.)

"The castern external trench running in front of this archway from south to north yielded a considerable quantity of masenry in situ, and large numbers of handsomely carved model stupes, of which some hundreds of specimens have been distatered by our excavations. I consequently enlarged the trench here to above 20 feet in

with, and endeavoured to trace these walls, which turned out to be the lower portions of four small single cell temples or shrines, the upper portions of which are gone. In one of the most complete, the stone door-frame of which still stands, we found in place, and on its original pedestal, a statue of Buddha in the usual scated position (perfect, except the head, which is broken off and massing) of rather to reach infessize. On the pedestal of this figure, and on the base of the statue, are two lines of inscription in good of der.

If there we found a bronze hell of nearly homispherical shape, about 10 inches in diameter, and part of some bronze ornament, representing, I fancy, the head of a peacock.

"Of the four internal trenches, that along the southern face of the temple has been excavated. It has exposed the southern basement of the temple, which is singularly perfect and handsome, although entirely in plaster. • • Here we obtained the corroded remains of two or three small bronze trumpets. • • and about 28 feet from the south-west corner of the temple this trench disclosed a broken pillar and rail of what in your instructions you term the Bhad linst railing.

"On seeing this I decided • • to take the internal western trench along the line of this railing, and doing so. I found the railing still all along in place, except that every post had been broken off just above the insertion of the lowest rail, save only the two at an opening in the middle opposite the hely peopul tree. The two pillars standing are nearly perfect, with carving on two adjacent sides in view of the usual mortice holes"(a).

I visited the place, on the invitation of Major Mend, at the close of 1863, and during the few hours I was at the place.

I prepared a rough ground-plan which appeared in the journal of the Asiane Society of Bugal 6). It was, however, not so folias those which have been prepared by General Countrigham, particularly the croma lo after a second visit to the place in 1871, and with Major Mead's working plans before him; e). Both his plans I reproduce for the sike of casy reference and comparison. (Plate IV, plans Nos. 1 & 2.) The General's first plan was I presume, produced after the completion of Major Mead's excavations, i.e. four years after the

⁽a) April Canningham's Archnological Servey Report, III, pp. 87-88

⁽⁴⁾ Vol. XXXIII, p. 173.

⁽c) Arch. Surv Report for 1871-72, plate XXV

General's report was written and published in the journal of the Asiatic Society of Bengal, as otherwise the indications of the sites of the pillars and the plinth become mexplicable. The second is defective, as it omits the ancient archway and the modern samadhs which existed in 1861, and still exist, and could not have disappeared in 1871. It is erroneous, too, as it represents at the south east corner of the temple a flight of steps which did not exist at the time, and never could have existed. I ex unused the place very earefully, but could find no trace whatever of the ground before the wall of the terrace ever having borne the end of a staircuse. The wall itself, though decayed, is still in such a state of preservation as to leave no doubt in one's mind about its age. It is decorated with plinth mouldings, niches flanked with attached columns, and a frieze formed of garlands pendant from hon-heads which are the continuations and exact counterparts of similar ornaments on the south side. The plastering on the ornaments bore unmistakeable marks of having been repaire las often as the other parts, and therefore must be of the same age with the rest of the building. I peeled off the plaster in several places, and pulled out some of the bricks of the wall, but could nowhere see any sign of the wall ever having been perforated for the admission of a flight of steps. It is impossible to behave that after the removal of the steps the wall was repaired and restored to its original condition, and the gradual degeneracy of the ornaments produced by repeated coats of plaster was mutated at the time of closing the perforation; and it would be vain to speculate on what existed before the terrace as it now stands was built. General Cunningham does rat represent the stairs in his first plan, but has in its place the broken stump of a wall, which I have no reason to believe ever existed; certainly there was no trace of it when I visited the place in 1863, and again in September list. I fancy the stars on the left side have been drawn to preserve the relative symmetry of the front Unquestionably ancient Inlian buillers were very particular in this respect, but as the stairs on the right side did not form, an element in the original plan of the Ludder of the terrace, its counterpart on the left was not at all needed. Looking to its style, —so modern and so unlike everything also about the temple,—the presimpt opis that the hight of steps on the right side was built either by the Burmose Embissiv of the 1 life century, or in the last century by one of the Malants of the Mith. to provide an easy passage for the Hirdu julgmas wishing to visit the Bodet tree, without subjecting them to enter the porch of a heterodox shrine, and

not by the architect of the temple. The builder of the new stairs and not at all trouble himself about symmetry and style, and the assumption of a stairs or restlette grounds appears to me, therefore, to be uncalled for and madmissible. At the spot where General Canningham located the end of the stairs there is a figure of Palmapani, placed under the shelter of a plant-tree growing on the runed wall. The modern name of this figure is Savitri Devi, the wife of two san-god. (Plate XXXII, fig. 3.) It affords a offer instance of the confounding of the sexes. The present abbot of the Monastery has find the fauntation of a small temple over this figure.

The outer wall, marked W, on the north sile, is said by General Cannu gham to be a modern addition, built right against the ild wall. This remark, however, is only part ally correct. The plinth and the foundations are old, and only the super structure is new. The angles in the walls shown at the south-west and the north-west corners of the temple are a little out of scale. The breadth of the platform on the west side was the same as on the north and the south sides. This has been shown by the dotted line put by me on the plan, all beyond that line being modern.

With the few exceptions above noted, General Canningham's plans are Changes produced by rucent fair representations of the condition of the ground round the Great Temple as seen in 1861, 1863, and 1871 Most of the salient points in the plans were, however, missing when I visited the place in September last Certain Burmese gentlemen, deputed by His Majesty the King of Burn, th, arrived at Buddha traya at the beginning of 1877, and with the sanction of the Maint, who is the present owner of the Great Temple and the surrounding ground, carried on demolitions and excavations round the teng le which in a manner swept away most of the old land-marks. The remains of the vaulted gateway in front of the temple had been completely demolshed, and the place cleared out and levelled. The stone payshon over the Bundhapad had been discounted I, and its materials east aside on a rubbish mound at a distance. The grante plinth beside it had been remissed. The sites of the chambers brought to light by Major Mead had been cleared out. The drain pipe and gargoyle which marked the level of the grante pavenent had been destroyed. The foundations of the old buildings noticed by Hirach Throng around the Great Temple had been

excavated for bracks, and filled up with rublish. The revoluent wall round the sacred Bodhi tree had been rebuilt on a different foundation on the west. The plaster ornaments on the interior facing of the sanctuary had been knocked off and covered with a cost of plant stucco, and an area of 250 feet by 230 feet levelled and surrounded by a new wall. It is much to be regretted that the attention of the authorities was not drawn to the subject when the Burmese gentlemen first came to the place, and no means were divised to regulate and control their action. Had this been done, advantage might have been taken of their excavations to trace and identify most of those temples, t pis, and other structures mentioned in Buddlist writings and in the travels of the C mest palgram, and thereby to throw much new light on the lastory of Budda is a end of Buddha. This opportunity has now been lost. The Burmese gentlemen were doubtless very pious and enthusiastic in the cause of their religion, but they were working on no systematic or traditional plan. They were ignorant of the true lastory of their faith, and perfectly innocent of all knowledge of architecture and the require ments of archæology and history; and the mischief they have done by their misdirected zeal has been serious.

The appearance of the place, as seen by me in September last, is shown And there and a term some mane in Plate V. The parts smalled by wavy lines were still Ly an Burmers embassy covered by rubbish heaps, which had not then been touched by the Burmese gentlemen. Within these surrounding heaps of rubbash is shown the enclosing wall (a a) built by them. It measures intermally 256 test from east to west, and 218 feet 6 inches from the north to the south. It is four feet three inches in thickness, and seven feet six inches in height. At the maddle of each a de there is a gateway, 10 feet 10 inches in breadth flanked by pallars five feet square (Plate XVII) at the corn is there are also similar pillars. The outer face of the wall is perfectly plain, but on the sides fac ag the Great Temple on the cust, the north-east, and the south-east, a row of nickes have been made for the reception of the sculptures which had been extend from the mounds. On the scatt, west, the west, and the north west sides, no makes have been attenpted, but fragments of carved stones, mostly fraces formed or four or five tiers of miniature figures of Buddha, have been built in in a line along the whole length. The total number of mehes exceeds a hundred, the nighes in front being the

largest so made to contain several large figures. The figures are more or less in dilated, but in some cases attempts have been made to restore star-e-made heads and hands and feet on stone torses. The additions are frightfully ogly, and atterly incongruous. In front of the pillars of the eastern gate on the uside some altorelieve statues have been placed or shell by raised platforms.

The gateways on the north, the west, and the south sides open right against rabbish mounds; but that on the east side has a cleared bread roalway leading to the trank road to Calcutta in this also been provided with a pair of heavy sailwood doors.

The rubbish heaps on the area enclosed within these wells have been party removed and partly spread out so as to raise the level Present court card of the of the ground by several feet. The drain-ripe and gargoyle, which were noticed by me in 1863, showed exactly the slope and level of the court yard in front of the Great Temple; but as they have been removed, and the position of the granite pavement over them considerably altered, it is only by secondary evidence that the original level of the court-yard can now be determined. This evidence, however, is not unsatisfactory. None will question the fact that when the Great Temple was built its floor stood above the level of the court-yard. The reverse, however, now appears to be the case. The granite pavement, as now set, stands four feet seven inches above the level of the payement of the temple, and steps have been provided for easy descent from the court-yard into the sanctuary. This would show that the level of the courtpard has been raised at least four feet six inches, and that without providing for the difference which must have existed between the level of the temple-floor and that of the court yard. Ordinarry the luference between the floor of a temple and the terraced court-yard around it is not great, and if we take it to have been one foot in the case of the Great Temple, its court-yard in st originally have stood live feet six inches below its present level. And this is exactly what is indicated by the evidence of the plath of the temple and of some of the pillars, still in situ, of a stone raining which surrounded it. At first eight the plinth of the south sale of the temple appears to be completely above ground as it now stands, but on digging by its side I came to a series of longitudinal plans mouldings carrying the plinth down to four feet below the level of the ground, and the gound there

was nearly a foot below the level of the present granite pavement. This would indicate a rise of five feet above the old level of the court yard. Again, in carrying on excavations on the south side along the line where the stone rading originally stood. I came upon five pillars in situ bearing in position, in one instance, the two lower bars, and in two others the lowest bar, of the rading, and the bases of the pillars were five feet three inches below the newly made ground, i.e. six feet three auches below the pivement. On the west sole I found two pillars in situ, and their bases were five feet five inches below the ground level. On the north side the rad posts, which were discinterred by Major Mead and left in position, were five feet six inches below the level of the ground on that side. These posts are no longer traceable, but the plints of the Great Temple is on this site buried as deep as on the opposite side, showing clearly that the ground has been raised over five feet six inches. The slight differences noticed above on the different sides are due to itaqualities of the ground-level, and to the measurements having been made from the nearest ground level, and not with reference to any fixed datant.

The area enclosed within the new walls is about two-thirds of the space which formed the enciente of the enclosure described by Hiouen Theang (ante. p. 52), and must include the sites of several of the temples and stúpus noticed by him. As those structures had either crambled down by gradual decay, or been knocked down by immed hands, producing the heaps of rabbish which have now been partly removed and partly levelled, their foundations must have been in man; and had proper care been taken during the progress of the excavations, it would have been easy to determine their exact sites. But the opportunity has been lost. The foundations have been dug out for bricks, and all traces of the ancient ouldings have been swept away, except of three.

The first of the three exceptions is a small temple on the right hand side of the northern gate close by the wall. Its space above has fallen down, but the rest, we asseem by me, was entire, standing butted in rabbish. Its chamber was a square of $\beta_{\frac{1}{4}}$ feet, with walls four feet thick. The floor of the chamber was five thet above the present ground-level, and it is fact induced me to believe that it was built on made earth at a comparatively late date, but the bricks used are of the old type, large and flat, with well-smeathed edges and sides, very like modern one-root tides. The content used in

building this temple, as in other ancient and medieval buildings of this place, is clay, but the bracks being ground down and smoothed to fit on each other very accurately, very little of it was needed, and the layers of it, as we now see there are extremely than. When first brought to light the chamber of the temple contained several carved at mes heaped to gether, none to sate, showing that it had been forsoken as a place of worship before it was barried under rubboth.

To the south west of this temple, at a distance of about 30 feet, there is a stylohate about 60 feet long, ranning from east to west. Vibirs of Contemplation. At first sight I mistock it fir a foundation, as its upper surface was flush with the ground; but on digging by its side I found the southern or outer face of it was moulded into longitudinal bands to the depth of five feet, showing clearly that the original level of the ground here, as every where round the Great Temple, was over five feet lower. The mouldings were hold and well developed with plaster. The northern or uner face of the stylobate was, as was to be expected, plain and unpastered. On the top of this wall I found the bases of four large columns. Two of these had only the base-tile or plinth and the torus, one only the base tile, and the last a portion only of the base-tile. The t es were squares of four feet six melies a side, and six mehes deep, and the torus with two fillets to inches deep and four feet in diameter All these members were made of stone ashlars, fixed with lime cement and aron clamps. On the top of one of the bases there were stone ashlars of the first layer of a column. The diameter of this layer was three feet and eight inches, and with a height of eight diameters, the column in ist have measured twenty nine feet four inches. The intercolumnar space was six feet. Between the fast two bases there was space enough to show that there must have been two more to form a hexastyle colouraded versusdah. The coloures would at hist sight appear to have formed the southern fausde of a magnetient chaultry, such as are now so often seen, though with p llars of other designs, in Scuthern In La, and where the Scriptures are expounded to large and devout congregations. The four-lations, however, of three sides of this structure, and probably of a portion of the length of the side brought to light, having been dug out, and the whole ground being newly-laid rubbish, I would not ascertom its exact size, air make out whether it was a chaultry with all its sides colonnaded, or only a verandali in tront of a Viliara. The site it occupies

Is the same as that on which, at the time of Hiouen Theory, stood a Vibira, whence Buillia, immediately after attaining perfection, is said to have continued to lock at the Tree of Knowledge fer seven days. It may very mesonably be inferred, therefore, that the columns belonged to that Vibira, and formed its southern versuchs. Anyhow, the building was an ancient one, and if considerable importance, though of course not of the time of Buddba.

To the west of the last I came upon the foundations of two walls rarring from north to a with but I could not ascert a what was the character of the super-atmeture which they sustained.

To the east of the planth aforesaid the Burmese workmen brought to light three solid masonty mounds with rounded tops, and a small dear like framing on one side. The frames were 15×12 menes, and the mounds themselves four feet in height, with a diameter of five feet. These are evidently tembs over the graves of some saintly personages whose names have been lost in oblivious by the lapse of time,

thoroughly ploughed up for bricks, that in trace of any ancient building can be found in it. This remark also applies to the whole of the area on the south and the west aides of the Great Temple—But close by the eastern gate there is, on the right hand side, a peculiarly ugly-locking chamber with four sleping roofs, and a high planth, built about the end of the bist century, over the mortal remains of the third and the fourth Mahants of the monastery. In the centre of the chamber there is a angum, which is daily worshipped by one of the Sannyasis of the math. The building looks like the first attempt to immittate in brick and mertar an ordinary ladian four-roofed but, and if the principle laid down by Mr. Fergusson about calculating the period of transit on from woodwork to masonry could be brought to bear on this case, the conclusion would be that the mason's art must have been introduced into Buddha Gayn in the middle of the last century.

Nearly opposite to the last monument there are, on the left hand side of the gateway three small buildings in a line. Plate VI), two of these with sloping roofs are the counterparts of the last, but with very low plinths. The central one is flat-roofed, and has in front of it a verandali supported on nine four-sided carved pillars of stone. The westernmost laiding is the samadh of Mahideva, the second, and tarnext that of Chartan, the third, mahant. The list is called Pancha Pandu, or the temple of the five Pándava brothers. It contains a standing female figure holding a botus stulk; six scated figures of Buddha in meditation, with one hand resting on the Tap and the other stretched on the knee, and three standing figures of the same personage—all range Lagainst the wall. This budding measures 15×15 feet, the their two 15×14 feet each. None of these has any architectural pretension or hist circal value, but the pillars inserted in the verandah of the second were originally the apargles of a stone rading set up by the Emperor Asoka round a temple, or a stupa, which he had budden the spot on which stands the Great Temple.

The stone rail posts first noticed by General Cunninglam (a), and subsequently traced in site by Major Mead (p. 63) have been Stone-railing-its rite. eather removed or buried under rubbish. But from the few still in position, though under cover, and the ample details preserved by General Cunningham, it is not difficult to trace the position they occupied round the Great Temple. On the north and the south they stood at a distance of 19 feet six inches from the base of the terrace of the temple. On the west their distance from the new revetment wall lately built by the Barmese gentlemen is 10 feet six inches. On the east no trace of a railing has yet been found, but there is no reason to doubt that there was one, which probably stind at the edge of the granite pavement in front of the Great Temple, that is, at a distance of about 40 feet, or cose by the east of the modern Paneza Pan la temple. In Leu of it, between the first and the second samadks, Major Mead found a massive plath of basalt which stretched right across from the north to the south running p (02) but tremeral Canningham very correctly tanks that "it must have been in led many conturies afterwards, as the granite thor on which it stood was just two feet above the avel of tee granite floor of the temple and of the brack floor of the planth of the our mandary raining (b) Pris masalt planta was probably the remains of a stone wad set up by Para ibrahma, king of Mag. Iba, a son after the destruction of the Bollin tree by Sasanka. It has since been removed, and the grande parement raised to a leight of four feet six decies above the level

⁽e) Arch. Surv. Report, I, p. 1, (b) Phid, Val. III, p. 90.

of the floor of the temple. On plate V the site which the railing had occupied has been indicated by dotted lines, and that of the basalt plinth by detached lines.

The rading was of the usual Bladdhist type, formed of a series of quadrang dar pi lars, ranged on a moulded plinth, and bearing three So upopuling- to our lines of elliptical bars, and a heavy coping. Some of the rail posts and rails were of granite, others of sandstone, but they were all of the same pattern, and carved and decorated in the same style. "On the sandstone rails," says General Cunninghum, "as indeed might be expected, the workmanslays is smoother, and the details of the kitas flowers more manute, than on the granite rads. The length of the sandstone rails, 2 feet 10 inches, is also greater than that of the granite rails, which are only 2 feet 7 inches long. As granite is a stronger unterial than sandstone, the grande rails ought to have been longer than the others. • • • The pillars vary from 117 to 14 inches in brealth, and as the rads also vary in length, there is a considerable variation in the intervals, as for instance, 2 feet 5 inches, 2 feet 71 inches, 2 feet 91 inches, 2 feet 10 inches, 2 feet 115 inches, and 3 feet 2 inches" (a). General Cunningham accounts for these differences by saying, "perhaps the difference is simply due to the different donors; one gave his order to some local masons for granite pillars, another gave his order to the masons of a different sandstone quarry, where the lengths of the measures may have been slightly different, although the names were the same," (a) This is, however, not in keeping with the conclusion he has elsewhere come to, that the rails were erected by the Emperor Asoka. I think this conclusion to be the right one, and if so, there could not have been many donors to give orders to different shops. Besides, the difference is not confined to plats and rads of different in iterals , it is observable in different pieces of the same material, one sandstone har, now in the Indian Museum, measuring 3' 4" in length, and another 5'. The obvious inference would be that, under the circumstances, the difference is due to the workmen employed by the Emperor not having been very particular a joint the size Indian workmon are even now very indifferent in this respect, and it is not too much to suppose that they were equally, if not more so, two thousand years ago.

⁽a) Arch, Surv. Report, Vol. III, sp. 89-90.

The length of the rads and the breadth of the posts being different, it is has posts true number and impossible to calculate the exact number of rad posts which originally existed round the Great Temple, At present there are 33 pillars attached to the verandth of the Malant's residence in the much; nine in the verantah of the second samath; four in oth buried on the south side of the Great Temple, two on the west side, two on the north, and fragments of three or four lying on the rubbah mound round the temple, making a total of 52 or 53. These, however, would not nearly suffice for a complete rading round the Great Temple. General Com usphani says " Taking the distance of the two western pillers from the wall of the terrace as the correct line of the western railing, and that of the south-east pullars as the correct line of the southern railing, I calculate that there were 37 pillars on each of the north and the south faces, with an outside length of 145 feet, and 12 pillars on each half of the western side between the corner pillar and the middle opening. This will give an outside breadth of 108 feet, with a total of 94 pidars, of which I have myself seen 43. But if, as we may reasonably suppose, there was a smalar railing and opening on the eastern side, the number of pillars would be increased to 118, and the whole circuit of the railing outside would have been 306 feet" (a).

These results do not quite accord with what I have arrived at. The datum on the south side is unquestionable, so is that on the west side. There is no reason to suppose that the distance of the raining from the temple on the north side was otherwise than what it is on the south side, and on the east the margin of the grante provement may be farly accepted as the site of the rail on that side. Now, the temple with its terrace measures 75 feet 8 inches from south to north, and the distance from the base of the terrace to the planth of the railing being 10 feet 6 inches, the total length of the railing required from north to south would be 114 feet 8 inches, inside measurement, or 117 feet outside measurement. The resent length of the terrace from cast to west as 105 feet 8 inches, and the two rail posts in site on the west side are 10 feet 6 inches distant from it. On the east side it extended to between 38 and 40 feet from the base of the perch. The total length therefore would be 105 feet 8 inches × 10 feet 6 inches × 38 = 154 feet.

This would give a circuit of 537 feet 4 inches instead if 508 feet. Now, if the average length of rads be necepted at 2 fort 10 mehes, and the average broadth of the posts at one foot, it would require 41 pillars to complete the length and 27 pillars to complete the breadth, allowing the corner pillars of the length to supply the place of those of the breadth. This would give a total of 136 pallars Out of this, however, we must deduct some pillars for passages. It is un pastionable that there was a large opening or passage on the east side, and, judging from the character and disposition of Buildlast ralls in other parts of Loha, it would not be unreasonable to suppose that there were similar passages on the other sides. However Thrang does not describe the rading in detail, but I says the outer wall had a guteway in the middle of each of its four sides, forming the carlingly points, and the presumption is strong that there were corresponding passages across the rating. Omitting two pillars for each of these passages, or an opening of over 10 feet, the total would be 128. On the other hand, I suspect, from a circumstance mentioned by General Cunningham, that there were subsidiary lines projecting from the main lines, and forming small enclosures either on the outside or on the inside.

At the south-west corner General Curningham found "one pillar beyon? the line of junction of the basalt plinth which runs from south to north. This or a pillar, however, was a corner one, as it has socket-holes for rails on three sides. The fourth side to the east is occupied with a sculpture in high relief of two females, one holding to a tree with the left arm and left leg, and the other scote lon the ground and apparently supporting the right foot of the first. Both figures are clad from the waist to the knees in finely creased drapery, over which is seen the well known bead-gardic" (a). I have not been able to trace this stone, but the description given of it fails to convince in that it was a corner pest. I cannot make out how there can be socket holes on three sides of a corner post. In a middle rail-post the socket holes are on opposite sides, and in a corner one on two adjuning sides, and the moment we put a ran bar opposite to either of the socketed sides of a corner post, it causes to be a terminal, and becomes a medial, one. And to account for the sceket holes in the pill ir under notice, I believe that there was a distinct set of pillars at some distance with similar sockets, and that rails projected

from these and formed a subschary enclosure. The space on the cast side was wile, and had maple room for a subsidiary enclosure of the kind,

There are two plans, each of which has it into soon two adjoining sides, and toy were unquestionally taken from the corners of the rading. They show there is a pillars did not differ much in size and character from the med, dones. Whather plans on the sides of the passinger were unitering with the rest, or of a larger size and no re character worknamship, I cannot say, as I have seen no pillar was socket hides on no side or by—At Black, Amarávatí, Baral at, and elsewhere, it was usual to have highly-carved magnificent structures over the gateways, at I, by a parity of reisoning, we should expect something like them at Buddha Gayá; but if such things ever existed there, they are no longer traceable.

The area between these racings and the Great Temple was originally left perfectly clear for the faithful to walk about freely, and to perform that all important act of Raddhist worship carcimianbulation from the right side, without which due respect to sacred objects could not be any evinced; and even now the only structures within the area are the mean looking, barn like sained a described above. The area was originally paved with lineks on the south, the west, and the north sides, and with flags of grande on the east. The brick flooring is now buried five feet deep under rubbish. The pavement on the east was first raised to a height of two feet above the level of the pavement of the timple, and this was probably Jone at the time when the temple was reprinted by the Burnese in the 14th century It has now been raised two feet six inches more.

On the eastern edge of the grante pavement there was at one ome a line of small cross—little square clost bers with perfectly plans wills, several of which were brought to bight by Major Mead, and four of them were shown by mu in the plan published by mu in 1861 (a). They were probably interded for the dwelling of marks, when the larger monasteries in the neighbourhood had fail nonto ruo, they were so plan that they could not have been meant for temples. They could not have existed when the railing on the east so le was in note. One of the chambers contained a large figure of Buddha with an inscription in the Gupta character, a copy of which was taken by me. The figure is missing asw. It must have been transferred to the

cell from one of the larger temples when that structure was destroyed. It is not at all akely that so large a statue was originally design d for so mean moking a cell

To the east of the tree of knowledge there is a Valura from 160 to 170 feet in bright. Its base is about 20 paces on each side. It is built of bluish bricksplastered with chunam 1t represents meres disposed in tiers, which contain each a statuette of Buildian in gill. The four sides of the walls are covered with admirable scalptures, in some places by chapters of pourls, and in some places by images of Rishs. It is surrinounted on the top by an annalaka of gilt copper. On the east side was afterwards constructed a pavilion of two storeys, the roofs of which are sloping and ranged in three tiers. The beams and the columns, the doors and the windows, are ornamented with carvings in a liver and gold, and set with pearls and precious stones. The deep clambers and the mysterious halls communicate with each other and with others by three doors. On the left and the right sides of the outer gateway there are two large niches. That on the left contains a statue of Avaloxiteévara Bodhisattva, and that on the right that of Maitreya Bodhisattva. These statues are east in silver, and are nearly ton foct in height "(a).

The temple may be described under four heads, viz first, the temple proper, see ad, the terrace round it; that I, the porch; and fourth, the Bodhi tree in the terrace.

The Temple proper is nearly a square in the ground-plan, measuring, according to General Cunningham, 48 feet 8 inches by 47 feet 3 mehes enclosing a chamber which was originally a cube of about 22 feet. Its present length from the partment to the highest point in the eching is 22 feet 1 inch, but having been built on two siles the floor new measures 20 feet 7 mehes by 13 feet. The length of the room is cut off to the extent of 5 feet 9 mehes by a state platform, leaving a length of 14 feet 19 mehes for the area in front of it. The measuring tape, tested by a good plotting scale which I had with me, appeared correct, and yet repeated measurements showed the results to be different from what General Cunningham had arrived at. His measurements are, length 20 feet 3 mehes, breadth 12 feet 8 inches, distance from front wall to platform 4 feet. These differences are, I believe, due to the Burmese gentlemen having

⁽a) ' Memoires sur les Contrées occidentales,' Vol. I, p. 461.

peeled off the old plastering, which was thick and set off with niches on the walls, and a check pattern decoration under the coding, and substituted a thin coat of thuram plaster. My measurements give to the walls a thickness of 14 feet

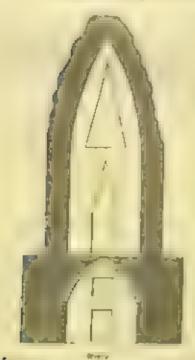
The body of Indian temples is usually a cube, and the spire rises from 14 to 24 times the side of the cube, but in this instance the height of the body is about one-fourth less than its length, and over it the spire rises to nearly four times the height, making a total height of 160 feet, or with the pinnacle over it, now lost but seen by Hiouen Theory, 170 feet.

The dearway of this temple is placed on the east side and measures 6' 4" in breadth, forming, with the depth of the wall, a vestibule 6 4" by 13 4." The door-feame is formed of stone bars of a reddish grey colour, and over it there is a cross bar of grey-coloured stone forming a strong hyperthereon (Plate XVI). Then follows a Llocking course of considerable thickness, and the space over it was left open. the sides first rising upright, but at a greater distance from each other than the width of the doorway, and then approaching each other so as to form a triangular slit of large dancersions. The opening was produced by the gradual corbelling of the walls from the two sides, which gave to the ades the appearance of reversed flights of steps, each step being three bricks deep. The two sides met at the top in a point (Plate XV). This shows the outline of the true Indian horizontal arch to perfection. It is said that this space was left open for the purpose of allowing the light at dawn to fall on the presiding divinity of the temple. "This feature of the eistern face of the building," says General Cun nuigham, "would have been purposeless if it had not been intended to throw the sun's light to tao sanctum of the temple over the roof purch, and thus to illuminate every morang the figure which was the great object of worship The same arrangement was adopted in the great Clustyn caves of Central and Western Ind i, and it is difficult to see what other purpose this tall rent in the face of the binding could probably have served" (a). Hew far this is true I know not, but the orientalisation of Indian temple doorways as generally ascribed to fl is object. It was likewise the case with the Draids, and the remains of their sacred structures ii. Europe show that they invariably had their principal entrances on the cast a lo. This was also the case in ancient Greece, for, with the

⁽a) Arch. Surv Report, III, p. 83.

exception of the temple of Apollo Epicurius of Physiks in Arcadia, all her principal fanes stood with their portions facing the east. There is reason therefore to believe that the arrangement was so made that the ray of light which fell on a particular spot indicated the time of the day with great pricision. If do not remember to have read in any Bullih st writing any explanation of the object of placing the deer of a temple on the cust is let and in small temples. I find to a remember regulates the position of the doorway, but in all the principal temples, both of the Hindus and the Buddhists, the doorway invariably occurs on the east is do. The triangular opening over the discovery is in missency in minants exceedingly rare. The only instance, besides that of Buddhis Gryf, that has come to my natice is the Temple of Konen, 14 miles to the south-west of Gayá. In Martin's Eastern India, there is a woodcat of a native drawing of this temple, and Mr. Peppe has thus described it in the Journal of the Asiatic Society—

"Passa g through the village proper you come to the temple mentioned by



B. . Seet in of The oat Knich.

Buchanan, and of which a drawing is given in the first volume of 'Martin's India.' Photograph No. 28 (Plate XII) is a view of the front of the building from the east, with the opening above the entrance leading into the upper chamber. Photograph No. 29 is a view from the south-west. The accompanying ground-plan will give the reader some idea of its structure, and the section (woodcat No. 1)(a) will show the superstructure with the arched lower chamber and the interior recess over the entrance, which resembles that in the Bodh Gaya temple. Nothing but mud has been used to cement the bricks, but the latter have been so well prepared that they fit together most accurately. There would seem to have been a coating of plaster on the outside, but this has nearly entirely disappeared. A porch had been

(a) I have constead the ground-plan as of no interest in connection in hims quest in at some. The section as almost in the woodcut in so far naccourage as a covariat about the north-ring on the all mag makes.

and led with an arched roof, but it has fallen in. The only arch in the original building is that of the lower chimber, which is pointe l' (a).

As the tomple offerds a very striking illustration of the pseudar feature under notice. I have reproduced a photograph of it from an original in the library of the Asiath Society (Plate XVIII). But for the details on the shaft, which are different, it would well pass for a sketch of the great temple of Buildia Gayá. Indeed, the simulated is an close, that I was at first induced to believe the one to be a copy of the other, and the terrace round the Buildia Gayá fare to be an afterthought but on cutting through the roof of the terrace on the south sade I found the body of the terrace to be of solid brokwork, which bonded with the Tody of the temple This could not have been the case had the terrace been added some time after the completion of the temple. The outer surface of the body of the temple would not an interest of the shaft of it. Nothing of the kind was, however, seen. Seeing, besides, that the terrace and the body of the temple were built in one piece at Nahada, which General Cumingham takes to be the model of the Buddha Gayá temple, I have have to give up my idea.

The Southern façade of the Great Temple is now in a fair state of preser vation. The present condition of its shaft is shown in the annexed photograph (Plate VII), and the while of the front, including the basement storey, has been reproduced in the restricted drawing [Plate VIII(b]]. The surface of the shaft is broken by five broad bands running up the whole height, and of these the central one is the broadest. The bands are so arranged and diversified as not to obtrade in the eye. At the same time, by their perpendicular style, they so direct the attention of the observed as optically to add greatly to the height of the bands are divided into tickes, and each line of nickes has the appearance of a distinct storey, and of such storeys there are altoget are eight. The storeys gradually records inward as they ruse, each forming a distinct stage, but the mount ings have been so arranged that instead of a succession of angles the outline appears

⁽a) Journal, Amatia Somety, Vol. XXXV, Part I, p. 64.

⁽⁶⁾ There a mistake in this piste, the number of storeys moors, he terrare soould be easily as a supplictograph, and not aims.

unbroken and slightly arched, though such is not really the case. This is effected by the use, at the corner of every storey, of a ribbed figure which covers the receding angle, and adds greatly to the beauty of the structure.

The central mehe of the first storey above the terrace is the largest and most fully developed. It is formed of two side-pilasters surmouted by a rich architrave and a peculiar pediment, which, in its highly-developed florid form on the Orassa temples, I have described as a cont-of-arms. It is form d of an oblong block with the two sides scalleped, and bearing on the top two hars so as to form two steps on each side. The centre of the pediment has a circular cutting within who has is placed a lotus flower made of plaster. The pilasters are crowned with the ribbed domal capitals so well known in one ent Indian buildings under the name of ania tild or emblic myrobalan, having a forus below and a tulip-shaped ribbed dome over it. The last member bears on it a miniature representation of the pediment above noticed. The entablature is formed of a series of four small niches, standing on a plain horizontal mould a g. Within the niche thus formed there is a second of the same pattern, but without the pecaliar top-ornament. Its architrave is a plain projecting slab, edged with what in E cropean architecture is called the otheras ornament. The lower part of the niche is widened by a projecting ledge with a lotusbud bracket underneath and on it is a seated figure of Buddha engaged in meditation. The bands next to the central one have the lower part shaped like plinths, and on them there is on, each side, a counterpart of the inner niche of the central one. The outer band is not pierced with a nucle, but left entire in the form of a stout pilaster to give firmness and solidity to the structure. The recesses between the bands are also moulded into the form of niches, but their tops are modelled into trefeal arches, and their sides are finished with a plant hand instead of plasters. The n ches on the right side of the central band have sented figures of Buddha as in the central one; but those on the left have standing figures. Originally all these figures were gilt, but they are so decayed that no trace of gilding can now be found on them. In the second storey the central niche is to a great extent envered by the pediment of the lower storey, but its upper part is fully developed. The side suches are counterparts of what occur in the first storey. The place of the outer pilester is partially filled with the ribbed ornament described above. The upper storeys are all repetitions of the second, except that the niches are alternately left

wheant, or filled with trees, bouquets and other floral devices. The ernaments and moddlings are more or less taken lated, as allown in the annexed photograph (Plate VIII), but in the restored view (Plate VIII), they have been fully shown.

The upper edge of the shaft is fireshed with a series of four gradually receiving horisontal plain mouldings, terminating in a flat Ponasle. roof. From the centre of the rest rises the pumule, of which the cylindrical neck alone is entire, the rest being in roor less inhapidated. It comprised, best les the gallet, a series of circular mealdings, a donie shaped like a ribbed melon another series of flat mouldings, and a cylo tried core supporting a tee shaped crown or kalasa. He sen T isning news the ribbed done was cheased in copper and gilt, and the kalasa over it must have been of the same material, but it is list. The slap of the last I cave, in the restored plate, expired from similar structures so abundantly to be seen in the model chartyas, of which thousands are now lying about all a ong from Grya to Buddha Gaya. Of course, I cannot positively affirm that this was the exact slape of the original kalasa, but knowing that it is a conventional orner cut, and that the charryas are only miniature representutions of larger originals. I scattere to this k that I have made a fair guess. It may be that I am mistaken in this assumption, but I cannot suggest anything which could even have the voucher of the minatures. Mr Fergussen says that the number of range on the kalasa never did exceed rane but I have deposited in the In but Museum specimens in which 11 to 14 such range may be consted. In the smallest charty as the number is five. The number was evidently regulated by the size of the structure.

Rig ity scrupatous about respective symmetry, hed an artists nover allowed in the commentation of the opposite sales of a building, and it is to be presumed, therefore, that the northern façale of the temple was an exact counterpart of its southern front, and from what remains of it the presumption is to a great extent verified. The same was ober the case with the western front. Large portions of brick work on those sales have, however, peeled off and are competely destroyed, and it is discult to appoint the presumption regarding all the details. The destruction appears to have been caused by bring ag small guas to bear on those sates, and it is not unlikely that some Moslem facatics attacked the temple from the north-west corner, placing their guas on the high mound or garh

on that side. I was at one time disposed to believe that the destruction was crused by exposure for centuries to run drive by nor'swesters, but on surpary I found that not westers are not common in this part of the country, and the previously directions of the wind are east and west.

The general scheme of ornamentation on the cost side was the same as on the south façade, but the triangular opening on that hastern Facade. side prevented the carrying out of the plan in its entirety. The opening was afterwards filt, I up with a plan wall laying two dicreases placed one above the other. To the depth of several feet allows the steps arch trave the wall is solid, and then cornes tre first doorwas, and over it, at a small height, the second. The decrease indepents I gettine arches over them, but the appearance less a co fallen. The lower one with that of the vanits beyond it will be seen in the annexed photographs (plates XV XVI, and XVII). The arches must have been badt at the time when the chamber of the temple was narrowed by building walls on the north and the south sales, and spanning them over wit, a vanted roof. That the vault if rest was no part of the original design none will question. General Cumingha a, after studying the subject very carefully, says, "the thanness of the back wall, compared with the extreme thackness of the two aids will a has always been a nuzzle to me. It this was the original construction, I should expect to find some passage in the side wads which once led to the upper rooms. There is a difference of fear feet to the thickness of the back and a le walls, which would be more than was necessary for a staircase. In the Great Templout Nalanda, which, as the Charest palgran morms us, resembled that near the Bodh, tree, the an er-room s 21 feet square, and ill the walls are of the same thickness of 21 feet. I am therefor a comed to three that the original cell of the Budicha Guyá temple was nearly mount, and that all the walls were of the same thickness, and I would account for the present difference of 20 feet in 1 gill by 13 feet in brealth by supposing that, when the varied root was added to the chamber, a new wol. If feet there was outle against the mith and the south sides to carry the vault"(a). Nor is the close resembanco of the Great Temple with that of Saanda the only argument in support of the view that originally the chamber of the former was a square or very rearly a

(a) Arch. Bury Report, Vol. III, p. St.

perfect separe. Of the many thousan is of temples, Bud linst, Hindu, an I Jain, which exist in In his girl cave existed for centuries past, it is is not one which has departed from the rule which requires the chamber to be a square. The peculiar character of these structures, square in outline, more or it as a cube in body, and close I in by a gradually projecting series of leages or corbelling on the four sides, rising into a tall spire, always soggests a square chan ber, and anything but a square would disturb its symmetry. It is the simplest and most easily worked out, and there is no reason to suppose that any other was attempted in the present case. It is true that no excavation has been made into the side walls to show whether or not there is any break of continuity between the supposed new and the old walls, but the fact is evident from the erroumscance of the taird storey chamber being a square room, 20 feet a side,

The vaulted roof is of the simplest gothic pattern, being segments of circles drawn on a radius equal to the distance between the two walls, or the space spinned over, the point of decussation of the segments forming the crown. The arch is simple, too, as no attempt has been made to form a ground vault

The pairs designed for the support of the arches stand right against the corbelled edges of the tringular opening, but do not bond with them. Nor are they of the same thickness as the original wall. In 1863, when the upper arches had partly fallen, they had broken just where an over weighted arch would break namely, where the line of resistance cuts the intrades. In 1977 the side pier of those arches had also fallen completely, and thereby the corbelled edges of the triang dar shit were exposed, and they bore no mark whatever of their ever having had any bonded connection with the piers. (See Plate XV.) Their edges are now as entire as they were when first built. The carbeiled projection occurs after every three courses of bracks. In the semi-circular inches in the stancesse they and the piers on which they rest being of the same ago, this distriction is a displacent.

The chamber, as already stated, has a black basalt throne on the off side.

The Same and its preading front with a series of seven notices (Plite XII A.)

On the throne there was originally an image of Budaha

in gold, but on the very first decline of Budulism the rapacity of rival sectaires soon took it away, and in the fifth or the sixth century it was replaced by a black basalt one, which was seen by the Chinese pilgrim in the middle of the seventh

century. About it he relates a currous story, of which the following is an abstract by General Cunningham:-

"About the beginning of the seventh century, the King Sasanka, after destroying the Bodhi tree, directed one of his ministers to remove the statue of Buddhi, and to put a statue of Makadeva in its place. The minister, who was a Buddhist, was puzzled what to do "If," said he, "I destroy the statue of Buddhia, I shall entail misery upon myself for countless ages, and if I discley the King's order. I shall be killed with my whole family! He employed a trusty servant, who budd a brack wall before the statue of Buddhia, and in front set up an image of the god Michi warn. When the King heard that his orders had been carried out, he was instantly secred with fright, his while budy broke out into tremor, his skin pecled off, and he died on the spot. The minister then ordered the wall to be removed at once. Now, a glance at the plan of the temple will show that by building a brack wall in front of the pedestal the room would have been nearly square, while the back wall towards the west would have been increased to little more than the thickness of the side walls on the north and south" (a).

How far this story has any substratum of truth it would be lazardous to determine with certainty; but it suggests the idea that some Sivite H indus wished to appropriate the temple to their use, and as it is absolutely necessary that the chamber of Mahadeva should be a square, converted it to that shape by the simplest expedient at command, and that subsequently, when it reverted to the Bud thosts, the latter removed the partition and restored the chamber to its former shape.

In the eighth or the unital crutury, the last image was evidently lost, and in its place was set up a black at me mage, which I believe was removed by one of the Mahants of the math, when he again conserated a largura in the middle of the sanctuary. The image was not destroyed, but removed to a small temple with in the enclosure of the math, where it still exists. A representation of this image is given on plate XI, its details will be fally notice I in the next chapter. There is an inscription on its base which records the name of the person who dedicated it. The loganic established in the centre of the square area in front of the throne is not an ordinary tights of the kind, but a big votive at pa, which has been made to do duty for it. It is still worsh pied by the Mahant of the math. The passement round this linguin.

(a) Arch. Surv Report, Vol. 111, p. 88.

and also those in the porch and the court-yard, are scratched with inscriptions and the images of devetees who visited the place in the 13th and the 14th centuries

The Barmese ambasanders of 1831 placed on the throne a galt stacco range, which I saw in 1863, and that has now been replaced by another of the same description by the Barmese gentlemen who visited the place last year. The new image is hidoously ugly.

The vanited roof of the first storey is levelled on the top, and made the floor of a second-storey room, which, like the first, is oblong and covered by a vaulted roof, its length being 21 feet 6 inches. The walls of this clamber are plastered, and it has a throne on the off side, which is an exact counterpart of the stone pedestal in the first-storey room, only instead of stone it is made of brick and mortir. There was unquestionably a highly prized statue on it, for it was the sunctum sanctorum, to which only the select few who feed the prests heavily were allowed to enter. This imperium in imperio is common in every part of the earth where priesterist prevails, and could not have been unknown among the Buddhists.

The second vaulting, like the first, is level on top and made the floor of a third storey room, accessible by the upper door-way in the triangular slit. The walls of this room are formed by the sloping sides of the spire, and, having never been plastered, clearly show the manner in which the spire was gradually narrowed to end in a small opening. The room is a square of 19 feet, the reduction from the original measure of 22 feet of the first story being caused by the gradual narrowing of the spire. The top of this room narrows to a square of eight feet, which is closed in by a flat roof supported on six wooden beams, and this is the only place where wood has been used in this temple. Perhaps the difficulty of raising large stan, flags to a height of 160 feet suggested this expedient. The beams are very thick, and, being very closely ranged, are fully equal to the weight of the mutal pincacle which once surmounted it, as also of its brick core which stath exists.

The terrace round the temple was originally over 25 feet 6 melies high from the pavement of the temple, and 14 feet broad all round, but, for reasons to be noticed lower down, it is now two feet higher on the north and the west sides than what it is on

the south side. The south side terrace still retains its original character. It was built along with the walls of the temple, and forms an integral part of it. The whole of it lay biracl under rubbish till 1865, when May or Mead cit a dreing and brought it to light. Its plant still less burned to the depth of five feet. The planth is fernied of a flick tile bearing an equally thick quicked evole sarme arted by a scries of that morbatigs, of which the apper three bands are now chose ground. At lust sight these aist appear to be complete by then solves, and to form the planth, but by running a trench along the lane of the wall I found they were only that p most ornaments of a larger and more comprehensive series. (See plates VIII and XLIX II). On the base mondatings are placed a series of fifteen unless, each of which once held a scated figure made of stucco and galt. The practice of g bling statues was common a ancient times, and is even now universally fellowed by the Burmese. Over the niches there is a thick architrave, and then comes a frage formed of Louis' heads holding garlands of beads, very much like sammer ornaments in Roman architecture. Over the frieze is a new iled cornice formed of a caveto Liked with lot is petals and capped by a tile. The cornice is surmounted by a line of



No. 2, Cornue of Terrace.

httle palasters shaped like sand glasses, and over it there is a second series of inches with treficiled arches. The last series has the appearance of the early English parapet as seen on Salastary Cathedral. The cornice is on top rounded off, as shown in the annexed woodcut. No. 2), as also in plate XLIX II. The ernaments are very much decayed and in a minimum state, but their characters are nemetike-

able. To prove this I have to appeal to the photograph (Plate IX, showing three of the mehes as they appear on the building and to one of the mehes restored by me (plate X). The brick mouldings are generally entire, and there is enough of plaster on them to show what the details on them originally were. The plastering shows that the mouldings had undergone at least three successive repairs before they were burned by the fall of the edifices which some indeed the Great Temple. The repairers were in every case less effected than those who bunt the temple to the course of these repairs most of the first stucco moundings, particularly on the bases and capitals of pilasters, have been covered over -fine, bild, clear

see IIs and forms, which, with the first touch of the repairer, became course as I rade, as I subsequently entirely hidden, changing we I-formed, riched melon capations into missislape as I round balls, and flore I bases into plain to ruses —but by peeling off the outer layers. I have always found enough of the original modelling in situation for the fitteful representations. I as pecuniarity of the repairs has been ilse noticed in the National topic by Mr. Broadley, and General Camangham has shown them in his plate XXXI, figs. I to 6. On plate XLIX—I have figured some of the ornaments, representing their successive deter, but in a

The Terrace on the north scle was originally the exact counterpart of that on the north side, but the wall had been, either by gradual decay or by minical hands, injured, and had to be renewed. The renewal was affected by men who had not the slightest regard for the requirements of aesthetics, and accordingly they had a plain wall which here no resemblance to the wall of the south side. General Cunningham is of opin, in that the new wall was built in front of the old one; but such was not the case. The renewal was confined to the upper portion, and the old plinth and foundation remain intact. In one place towards the south-west corner one-half of an old niche still remains in situ. and such being the case, the projecting angle snewn at A in the General's ground plan (Plate IV, Plan No. 1) must be accepted as maccurate. The counterpart of the angle on the opposite side never did axist.

The terrace on the east side was originally of the same character as on the other sot as, having the same he gid and organization.

but it was open in the middle, form ug a perch, with, probably, a flat roof, as at bouch. The nickes on the left of the porch are still extant, but the wall on the right hand side is partly under cover of a layer of rubbish, and partly of a later date, and no nicke is seen there.

It would seem that when the vanits were built inside the temple the porch was also modified. The flat roof was removed; piers were built on too two sides of the doorway to widen the aren of the porch, a vanited roof creek it ever it, as I thereupon a paython. In the restored plate of the cast side (Plate XIX, I have represented this paython although there is at present no such structure there.

"That this porch was built some time after the temple is," says General Cunning I im, "confirmed by the difference in the size of the bracks used in the temple itself in the add tons to the eastern face. In the walls of the ten de six courses of bricks average from 17% to 18 inches in height, while six courses of the eastern rooms average only from 15 to 151 luches. Here is a consecuent dislocatem between the old and new wills; but this is not at first a glit apparent, as the old wales have been faced with new bricks to a depth of mere than one foot, which do not break joint with bricks of the old walls.' (a. The pay hon, however, was noticed by History Throng in the middle of the severth certary, and at the beganning of this century Dr Barbar an-Hamilton " met with several people in the vicinity who remembered the pavilian standing, and had frequently been in the chambers upstairs from the terrace leading to the upperm at "(4)

The remains of its side wills are also still extant, as will be seen by refer ence to the projection on the right hand side of the shaft on Plate VII General Cummingham, has noticed thom, and says that in building them "no attempt has been made to bond the old and the new work together, and the hand can be inserted in a any places between the plastered face of the old walls and the bracks of the later walls. Indeed, the old niches as well as the monldings of the custern face can be seen behind these later wills." (c) They show that from the roof of the terrace to the cornice the leight of the paydion was 20 feet. The details on the side walls are obvious, and in the drawing I have simply prolenged



I termes of Particular

them over the whole length of the porch to e veritand reproduced one of the same pattern in front. The general design of these new portions is the same as that of the old walls it includes four tiers of nucles one above the other; but it e decorations are not my The floral bar ds which ran between the tiers are new; nothing like them occurs in any other part of the huslding. Specimens of these are shown on plate XIAX. The cormee as plain as slown on the margin (Wondent No of Heren Pleang mentions that the pavil of all

 ⁽a) Arch. Surv Report, III. p. 83.
 (b) Martin'e 'Eastern India,' Vol. L. p. 76. (c) Arch. Surv. Report, III. p. 62.

three doors, two on the terrace and one leading to the sanctuary of the upper storey. It is doubtful, therefore, if there ever was an opening on the east side. But without such an opening there would be a dead wall over the hyperthyrion of the main entrance, and this no native builder would think of I believe, therefore, that there was an opening, and as it was of the character of a window, it did not form a part of the three doors noticed by the Chinese traveller.

The roof of this pavilion Housen Thrang describes thus -- Du côté de l'est, on a construct, à la suste, un pavellon à deux étages, dont les tests suffants s'élèvent sur trois range "(a) General Cummingham translates this passage into-" On the east side there was afterwards added a pavilion of two storeys, with projecting roofs, which rose in three tiers." (b) The words used clearly show that the pavilien itself was two-storeyed, and not the whole structure. Altogether there were three storeys, of which the first formed the approach to the first storey, the second to the second storey, and the third to the third storey of the temple. The thirdstorey room of the pavilion was a mere attic formed by the sloping roof of the building, and leading to the adjoining room, which was a repository of valuables, like the opisthodomus in Greek temples, and access to it was had when necessary, and that very rarely, by a ladder placed on the floor of the second storey room of the porch. When Dr. Buchanan-Hamilton visited the place, the third-storey room of the temple was quite empty, but he supposed that it was "the place where treasure was deposited," and he was of opinion that it was reached "by a stair from the terrace." (c) In Orissan temples the upper rooms are reached by stairs or vises placed inside the side walls. Adverting to the sloping roof of the pavilion General Cunningham says :- "The 'three tiers of roofs' which the pilgrim mentions I take to have been, 1st, a roof over the entrance portice of the lower storey, 2nd, a roof over the entrance room of the second storey, and 3rd, a roof over the portice of the third storey just above the top of the overlaping arch." (d) This explanation, however, is inexplicable. In a three-storeyed building one would expect the topmost caver to form the roof, and the opposite sides of the other two

⁽a) Julion's 'Memoires our les Contries condentales,' I, p. 488.

⁽⁴⁾ Arch, Surv. Report, 111, p. 81.

⁽e) 'Transactions of the Reyal Asiatic Society,' I, p. 48.

⁽d) Arch, Surv. Report, III, p. 86.

layers to form floors and coilings, they are never in ordinary language called "three roofs rising in three tiers." What word the Chinese pilgram has used in his journal I know not; but neither the French "rang," nor its equivalent, the English "tier," can idiomatically be used to indicate the succession of roofs on the three successive storeys of a building. To urge otherwise would be to say that every three-storeyed house has roofs 'in three tiers,' which would be absurd. I feel pretty certain, therefore, that the General is mistaken, and that the pilgrim referred to the topmost roof only, and that was formed in three tiers or layers, as the roofs of Chanese and Tibetan temples usually are, and such as are to be seen on some ancient Ilindu structures, most prominently on the Dancing hall of the Great Tower of Bhuvanesvara. And as the outlines of such a roof are distinctly traceable on the shaft of the Buddha Gaya temple, just where the roof came in contact with it, and on which it left its marks when it fell down, there is no room for doubt on the question. The marks show that the first two roofs were concave on the outside, and the topmost one unlulating like a cyma, and that it joined the temple by a gable end. I cannot positively say whether the free end to the east terminated in a gable, or by a sliping side. Gables, however, are not common in Indian temple architecture, and I am disposed to think, therefore, that the features of the side roof were reproduced to front, and accordingly I have represented it as such in the restored drawing. (Plate XIX.) The little finials or acrotarias at the edges and the pannacle on the top of the roof are purely Indian, and such as one may a priors expect to find there, but they fell down centuries ago. I could had only the fragment of a finial, which I have copied.

The roof immediately over the perch was formed of a pointed radiating aren built of dressed bricks, having one end broader than the other, to provide for the difference in the span of the extrades and the intrades, and very neatly and closely put together. But the vousseirs, placed edge to edge, cut off by cross breeks, and comented with clay, could not but produce a very weak form of arch. The second-storty room was covered by a vault of exactly the same kind. Portions of this vault are still in site, and may be distinctly seen in the amexed photograph. (Plate XVI.) The top of the second vault formed the floor of the utile, the aloping roof of which rose sufficiently high to take in the door of the third storey room of the temple, and thus it served the purpose of a perch to it.

Entering the porch there is on either hand a flight of steps, covered by a semaircular vaulted rest, and leading to the terrace Corner Paralions. wund the temple Round the upper end of this flight, at the scuth-cast corner, there are remains of walls which formed a pavilion Krowing well how scrup downold Indian artists were about over the stairs. respective symmetry, or the reproduction of the features of one side of a building on the other, I am certain that a similar one also existed at the rorth east corner, but this corner having been rely it, no true of it rould be found. The pays ion was a necessity to protect the stars, and to prevent the run water from flowing into the porch. Wrether, for the sake of symmetry, similar positions were erected on the other two corners. I could not ascertain, as those corners had been rebuilt and renewed long ago, and no trace of their original form shave been left behind. The remains of the pavision at the south-east corner consist adv of a few melies of the base of the surrous ling wails, and it is impressible to make out what the pavilions were like in their entirety. Seeing himover, that the same ordonnence reigns throughout the whole building and knowing that Ir han arely eets were particularly mindful of the laws of uniformity. I have, in restoring the pavihons, adopted the same order of decoration which obtains in the other parts of the hulding. Some cover must have existed over the upper on is of the staircases to protect the katcha-bant walls of the temple to to being injured by rain-water and its ftoor from being mund ted, and the pavil on- I have the gued are in perfect keeping with the order of the temple. That similar structures existed. I have no reason to doubt, but for the present they are a chorized by nothing in the trustwenthy than a few inches or the bases of the Id walls of a pavel, toof or me kind

There is every reason to believe that the terrace on the west site corresponded with the second the west side.

Terrace on the west ade.

With the second the north and the south sides, but the greater part of its well has beginned approached, and its original situation can always only be inferred from a small part in of the upper part of it at the south west corner which I have down and its details the continuation of the south ern want. The samation I calculate who just 14 feet from the base of the temple and close by the east of the Boats tree. (See dotted like in the plant, Plate V.) But as the planterin round the base of the tree was gradually raised, it encroached on the wall, and at last a revenuent had

to be built to protect the plutform, and this produced a project, in from the terrace 20×24 for This projects it is well shown in General Coloringham splan. (P. de IV., Plan I. A.) The revetment, however, gradually bulged out from the pressure of the growing roots of the tree, and in 1803 the northern part of it has been completely knocked down, exposing the rublish mound made, and shows go clearly that this portion was not a continuation of the terrace of the north and the south sides, which are sold brick-work. The Barmese repairers have such prolonged the north and the south walls of the terrace, and run a new wall will in ten feet six inches of the line of the old rading on the west side, thereby completely destroying the original appearance of the place. The new walls are perfectly place, and plastered with chanam.

The Bodan tree is the most sacred object of wership at Buddan Gayn. It was ander its friendly shelter that Sakya obtained the The Bodh tree-its platform. perfection of wisdom, and it is therefore looked spon with the highest veneration. It is said by the Hindus to have been planted by Brahma limself, but the Buddhists attribute it to one Duglhakamini, a king of Ceylon. The name is in the feminine gender, and means a * milk-mail," and this would suggest the idea of its being somehow related to the minden Sujati, who gave a dish of the mak to the saint. It must have originally stood on a level with the ground. When it grew big and umbrageo is, the inhabit ants of the village, most probably, made a platfirm by throwing some carth round it, and, possibly, though not very probably, protested it by a masorry revetment and a concrete floor. The height of this platform could not have been more than a foot and a half. It formed a convenient place of resort for the people, who assembled there to enjoy the cool of the every grana to converse on the topics of the day. Hermits, who visited the vidage from time to time. generally selected this platform for their short sopurn, and pand is thence delivered their sermons and religious and miral lectures to devout emgregations. Thus in course of time the place was associated with religious teaching, and looked upon as one of some sanctity. Such has been the listery of many a sacred tree in India, and hundreds of such trees may even now be seen in different parts of the country That such was also the history of the Bodin tree is ne will, I fancy, question. It was just the place suited to serve as a tabernacle for one like Buddha when he

propess I to preach a new religion, or exhibit to the prople the glory of the med. framers which he wished to perform, and call state to liby the presence of a rewloreset ogreat er inchee as a teacher, the tree could not but be boked upon with the ughest veneration (a). It then, I is have, first received the name of Boldho mands on the "thread of was lom". Pro-s people could not but assess to the wisd are of the prescher with the place where this wish in was first man fistely and seem covered the carties floor (if it was earthen, and not of concrete) of the platt rin, toe or gunal B ithe mando, with a layer of substantial concrete. After this, the new roots which short out from the trank, not finding ready access to the ground, spread on the compete and fresh and to ad to be thrown on then fir their pretent tom. This addition soon became unsightly, and a new platform had to be but then the oal case, so as to raise its height by a foot to a foot and a half. This pricess repeated from time to time, gradually rusted the platform till it was flash with the level of the terrace, and the tree in a manner rose with the rise of the ground level, tal it came up to the height of the terrace. We en this was effected there was no room left to keep the platform assuret from the terrace, and then it was that the projection shown in General Cunninglain's plan was built, and the platform converted into an integral part of the terrace. Nor did the necessity for supplying fresh mound cease at this stage. The growth of new roots above ground contained, and, to a certain extent, was promoted by the daily watering of the base of the trank by the factual, and some contrivince had to be made both for protecting the fresh man, I put on the roots, and for preventug the water from spraching over the platform, and a caredar masours ring round the trude was what appeared the most convenient. In 18-9 Barbara !-Hazalton notice I a succession of five sich rings, forming a pyramid of as many steps. In 1863 the roots had grown above the topon at of these steps, and last year, when a new tree had to be planted in the site of the old one, it was travel expandent to build a cylindrical structure on the top of the pyramid for its ree pt on

In 1963, when the north side of the revelment had falon, twelve layers of the platform came to view, and my attention was called to them by Major Mead

years persons there a me at the case of was here that the me and reach the means performed has a years persons. I then the case of was here that the months the means age after he that in the in the interior points of the interior points of the means of

Last year, when the greater part of the revetment on the west side had been pulled down, and a new one was being Luit, I noticed a succession of four of them. Each layer of earth was from 14 to 17 inches thick, and the concrete over it an inch and a half, covered with a thin layer of chanam. The terrace is now 24 fect above the level of the original ground, and so there must be altogether a series of 16 platforms. The five steps together a casure 7 feet 6 inches, and the new cyander over it 3 feet 6 inches. These measurements give a total height of 35 feet above the original ground-level, and the tree has accordingly been gradually raised to that height.

Had the same tree existed all along on the spot, and the additions to the platform been made at fixed periods, the different layers of a merete and steps would indicate each a period of about 80 years, and we would have a fair index to the age of the platform. But the tree passed through theny vicissitudes; it was cut down at least three and renewed several times, and as the plan of renewing the tree was evidently not by cutting down the old one and planting a new one in its place, but by dropping a seedling into an axilla or into a decayed spot of the old tree, so as to lead to the supposition that it was only a new shoot of the parent stem and not a stranger brought from a distance, it was found necessary to cover up the stem of the old one, to prevent the imposition from being discovered, and the rise of the platform was quite irregular. It is impossible, therefore, to base any chronological argument on the data turnished by the layers. They are enough, however, to youth for the great antiquity of the place.

When Hionen Thisang visited the place in 637 A.C., the platform was quite distinct from the terrace, and here on it a stone seat, which he thus describes — "Just in the middle of the walls which surround the tree of knowledge there stood the diamond throne (regrésana). It had been constructed in ancient times at the commencement of the "Kupa of the sages" (Bindra-kalpa). It was erected at the same time as the vast earth, and it was supported on the centre of three thousand grand chilacosms. At the bottom it descended to the extremity of the gelden wheel; in height it attained the hinds of the earth. It was made of chamonds, and was nearly a hundred feet in excumference. A thousand Buddhas of the Kalpa of the sages (Bhadra-kalpa) scated on it performed the meditation called the eestacy of the diamond. It is on that account called the chamond throne, and as at this place the holy knowledge was seen face to face, they have named it the

'verandah of knowledge' (bodh manja). When the vast earth is agreed and trembling, this spot remains at rest and immovable. It is hence that when the Joa-lai (Tuthagata) was on the point of attaining Buildhahood he walked the earth to the four angles (of the monument). All the regions trembled, but when afterwards he arrived at this spot, the ground rested calm and immovable. Since the world has entered the last kalpa, the right law has become gradually enfectled, sand and earth have covered the whole of the diamend throne, and it is no longer possible to see it. After the Nervana of Buddha, the knees of all countries, having learnt by tradition the dimensions of the diamend throne which had been indicated by the Buddhas, marked the limits to the south and to the north by two statues of the Avalekitesvara Bodhisativa, which are stated on the east side "(a)". It is generally supposed that the stone here referred to is the same which is now lying in the temple of Vágisvari Deví.

Of the history of the tree the pilgrim gives the following account --

"The tree of knowledge (Bodhidrama, which stood at this place over the diamond throne is a pipolo (Pippala, Figure Peligiosa). At the time when Buddha lived on

the earth, this tree had attained the height of many hundred feet. Although it had been cut down many times, it was still 40 to 30 teet high. Since Buddha obtained complete knowledge (Simyak sambidae) while scated under this tree, it is entired Bodae. Its trunk is of a yell-wish white colour, and its branches at I leaves are blacked green. In winter and in summer its leaves fell not but remained fresh and lastrons, without undergoing any change. But when the day of Tamagras is Narvána arrived, they all fell, and lattle by lattle the tree again attained its former condition. On that day the kings of all countries, the clearly, and the larty of distant places, came unasked, by thousands and dizens of thousands, and watered the tree with odorous essences and perfamed milk. Then a harm mous music was heard around it, and fragrant candles and torches adorned with flowers surpassing the light of day were ranged around it, the whole world took part in the offerings.

"After the Nirvana of Tathagata, the king Asoka, Won-you succeeded to the throne. As he had faith in talse doctrones, he destroyed the vestiges left by

⁽e) * Memorces sur les Contrées condentales," I. p. 450

Buddan. He started at the time, at the head of a large army, to cut down the tree. The roots, the truck, the branches, and the leaves, were cut and divided into small particles, and then at a distance of some tens of pages to the west side were piled a heap of the debeis. He ordered a Bráhman adorer of fire to burn the has a sacrifice to his god. Before the flame and the fumes had dissipated. there was seen in the middle of the burning pile two trees issuing forth with leaves rah and verdant. The king, Aśrka, who had seen the tree of knowledge reduced to conders was struck by this muracle, and repented of his crime. He watered the roots which had remained unbarut with perfumed milk, and next morning, at the first h ur f the day, the tree was restored to its former state. At the sight of this maracle the karg was filled to overflowing with joy as I goodness, and hanself made offerings. In his diaght he forgot to return home. The queen, who had just before given her faith to heret, a doctrines, secretly sent men, who, after midnight, cut down the tree for a second time. In the morning, when the king, Asoka, came to offer his ad rations to the tree, he found that there was nothing of it left but the trank, and was struck with a prefound grief. He prayed with sincere fervour, sprinkled the root with perfumed milk, and in less than a day found the tree resuscitated. The king, imbased with respect and admiration, surrounded the tree with a stone wall about ten teet high. This enclosure exists to this day. In later times the king, Swanks, who was attached to heretic doctrines, impelled by base envy, revited the law of Buddha and destroyed the convents. He eat down the tree of knowledge and dig out the earth to the bottom where water circulates, but with not being able to exterminate the deepest roots. Then he set tire to the ground and steeped the earth with sugarcane jude and sugar to entirely destroy and prevent the fibres from permanating again. Some months after the news of this occurrence reached the ears of Purpabrahma, king of Magadha and the last descendant of the king Asoka. At this news he said with a sigh, 'Alas' the sun of intelligence had set since many centuries, there remained only the tree of Buddha, and behold they have again ent it down, and men shall see it no mere . After saying these words he started at the head of his men, threw himself on the ground, overpowered by transports of grief. The sight was sorely painful. He watered the tree with the milk ot many thousands of kine, and an course of one night the tree was reproduced entire. Its beight was 10 feet. Apprehending that it might be cut again, he surrounded if with a stone wall 24 feet ligh. It is thus that in the present dry the tree of knowledge is protected by a stone wall which exceeds 20 feet."(a)

The story about the first destruction of the tree by Asoka does not occur in the Buddhast Sanskrit biography of that emperor, but tout of the second is thus given in the Asoka Avadána:---

" Pavishya rakslatá, atias Tishya rakshitá, the chief queen of Asoka, fliahag that her husband devoted whatever preculus of jects he got, whether flowers, fruits, metals, jewels, or money, to the decoration of the Boths tree, and to-glected every thing else, feet greatly aggreeved. 'I cannot,' she thought, 'maintain my dignity as the chief queen so long as she (the tree), my enemy, remains the favourate of my husband. I should therefore difficulty try to destroy that reval. What is the good of existence if I cannot destroy my enemy?" Having thus made up her mind, that mistress of the barem sent for Matanan, and thus addressed hir with carnestness -- Matangl, you know the tree to which the king sen is with zeal whatever precious objects Le gets. Can you destroy that Budhi, my rival? If you can, I shall give you a profusion of wealth. Listen to me, and destroy the Bedla tree. I shall bear you in mind with great regard, and give you whatever you wish.' Matangi responded by saying 'Yes I can,' and proceeded to the Bodhi tree. She entireled the tree with some thread, and repeated over it, with die coremony, an ineantation calculated to Jestrey it. The tree was struck by the fire of the ineantation; it became leafless, and its branches began to wither. The people were struck with wonder at the sallen drying of the tree, and speculated about its cause. The officers of the king heard the news, and, seeing what had happened, quickly repaired to the king, and after due prostration announced- Oh, great king the Bodhi tree, seated under whose shade Tathagata obtained the difficultly-attainable universal knowledge and became an all-krowing Buddha, is dving.' The king, on hearing thus, fell scuss less on the ground, and latter having been revived by the sprinkling of water on has face, thus eried in grief . Seeing that the root of the n ble tree is destroyed, I know that my fate is adverse. When the fordly tree is dving, I know my breath is near at end. Mourning thus the king constantly thought of the tree, and felt greatly puzzled why it should have dried up. Sceng her nusband thus overpowered by grasf and distruction, Tiskya-rakshita addressed

⁽a) * Memoires sur les Contrées occidentales, Vol. I, up. 461 et em

h.m. saying - Lord what is it that has caused you pain . What have you to fear? Tell it to me, O great king, if you recken me dear to you. Hearing this from his wife the king sighed repeate lly, and then said - My dear, you have heard that the Bodhi tree is dying and grief for it has made my heart inconsolable.' The beloved Tishya-raksh.tá, on hearing her husband's words, looked up to him, and thus tried to console hum - Dear hasband, grave ut even it the Bodhi does not live; here I am, the beloved and beloving Cast as lettle poison of grief from your beart, and enjoy with me the pleasures of the world ' The words of his wife did not please him; I. knew the tree was dying and said - 'That tree which the great saint (Mar indra) called his ewn, even that is dving and I cannot overcome the crief of losing The Queen was bround to her senses by these words; she was overcome by remorse, and, sighanz deeply, reflected thus - 'Alaz' what grievous an have I commatted! What can I do now to do away with this distress. How inconsiderately have I six ued against myself and my husband! I shall certainly be doomed to grievous saffering in hell in return for this. When and how shall I obtain redemption from this freadtal crime. At dung in well I shall have to endure eternal musery. What shall I do new, and whose assistance shall I seek? Alas' who can save me, the great somer! who can support me! Thus oppressed by remorse Tishya-rakshiti sent for Marangi and secretly told her - Matangi, do you restore the Bodhi tree, the asylam of Sujita, to its former emdition with all its green leaves. Thus commanded by the queen, the vile hag replach saying - Madam, if there be any remnant of life in it, I can easily restore the big tree to its former condition. Having said this, and taking a profusion of wealth from the queen, that Chandala woman repaired to the Bulki tree, and, untwining the thread, recited the incantation for restoring life. Inen she did round the roots of the tree daily, and watered them with a the seand patchers of mak. Thereby the tree gradually thrived, and was soon covered by green leaves." (a)

⁽a) र quote the whole of the text for those who may be interested in it :—

बचा, मोनी नरेन्द्री मानुष्य प्रतिहस्त । स्थानां व वस्त भूपान प्रतिहास्य अकृद्रा ।

सरेक संग्यान वसी ने प्रियानी, सर्वान्त । देति की भी निक्षण प्रधादिनी, जनकृद्रा ।

बानि प्रज्ञानकृति प्रमुखादिकामि च । ग्राहभानुकृत्यनां व प्रसादि निवस्ति च

मानि प्रजानि नकृति की को को को स्थानिकृता । प्रवस्ति प्रकार वी प्रकृति करा रत

देता करू प्रमेशक भाषाह मानुको विद्या । प्राहिक प्रीवस्त्रक वी प्रकृति क्षाक्रिक विकार ।

Of the destruction of the tree by Sasanka I have met with no account in the Sanskrit Buddhist manuscripts collected by Mr. Hodgson in Nepal. General Cutaing ham calculates the date of the destruction to be A.C. 610.

At the beginning of this century Buchman-Hamilton found the tree in full vigour," and thought that it could not then in mind probability have exceeded 1 years in age." a) In 1861 General Canada gham said—"The celebrated Boahi tree still exists, but is very much decayed; one large stem, with three branches to the west ward, is still green, but the other branches are barkless and rotten. The groundrant perhaps belongs to some younger tree, as there are numerous stems of apparently different trees clustered together '(o) In 1863 the tree appeared to me to be ideasyed and dying," and "scarce two hundred years old." The trunk was then lending towards the west, and bore two green branches and the stumps of three or four dialones. (See Plate VII.) In 1876 the tree was dead and knocked down by a storm, and its place has now been filled by a seedling about three feet high.

On the steps of the pyramital basement of the tree there are, on the north side, the images of four Hindu divinities—(1) a Mahal wa with four arms, holding a pitcher, an alms-bowl, a resary, and a latus. The right lower hand of the figure shows a lotus mark on the palm, and on each side of the figure there is a female attendant, (2) a figure of Vishau of the usual style, with a male and a female

⁽a) Martin's ' Esstern India,' Vol. I, p. 70.

⁽a) Arch. Surv. Report, Vol. L. p. 5.

स्व राजः सहा साँ रितिसेंगतुभुक्षणातः । प्रश्नात्मभ्यं वस्तु स्वार्थस्य वस्तु से सा भगता प्रसासने ।

रित्स के सिंध्याम वनी भने वस्तु । रता प्रश्नावस्त्र से सा भगता प्रसासने ।

रित्स केया कि भीता वनी भागी विख्याते । वस्तु प्रवाणि विद्याने प्रसासने प्रधानिका ।

साधत सा विद्यान विश्व स्वार्थ स्वार्थ स्वार्थ स्वार्थ स्वीर्थ सानी व विद्यतः ।

कि नाम प्रति भुक्षाणि रिक्षणा व सङ्घाणि कि । वित्रा प्रकाणनार सामग्रीचेपत कि सम ।

साभ वित्रा सुन्ने भागता विद्या सीस्त्राच कि रति । तमस्त्रा कि रत्ने एव मानावित दिवालिये ।

नैथ कोभाना के त्रावत प्राची प्रसास कि सिंध ।

साम विद्यान स्वार्थ सामग्री प्रसास ।

स्वार्थ वातिस्त्राच सा राजी स्वार्थ प्रसाम प्रियोग्ध स्वार्थ सानावित स्वार्थ ।

स्वार्थ वातिस्त्र सा राजी स्वार्थ प्रसास प्रसास सानावित से प्रसास स्वार्थ ।

सानित कि विद्या सी सीचिर्थ स्वार्थ । स्वार्थ सानावित से प्रसास स्वार्थ ।

सानित कि कि ता वीचि स्थानो से विद्यातित् । स्वार्थ सानाविका सि साव्याचित से सम्ब वक्ष ।

रित सद्धक प्रभा वीचि संपत्री सा तद्वा सम्ब । स्वार्थित स्वार्थ कृत्व वीचित्र प्रसास ।

स्वार्थ सामग्रीच सा विद्या सात्री सा तद्वा सम्ब । स्वार्थित स्वार्थ कृत्व वीचित्र प्रसास ।

स्वार्थ सामग्रीच स्वार्थ स्वार्थ सम्बन्ध सम्बन्ध स्वार्थ स्वर्थ स्वार्थ स्वार

attendant; (3 Harn and Parvati, the latter seated on the lap of her lord, and having her hands on his neck ther lord has one hand on her breast and the other on her chin. On the pedestal of this figure there is a Burmese inscription of a modern date, (4) Gunesa. On the east side there are images of Padmapani and of a demon-

The only other building at Bud the Grya which demands notice, the only one of stone waich was is situ till the beginning of last year, is Bu displan the Buildhopad. It stood between the Pancha Pandu temple and the grave of the second Mahant, right opposite the Great Temple. It was an open pavilon, formed of four monolitize pillars, bearing massive crehitraves, and a roof constructed in the usual style of four triangular diagonal slabs surmounted by a crowning-piece. It was improvised with stones which originally belowed to other temples, for they bear sculptures on the built and major faces, two of the architraves were formed of fragments of the Aśoka tan-pasts. The paydion was erected some time after Houen Theane's visit, for that traveller does not notice it, and the object of the creet. It was to provide a covering for a hemispherical block of granite, bearing the carvings of two auman feet. The carvings are said to be impressions of Buddha's feet, and bear certain marks or symbols, which, however, are not characteristic of a Buddha. On the side of the hemispherical block there is a Sinskrit inscription, dated which

हत स वीधिक्षी। वित्रक्षां विविद्यां कि । विवय श्रक्षां के क्षेत्र श्राहित ।

एवं ते श्रिका देशु यर्थ जीवाय विविद्याः । कर वीधिनक् श्रिका कर्याशित व्यार्थतः ।

तथा राजक्षा पूजा दृष्ट येथं विक्रोतितं अव्योधेत राजी। ये प्रवर्णने व्योधिका वेश्वा वेशिका विश्व श्रिका क्षेत्र के जन्य देशिक जीवा विश्व श्रिका विश्व विश्व विश्व श्रिका विश्व विश्व विश्व श्रिका विश्व श्रिका विश्व श्रिका विश्व श्रिका विश्व श्रिका विश्व विश्व विश्व श्रिका विश्व श्रिका विश्व श्रिका विश्व श्रिका विश्व विश्व विश्व विश्व श्रिका विश्व श्रिका विश्व वि

assigns it to Vishnu. The inscription and the symbols will be noticed in detail further on. The pavid in was pulled down by the Bucmese repairers in the middle of last year, to clear of the space in front of the Great Temple, and in September last I saw the Lemispherical black lying in front of the Páncha Pundu. Temple (see left side of Plate VI), and the materials of the pavillon lying on a rubbish mound at some distance to the south east of the temple enclosure.

I took to measurement of it, and now it is entirely give It is said that it was only the western end of a covered passage which extended from the temple court-yard to the bank of the river Nairanjani, and had been so constructed to enable a princess, some say the laughter of Amara Suha Sauvira, to perform her daily ablations in the river and then to enter the temple without being seen by the common people in the way. Her house having been on the mound, now called Garli, she had easy access to it from the temple. The story is facilous, and calls for no remark, though there is no antecedent improbability in it.

In a district so abounding in hills as Gaya, and baving inexhaustable supplies
of building stones of a good quality, it is remarkable
that so little of stone was there used in architecture
in ancient times. The Great Temple and its appurtenances were built entirely

स्रोत्यस निपनं यात सन्दोन सैयांता व से । यति भनेंगदित पूना सा राजी परिवेशिता ।
प्रशासाविष्यस्त्रा क्ष्यन्त्रेन सियस्त्र । सा देन पात्र समी सप्ती सीन वार्गरेत ।)
प्रशास निव संवेशमाना तापसूनते सा पायममान्योत सामित समी परिवेश वार्गरेत ।
स्व सामा सम्भानु सं भीतां सामानि नारके । एनतप्रियेश्वरकोरे - परियोक्त करा स्व ।।
सु स्वाति कि निर्दे भूता नवेश भरते सदा । तदा कि विद्यानि वान्यानि सरमं कृषे ।
सो में तदा स्व वान्य हो रचेशां स्वाविकों । इति विकाधिस्त्रामा मा निकार्यना तदा ।।
प्राचुय सामानि प्रभूति प्रश्चित्रभावत । सामानि स प्रवर्गेति स्व तत्र तत्र ।।
स्वापुरास्त्रं सञ्चा कृष्य परिवार । सामानि स प्रवर्गेति सदि सस्त स्थूतरे ।।
स्वापुरास्त्रं सञ्चा कृष्य परिवार । स्व प्रवर्ग स्वाप्ति स्व स्व स्थूतरे ।।
स्वापुरास्त्रं संत्रं तथा कृष्य परिवार सम्भूति । इत्युक्त सा स्व व्यविको मान्यते ।।
स्वापुरास्त्रं संत्रं तथा कृष्य परिवार सम्भूति । सम्भूता सा स्व व्यवस्त्रं भूतकार्थः ।
स्वापुरास्त्रं सुवस्त्रेश स्व स्व स्व स्व स्व । तथ दृष्टा स्व सा स्व व्यवस्त्रं भूतकार्थः ।।
स्वापुरास्त्रं पुष्यस्त्र तथीनिक्तास्त्रिको स्व । तथ दृष्टा स्व सा स्व व्यवस्त्रं भूतकार्थः ।।
स्वापुरास्त्रं पुष्यस्त्र स्व दिने दिवास्त्रभावतः । ततः समान्यौ स्व परिवार प्रस्ता ।।
स्वापुरास्त्रं स्व प्रवार क्षाप्ति स्व स्व स्व । ततः समान्यौ स्व परिवार प्रस्ता ।।
स्वापुरास्त्रं स्व प्रवार क्षाप्ति स्व स्व स्व ।।

of bricks; and the extensive mounds on all sides of it and the foundations under them show that brick was the material principally used in architecture. Doubtless plinths, pullars, and other articles of stone have been mut with, but they bear no relation to the extent to which bricks were used. The bricks of the most ancient parts of the Great Temple measure $19 \times 13 \times 2$.—

The following are the dimensions of ten other bricks measured by me-

(£)	15' × 8'	0" 30 9"	5' X 2' 1".	(6) 16° × 10′	0" x y gr.
(2)	$10^{\circ} \times 10^{\circ}$	$5^{\circ} \times 2^{\circ}$	64.	(7) 15' × 10'	0" × 9" 9"
(8)	16' >c 10'	$\delta^* \times 3^c$	6".	(8) 16° × 0°	8" × 3" 7".
(4)	$16^{\prime} \times 11^{\prime}$	$0^{\circ} \propto 2^{\circ}$	G.	(9) 18' × 9'	
(5)	14° × 11°	$0^\circ \times 2^\circ$	6".	(10) 14' or 9'	

Others are of smaller size, but none under 15 × 9 inches. They appear to have been very carefully made with well-puddled clay, having no grits or clots, and so planed and smoothed as to sit very closely on each other. The elder bracks have the peculiar bluish tinge noticed by Hasian Theorem The bricks used in the arches were cut into the shape of voussoirs, after having been burnt, but they are not all of the same size. Generally speaking they measure 16 inches on the top, which is slightly arched, and 14 at the bottom, the sides being 10 to 11 inches. The keystones are triangular.

The cement used in building is a finely-puddied, tenacious bluish clay, and only a thin layer of it was required, as the bricks, baving well-dressed, smooth surfaces, sat on each other

firmly enough without requiring the intervention of any conent. At first such the bricks appear to be in direct contact with each other, and no part of the cement is visible or exposed in such a way as to be able to abserb mosture freely. Thus the sparing use of the clay has been of great value in preserving the buildings for a long time. Even in the construction of the arches nothing but clay has been used by way of coment. On roofs and floors a compost of brick dust and kankar lime was the mortar used, and a variety of it with a larger proportion of lime was used for plastering, and for the formation of mouldings and other ornaments. This shows that the builders were not only perfectly furfair with the properties of lime mortar, but they used it very extensively. The supply of kankar was abundant everywhere, from Behar to Agra. It occurred often on the very surface of the earth, and could be, as it is now, collected

by a mere scratching of the soil. Nor was fuel scarce: and the art of burning the knowledge very little knowledge or tact; and yet, curiously enough, the builders never thought of lime-mortar in building radiating arches. The only way to account for this strange neglect of such a valuable material would be to attribute it to the inexprable domin in which custom excresses in this country. We learn from ancient texts that clay was the only cement used in the construction of alters in Vedic times, and that custom was handed down from generation to generate in, and none ventured to do otherwise. Arrian, on the authority of Mighstaness, interms us that at the close of the fourth century B.C. "those cities in India which stood on commanding situations and lofty cummences were built of brick and mud '(a), and the practice seems to have been continued for a considerable length of time after that period. This would prove, too, that the art of building was indications, and not, as supposed by some, introduced by foreign architects.

The only wood-work in the Great Temple is the training of the roof of the wood with that I could not come sufficiently near it to examine its character. Doors, the, were no doubt made of wood, but there is none existing now of any ancient date.

Stone occurs in the door-frames, floors, and steps. The two door-frames of the Grent Temple are of sandstone. The steps in the two starcases are of grante; so are the flags with which the temple and the court-yard are paved. The radings round the temple were partly of sandstone and partly of grante; and basalt, chlorite, and potstone occur in different forms as bases, plinths, model-stupas, statues, and other sculpture.

At Buldha Gaya there is no counterpart of the large irm beams and rafters so abundant in medieval Orissau architecture, and the only use made of that metal was in the formation of clamps for typing steneworks together. Gold was used for gilding statues, and copper for the pumacies of temples; but of the last two no specimen has been met with by me. Major Mend tound only a brass peacock and a belt. History Theorem Theorem 11 and 12 and 13 and 14 and 15 and 15 and 16 a

In the style of bailding there is nothing peculiar that calls for any notice.

As elsowhere in India in former times, so here, the bricks were ranged isodomically as stretchers and bonders promisenously in every course, and not in alternate courses, as is sometimes the case in Europe.

Arches—their construction of the arches the plan followed was peculiar. The arches—their construction arches were formed exactly as a radiating arch should be, of voussoirs made of bricks with their sides so cut that each is thicker at the outside than at the inside of the arch, tilting inward and downward further than the course next below it tall the two sides, rising together, met and received the keystone. The two extreme voussoirs rest on the abutments, and the intermediate ones are held together in their position by their mutual pressure, by the resistance of the keystone, and by the force of gravity drawing the voussoirs straight downwards while they stand in a slanting position. Instead, however, of ranging the bricks lengthwise across the arch, i.e. as bonders and stretchers touching each other by their flat sides, as is the case now, they were placed so as to have their longest sides resting edge to edge, in a line with the arch. The keystone, a triangular brick, was put on one side of the crown. And as only

entire bricks were used, there was no bonding, each series forming a distinct line of its own, as shown in the woodout No. 3. "In this construction," General Canningham justly observes, "the strain is thrown on the narrow edges of the bricks instead of on their broad faces, and it is therefore weak. But it is still so greatly superior in strength to the overlapping Indian such that it is difficult to conceive how any builder who had a knowledge of even this

No. 3. Arch over Doorway

weaker kind of radiating arch should have deliberately distarded it in the greatest opening of a brick building, where its use would have been eminently judicious "(a). This arrangement was, however, obviously adopted with a view to simulate the appearance of stone voussoirs, which expose to the sight the broadest face, and that the thickness of a brick could not produce. This fact is worthy of special note,

as it shows that the arches were copies of stone originals, and such originals were known to the people.

This arrangement, however, was confined to the arches over the doorways.



No. 4 See ma of a Vault.

In the vaults, after every brick placed lengthwise, two bricks were put crosswise (woodcat No. 4), so no meet aneal advantage was derived by the interlacing produced by bonding, and the clay used as coment being utterly worth less as a binding material, the bricks remained in situ sole y by their lateral pressure and the resistance of the keystones. In the annexed woodcat (No. 4) is shown the appearance of the arch from the front as also from below. The vausours are all of entire bricks, and there is no bonding, but the cross bricks are bonded. The latter were evidently intenti

ed to strengthen the arch, by throwing the resistance on the narrow sides of the bricks. It is arrangement, however, has not been adopted in the vault of the Konch Temple (see woodcut No. 1, p. 78), where the simple plan shown in woodcut No. 3 was preferred.

The form of the arch also differed. In the larger vaults and arches the form adopted was the pointed equilateral, formed by the decussation of arcs drawn on the radius of the span; but in the smaller vaults and arches the semicircular plan was preferred.

Arches-their nameer the porch; 3rd, the vault over the vestibule leading to the first-storey chamber; 4th, the vault over the chamber, 5th, the arch over the door of the second-storey room; 6th, the vault over the vestibule of that chamber; 7th, the vault over the chamber, 8th, the arch over the door of the third-storey room; 9th, the vault over the vestibule of that room; 10th and 11th, arches over the doorways of the two staircases in the porch; 12th and 13th, the sloping vaults over the staircases; 14th and 15th, arches over the doorways at the first landing of the stairs; 16th, the vault in the temple of Tará Deví 17th, the vault over the cerridor, which extended from the front of the granite pavement to the bank of the Nairanjana. Of these the 8th, the 9th, and the 17th, are now not in existence. The 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, and 15th, are semicircular, and the rest pointed.

I was the first to bring to the notice of the public, in 1864 (a), some of these arches, forming so remarkable a feature of Buddia Archer-the first author a Gayá architecture. In my paper on the subject I said-"Such a structure in an Indian building more than two thousand years old struck me as a remarkable proof of the Hindas having had a knowledge of the principle of the arch at a very early period, though the credit of it has been demed them by all our Anglo-Indian antiquaries. Fergusson, in his · Hand-book of Architecture,' concedes to the Jains a knowledge of the horizontal or projecting arch, but, adverting to the radiating or true arch, says (Vol. L, p. 78). In the first place no tope shows internally the smalest trace of a chamber so constructed (i.e. with a true dome); nor do any of the adjacent buildings incline to such a mode of construct on, which must have ere now been detected had it ever existed.' Elsewhere he observes (p. 224) . The Indian architects have fallen into the other extreme, refusing to use the arch under any circumstances, and preferring the smallest dimensions and the most crowded interiors, rather than adopt what they considered so destructive an expedient." Adverting to the Kutub, he says, 'all the openings possess pointed arches, which the Hindus never used' (p. 418). Again, 'the Hindus, however, up to this time (ce. of the Pathans) had never built arches; nor indeed did they for centuries afterwards' (p. 424). These remarks do not, it is true, directly meanthat the Indians had no knowledge of the arch, but they imply it. Elphinstone is more positive. In his remarks on Hindu br. Igos he says, 'nor does it appear that the early Hindus knew the arch, or could construct vaults or domes, otherwise than by layers of stone, projecting beyond these beneath, as in the treasury of Atreus of

In using these words, it is the farthest from my wish to uply that none and seen the arches before me. The temple had seen seen before me by the manner, and up asserts, destinguished autoparious and it was importance for them, having eyes, not to see the arches to prominently exposed in front of time empte but none had described them in print for the information of those who had not seen them, and I was the first to lone. This explanation will hope, astrofy my friend General Channingasm, who in a feet a to these economic report on the sha Gava, p. 65 complains by saying. I may see here that the no has economic report on them in feet a the same seems a marriage of them in Lovember 1850 which is now before me, and I constitute the influence of the same month as to whether arches or made drawings or constitute the translation of them, for I know nothing against those farms and that I know was one to use first report of 1851, which was not remove the production of my paper in 1866, the carned author devoted to them in 1871, deveral pages in his second report.

Mycenæ ('History of India,' p. 163). Depending on the testimony of these distinguished antiquarians, one may very reasonably assign to the Buddha Gayá temple a much later age than it claims, but the fact of its having been visited by Fa Hian, and, subsequently, by Hiouen Thiang long before the advent of the Muhammadans in this country, inevitably leads to the inference of its having existed at a pre-Muhammadan era; while the position the arches occupy is so natural and integral that it leaves no room for the hypothesis that they were subsequent additions. I brought the fact to the notice of Captain Mead, who had kindly undertaken to show the ruins to me, and he readily acknowledged that the builders of the temple, whoever they were, certainly knew the art of constructing an arch, and the one before us was a very good specimen of it." (a)

The late Mr. Horne visited Buddha Gayá in 1864, and published a note on the arches (in all 9—3 semicircular and 6 pointed) which he supposed were additions made in A.D. 500 to the shell at the building. He said, "the junction of the inserted work with the original is clear everywhere. The floor of the appear chamber comes through the wall of the building, i.e. the beaten puddled floor-line shows a white line most plain in the photograph. At the sides, too, the insertion is most plain. The use of the different sized bracks in the different arches, whereas those in the body of the building are all the same, would indicate their having been built at a different date, which most probably was long subsequent." (b) Mr. Horne was mistaken about the floor-line; it does not anywhere permeate the wall. The "white line" is visible neither on the original nor on the photographs, and I have before me more than a dozen photographs taken by different persons and at different times.

In a private note to A Grote, Esq, then President of the Asiatic Society of Bengal, Major-General Cumingham about that time expressed an opinion that the arches were modern additions, put in by the Burmeso repairers of the temple in the 14th century. This, however he has since been satisfied, was wrong, and he now thinks the arches to have existed from before the time of Hiouen Thing.

⁽a) Journal, Asiatro Society, Vol. XXXIII, f. p. 176.

[.]b) Proceedings, Asiatic Society, Bengal, 1865, p. 108.

In the middle of 1865 Mr Peppe, of the Opinin Department, visited Baddle.

Gayá and prepared a series of excellent photographs

of the ancient remains in the place. His attention
was naturally drawn to the discussions which had taken place at the meetings
of the Amatic Secrety, and he made special investigation on the subject. The
conclusions he arrived at after a careful examination of the place were thus
summarised by him:—

First—" that the lower chamber, with its arched roof, is of the same age as the lower part of the temple;

Second—" that the middle chamber with its arches is of the same age as the mina building;

Third-"that the purch was built at a later period;

Fourth—" that some considerable time after the temple and perch had been bout the whole was replastered, with the exception of the outer wall of the terrace. Why this was not plastered it is difficult to say, most probably on account of the ornamentation; nor was it even then covered by the accumulation of rubbish?" (s)

Subsequently Mr. Fergusson, in two letters to A Grote, Esq., expressed his opinion that the arches were modern, and must have Mr. Fergusson's opinion. been inserted by the Barmese repairers in the beginning of the 14th century He said. "Since I last wrote you, I have locked carefully into the evidence about the age of the tower at Bundla Gavá, and see no reason to doubt the evidence of the inscription given (Journal, Asiane Society, Bengul, Vol. III, p. 214 that the building we now see was erected in the first year of the 14th century From its architecture, as shewn in the photograph you have sent me, I would have been inclined to make it even more modern; and the evidence of the "arches, as explained by Mr. Horne, is to my m'nd quite conclusive that it was erected long after the Mulaminadan conquest. Had it been bunt by true Hindus they would not have been found there even then; but the Burmese never hated the arch so cordially as the true Hindu. My unpression of its history would he that in Asoka's time, or between that and the Christian era, the Bo Tree was surrounded by a rail of the Sanchi type. At some subsequent period a

⁽a) Proceedings, Amatic Society, Bengal, 1865, p. 163.

"stupa" was creeted, probably of a tower form, it may be by Amara and the I hras may be of Lis time, but I feel nearly quite certain that the arches were inserted and the tower took its present form in the beginning of the 14th century."(a, This opinion has since been repeated in the learned author's 'History of Indian and Eastern Architecture' (p. 70, where he says, "The changes in detail, as well as the introduction of vaulted arches in the interior, I fancy, must belong to the Burmese restoration in the beginning of the 14th century." Elsewhere (p. 210, he adds: "We cannot assert with absolute certainty that the Bhuddhists never employed a true arch; this at least is certain, that n + structural example has yet been found in India, and that all the arches or eircu ar forms found in the caves are, without one single exception, copies of wooden form, and nowhere even simulate stone construction. With the Hindus and Jams the case is different they use stone arches and stone domes, which are not copied from wooden forms at all, but these are invariably horizontal arches, never formed or intended to be formed with radiating voussoirs." Aguin, and more emphatically (p. 120)-4 The presence of the woodwork is an additional proof, if any were wanted, that there were no arches of construction in any of the Buddhist buildings. There never were, nor are, any in any Lichan bunding anter it to the Mulammadan conquest, and very few indeed in any Hinda building afterwards."

Arches—Issues.

Arches—Issues.

Arches—Issues.

Arches—Issues.

Copies of wooden forms as untenable in the face of the Sonahlun lâr cave, which is of exactly the pointed gothic form of the raults, and which, according to the time and the face that the face that the face that the face that the assertion embodied in the last extract, for the question at issue is exactly what the author accepts as a premiss. It is founded upon a foregone conclusion, and therefore evinces a want of critical caution. The questions raised in the discussions at the Asiatic Society were, first, the age of the temple; second, the age of the accuses.

The whether they were contemporaneous with the shell of the temple or subsequent

⁽e) Proceedings, Amster Society, Bengal, 1866, p. 133.

⁽⁶⁾ Arch. Surv Esport, III. p. 86.

insertions, third, the knowledge and use of the radiating arch by the people of India before they came into contact with the Muhammadans. (a)

As regards the first, the position adopted by me in 1864, that the temple which we now see is the same which Asoka built, is untenable. General Cunningham has, in his second report, already proved the temple to be of a subsequent date.

The second issue must also go against me, as far as the contemporancity of the arches with the temple is concerned. The two are not of the same age. From the description given above it is obvious that the arches were inserted some time after the completion of the temple. When this was done it is impossible to determine with any precision in the present state of our knowledge on the subject. This much, however, is clear, that the arches existed long before the advent of Biouen Thrang in India. That keep observer and finithful chronicler has given us a description of the temple, which applies most accurately to the structure new existing, and at his time, in 637 A.C., the temple had the identical two-storaged perch whose remains are still extant, and as the upper walls of that perchaest on the spring of the vaulted roof of the first storey, it is impossible to deny that it existed at his time Ar I d that existed, we cannot deny the existence at the time of the vault over the first and the second storey chambers, as also those in the doorways. Regarding the latter

of Atla meeting of the Asia se Secrety of Bengm and in December and, Mr. H. F. Hapford, Meteorological Reporter to the Government of India, commenting on some remarks made by me on the occasion, expressed an open of the effect that the structured affect before were not true arches, but as no such expelien been raised by experienced engineers and architects like General Cumulogiam and Mr. Forgusson. I need not notice it. The Jeconption and acceptants above given w. I for certain, courting all professional men that the topic to is not tenable. See Enward Care Davley at a some meeting remarked hat the arrives may be lesembed not as eaches. But as struct tres showing progress towards the discovers of the true and compared the arches to we or in sees. Nesther of the speakers defined what a true arch was, and it would take me so much out of my theme to discuss the hearings of the evolution theory of the last speaker. As an a na ration of the arrangement of the bracks in the simpler arches his compension, histories, a not maps, and freneral Canadacham used it in his second report. A membar artill a processarily a half cylinder the journages of each added course of bricks of stones sying to the plane of the axis of the cylinder outling its surface. Mechanismir however if to not at an correct. In the true arch the ends about reat on the imports cred as a bunn spanning the breadth of a room rests on the sone wade and the body hangs on the air supporting tool and the weight that is not upon it by the lateral pressure of its constituent oracles or vegescore, wherear in the wese exanders the whole structure has flat on the ground below t, and every brok day a support under it, requiring no impacts. and supporting no we get. It might be said that the la eval pressure of the sair underg earth represents the werent in a well eyunder and if we assume the cylinder to be formal of two semicircles, the two ends of one of which rest on the corresponding ends of the otnor, we have the imposts, but it rests flat on the ground, and its shape to pure y accidental. In square were we have straight, and not curved, revelment wants, and the Cardinal mechanical processes of the area, its supporting theif by its two ends only, is wanting

General Cunningham says: —"To the third period of the temple's history I would ascribe the addition of the two-storeyed pavilion to the eastern face, which, as we know from Hiouen Theory's description, must have been built some time before A.D. 637 I infer also from the story of Śaśanka's minister placing a lamp in the *once chamber* of the temple before the figure of Mahadeva on account of the darkness, that the front pavilion and all the walls and arches had already been added before A.D. 580 or 600, say about 500 A.D." (a)

It might be urged that the fact of the existence of a porch like that which the Chinese pilgrim saw is no proof that it is the same with what we now have. The Burmese of the 14th century might have renewed it on the old plan, substituting a vaulted for a flat roofing for the first storey of the porch. Such a statement, however, in the first place, would be a more assertion based on no proof whatever, secondly, the proofs to the centrary are too overwhelming to be gainsaid. The small portions now existing of the walls of the upper storey of the porch show clearly that they had been subjected to at least two thorough repairs before the front of the structure fell. The mouldings are completely daubed over by whitewash as they appear at first sight, leaving only a faint and smudgy outline of their details here and there, but, as I have already said, on peeling off the upper cost of whitewash, we come to the details developed in a rude, clamsy, coarse way; and then, on peeling off another coat, they appear sharp and fine as they were first made; and these coatings would be quite unaccountable if we assume the original to be dated in the beginning of the 14th century. The Buddhists and forsaken the place long before. If any faith is to be reposed on the inscription translated by Wilkins, the place had become a " wild forest," "infested by hone and tigers" in the 10th century, and there was none in India who would care to repair the edifice after the Burmese repairs We have nothing domnite to show the extent of the repairs in the 14th century General Cummingham takes it to have been "extensive, including a complete cont of plaster. which has lasted very fairly until the present day" If we may judge of the past from the present. -of what they did in the 14th from what they have done in the 19th century during the past year, -the extent must have been exceedingly limited, a few stoppages of leaks and restorations of a moulding or a cornice here or there, and a coat of wh tewash over the whole would complete the sum total of the ir

⁽a) Arch. Surv. Beport, Vol. III, p. 100.

work. As already shown, they also renewed the wall of the terrace on the north-side, completed the projection on the west, and built the stairs at the north-east corner, and, in doing so, they reserted to the simplest expedients possible, making the walls perfectly plain, and building them with lime-mortar, such as was then in common use, leaving the surrounding ground perfectly uncleared and untouched. A new porch in the old style with a vaulted roofing could not have by any means entered their plan.

It is morally certain that the Burmese officers who came to repair the temple were n 4 themselves architects, nor d.1 they bring any bricklayers and masons with ther). They came with money, as did their successors last year, and employed the musons of Cayá to carry out their orders. The musons of Gayá at the time were mostly, if not all, Handas, who depended on their own knowledge of are deceture, and did not borrow anything from the Barmese. They had unquestionably seen Muhammadan architects building arches, and if they had copied them they would have produced the true Saraceme foiled areh, with bruks placed crosswise, and comented with lime-mortar. There is not a single Mahammadan arch, and very few buildings of that race of the 13th or the 13th century in the country, in which clay cement was used, and there is no reason to suppose that the Handa builders, in imitating a Muhammadan arch, changed the order of building and reserted to a cement which was utterly worthless for the purpose. There was no want of kankarlime in the country, and no builder with a head on his neck, after once seeing a modern arch, would fail to perceive its great superiority over the style of balling we find at Baddan Gaya. An unbonded line of brack voussours cannot, in strength and durability, for a monet compare with bonded cross bricks cemented with limemortar; and there was no engineering reason to set aside the one in favour of the other. It would be running against all reason and consistency to suppose that the Hindu architects employed by the Burmese Embassy in the 14th century did, even after having seen and learnt the value of the Mahamm idan arch, originate a planof their own, or, in the attempt to copy, reproduce a different structure. A copy Imbiless is generally inferior to its original; but we should look to the inferiority in construction and execution, and not in the general principles and materials, unless it can be shown that the principles could not be easily worked out and the materials were haccessible, or very difficultly accessible. In the present matunes such was

not the case. It was as easy to range bricks crosswise as lengthwise, and kanker lime and pounded bricks could not have been wanting, or dear. I have no hesatation, therefore, in subscribing to the opinion of General Cuntangham, that the wants existed before the time of House Thrang's visit. Moreover, if we should, even against the reasons above argel, admit that the Burmese did build the valids and the arch is at Buddha Gayá, how should we account for their counterparts in the konch Temple? The Burmese never went to it. It was built by the Buddhists, and was a Buddhist shrine for centuries before the Bindus appropriated it to their own use and converted it into a fivite sanctuary. The Bindu sculptures still existing in it clearly demonstrate that the appropriation took place many centuries ago; and whether we believe that the vanit and the arches to have been there when the appropriation took place, or that they were introduced soon after, the fact would remain that they had been built by the people of this country. On models which cannot be attributed to Moslem archetypes.

The third question is entirely governed by the second: and if the decision regarding the latter be that the voults and the urches existed before the time of Hisuan, the conclusion must follow that the Buddhists, as also the Hindus, who were of the same nationality, the same race, and the same cases, with their schismatic atheistic breakren, knew the art of building radiating arches, and did build them, though but rarely. The saying current among them, that "an arch never sleeps," which has been quoted by Mr. Fergusson, is a proof positive that they knew the radiating arch well and avoided employing it, "because of its via rica, which is always tending to thrust its haunches outward, and the necessity it involved of very heavy abutments to overcome its destructive tendency." A saying like this could never have got currency had the people not known the object which gave rise to it.

The art displayed in the building of the temple is worthy of a passing in "e

The first essential element in a good building, according to the laghest authorities on the subject, the Greek architects, in taxis, or order, "the proper arrangement of parts before putting them together;" and in this respect there is very little wanting in the temple under notice. Its parts are arranged with a degree of taste that speaks highly of the culture of the architect and his thorough knowl dge of the details of his profession. There is nothing discordant, nothing extraneous, nothing incongruous, in the

different members which enter in its composition. The design is doubtless conventional, but therein we have what Ruskin fanoufally calls "the lamps of bedience and memory 'fully il astrated, and it was by no means ill adapted for the purpose for which the building was intended. The second essential according to them was symmetria, or proportion in size; and the relative proportions between the terrace, the body the spine, and the pinnacle of the Buddha Gaya fane, are such as it would not by easy to disturb without serious injury to the harmonious blending of its parts They are the results of protracted study and consummate experience, governed by no mean conception of the cardinal elements of architectural beauty. The third essential is curithena, or "harmony in number, in the adjustment of the parts both in their separate dimensions and in their interlocking junctures," and here again the architect of the Buddha Gayá temple has no reason to be afraid of any scrious adverse criticism. The general design; the niches, their size, their symmetrical disposition on the two sides of a central band; their gradea, diminution as they rise; the provimon made to hide ugly angles at the corners of the different storeys; the disposition of the upright bands; the effect of those bands in adding to the apparent bought of the structure, the dexterity displayed in producing a curved outline out of a zig-zag one, -are elements in the composition of the structure which speak highly in his favour. The fourth essential, or diathesis, refers to the "composition of the different parts of an extended edifice as a whole," or composite buildings, and . cunnot be brought to bear on a solitary temple. The last is ockonomia, or "the securing of the useful ends for which a building was creeted," and in this respect, again, very little can be said against the architect. The purpose of the Buddha Gayá temple was the location of a statue in such a position as to inspire the highest amount of reverence and awe, and for that purpose it was admirable. Its dimensions of eighty feet by seventy-five feet, with a height of one hundred and seventy feet to the top of the pinnacle, were such as to produce an impression of the lighest grandour and sublimity, undisturbed by any obtrusive subdivision of parts. Whether viewed from a small or a great distance, there is nothing to divert the spectator's contemplation from the majesty of mass and outline, which forms the peculiar characteristic of the temple. Its "power," to use again the fanciful language of Ruskin, "in the display of its massiveness as an element of architectural effect" s all but perfect. There have been, and there are, larger and more pretentions

edifices in India and other parts of the earth; they were, and they are, grander, handsomer, and nobler buildings, richer by far in style, material, and finish then the Buildha Gayá temple, but, viewed by itself, the last wants but little to serve the economy for which it was intended. It is a work in which both the science and the art of architecture were brought into play, and is not the result of untutored labour of a rude and uncultured people.

The only other monument to which I wish to call the attention of the reader at this place is the tank to the south of the Great Buddholog Til. Temple. It should have been unticed in Chapter I. but was by an oversight omitted. It is called Budshokar Tal, or 'Buddha's Tank,' and measures about 504 feet by 425 feet. Originally it was perfectly rectangular, but in course of time its sides have broken down and fallen into its bed, and its outline is now become very irregular. Referring to it. H. mon Thang says :- " En debors de la porte méridionale des murs de l'arbre de l'intelligence, il y a un grand étang, qui a environ sept cents pas de circuit, et dont les caux sont pures et cluves comme un miroir; des dragons et des poissons y font leur demeare. Il a cté creusé per deux Brahmanes, qui étaunt frores, d'après les ordres du dieu Tastseu-thous (Maheśvara Deva)."(a) General Cunningham is of opinion that this tank is the same with the one in which the dragon Muchilinda resided, and that the description is "so striking that it was seen at once by the members of the Burmese Embassy." (b) This identification, however, is not correct. The pilgrim, as shown above (p. 55), places the Much-linda tank at a considerable distance to the south-cast of this tank, and the two are quite distinct. The error has evidently arisen from the use of the word "dragon" by the pilgrim; but by it he simply means that there were crocodiles in the tank, as there now are. It is said that one of the Brahman brothers built the Great Temple, and the other caused the tank to be excavated. There is no reason to doubt, however, that the tank was excavated to afford the earth required for the making of bricks for the Great Temple. I have seen no large unment Ilindu fane where there is not a tank adjoining, and where its presence was not due to this cause, and the same may with equal propriety be producated of Buildlist shrines. The large

⁽a) ' Memaires sur les Contrées occidentales,' Vol. I, p. 477.

⁽⁶⁾ Arch. Surv. Report, Vol. I, p. 11

tank close to the V.hara at Sultanganj, the tanks near the Chaubara Tila, the Chaurasi Tila, the Kankáli Tilá, and other BudJhist monads in the suburbs of Mathurá, the splendid sheet of water close by the Great Temple of Nalandá, the Markata Hrada at Vasah, the large tank to the cast of the Sárnáth tower, and the tanks at Sánchí and other places, clearly show that they supplied the earth with which bricks were made for the large monuments adjuming them. No one would for a moment think of bringing bricks from a great distance when they could be very economically and conveniently made where they were wanted, and where the result would be a tank, which none could object to. But at the same time it must be admitted that a tank of pure water is a very useful appurtenance to a temple. Both Hindu and Buddhist ceremonials require frequent bathing and ablutions and lustrations. No Handa rite can be celebrated without a plent ful supply of water, and both Hundu and Buddinst asceties and priests who dwell in the neighbourhood of temples require water daily for drinking, cooking, and the cleansing of their rooms. And those who go to the expense of building a large temple do not grudge the expense of so necessary an adjunct it is that tanks are met with not only near brick-built temples and vihavas. but also in the neighbourhood of some eddices and caves and rocky eminences, wherever Bandhust monks took up their abode. Such artificial reservoirs of water were absolutely necessary where no cutural supply was ready at hand, and they were never omitted.

CHAPTER IV.

SCULPTURES.

PRIMITIVE ETFI 1 SM OFFORD TO SCULFTURAL EMPRESENTATIONS OF RELIGIOUS CHARGES HELDER AS COMMITTED AND CHARGES CHARGES AND CHARGES CHARGES OF CHARGES OF STREET STREET OF THE PRINTER CONSPICUE OF MARKA ON HOLDS—WHERE AN LAW—VOICEN TEMPLES—IMAGES OF BUDDIA MOW INTERCECTED DESPITA IN MINISTRON SUITAND AND TEMPLES—IMAGES OF BUDDIA MOW INTERCECTED DESPITA IN MINISTRANCE OF SUITAND AND DESPITATION SUITANDES MANDE OF THE SUITAND AND DESPITATION OF THE SUBJECT OF THE SUITAND SUITANDES OF THE SUITAND AND DESPITAND AND THE SUITAND AND SUITAND AND THE SUITAND AND SUITAND SUITAND AND SUITAND SUITAND AND SUITAND SUITAND AND SUITAND SUIT

In a system of religion like Buddhism, founded on atheism or self-assertion, divinities must be unknown. Where nothing beyond the human soul was recognized as existent, gods could find no place. The cardinal point in theology is the existence of a divine soul which animates the creation and governs it according to its own supreme will; but where the existence of that soul was denied, there was nothing left to mark the distinction between the adored and the adorer. The belief that the phenomenal world was a mere illusion, the result of ign cance, was incompatible with any theory of adoration. Where the evil was of one's own creation,-where one's own passions and earthly cares forged the chain,-no supernatural powers of imaginary gods were needed to subdue them and free the soul from the boudage of flesh. But a system of negations and abstractions could not long continue to inspire enthusiasm, nor keep firm hold on the minds of the masses. The negative, therefore, soon passed into the positive, and the abstract into the concrete. Buddha himself took the place of the supreme divinity, and Budhisattvas rose in plenty to be numstered to, and worshipped, by the gods of the Hindus.

When this change first took place is not known. It would seem that when Buddham was first promulgated, the feeling of revuls in Benef a gods against the supremacy of the Hindu gods was strong and it was entirely repullated. But the gods themselves were never openly declared as mere creatures of fancy. They were denied all divine attributes, and relegated to a subordinate position, they were declared to be subject to the failings and the common doom of created beings; they needed, as much as man, the means of salvation but they were accepted as beings of a superior order, Jossessing many supernatural powers. They ceased to be gods, but they lived as angels. It is probable that Buddha himself took the Hindu gods to be mere myths; but there is nothing in the Buddhist scriptures to show that le did so, and his disciples maintained the contrary everywhere. Brahma and Indra and Siva were not non existent, but only the servants and adorers of those who had risen above the control of their carnal wants, and, in the fullness of their wisdom, learnt the true nature of creation. This belief opened, the way for visible representations, and in time images became an integral part of Buildinst worship

The first impulse in this direction was probably given immediately after the death of Buddha. It was but natural that the disciples and followers of the saint should have looked apen his relies with the highest veneration, and treasured them with the utmost care. We may not believe in the truth of the story which describes the division of the mortal remains of Buddha into ten shares, and the assignment of most of them to the leading sovereigns of India at the time, but there is nothing positively incredible in the fact of certain kings, henevers in the truth of the dectrine preached by Buddha, shawing their respect to the teacher, and raising thoromets on his relies. The earliest mode of disposing of the dead in India was burial. In the Rig Veda there is a hymn which describes burial (a), and it bad from an unknown, but very remote, period served as the burial service or the maintra to be repeated on the dead just before inhumation. After a time burial was replaced by cremation, and this is fully described in the Brásmana of the Block

a) Vice passin Dr Roth a case. Die Todeenbestatting bei den Brasmanen und Grumm a caser on the Borning of the Dond, in the Zeotechnit of the German Oriental Society and Wintney's paper of the time of the Rig Veda in his Oriental and Linguistic Studies.

Yapar Veda (a), which dates from before the eighth century B.C. This change, aowever, was not complete. It brought in cremation as a preliminary to burial. The body was first burnt, and the rite of sepulture was then administered to the burnt remains, and a tumulus was rused thereon, while the service or mantra remained the same. We know not what rules Buddha himself laid down during his long ministry of forty-four years, for the disposal of the dead, but many of his desciples and fellowers must have died during his life time, and some form of ceremony must have been designed for them; and if we may judge from the account preserved of the funeral of the saint himself, it must have been very closely like what prevailed among the Hindus. His body was first burnt, and the burnt remains were next bursed, exactly in the same way in which, according to the Ramayana, the mortal remains of Rama were disposed of by the Hindu king Bharata (b). The grave, then, or, what is the same thing, the tumulus erected over the usics, was the tangelle evidence of the defunct sunt, and those who had adored the hving preacher naturally transferred their adorations to the turnulus over Lis ashes, as the highest object of veneration. Thus the tumulus or grave because the first tangible object of adviation among the Buddlists, and relies, real or pretended, were widely circulated, and the faithful everywhere raised tumula over them. These were, therefore, the most ancient religious and sacred objects whose representation curaged the attention of the Buddlasts.

Originally the grave was called detagopa, or repository of the body, whence the modern dagoba. It was also named charge, which in Sanskrit means a "tomb," or an "eltar;" and stape or "mound." Nor was the tamelus confined to Buddha himself. Every one of his followers had the right to a tomb, and had a few basketstul of earth thrown on their last resting place. But the more inflicintal among them

a) See my easily an Funerals in Ancient India in the Journal of the Anatic Society of Bengal, and in the Introduction to my edition of the Teittiriya Arapyaka."

See tredich's Hamayana Vot I. The ancient Gerick funeral did not differ much from the Brad's ceremony with and koner's Life of the Greeks and Romans. I. The Value Vera prescribes that a out of go definite be presented for the pain of the area before cremation, and the practice is for weat to time lay by every Hands, the tongue being preferred as the place of a point but I have too due they reason or digest assumed for this practice. Among the ancient is rocks the same practice. States, and an observe mong the ferrage problem for Charm, was put into the month of the corpse, and the Pertir position of the Hands had as considered in the case fivelle. "the cake for the ghost," of the Romans.

got magnificent tombs erected over their graves. As they were all, without exception, houseless hermits, the cost of their barials was defrayed by householders and moneyed men; and in time the dedication of a tumulus came to be looked upon as an important and highly mentorious act of religion on the part of the larty. Sacred relies could not always be had, and so they had to be dispensed with; but cenotaphs could be always raised, and for purposes of religion they were as useful as tombs, and wheever could afford it creeted one for the spiritual good of himself and his ancesters. Such dedications were always sources of pront to the clergy; and from the real tumulus they devised the model, whereby not only the rich, but every member of the community, however pour, could secure to himself and his ancestors the ment of dedicating a stupa. Similarly, Hindu pilgrins in the present day, when they cannot afford to dedicate a temple to Siva at Benares, satisty their religious longings by dedicating a miniature. In the same way the high merit of bestowing a horse to a Muhammadan saint or pir is secured by the per ple of this country by little fictile images of that animal, thousands of which may be seen on the platform of every pirasthán, and under many a sacred banian-tree in India. The offering is made by all classes of the people, both Hundus and Muhammadans, and the occasions are various. Once I heard a respectable Brakman lady promise to present aix horses to the dargah of Manik Pir, a local saint, on her husband recovering from a slight hart he had received. I was surprised, and asked if she intended to keep her promise, seeing that the hurt under any circumstance would be cured in less than a week. "Certainly," said she, "why should you doubt my honesty ""

"Why," replied 1, "the cost of the commonest pony would be more than 40 rupees. Would you give away 240 rupees to the saint for a burt which will be cured in three or four days without any medicine?"

borse to a dargah? I mean clay images, and they cost half a pice each "

Vows of the kind are frequently made by poor women for the safe delivery of kine and goats, and in such cases a quantity of unlk is also given.

The dedication of stopas was held most mentoricus when made within the precincts of an old and renowned secred fane, whose reflected sanctity could fall on the models, and hence it is that they are mot with in large numbers round the most ancient topes. At Sarnath, near Benares, fictile models, about three inches in height, have been met with by thousands. Sir Bartle Frere once showed me some which he had brought from Bráhmanábud. in Cutch. At Sánchí, Mathurá, and elsewhere, they have also been found in great numbers. Some of these were so ingeniously made as to include within their substance the Buddhist creed, or a miniature figure of Buddho, or both stamped with a seal. A cheaper form of this is a small tile, stamped with the figure of one or more chartyas, with the Buddhist creed at bottom. This probably did not cost more than a pice, but its dedication cost more; and it formed a small but perennial source of gain to the clergy. Those who could afford to pay more preferred a stone-model to one of baked clay, and that, too, is pretty common

At Buddha Gaya I met with no clay models of stupus, but of stone representations of various forms and sizes hundreds Votive atopus. were met with everywhere. Thousands of them have been taken away from this place to all parts of Gaya, and thousands more may be recovered by digging into the large and extensive mounds which aurround the great temple. From the small area which has been levelled by the Burmese gentlemen upwards of two thousand such models have been recovered Out of these I saw, in a godown adjoining the dwelling of the Burmese, about five hundred small ones, evidently picked out with a view to be carried to Burmah Near the temple of Tara Devi there are several hundreds lying in heaps, and other heaps exist on other parts of the mounds. A few have been built into the walls, and a great number have been taken away. Compared to images of Buddha, these model stupus are considerably more numerous, and I infer from this that the merit of dedicating stapes was evidently held to be greater than that of dedicating the former. It should be added, however, that the models have generally, but not invariably, the figures of the four Dhyani Buddhas carved on their four sides, so that the models secured the merit of dedicating both images and stupus, whereas the images could have the ment only of one kind of offering.

In size the model stapss vary from three inches to nearly three feet, and in their execution and ornamental, in foncy and ingeniaty were allowed wide play. The oldest stopss were hemispherical in shape (a), either perfect hemispheres or two-thirds sections of

⁽a) Cunningham's 'Bhiles Topes.' p 189.

spheres, and devoid of all ornaments. This shape was the most perfect representation of the tumulus, which, whether originally made so or not, always assumes, after a few years' rain and decay, the form of a hemispherical mound it is at the same time the most lasting which human art can devise. It represents, too, a water-bubble, which admirably typities the evanescent character of all worldly objects, and therefore is the most appropriate emblem of departed life. A dozen models of this shape have lately been dug out, and they measure about two feet in diameter and 12 to 14 inches in height, their substance being grante. (Plate XLI, ing 1) They are unquestionably the oldest rules of their kind. The first idea of ornament for these was a pinnacle or kabisa. Four scrolls on the sides were next thought of (fig. 2), and they were soon replaced by niches. Mouldings round the base followed, and the base was gradually so altered and increased as to produce a plinth, which latterly took a square form. The plinth, tea, gradually increased in height till the whole assumed the shape of a column ending in a hemisphere. The shaft in such cases was set off with an ornamental band round the middle. These gradual changes are not only perceptible in the models, but also in large monuments. The oldest monuments known, such as those of Sánchi and Baráhat, are nearly hemispherical, and the latest, those of Sáranáth and Affighanistan, columnar (a); and these facts afford a rendy means of judging of the age of a monument.

Dr. Buchanan-Hamilton aptly compares the shape of the ordinary votive staps to that of a "bee-live," but he mistakes the square mortice, designed to receive the tenon of the pinnacle on the top, to be "a hole for the burning of incense" (b) In some cases the outline of the body was so curved as to produce the shape of a bell. The niches on the four sides of the stapas usually contain images of the four Dhyáni Buddhas, but in the earliest specimens they are left empty. In some modern ones I have, on the other hand, seen female figures in the attitude of dancing. (Plate XXIII, fig. 4.) In some specimens the whole of the shaft is covered over with miniature figures of Buddha, ranged in four, five, or six tiers—(Plate XLII, fig. 1). A few, very few, have the creed Ye dharmá helu, &c, and also the name of the donor, engraved on the base.

⁽s) Cunningham's 'Bhiles Topes,' p. 169.

⁽b) Martin's 'Eastern India,' Vol. L. p. 75.

The ordinary pumacle or kalma for the votice staps is a long tapering structure, formed of a series of rings, the number of the rings ranging from five to seventeen, according to the size of the staps (a). The rings were afterwards replaced by wedge-shaped projections, each set off with four triangular finals. Ordinarily the pinnacle rises from the top of the hemisphere without the intervention of any basement, but in rich specimens a square base with simple mouldings is supplied. The mortice halo on the top of these bases shows that the staps always had a pinnacle, though from its peculiar shape that structure was the first to break, and few are found eather. Judging, however, from some specimens of votice staps carved on rail-posts at Sánchí Baráhat, and Badulia Gaya. I am of opinion that in early times the square basement on the top often served the purpose of the pinnacle, and nothing was added to the top of it, sometimes it was set off with a pear-shaped ornament. In such cases two thats were occasions to the top of the two sides of the basement (Plate XXXV, fig. 3)

In the accompanying plates I have produced representations of some of the leading forms of the votive stups.

Figure 1, plate XLI, shows the oldest homespherical form. It is of grante, and has no ornament whatever.

Figure 2 is the first remove from it, the height being slightly greater than the half-diameter. The scroll work shown on it is sometimes present and sometimes wanting.

Figure 3 is of the same shape as the last, but provided with a plinth formed of two flat bands.

In figure 4 the bands of the plinth are more numerous, and the saait is longer.

Figure 5 is a variety of the last. In all these the mortice hole occurs on the top for the reception of the kalasa, but none was found in situ.

In figure 6 there is a carcular base, a base moulding, and a pinnacle formed of four gradually-receding tiles placed on a neck and a rounded kalass.

Figure 7 is bell-shaped on a circular base, and has a simple finial.

In plate XLII, fig. 1, besides the base mouldings, there are several mouldings round the shaft.

In fig. 4 over the base mouldings there are four niches on the four sides, each having the figure of a Dhyani Buddha scated in it. The niches are flanked with pilasters and surmounted by foiled arches.

Fig. 5 is a variety of the last, but it has eight niches with a flat, instead of an arched, top, surmounted alternately by a miniature stupe and a Buddhist pediment, similar to what occurs on the Great Temple.

Fig. 6 differs from the preceding in having four niches, of which one is very sumptions and the others simple. The niches have no images.

Fig. 3 is a circular shaft surrounded by six tiers of miniature images of Buddha.

Figs. 1, 3, 4, and 5, have mortices for kalesas.

Fig. 2 is sur generas, it is mounted on a onbic base, and its niches have no images.

In figures 4 and 5, plate XXXIV, the mouldings on the middle of the shaft are replaced by bands, one formed of a series of mouldings, and the other of the Buddhist rall pattern. The tep of figure 4 occurs frequently in carvings on rail-posts, but I have not seen it in solid relief.

In figures 1 and 3 of plate XXXV I give two other varieties of the same kind, the last having the flags.

Next to chartyas, the most important object of worship was the impression of Buddha's feet. In fact it was the first to come into Foot-prints. vogue after relies, when the religion recogn zed no worship, and only veneration was shown to the relies of the great reformer. In later days, however, when the images of the last Buddha became popular, the feet, which constituted only a part thereof, fell to the background. But they were nover altagether given up, and in all Buddlast countries carvings of Buddha's feet are held in great veneration. In many temples they occupy the most prominent place; and when the Hindus got hold of Gayá, the popular feeling in favour of the most sacred foot-print there was so high, that, unable to set it saide, the Bráhmans recognized it, under the name of Vishnu's feet, as the most sacred object of worship at that place; and thousands of Hindu pilgrims from the most distant parts of India to this day viait and worship it every year for the salvation of their ancestors. Indeed, to the Vaishnavas the temple of Vishnapad, at Gaya, is one of the most Loly in all India, and most of the later Sastras carnestly

enjun that no one should fail, at least once in his life-time, to visit the thrice hely spot According to one of the Smritis, the wish for numerous progeny is commended on the ground that out of the many one son might visit Gaya, and, by performing a tráddha on the foot-mark, rescue his father from the horrors of hell (a). The stone is a large block of granite, with an uneven top. The frequent washings which it daily undergoes have worn out the peculiar sectarial marks from which its character could be made out, and even the outlines of the feet are all but perfectly imperceptible. It is impossible, therefore, from any evidence on it, to determine to which sect it originally belonged; but the history of the conversion of Gayá to Hinduism, as given in chapter I, leaves no doubt in my mind that it was originally a Buddhist emblem. In General Canningham's first report a drawing has been given of the most important foot-print at Buddha Gaya, which was preserved in the centre of the pavilion noticed in the last chapter (p. 100). It bears a Sanskrit inscription, which is dated 1230 of the Saka era - 1153 A.C. The sectame! marks on it comprise, on the right foot, a discus, an umbrella, a flag, a conch-shell, a pitcher, a fish, an elephant good, an are, and a lotus bad; and on the left foot the same, except the discus, which is replaced by a wheel. (Plate XLIII, fig. 1) These marks do not correspond with any Vaishnava description of Vishna's feet, nor with any Buddhist account of Buddha's foot-mark that I have seen. Nor do they conform to any known canons of palmistry, Hindu or Buddhist, regarding auspicious marks on the sole of the foot.

The Lalita Vistara (Chapter 7), in giving an account of the peculiar marks on, and the character of, Sakya's feet, says "He has expanded hands and feet, soft fresh hands and feet, swift and agile hands and feet (like those of a snake-catcher), with long and slender fingers and toes. On the soles of the feet of the imperial prince (Maharaja Kumara) Sarvarthasaldha are two white wheels, beautifully coloured, bright and refulgent, and having a thousand spokes, a nave, and an axle-hole." Such wheels, we look for in vain on the stone under notice. Again, in the Indian Museum at Calcutta there is a large flag of white marble bearing the figure of a human foot surrounded by two dragons. It was brought from a temple in Burna, where it used to be worshipped as a representation of Buddha's foot. It is seven feet six inches long by three feet six inches

[्]व इक्षवा वचक प्रका चर्कीको अवा बजेल्। चन वा चनमेंचेन जीक वा स्वत्त्रस्वृत्तेत्।

in breadth, and has on it a great number of mystical marks. On the centre of each too there is a figure of a conch-shell and a concentric line under it. A conch occurs also at the heel. On the centre of the sole there is a circular figure, with innumerable radii, standing evidently for the whiel; the radii are intersected with three concentric lines producing one hundred and eight compartments bearing representations of temples, houses, forests, rivers men in different attitudes, birds and beasts of various kinds-mostly imaginary, -heaves and flowers, magical figures, and other objects unintelligible to me. But the counterparts er these objects do not appear in the foot-marks at Buddha Gayá. Its prevailing embleme are more Hindu than Baldhistical. The lotus, the svastika, the fish, and the discus, are identically what have been assigned to Vishpu's feet in the Brábmanical sástras. Thus in the Skunda Purána, I find, the marks on V.shnu's fect are enumerated at 10, including (1) a crescent, (2) a water-pot, (3) a triangle, (4) a bow, (5) the sky, (6) the foot-mark of cattle, (7) a fish, (8) a concashell, (9) an octagon, (10) a svastika, (11) an unbrella, (12, a discus, (13) a grain of barley, (14) an elephant goal (anker), (15, a flag, (16) a thunderbolt, (17) a jombs fruit, (18) an apright line, and (19, a lotus; of these the tirst nine belong to the luft, and the rest to the right foot. (a) Visyanatha Chakravarti, in his notes on the Bhagavata Parana (10th Biok), has given the marks appropriate to the feet of Raidhá, which include (1) an unbrella, (2) a wheel, (3) a flag, (4) a creeper, (5) a flower, (6) a bracelet, (7) a lotus, (8) a perpendicular line, (9) an elephant-good (ankus), (10) a crescent, (11) a grain of barley, (12) a javelan, (13) a club, (14) a car, (15) an altar, (16) an carring, (17) a fish, (13) a bill, (19) a conch-shell. The first eleven of these belong to the left, and the rest to the right, foot. (6) The scholiast has pointed out at length the different places which these marks should occupy, and the objects they subserve at those places. His opinion has been questioned, and Vananava writers of emmence have distributed these marks in very different ways. None has, however, to my knowledge, given them as we find them at Buddha Gaya.

विकास क्षेत्र क्षित्र क्षेत्र क्

⁽b) क्यारिश्ववर्षित्रव्यवस्थान् वद्योदेरेनाश्च्यः। वर्षेन् स स्वयं वाम वर्षा क्षत्रि सहायस्थः। वरीवृष्णकस्वस्थान्येनदर वर्णकष्ठवे पहे । तां राष्ट्रं विरमूत्रांश्वरत्वश्चाक्षकार्थिताचि त्रवे।।

On the whole the marks on the Bud lhapad bear a closer resemblance to Hindu than to Buddlist religion, and I am disposed to accept the authority of the inscription. and to believe that the stone, though popularly called the foot of Buddha (Buddhapad), was put up by the Hindus to convert the place to Handa worship. I am the more induced to this conclusion as some blocks have lately been excavated by the Burnese which bear very different marks. Four of these have been brought to Calcutta, and on one of them there is a wheel in the centre, above it a female in a dancing attitude holding the masical instrument called cina, and having a lotus by her side, and below it, near the heel, a bedstead. On each of the toes there is a conclushell on a stand (Plate XLIII, fig 7) Fig 3 on that plate has the wheel with a conch-shell mounted on a tripped on one side, and a water vessel with a spout [qudu] mounted on an hour-glass-shaped stand on the other. Above the wheel occurs a crown with a female attendant on one side helling a chamur, and a male figure on the other. Near the heel, justed of the bedstead, there is a star with curved rave. Fig 6 has the wheel, a temple, a human figure playing on a flute, a staff mounted on a pit ler and bearing three flags and a pennen, and near the heel a mounts a and three crance. Fig 5 has the wheel, the bedstrad, the crack-shed mounted on a tripod stand a lotus bud, and a female with the lower limbs of a bird. Thus, with the exception of the wheel, the emblems are not fixed, and no satisfactory conclusion can be drawn from toem. It is especially worthy of note that the wheel which the Lanta Vistara describes as a characteristic mark, and which is present on all the four authentic stones, is shown at a wrong place, and that on one foot on the Buddhapad.

Next to the foot-print the Wheel of Law, Dharma-chakra, was the most ancient emblem of Buddhism. Perhaps it was even older than the foot-print, for when the alea of symbolism was first conceived the wheel, as the emblem of religion, was first taken up for lithic representation. It occurs profusely at Sanchi, Baráhat, Mathurá, and Amarávatí, both in bas-relief and in the solid form on the tops of gateways and other places. It occurs also as the principal object of adoration in many of the Buddhist caves of India. At Buddhis Gayá I have seen no solid specimen, but among the bas-reliefs on the railing there is a specimen mounted on a stand surrounded by a Buddhist railing and placed in the centre of a temple. (Plate XXXV, fig. 2.)

Recognizing no gods, the primitive Buddlests did not feel the necessity for temples, and erected none. A room reserved for Vetive Temples. sermons and prayers was all that was needed, and it was called Sangha-grika, or the "room for the congregation," is, the place of prayer-a church or chapel. The first religious emblem for it was the chartyn, or the chaityn surmounted by the wheel of law, and when the wheel became popular, a separate abode for it, where there was no chapel, was felt a necessity, and this gave rise to the temple. In later works the religious merit of dedicating temples is largely extelled, and when temples became common the craving for such morit gave rise to miniatures, in the same way in which the tumplus merged into the votive stups. But the votive temple never attained the same popularity as the stupa. In the midst of two to three thousand stupes at Buddha Gaya I found only four miniature temples, one of which I have deposited in the Indian Museum. When complete it was probably two feet six inches high; but the portion found by me comprised only the body, and a representation of it has been given in plate XXVII, fig 4. The stupes probably served the purposes of both the temple and the chartys, and as the former was more troublesome to make, and therefore more costly. it was not often resorted to.

Next to the temple come the images of Buddhs. If we may rely on the evidence of the great Tope of Baranat, they must have Images of Buddha. come into vogue many centuries after the stipa. That tope represents scores of scenes illustrating the history of Buddha's last, as well as of previous, life, but none in which an image of the saint is being worshipped. For purposes of adoration the Bedhi-tree, the Chaitya, and the Wheel of Law, were the only principal objects selected, and occasionally foot-prints, but we look in vain for statues of the saint. This would have never been the case had images of the saint been worshipped in the time of Asoka. That Emperor would have never allowed so important an object to be neglected in his sculptures had it then attained the rank of one worthy of being worshipped. On the Baddha Gaya rails there is also the same entire absence of the image of the saint as an object of adoration. A century later in the Sauchi bas-reliefs we notice the same absence of statues of Buddha; but in Mathurá, two centuries afterwards, they are largely met with, and this I look upon as all but conclusive evidence against the use of statues as

objects of worship for the first four or five conturies after the Nirvana of the great reformer. He fought most strenuously against ritualistic ceromony in general and idol worship in particular, and his teaching was respected for a long time before it was set aside. The Tree of Knowledge was the first to claim respect. It had been the means of bestowing the perfection of wisdom on the saint, and all who aspired to that wisdom naturally looked upon it with respectful solicitude. After the death of the teacher the grave or chaitya was associated with it, the one as the receptacle of him who had acquired perfect knowledge, and the other as the source of that knowledge. The worship or adoration paid to these was confined probably, to prostration before, and ambelation round, them, and the offering of a few flowers for their decoration. These were the ways in which respect had been shown to the teacher himself, and in his absence they were rendered to his emblems. The pictorial representations of scenes from the life of the saint were intended solely as ready means of impressing on the minds of the masses the history of his life, and the moral maxims which they inculcated, and not to require any adoration. In fact they were purely ornamental; they were never adored, and from the positions they occupied in the buildings, they could not be used as objects of worship. Images intended for worship would imply temples and same tuaries, but down to the time of Aśoka temples were never thought of, and alols I for worship could not have existed. The word rendra, so often used in later works for a temple, originally meant only a convent, a place where the homeless hermits of the sect could find a shelter during disease and decripitude, and also from the inclemencies of the Indian rainy weather, when travelling was prohibited, and the use of the word is therefore not a safe proof. The evidence of the earlier texts of the Buddhists is particularly significant in this respect. The Lalita Vistara, while referring frequently to the worship of chaityas, nowhere allodes to images. In another Hindu writings the word chaitya is occasionally used for a 'temple;' but the eather Buddhists could not have used it in that sense, for they could not have ordained the worship of the temple leaving unnoticed the presiding divinity of the sauctuary.

The earliest samples of the statue occur in the monastery of Mathura, and we may conclude, therefore, that the statue came into use after the date of the Bhilsá Tope of the second century before Christ, and a little before the Mathura monastery of the first century after Christ.

When the statue was first introduced it was probably accepted as an ornament and decoration for the chapel or Sunghagrika; but such an object placed in a prominent position could not long remain without attracting marks of respect and adoration, and soon to occupy the same position which the images of Madonna do in Roman Catholic churches. That the worship paid to them was of a ritualistic kind I cannot say, for I have seen no work in the Saiskrit Buddhist Interature of Nepal which supplies any set formula, such as the Smrits and the Tantras do for the worship of Hindu idols. Thus is the more remarkable as the Buddhist Tantras supply very detailed instructions regarding the mode in which certain Bodhisattvas, Dúkinis, and ficrce forms are to be worshipped, and also give the set form of mystic words and phrases in which that worship should be conducted. Relying on this fact, too, it may, I think, be safely asserted that statues of Buddha never rose to the same intushstic importance during the prevalence of Buddhism in India that Hindu idols have done.

The number of images of Buddha is not near so great as that of stupas, but images were at one time quite abundant, and there is scarcely a part of Northern and Central India in which they are even now not to be met with, though Buddhism has there ceased to be a living religion for well nigh a thousand years. They may be described under five heads—let, Buddha in meditation, (Dhyani Buddha), 2nd, Buddha in ecstacy (samadhi), 3rd, Buddha as a teacher; 4th, Buddha as a pilgrim; and 5th, Buddha on his deathbed. The first three are shown seated, the fourth standing, and the last in a reclining position.

The first style is the most abundant; it varies in size from the colossal height of nearly 10 feet to two or three inches. It represents the saint seated cross-legged, with the left palm resting, ventor appearment, on his lap, the right hand extended on the right leg or knee, and the eyes half-closed in meditation. The ears are long and pendulous, and the head is covered by battons of curly hair, with a top-knot on the crown—never by straight, soft, flowing hair. The dress consists of a dhate falling low on the legund collected in a ruffled mass (koncha in front, and not unoften a chidar or hymatican thrown athwart the chest, passing over the left shoulder—in all well-executed figures the sacred Bráhman cal chord is distinctly shown, extending athwart the class

from the left shoulder to the right side, as is usual all over India an ong the Brute and of the present day. In the Yajur Veda mention is made of an accient style (Prache návete), in which the chord flowed from the right shouller to the left side, but or this I have seen no example, nor of the old style of wearing it over both shoulders as a garland. This is a remarkable peculiarity, as it not only shows the old styles to have been common in remote antiquity, but that the Buddhists of India never gave up their caste symbols. The top-knot is sometimes covered by a richly decorated high crown or cap, and in such cases a rich jewelled necklace is also acated (Poste XXV, figs. 2 to 5.) No other ornament of any kind was ever assigned to this class of figures. The seat is a full-blown letus, or letus petals carved on the rim of a chair or stool. In the larger specimens the panelling under the chair bears mages of deer, elephants, lious, and devotees. The image is generally in 'complete relief. as understood by sculptures, i.e. fully one half in rehef, but in some cases july three-fourths and even more of the depth is shown. A few, very few, are perfectly detached, without any framing behind. Inscriptions on these statues are not common; but when they do occur, they are seen on the base of the stool or char, ir on the circular space behind and around the head. They comprise the Burndist creed Ye dharma hetu, &c., with occasionally the name of the dedicator, and it object and the date of dedication. The stone back is formed into a circular emanient representing either a framing for the back of the throne, or a numbus, and on it occurs a Buddha in eestacy. On each aide there is an attendant in a standing position, and a stupa over him. In a few specimens the stupa is replaced by a mature agures of Buddha (generally four) in other attitudes, and on the top, over the head, either the crown of a tree, or, rurely, an umbrella, and stid more rarely a human figure rechning on one side, and representing the death-seem of the saint. Attendants on the lying figure, and angels in a flying position, advancing to present garlands to the saint, are also seen. Dr Buthanan-Hamilton noticed a group of this kind, but, mistaking the sex of the rechning figure, he remarked "It seems to me to represent a prince who has lost his wife, and she is represented lying over his head and attended by two mourners," (a) The history of Buddhism is too well known in the present day to leave any doubt as to what it represents. The accessories are entirely outronal, and a good deal dependent on the size of the principal statue and the space

⁽a) Martin's 'Eastern India, Vol. I. p. 74.

available on the background. Generally speaking, the stupes are rarely omitted. The relief of the sculptures varies from one-fourth to three-fourths of the depth.

One of the oldest figures of this kind I have seen was found in one of the smaller of ambers brought to light by Major Mead in 1863. It was of blue basalt, and perfect in all its details, except the head, which was mutilated. It bore an inscription in the Gupta character, and must have been of the fourth if not the third century. The figure was missing when I last visited Buddha Gayá in 1877. Adverting to the basalt plinth, General Canningham says. "As far as my experience goes, it must is as late as 800 or 900. A.D., as I have not seen any work in either blue or black basalt that could be referred to an earlier date." (a) If this remark should include statuary work, the figure under notice would falsify it. For certain there is no instance of the Gupta character having been used on works of so late an age as the 8th or the 9th century. Ordinarily, however, the character used in these inscriptions is the Kutila of the tenth century, more or less antiquated, rarely the Gupta: the oldest, therefore, cannot be earlier than the third century.

The most perfect figure of the Dhyani Buddha I have seen a now kept in a small temple in the monastery, where there are two other figures of different kinds. It is made of black basalt, well polished, and generally well executed. (Plate XI.) Its measurements are—

	Fort.	Inches
Height	6	S
Across the aboutders	3	D
Arm .	9	3
Forearm	1	8
Hand, from wrist to tip of middle finger	1	4
Thigh	1.	6
Lang.	2	0
Foot	1	4
From top-knot to asvel	4	4

These measurements show that the figure in a standing position would have the height of nine feet four inches, reckoning the height at seven times the foot. This would also be the height if the lengths of the body and of the lower limbs be totalled. The fathom, however, is not in keeping with this reckoning. The total of the chest, irius, forearms, and hands would give thirteen feet six inches. This is evidently due to the belief that Buddha, like other great men, had very long arms, (b)

⁽a) Arch. Surv. Report, Vol. III, p. 90.

⁽⁶⁾ See my 'Anniquities of Origan,' Vol. I, p. 63

The figure is seated, not on the conventional lotus, but on a large pedestal of basalt, having a rich moulding in front. Below the moulding the front is divided into five panels, of which the two outer ones have a lion each, the next two an elephant each, and the central one, which is slightly projecting, a female figure. On the lower edge of the pedestal there is an inscription in an ancient form of the Kutila character, which gives the name of its dedicator

The size, material, and the details on the pedestal of this statue, are so closely similar to those of the throne in the first-storey chamber of the Great Temple, that one would be disposed to think that it once occupied that throne; but there is nothing positive to support this conjecture. The details are conventional, and the material is common to a great number of statues in the place.

The attitude of this figure is typical, and obtains wherever Buddhism prevails. In bas-rehef it has been noticed in thousands of instances, and it is no less common in the round. In the Pancha Panda temple there is a perfect specimen of this style of statue, and I have copied it on plate XX, fig. 2. It represents the saint seated on a throne supported by two hons and three human beings. The seat is a double lotus, and the back-framing is surmounted by two acrotarias and a circular glory capped with two leaves. The circle is intended to represent an ornament of the throne, and not a halo. The figures on the sides of the image represent two standing Buddhas, two scated citto lecturing, and two attendants. One of the standing Buddhas has a disciple, a boy, by his side. The compartment on the right side of the throne has a devotee scated, and its corresponding one on the left a standing human figure, and another throwing himself into a weal. Elsewhere the last figure is unmistakably that of a monkey, and there is a legend which says that a monkey in that way evinced its devotion. On the top the rechaining figure is that of Buddha dying

The next most common attitude is that of ecstacy or romado. It differs from the last in having both the hands resting on the lap, one supmate point resting on the other, either in a prostrate or a supmate position. When both the palms are supmate, a round object is sometimes placed on the upper one, but what that object is—a flower, a pitcher, or a sacred figure—I cannot make out it looks like a pitcher. The accessories to this statue are the same as those of the last, except that I have not noticed any crown on its head.

In a figure seen at Sherghan by the late Major Kutoe the object on the hand was distinctly a hemispherical vessel, very like the cartier cooking pot called moioù, often used by Hindu devotees to burn incense in. I have several times seen ladies of high rank placing, in redemption of a vow for the cure of a son from a severe attack of illness, such a vessel full of live coals either on the palms, placed on the lap, or on the crown of the head, and burn incense therein. I am not aware of any story associating such a form of penance with Buddha; but as the figures unquestionably are of a comparatively late date, it is not at all unlikely that some schismatics have tried to heighten his glory by making Buddha andergo the penance.

Fig. 2 of plate XXIII offers a good illustration of this style of Buddha. It has been taken from one of the images stuck on the new enclosing wall lately built by the Burmese repairers. The figure has an originant round the neck—a very unbecoming decoration for one who has entirely renounced the world, and is immersed in the eastery of the deepest meditation.

The third attitude is that of discussion. Seated on a throne, Buddha is represented explaining some abstrace question of metaphysics, and closing a discourse with a chacking argument, which is expressed by the chacking of one fore finger against another. Sometimes the fingers are held apart as in the act of unravelling a knotty point; at others the left hand is raised as in the act of blessing or encouraging, and the right rests on the thigh. In a variety of this, rather raise, the figure is not seated cross-legged, but has one leg bent along the line of the seat, and the other hanging down, and resting on a footstool formed of an expanded lotus on a stalk. In a tew specimens both the legs are let down and placed on a footstool, such figures have generally more ornaments on them than those which represent the saint as engaged in penance.

Of this attitude fig 2 of plate XIII affords a good illustration. It has been expeed from a statuette fixed by the side of the gateway of the monastery.

In standing figures both feet rest flat on the lotus, which has no chair or stool under it. The left hand either holds the hymation, which gracefully covers the greater part of the figure, or has the palm raised to show the mark of a lotus on its centre, or it is raised as in the act of blessing. The right hand hangs by the side, but when the left holds the hymation the right palm is gently raised to show the lotus-mark. In scatch

figures this mark is also shown on the soles of the feet, as it has been held to be the special characteristic of Buddha. The background bears stops and attendants on the sides, but no other figure of Buddha himself. I have seen no standing figures without a back framing. The position of the feet is such as would be consistent only with perfect repose; but the theory is that Buddha is represented as going about in his rainbles, and, meeting some disciple, stopping short to receive the homage of the party and to bless him, the raised hand being an indication of blessing.

XXI represents the saint proceeding on a journey, having an umbrolla held over him by a crowned attendant, and a disciple carrying his alma-bowl. It occurs to one of the niches of the new wal. Plate XXX represents the saint with the attendants, but without the umbrella. Fig. 1 of plate XXIII has the saint only without any following. In plate XXXIII, fig. 1, we have an elaborate piece of workmanship. It represents the saint fully draped and crowned, standing in front of a throne with a high and rich back-frame. His right hand, showing the lotus mark, rests on an expanded lotus, the left holds a bitus bud. He has carrings and ornaments round the neck. On the sides of the principal figure are shown eight small images of the saint, in meditation, in costacy, as a lecturer, and as an itinerant hermit, on the top occurs the death scene. The stone was found by Buchanan-Hamilton in the cemetery.

Desta-seems of Buddha.

In the surrounding wall of the court-yard on the west side. It is of small size, about 14 inches long, made of basalt, and by no means of good workmanship. The subject, however, was a favourite one with early Buddhist artists, and occurs repeatedly on the tops of seated figures of the Dhyání B. idha. In the first and the second centuries of the Christian era the artists of Mathorá often represented it in high relief, along with the birth and other scenes. Two of these are now deposited in the Indian Museum, Calcutta, and an outline drawing of one of these occurs in the learned M. Foucaux's translation of the Tibetan version of the Lalita Vistara. Of other scenes from the life of the saint, with which we are familiar from the sculptures of Baráhat, Bhilaá, Mathara, and Amarávati, there are no representations now available at Buddha Gavá. If they ever existed, they have long since disappeared

Bodhisativas images are not rare; but the only two Bodhisativas represented are (1) Padmapáni and (2) Vajrapáni. The attitude assigned to the former varies greatly. He is sometimes shown as standing, at others seated, in either case holding by the left hand a stalk bearing a fall-blown lotus, and carrying on the head, in front of the top-knot or crown, a small image of Amitábha, a Buddha of a former age, and said to be his father. In seated figures the left leg sometimes hangs down and rests on a lotus. Sometimes both the legs are let down. This saint is also represented with four, six, or eight arms,—generally four; and images of this description have been mistaken by the Hindus for those of Vishnu, and worshipped accordingly.

In fig. 1, plate XIII, we have him scated in a very undignified style. He is decorated with a crown, a necklet, armlets, bracelets, and anklets, and shows the divine mark of the lotus on the palms of both his hands. Without this mark I would have taken the image for that of a hermit. In plate XX, fig. 1, he is shown standing on a lotus-throne, and helding the stalk of a lotus. This figure is now worshipped as the goddess Tárá Deví in the temple of that name. In fig. 1, plate XXI, he occurs in the form of a four-armed figure scated on a lotus and engaged in explaining a knotty question. In plate XXIII, fig. 3, he appears standing on a lotus and holding a lotus flower in each hand. By his aide is buckled a broad sword. He has slices on his feet, ornaments round the waist, wrists, arms, and neck; a crown on the head; and flowing locks. The figure is now standing by the side of the castern gateway of the temple. The original of plate XXVIII is now deposited in the Indian Museum. It is of a martial character like the fast, but much more sumptuously ornamented. Instead, however, of shoes it has the feminine anklet. The cloth shown on the body is of a striped and spotted pattern. Fig. 3 of plate XXXII is also of a rich pattern. It is now kept leaning against the wall of the terrace to the left of the entrance to the Great Temple, and, in this position, is worshipped by the Hindas under the impression of its being a representation of the goddess Savitri. Fig. 6 of plate XXIII gives another illustration of this saint, but in this instance he holds a lotus in one hand, while the other, clenched, rests on the left thigh. The pose is that of a man in an uneasy condition, and not in calm repose, such as a person in a state of meditation is expected to be.

Of Vajrapáni, 'the wielder of the thunderbolt,' a Bodhisattva of a very force nature, I have seen an only specimen: it is kept in the temple of Váglévari Devi, and worshipped as a representation of that Hindu goddess. (Plate XXXII, fig. 2).

Figures of Maya Devi, the mother Buddha, are by no means common, but at one time they were not wanting. Major Kittoe, in 1847, Maya Devi. recovered several of very large sizes. One of them, now in the Indian Museum, measures over six feet. In the Pancha Pandava temple there are two of a medium size, most richly executed. The illustration given in plate XXIX has been copied from the former. Its character is unmistakable from the figure of the chaitya shown on the right side of the top framing A counterpart of this is shown in plate XXVI, figure 3; and fig 1 of that plate gives another illustration of a female figure, which I believe is intended for the mother of Buddha. It is nearly as zeehly ornamented as the last, but it has no attendants. Ordinarily the lady is represented as standing by the side of a sal tree, and supporting herself by holding one of its branches. This was the position in which she is related to have given buth to Buddha in the Lumbini garden. She is also represented as lying on a couch while under the travails of confinement. But of these two forms I have seen no specimen at Buddha Gaya.

In the later Tantric systems of Buildinsm superhuman beings, some male others female, of a malignant nature and fierce character, also found cognizance as objects of worship; and the fibetan pantheon includes a whole host of them. In the Tathigata Guhyaka,' which forms one of the nine most sacred texts of Nepalese Buddhism, several such divinities have been described under the name of Dakinis. The Hindus recognise them as imps, attendants on the goddess Káli. To judge from the sculptures now met with at Buddha Gayá, it would seem that these systems never got into any wide currency at that place. It was, however, not altogether anknown. Among the remains dug out by the Burmese gentlemen there are four small images of females, with fierce-looking faces and large tusks, engaged in the horrible task of ripping open, with their mals, the bowels of human beings. They been no inscriptions, and to judge from their make they must be of a comparatively recent date, probably made to order of some Nepalese, or Tibetan, pilgraus, who thought

fit to dedicate them at the holy shrine. There are a few other female figures, but of a benign aspect, whose identity I could not make out.

In the compound of the monastery there is a piece of sculpture which represents a female standing on a car drawn by ten horses. The lady has six arms, and between her feet is shown a small figure—that of the charioteer. (Plate XXXI, fig. 2.)

Another lady, a Buddhist unmistasably from the chaitya over her head, has eighteen arms, holding various kinds of weapons. She is seated on a lotus throne, and from the position of her two foremost hands appears to be engaged in solving some knotty question of religion. This sculpture is stuck on the side of the gateway to the monastery (Plate XXXI, fig. 3.) A representation of this lady, but with only two arms, occurs on plate XX, fig. 2. She is seated on a lotus throne, and is engaged in explaining some difficult question or other.

A female seated on a lotus with a child on her lap, and having over her head a hood formed of a seven-headed cobra, belongs to this class. The lady is intended to represent a Nágakanyá. (Plate XXI, fig. 2.)

Although Buddhism was founded on the assumption that the human soul can be raised to the rank of the deity by a long course of penance and righteousness, and many disciples of Buddha were mised to the rank of great saints, it would seem that no attempt was ever made to raise them to the rank of a Buddha or to worship their images. Of devotees of lower grade statuary representations were rarely made. Amidst 2,500 carvings of various kinds, I noticed only a few. Among these are three figures of devotees, females, in alto-rilievo, in a kneeling position with folded hands. These were evidently intended only to serve as ornaments beside a large figure of Buddha. They seem to be of Burmese origin. (Plate XXIII, fig. 5.) Plate XXIV shows a hermit seated at his case and examining his waist-band. By his side there is an alms-bowl full of fruits, and two pious ladies are come to present him a panful of milk and some other articles of food. Figures of this kind are rare.

In a place so thoroughly beterodox as Baddha Gayá it is not to be expected that there should be any images of Hindu divinities. The place was never thoroughly converted to Hindu usage, and none thought of dedicating Hindu images there. But as later Buddhism recognised several of the Hindu divinities

as subservient to it, it is not remarkable that there are a few images which may be called Hindu or quasi-Hindu. A remarkable one is that Hindu Divinities. of the goddess of the earth, Priti wi Devi. She is shown standing on a tortoise, the emblem of the earth, and has an umbrella over her head. By her side stands an attendant (plate XX, fig. 4). The goddess is recognized by the Buddlists, and described to Lave paid a visit to Buddha during his meditations (ante, p. 36); she can scarcely therefore be called a Hindu goddess. The character of the next is more marked. In the small unconsecrated temple in the east of the monastery, close by the figure of Buddha noted above (p. 132, plate XI), there is a monster figure with six heads and six arms, two of which are broken. It holds an uplifted sword, a staff, and a lassor it is dressed in a tiger skip, and is shown dancing on a buil. The figure is apparently that of a Bhairave, a class of demontacal attendants of Mahadeva. (Plate XXX, fig. 1) A counterpart of this is seen in fig. 2, plate XXVI. In it the figure has four heads and eight arms, and, instead of standing on a bull, has under its feet a man and a woman. In one of its hands the figure holds a closed umbrella. It is a curious article, and I have nowhere else seen a counterpart of it. Another figure of a Hindu character is that of a female with four hands, mounted on a flying human being, who has wings instead of arms. The rider I take to be Lakshmi, wife of Vishnu, and the vehicle, the Garuda of that divinity. (Plate XIII, fig. 3) Another occurs in the courtyard of the monastery. It represents a female standing on a car drawn by seven lorses. Between her legs is seated the charioteer. I fancy it is intended for Savitrí Deví, who has apparently seized an opportunity to have a drive in the chariot of her husband, the sun-god Surva.

The great temple, as described in a preceding chapter, is of brick, and all its different members, decorations, and ornaments, except the jambs and the pavement, are made partly of that material and partly of mortar and stucce. The jambs are of rusty brown sandstone, relieved in the front by three lines of plain longitudinal monitory of very much the same pattern, both in the inner and the outer gates. See Plates XVI and XVII.) The jambs of the outer gate are supposed by General Cunningham to be of a later date than those of the inner one, as they had been most likely set up when the two-storeyed porch was built. The architave over the inner

doorway is of dressed grapite, but devoid of ornaments, the pavement was originally of plain flags of granite, but some pilgrims in the 14th, 15th, and the 16th centuries carved in outline their own effigies, and added short Sanskrit inscriptions to record their visit General Cunningham has given a plate of these curvings, which for ready reference I copy from his first report (Plate LI.) Some of the minor temples and other buildings, the runs of which I dug into, were also made of the same materials. The columns of the verandah noticed above (p. 69) were, however, as already stated, built of stone ashlars with lime cement; and, to judge from the many fragments of sculptures now scattered all about the place, it would seem that several of the min or temples, or their appurtenances which surrounded the great fane, were built either entirely of, or m. good part with, stone. Monolithic columns of six to eight feet in height, and of rich designs, have been met with, and bases for these, of equally elaborate designs, as also architraves and lintels, are also abundant. Some of these are lying on the ground, others have been used in the building of the Mahant's private dweding. One set of ten bases have been built into the new enclosing wall of the court-yard; others have been carried away by the people of the neighbourhood. Fragments of mouldings, friezes, architraves, and other architectural stones, are to be met with in almost every part, stuck in the mud walls of buts over an area of five miles round the sacred suit (Dr. Buchanan-Hamilton noticed them scattered from eight to ten coss round the country), and these incontestably prove the former existence of a considerable number of stone temples or other stone buildings in the neighbourhood of the great one. But the clearances which have lately been made have swept away all traces of their original sites. Possibly in the mounds now existing outside the new boundary wall, if dug into, traces might be brought to light of some of their sites; but I could find none.

Of the architectural stones already brought to light, some bases of pillars appear remarkable. They are of different sizes and make, some designed for square pillars from 14 to 20 inches a side, others for columns of 10 to 16 inches in diameter. In their ornamentation the cyma, the torus, the fillet, and the tile, are the principal mouldings used, and these have been combined in a variety of ways. The rich ones have niches with human figures. In some sumptuous specimens the niche has been replaced by human figures ranged in tiers. The following are some of the leading varieties.

Plate XXII, figure 2, is of the simplest form, and designed for a column. It has a set of threefold mouldings over the plinth, then a neck, and then a double set of mouldings.

Plate XXII, figure 2, was intended for a square pillar. It has a projection on each side, bearing a niche and an image of Buddha.

Plate XXII, fig. 3, is a variety of the last. Its niche is smaller, but it has on the torus an ornamental design.

Plate XXII, fig. 4, is very much like the last in its lower part, but above the torus it has two niches and two sets of mouldings, each formed of a tile, a cyma, and two fillets

Plate XXVII, fig. 2, has the niche replaced by a langet-head ornament, and the topmost line of mouldings supported by a series of dent.ls.

Plate XXVII, fig. I. is an imitation of the body of a templo. It has a threefold projection on each side, each having a rectangular niche flanked by pilasters and containing an image seated on a lotus. The central image, is a male, and the side ones for ales. Altogether the base is a very sumptuous one, and the square pillar over it must have been an elaborate piece of work.

Plate XXVII, fig. 3, is sai generis. It has a threefold projection, like the last two, but its planth, instead of being plain, is covered by a range of images of Buddha. The member placed immediately over it is sloping. On its centre there is a niche, and by its sides are rows of images. Above this member there is a niche, and then the member is repeated, but without the niche, the surface being covered by a line of nine images of Buddha.

Of the square pillars designed for these bases I have seen none; but, judging from brick pillars extant. I suppose they were square in the lowest portion (from one-fourth to one-third), then octagonal, so made by the canting of the angles; and then polygonal, produced by another series of canting. Sometimes the third section was either rounded, or allowed to remain square. Elsewhere alternate sections of square and rounded shafts are common, but I have no data to show that that style was used at Buddha Gayá.

Of the culumn I met with only two specimens. One of these is now deposited in the Indian Museum. I give a drawing of it. (Plate XLVIII, fig. 2.) It measures 5 feet 0 inches in length and 13 inches in diameter at the lower end, the diameter of the upper end being

10 inches. It is of the rich Jain pattern, set off with broad bands of scroll work. It was evidently intended for the front part of a perch. Of the base and capital suited for this column I found no specimen. The material of the column is sandstone. The fluted column, so common in Káshmírí architecture, is to be seen only in bas-relief at Buddha Gayá.

For capital for square pillars the crucial bracket was the most common. Its upper edge was modelled into a simple moulding, and the onds of the cross-bars set off with scrolls like the ram's horn of European architecture; rarely by female figures. In a few I noticed lotus flowers. The remains of this member of pillars are rare, and those of columns have not at all been met with. It is to be presumed the latter were of the ribbed melon shape so common in the niches of the Great Temple

The door-frames are usually selected by Indian artists for the display of a considerable amount of ornament, and at Bhuvanessara, Door-frames. Puri, and elsewhere, they are generally very elaborately carved. It is to be presumed that at Buddlin Gayá this was also sometimes the ease; but the only two door-frames extant of the Great Temple are very simple. The latel and the side-bars have plain mouldings on the outer surface. (Plates XVI and XVII.) In some miner temples the lintels were set off with righer carvings than what was shown on the side bars. A rich specimen of it is shown in Plate XLVIII, figure 3. Intended to be constantly trodden, the sill is a member of a door which is ill adapted for the display of ornament. A squared bar is the form most common and best adapted for it, but Indian architects revelled in ornaments, and no part of the building was thought too insignificant or commonplace for the display of art. It is not remarkable, therefore, that among the stones lately exhumed at Buddha Gayá there should be several specimens of sills sumptuously carved in floral devices. One of these is shown in plate XLVIII, fig. 4. It is five feet long, and made of black chlorite. The ordinary decoration for this member is a flat band on the outer surface. The top is invariably smooth.

Reference has already been made (p. 62) to the carved stone lying in the temple of Vagisvari Devi, which is supposed by some to be the same whereon seated Buddha acquired the perfection of knowledge. It is called the captarana, or the 'thunderbolt seat.'

It is a circular slab of chlorite 5 feet 9 inches in diameter and 6 inches in thickness. Its lower surface is rough and uneven, but the upper one was originally carefully polished and decorated with a curious design. Exposure to rain for conturies and rough usage have, however, obliterated the design in several places, and this the more readily as it was engraved in very faint lines for a seat, deeper engraving would have made the stone uncomfortable.

The design on it is a complicated one. Roughly it may be described to comprise nine outer bands, covering about two-tifths of the surface, and within them a square pattern, the corners of which cut into the three inmost bands, and each sale of which has an elaborate gateway, which cuts into the six inner bands; the centre of the square area enclosed by the pattern having a lotus. The outer band is formed of a series of leaves ranged in a slanting position. The second comprises a string of clawed forms, which have the conventional shape of the thunderly it (capra), whence the name of the stone. The third has a row of lotus petals; the fourth a trailing vine; the fifth lotus petals again; the sixth a line of Indust dumbbells or magdars ranged to an aproght position; the seventh looped garlands intervened by lion-heads, the eighth a series of alternate lozenges and thunderbolts, and the ninth a scroll. The square pattern is meant to be a wall; it has a line of pilasters ranged on lotus petals and capped by globular figures. The gateways are very complicated, and their design will be best understood by reference to the plate. (Plate XLIII, fig. 4) What this design is intended to typify I cannot say, probably it is intended to represent some Leavenly tope with its surrounding rails and enclosing walls.

From the narrative given in the second chapter (p. 32), it is evident that Buddha sat on a bundle of grass spread on the platform of the Bodhi-tree, and not on any throne; and the description of the rapidsans given by Bioden Thisang (p. 94) is, on the face of it, legendary, and not at all in keeping with the stone which now passes under that name. Fa Hian notices a place, four he to the north of the Bodhi-tree, where he saw the tree under which, and the stone on which, seated Buddha ate some rice toolk. The stone he found to be about four teet square and two feet in height (a), and General Cunningham is disposed to think this to be the same stone. (b) Referring, then, to a blue stone with remarkable

⁽a) Beal a Buddhut Pilgrams, p. 191.

⁽⁶⁾ Arch. Surv Report, Vol. I. p. 7.

veins which Hiouen Thrang saw, he says: "This simple stone I believe to be the same as that mentioned by Hiouen Thrang." The first supposition is not tenable, as Fa Hinn's stone was a square one, and cannot be the same with the circular one under notice. The second is more consistent, as it refers to a stone given by Brahmá to Buddha. Obviously, however, the stone under notice was got up a long time after the death of Buddha for purposes of priesteraft.

The stones above described, though few in number, are of much interest as specimens of art-design current on this side of India several centuries ago; but in the atter absence of dates they subserve very little historical purposes. None of them can be carried beyond the second century of the Christian era, and the latest come to the 15th century. The great bulk is probably due to the sixth, the seventh, the eighth, and the ninth centuries, when the glory of Buddla Gaya was for the last time revived with great celds. The sculptures, however, are so thoroughly conventional, so got up by the rule of thumb, so monotonous in every respect, that they are utterly worthless for purposes of comparison.

Very different is the case with the carvings on the Agoka rails. Their date is unquestionable, their subjects are so diversified, their Carvings on radings. execution is so vigorous, they are so unmistakably life-like, though exceedingly coarse, that they cannot but engross the attention of the antiquarian in a variety of ways; and at the same time they serve to throw a mass of new light on one of the darkest periods of Indian history. Major Markbani Kittoe, who first noticed the sculptures on the rails, and presented some drawings of them to the Asiatic Society, remarked: "I invite . particular attention . . . to the drawings in which will be found the figure of a female with the head of a horse or an ass, another of a goat on a pedestal or altar, the water jars, the three figures, two female and one male, the lotus oft repeated, and again the couple caressing each other, beside whom water jars are placed; the centaurs or minotairs, the winged exen and horses, and the sphynxes, all are objects at once curious and instructive "(a) The drawings referred to above were taken back by the donor for the purpose of making out a detailed descriptive account, and never after returned General Cunningham, in 1861, prepared some very faithful and well-executed drawings of some of the bas-reliefs on the railings, and published them along with his first

⁽a) Journal, Amster Society, Vol. XVI, pt. I, p. 238.

report, (a) but he did not notice them in detail, contenting himself with the remark-"Some of the sculptured bas-rehefs in these pillars are highly interesting show the Buddhist belief of the donor in the veneration for solid towers and trees, they show the style of architecture in the representation of temples. b) houses, gates, and city walls, and the costumes of the people in the dresses of the king, (6) and of other worshippers of each sex " (ϵ) " In his second report (d) the learned antiquarian has dwelt at greater length on the history and form of the rails, and noticed in detail a group which he takes to be of the sun-god, Helios and the decerations of some of the coping stones of the railing. The late Mr C. Horne published, in 1866, rough sketches of some of the bus-reliefs (c), but added no description to explain their character. I have deemed it proper therefore to copy all the bas-reliefs to at are now available at Buddla Gay i, including those which have been already figured by General Cummagham and the late Mr Horne, and to reproduce them in the annexed plates.

In order fully to understand the character of these bas reliefs, it is necessary to

bear in mind the positions they occupy on the rainings. Their popling. As already described, the rading consists of a series of posts standing about three feet apart from each other, on a stone plinth, and having a coping on top and three rail bars morticed on their sides (Plate XXXIII) This is the typical form wherever the peculiar railing has been met with, and a very ancient specimen of it occurs among the bas reliefs of Udayagari, (f) but in its dimensions and ornamental details taste and fancy were allowed extensive play. In the earliest SancLi tope all the stones, the posts, the bars, and the coping, were dressed, but left perfectly bare (q) In No. 2 tope of that place the posts have each a circular disc on the centre, a half disc just under the coping, and another above the plinth; but the rail bars, the coping, and the plinth, are left bare. (A) At Baddha Gaya the circular discs are produced on the rail bars, and the coping has a running friend (See plate XXXIII) The same arrangement occurs at Mathurá, but the discs are set

to Arch Sarv Report V . I pinter VIII to XI

⁽b) I have newhere noticed any temple strictly so called, nor any royal personage

c) Arch Sarv Report Vol I, p 10.

d) Arch. Sarv Report, Vol. III pp 96/

⁽a) Journal Assatte Society, Vol XXXV

⁽f) My 'Antiquities of Orima,' II, plate XIV

⁽g) Forgusson's 'Rastern Architecture,' p. 23.

⁽A) Idem, p. 93.

off with floral buds at the corners, some pillars having large human figures in high relicf, and the frieze is surmounted by elaborate arched ornaments. (a) The Harábat rads are of the same construction, but not quite so ornate. Round the Gautamapatra cave, at Nassik, the rads are brought so close to each other as to leave only a barely perceptible space between them, the semicircular discs are replaced by circular ones, and the coping is rich, but the planth is bare. (b) At Amaravatí the discs are much larger, the friezes on the coping much more elaborate, and the planth covered with a rich frieze formed of animals and floral devices (c)

These differences in the ornamentation of rail-designs would at first sight suggest the idea that their progress was due to gradual The es of gracius improvement development,-that the simplest were the oldest, and the most elaborate the latest. Unquestionably the latest, or those of Mathurá and Amarávati, are the most ornate, but the rails at Sánchí are, according to General Canningham, later than those of Baráhat, and the latter are far more elaborate and sumptuous than the former. Again, accepting the Baráhat and the Buddha Gays rails to be due to Aśoka's munificence and earnest devition to his newly s ecpted faith, they should be synchronous or all but synchronous; but the former are by far richer than those of the latter, and their differences cannot be reconciled on any chronological scale founded upon relative art-excellence, imless we set all other historical evidences aside, and to do so in the present state of our knowledge would be to shut the door against truth with a vengeance. The principle of gradual improvement is a priori so theroughly established that it cannot be reasonably questioned, but it is hazardous to apply it to solated cases. The data now available for such a purpose as regards the Buddhest rads are quite insufficient, and cannot be at all relied upon for the deduction of any general premises. One building of one age may be poorer than another of another and a later age; but it cannot be accepted as a proof positive of the tormer age having been lower in the scale of architectural art-excellence than the latter until it is proved that the former never had, and could not produce, anything better. If the principle be admitted without the rider, it would justify the

⁽a) Arch. Surv. Report, Plate VIII.

⁽b) Fergusson's 'Eastern Architecture,' p. 94.

I com up 68- 30 and Tree and Serpent worship, p 28. Mr Pergusson invariancy unaspellative name of the place and make, i America

belief of the Nágas and the Daflás on the eastern frontier of Bengal, who see beer bottles enough, but no Bohemian glass, that Europe produced only beer-bottles and nothing like Bohemian glass was known there. Even in the case of the railings had the Baráhat ruins not been brought to our notice, we might have saidly believed the banchi rails to be the oldest. The fact is, ornamentation is as much dependant apon wealth as on artistic ingenuity, and in the ratio in which wealth is withheld art must deteriorate. The man who proposes to spend a few thousands on a house cannot have as sumptious and well decorated a house as he who sets down a million for the purpose, though both may live in the age of Praxiteles. Again, the capacity or taste of the individual architect er gaged, and the honesty of the agent employed to superintend the disbursement of money, are important fact is in the calculation of the result to be obtained, and these should never be lost sight of. These are doubtless trito axioms, unfit to be repeated, but in the domain of In han architecting they have not always been borne in mind.

Wooden-model theory.

rails to afford positive evidence of the design having been taken from wooden models. He says, "the pillars, for instance, could not have been put up first and the rails added afterwards. They must have been inserted into the right or left hand posts, and supported while the next pillar was pushed laterally, so us to take their ends, and when the top rail was shut down the whole became morticed together as a piece of carpentry, but not as any stone-work was done either before or afterwards." (a) Adverting to the discs on the pillars, he adds "In carpentry the circular ones would represent a great nail meant to keep the centre bar in its place, the half discs, top and bottom, metal plates to strengthen the junctions—and this it seems most probably may really have been the case." (b)

In the history of human progress, wood-work must unquestionably have long preceded stone, and it would be an insult to the understanding of the reader gravely to formulate that man first put up wooden radings, and when he learnt to work on stone, propared atone radings from his original wooden models. There can be no difference of a purious

r 2

⁽a) 'History of Eastern Architecture,' p. 93.

⁽b) Loc. est.

anent such a theory, but as I gather from the author's writings, his object is to assert that the transition took place in the time of Asoka, and not gradually in course of a long series of years, like the pile-buts of the lake inhabitants changing into Swiss villas. I cannot acquiesce in this view of the case, for I cannot help thanking the theory in this sense to be opposed to fact, and much evous in its tendency. As regards masonry buildings generally, I have already elsewhere given reasons for not accepting the hypothesis of the learned author. (a) I shall therefore confine myself here to a statement of the arguments which might be urged against the hypothesis regarding the rails. The shape of the railing, whether in original or in effigy, as seen in the oldest monument extant, in the caves of Udayagin, is quite unlike anothing wooden that can be appealed to. In the wooden railing everything is light and airy. Even in the strongest fence the posts are comparatively than, the coping slender, and the bars attenuated and set wide apart, whereas the bars, the palears, and the coping of the stone railing, are as heavy and thick as possible, and the spaces between the bars reduced to a minimum. Had the latter been the result of the first attempt at copying the former, such would never have been the ease. It is far more convenient to move about and work light, small pieces of stones than heavy ones; and there could be no mechanical difficulty in producing thin bars of stone, -at least those who chiselled the thick ones so neatly could not have found than lars less easy of management. Doubtless, size for size, the commoner stones are more fragile than wood; but the object of the stone fence was not to keep out intraders bent upon using force, but to set up an ornamental appendage round a sacred spot. Looking to the height and the ladder-like construction of the stone raning, it is impossible to believe that any man having the use of his laubs at command could for a moment find any difficulty in scaling it, and against animals a much lighter structure would have amply sufficed to serve as an efficient protection, and the man who first copied the wooden fence in stone would not have so far departed from his model. The interval must lave been long before the copyist could to such an extent neglect Lie model as to differ in every detail except the barest outline.

In the mechanical construction of the rathing the difference is as remarkable. In wooden fences the raths are either four-sided bars or rounded bolts, never elliptical, the latter being weaker and much more difficult to work out. How is

to that in the first attempt at copying the masons changed the easily managed four-sided bars into the nost difficult and troublesome form of the ellipse? The tenous and the mortices in wood are either four-sided or round, never, in any ordinary case, elliptical or lens-shaped, and yet in the stone rating they are invariably lens-shaped. These changes could not have taken place within the single reign of Afoka, and yet if we are to believe Mr Fergusson, the art of sculpture was first originated in his reign, and the rails and stone-houses were for the first time made in stone from wooden models, and as the rule were put up by Afoka, the change was accomplished in fifteen to thirty years.

Admitting, however, for the sake of argument, what is otherwise quite inalmissible, that the beginning and progress of stone rail-making was accomplished in
the single reign of Asoka, it might be asked—how does this accord with the other
theory of the learned author, in which he attributes the beginning of stone masonry
and sculpture to the advent of Greek artists in India during Asoka's reign. If
accomplished artists came from Greeke or Bactria, why did they begin by copying
worden models, and not introduce a completed art? Why should they have preferred
leas-shaped tenons and mortices, which were not common in Greece or Bactria, to
square and round ones, with which they were perfectly faramar? Doubtless the
number of the artists who came from beyond India was not large, and they had to
train up the natives of the country to practise the art, but in such a case the pupils,
whatever they may do in original designs, should follow the mechanical details taught
them by their fore gn masters, and not devise indigenous methods of their own.

Mr Terguseon is probably right in his supposition that in the construction of the realing one pillar was first set up and fixed in its position, the rule were then adjusted and supported, and the next pillar then pushed laterally and brought into position, the process being repeated till the whole line was completed. This would have been the simplest plan possible, and it was most likely the one that was followed. It might be supposed that all the pillars were first put up in large loose holes, one corner pillar then fixed the bars belonging to it adjusted, and the next pillar then pushed laterally to receive the nearest tenons of the bars, and the pillar itself then fixed into its position, and the process repeated till the entire line was completed. In either case the pillars were first set up and the bars put in afterwards. The copings were of different lengths, some covering one

compartment, some one and a half, others two, so they must have been put up after the pillars and bars had been fixed in their position. In so far there is doubtless much that would imply "pure carpentry," but the work could not be done in any other way. If we assume that if the rails were not set up piecemeal they must have been left on the ground, the bars and the coping all fixed, and the whole structure, about a hundred feet or more long, twelve feet broad, and weighing two to three hundred tons, raised at once into position. Such a feat has never been attempted, and could never have been accomplished, by men destricte of the most powerful mechanical appliances. Even in a wooden fence such an attempt would imply the most consummate stapidity on the part of the artists. Nor could the true masonry pillarand-initel construction, where all the pillars are built first and the lintels laid upon them afterwards, be conveniently adopted in fixing rads into monolithic pillars. In masonry work, holes are kept on the sides of the pillars for the tenons of rail bars, and these holes are either twice the depth of the tenons, so that one end of a bar may be pushed in deep and the other end brought within the intercolumnnar space to be slid into its corresponding hole; or one side of the hole is broken into or kept open, and after its corresponding tenon has been shoved in the side is built up. Neither of these plans could be adopted in the case of not-very-thick monolithe palars without either disinguring, or seriously weakening, them.

The nail-head and clamp argument is weak at best. It presupposes that in former times wooden railings were not, as in the present day, simply morticed, or morticed and then secured by wooden pegs cut flush on the outside so as to be imperceptible, but in the centre bars were strengthened by nails having heads about a foot in diameter, and clamped in at the four corners with iron plates having semicurcular ends. This is simply gratuitons. There is no evidence extant which could prove this. It might be said that the nail-heads were small, but in copying them they have been enlarged. This is not what is usually done at the first attempt. A competent artist could have readily imitated a nail-head; it is scarcely conceivable that an incompetent person would in the first attempt to imitate a nail head produce a well-developed lotus flower. It should be added that in the offest rails of Sánchi there is no indication whatever of this feature of a wooden rading. Supposing that the artists were too inefficient to attempt the imitation in their first essay, one may ask if the hypothetical nail-head be the type of the lotus disc, how

art we to justify its presence on the middle of the rul bars, where no nati-head could be any possibility find a place in a wooden model? In medieval and modern limited door-frames, both of wood and of stone, there are lotus discs at the four corners, and also on the middle of the bars, where no null is ever required. In these cases, as also in that of the rul bars, we cannot but admit the purely ornamental character of the disc, and, if so, I see no reason why it should not be accounted for in the same way elsewhere.

Clamps at the corners of railing frames are quite exceptional in the present day, and to suppose them to have been common two trousand years ago, when from was not so easily worked, or so abundant, as in our times, and that without an the of evidence, is to assume a major which can serve only to insidead.

If one were to judge very carefully the design, construction, and finish of the different railings above referred to, the impression in his mind would be strong that the samplest Sinchi rail is as perfect in its design and finish as the more can conte Mathurá work. It differs from the latter in not having the ornaments, and not in its artistic finish, and this shows that the design of the rail was current in the country long before the age of Aśoka. A small tree planted singly in an open piace needs the protection of a fance round it, to save it from the attacks of cattle. No one in India neglects this necessary precautionary measure. When the Bodhi Tree was multiplied all over the country, such a tence was everywhere deemed essential, and from the necessary to the ornamental in connection with religion the transition was an easy one. We must look to the beginning of the rail to a few years after the death of Buddha, that is, some two centuries before, and not at the time of Afoka.

To turn now to the ornaments of the Buddha Gayá railings. As already stated (p. 72), the pillars are not all of the same material, some are of sandstone, others of grante, and it is doubtful if they were used promisenously in the making of the same rading, most probably not, and the dates of the scalptures on them must, therefore, spread over at least two centuries. I am not in a position to mark the distinction, and must therefore notice the caryings on them all under one head.

Of the rail bars the number seen by me is small, and the bars are all of sand stone, but General Cunningham has noticed some of granite. Of copings the number is also hanted, and they are all of sandstone. But the leading feature

of their ornamentation is the same in all the rail bars have a letus disc on the opposite sides of its middle, and nothing more. (Plate XXXIII) The lotus is formed generally of two consecutive rows of petals, with the thalamus or disc in the centre and a double-line border. The petals of the outer row are all well developed and laid side by side, and not overlapping each other, as is natural. In some instances, however, the overlapping is well shown. (Plate XXXVIII, fig 6.) In others the petals, instead of issuing in straight lines from the centre, are whirled in a manner which is not natural. (Plate XLIV, fig. 2) Between the points of the outer row of petals are shown the tops of other and outer whirls. The petals of the inner row are also laid side by side, but they are slender. The thalamas is distinct in some cases, showing the seed-holes (Plate XXXVIII, fig. 2), in others it is covered by small petals (Plate XXXVIII, figs. 5 and 2) The inner row of petals is sometimes replaced by a human head (Plate XLIV, figs. 2 and 3), and in another by a mermand with her fishy tail curling round the tholomus. (Plate XXXVIII, fig 2.) The mermand or Mateyandri is an object of popular Lelief common all over the Aryan world from a very ancient date, and is not unknown in Assyrian and old Persian eculpture. It is the counterpart of the semi-piscine Triton of Greece, and a close congener of the Nagakunyá or semi-ophido femalo of Orissan architecture (a)

The topmost bar forming the coping is square on three sides, and rounded en top; on the two opposite flat sides there are two slightly-raised fillets, within which is a running frieze of animals on one side and a floral device on the other. Of the former General Cunningham has figured and described four varieties, and of the latter also four. I have found seven of the former, including the four noticed by the General, and four of the latter, being those which the General has figured. Most of these stones have been brought and deposited in the Indian Museum, Calcutta. The floral designs are complicated but chaste, and remind one of the designs sometimes adopted in cast-iron works of the present day. (Plate XLVII) The animal designs include on one stone a line of three winged Centaurs followed by three horses, all in a running posture. (Plate XLVI, fig. 1.) On another a series of bouquets, each formed of a lotus petal, with alternately two long or four short leaves rising on its sides and a

⁽a) My Antiquities of Orisis, Vol. I, page 43, Perguison : The and Serpent Warship, p. 63.

loop on top, and having on each side a monster figure formed of the forepart of a Centaur and the hind of a fish's tail curled. (Plate XLVI, fig. 2.) The monsters with folded hands are paying their adoration to the bouquet. The stone seen has four such monster figures. The third stone has the top of a pillar supporting two leaves and a flower, and three dogs are running towards it in a line (Plate XLVI, fig. 3) The fourth stone has a human-headed winged bull or Minotaur, two winged horses, and two bulls, the last driven by a monsterlooking pagmy. Plate XLVI, fig 4.) General Cunningham takes the last to be a monkey, but the face is very like that of a human being, and the dwarf was so great a favourite with ancient Indian artists, that I cannot help taking it as such Below this frieze there is an inscription in the character No. 3 of Prinsep. The fifth stone has a procession of two heavy-locking animals crouching, two elephants erouching, a ball running, and a lion standing (Plate XLVI, fig 5.) The stone was found on the roof of the Buldhapad pavilion by General Cummgham, who takes the first two animals to be happopotami. The hippopotames is unknown in India in the present day; but Dr Falconer and Sir Proby Cautley found fossil remains of that animal in the Sevalik hills, and the probability of its having been known to ancient Indians will be made apparent from the remarks which will occur lower down. The aixth comprises two winged goats followed successively by two rains, two bulls, and a winged horse. (Plate XXXIII) General Cunningham takes the sheep to be a ram and a ewe, but both have long, curving horns. The seventh stone is the longest, being seven feet five inches, and must have covered full two compartments of the rading. General Conningham describes it thus: "In this bas-rehel the sculptor has given the run to his fancy, and exhibited a procession of sea-monsters by simply adding fish tails to the foreparts of well known land animals. The elephants seem to me to be the most comical, although they are by nature half aquatic.' Below the procession there is a long macription, which is unfortunately much injured in the middle. It is certainly a Buildhist record, as the words Bhagacate Buddhaya occur twice in the upper line, as well as the well known term whare just before the second Bhagavate. On the back of this stone there is the flower pattern marked D."(a) (Plate XLVI, fig. 6.) As these stones were four lim the rabbish mounds away from their original positions, it is impossible to determine whether the processions were joined so as to make a continuous line, or broken into separate pieces by the intervention of pilasters, or by some other contrivance.

The pillars may be divided sculpturally into two classes—the medials and the terminals. The medials have their corners canted (Plate XXXIII), whereas the terminal ones retain their rectangular shape perfect (Plate XLVIII, fig. 1). The former are also less elaborately carved than the latter.

The medial pillars have the lotus disc on the centre, and a half section of it at the lower end, the cord of the section being seated Han-robels on medial pillars. on the planth of the pullar. (Plate XLVIII, figs. 5, 6, and 7, plate XXXIII.) The central disc is commonly the lotus perfect, but in many instances the inner circle contains representations of various kinds. In one there is a lion with its tail uplifted (plate XXXIII); in another a crossidile plate XLV, fig 9); in a third a horse (plate XXXIII)), in a fourth a winged goat or deer (plate XLV, fig. 10), in a fifth a ball (fig. 11), in a sixth a Centaur (fig. 12); and in two others geese (plate XLIV, fig. 1; plate XLV, fig. 7). The Centaur is remarkable as calling to mind the Greek representations of this monater, to which at bears a close resemblance. The human head is very common, and several styles of it have been met with. The heads have generally heavy turbans (plate XXXIII. plate XLIV, figs, 2 and 3), but buttoned hair is not uncommon. In all these cases the space between the double line of the outer rim is filled with a row of beaded ornaments. In one instance a squatting Luman figure with a staff in hand forms the central ornament (plate XXXIII). Sometimes the lotus petals are minumised or entirely omitted, and the space within the beaded circle filled with grotesque honheads (plate XLV, fig. 5) or the petals changed to fanciful ornaments (plate XLIV, fig. 4). The grotesque head in fig. 5, plate XLV, is worthy of special note, as it is very like an omament common in both Roman and Gotlic architecture, and is now found in escutcheons of brass drawer-handles of Birmingham manufacture,

At the upper end the semi-circle is lengthened into a half transverse section of an oval figure, and the area within it is filled with a variety of designs. In one there is a boat in a lake full of lotus plants, the leaves and buds of which are well shown. (Plate XXXIV, fig. 1.) In the boat there are three persons, one standing near the helm, the second propolling the boat with a pole, and the third

prostrating lumself before something sacred at the prow A scene somewhat like thus occurs at Sanchi, but in that the sacred relie is shown prominently in the middle of the boat (a). We have next a woman with a horse's head leading by the hand a villager to the side of an old dilapidated wall. (Plate XXXIV. fig 2.) In the Hindu Sastras mention is frequently made of a race of beings with burnan boales and equine heads, they are called Komaras, and believed to be highly proficient in the art of music, on which account they are assigned the rank of heavenly chomsters or the musicious of Indra. They are also said to be attendants on Kuvera, the god of wealth. The female members of this race (Kinnaris) are supposed to be fond of human society. The Buddhists believed in the Kanaris, and in the Bodh suttravadana-kalpalata there is a story which relates that Buddha in a former life had been born a Kinnari. The following is an abstract of the story. * Vidya lhara, a serpent-catcher, attempted to capture the king of serpents and drug him out from his abode by means of drugs and incantations. The king, greatly terrified, took shelter with a hunter, named Padmaka. This man killed Vidyádhara with poisoned arrows, and obtained from his protegé a charmed noose of wonderful power. On his death he bequeathed the noose to his son Utpala, who dwelt at Hastinapura, in the vicinity of Valkalayana's hermitage Once upon a time Utpala heard a charming song resounding in the air Learning it was being sung by an exceedingly benatiful Kinnari, he captured her by means of his noose. The Kinnarl, to regain her liberty, offered to give him her jewelle! coronet, which lends the power of traversing the universe at pleasure. When the two were setting their barguin, in came Sulhana, a young prince of Hastina. on a hunting excursion. Utpala gave him the jewel, and the Kannari married him, and the married couple proceeded to the palace.

At this time there lived in the royal household two Brahmans, Kapila and Pushkara, the former serving as priest to the king, the latter in the same capacity to the prince. They were vain of their learning, and always quarrelled with each other. One of the feudatories of the king rebelling, the king directed his son to lead an army against the unruly vassal. Sudhana left his wife with her jewel under the care of his mother. The king, after his son's departure, dream an insuspicious dream, and Kapila, his priest, advised him to offer a Kinnari as a burnt

⁽a) Fergueson's 'Tree and Serpent Worship.'

offering to propatiate the enraged divinity who had caused the dream. Kapila was a shrewd man, who took this opportunity of humbling his rival, for he knew full well that the prince was sure to die if the Kinnari be killed in a sacrifice. But he was disappointed. The queen privately warned her daughter-in-law, and sent her away with the jewel to Kinnarapura.

The Kinnari left a ring and some charmed butter with Valkalayana, requesting han to hand the two things to Sulhana on his return.

'Sudhama returned victorious from the war. But his joy was damped by the loss of his wife. He determined to proceed to Kinnarapura, and immediately set forth in a northerly direction. On his way he obtained the ring and the butter from Vulkaláyana, which helped him a great deal in overcoming the fatigues of his journey. He crossed the mountains Himálaya, Kulada, Ajapatha, Kámarúpa, Ekadhara, Vajraka, and Khadira, one after another, and encountered many adventures. Beyond mount Khadira he found two great mountains turning on a wheel, which made the road impassable. He destroyed the axle of the wheel, and fixed the mountains in their proper places. After this adventure he had to ford the Gühá, Patangá, Rodiní, Hasiní, and several other furious mountain-streams before he reached Kinnarapura. There he met his wife, and the two wept tears of joy.' (a)

It is probable the bas relief under notice is a pictorial illustration of a scene in the old story.

The next figure in the plate under notice (fig. 3) represents a domestic scene. A lady is sented on a bedstead, by the side of which there is a cane morá, or stool, holding her betel boxes. By her side is sented a stranger who is making a request with folded hands; but the lady is dissatisfied with hun, so with averted face, her right hand uplifted, she desires him to go away, and to avoid him falls back, and with her left hand leans on a maid who is standing beside her. From his dress and the gourd alms-bowl placed before him, the man would seem to be a hermit, who, having got admission to the house on the plea of soliciting alms, has attempted to abuse the confidence of the lady. In the Sanskrit Buddilist Avadinas there are several stories of this kind, but it is not possible to determine which of them the bas-relief is intended to reproduce. Figures 4 and 5 of plate XXXIV contain effigies of Chartyas which have already been noticed (p. 122). Figure 6 represerts an enclosure with several

⁽a) My 'Sanakrit Buddhut Laterature of Repal,' p. 62.

Bodhi trees, surrounded by the typical Buddhist railings, and some vessels for watering the trees. Below this there is an inscription in the Lat character.

Figures I and 3 of plate XXXV have Chaityas, and these have been already noticed (p. 124). Figure 2 shows a doorway through which is seen a platform with its sides decorated with the device of a typical Buddhist rulling, and having on the top of it a pedestal bearing the figure of a wheel. The doorway has the ancient Indian pointed arch on top, and round it a framing which terminates in a weather moulding supported on corbels. The door is evidently meant to belong to a temple which has the Wheel of the Law, and not an image of Buddha, for the object of worship. In figure 4 we have the Bodhi tree on a high pedestal, to which a devotee is paying his devotion, while an aerial spart in the form of a human being with a peacock's tail and feet is approaching from a hill to ofter a flower garland to the tree. The figure is the conventional one of a Garada, and occurs often at Sáncia. According to the Buddhists there are eight classes of heavenly or aerial beings, among whom the Garudas stand sixth in rank (a). Figure 5 is a hermit's abode-a stone building, not a hot, -with the door surmounted by a semicircular arch, and a terrace in front. The hermit is seated cross legged in front of his room under the shadow of a tree. The sides of the terrace are set off with the device of the Buddhist rail, and is high enough to require two steps to be easily accessible. On the side of the steps is seen the goard alms-howl of the hermit. The house is worthy of note, as showing that stone houses were common enough in the country, and even poor ascetics could afford to have them. Figure 6 is a Bodhi tree surrounded by the typical railing, and having on each side an umbrella planted on the ground, and having garlands hanging festooned from its sides. Sandar garlands are seen hanging from the top by the sides of the upper part of the tree. The scene is repeatedly mot with in the Buddhist sculptures of Sånchi, Baráhat, Mathurá, and Amarávati.

In plate XXXVI, figure 1, we have the pavonian figure of Garuda, with the head and trunk of a human being and the feet and tail of a peacock, as in plate XXXV, figure 4, but with all hands. The next figure (2) represents a familiar scene in India, a lady showing her little boy a jurgler's goat standing on a pedestal. Figure 3 is a goose in a latus pand. The animal is in the act of attacking some one who has

of According to the Laute Vistara the eight in the order of their ranks, are— 1) Davas, (2) Nagas, (3) Yakibas, (4) Candharvas, (5) Asuros, (6, Candhar, 7 Kumaras (8) Maintagas

disturbed it. Its caudal appendage is a grotesque representation of a peacock's tail. Figure 4 is a bull with a believed to its neck, and the next an acrobat or juggler supporting binself on his hands, with his feet twieted round and placed on his head. The rays behind the head are meant for the folds of his gown. This acrobatic performance is common all over India in the present day, and no one who has seen the performances of the note or higgars of the country can be unacquainted with it. The bas relief shows that the exhibition has been popular in this country for more than two thousand years. The last figure on the plate shows a domesticated deer, with a collar and a bell round her neck and a fawn by her side. The pose of the ears shows that the animal is not a gost.

In plate XXXVII the first figure exhibits an acrobatic performance, in which a man supports on the back of his raised thigh and leg a boy, while he supports himself on one fact. The next (2) has a covered vessel for its central figure, with a bird on each side having a curiously-curled tail, and four persons on the foreground, one of whom is a man of consequence, receiving the salutation of a bare-headed inferior in front of him. On plate XXXIII is shown a man lying on a wall or rock with his legs uplifted and holding a taft of leaves. The position is the conventional one for flying, but the chest and the thighs are shown leaning on the wall. Figure 3 of plate XXXVII shows a cronching dog playing with a pup. The faces of the animals are of an equine character, but the long tails and croucking position induce me to think that dogs are meant. Figure 4 has a tree in the centre. and on each side a man seated on a chair and holding a flower with folded hands. The tree has not the conventional railing, nor is it of the shape usually given to the Bodhi Tree Though their hands are folded, it is doubtful if the men are worshipping the tree, for in such a case they would not have taken their seats on chairs. Figure 5 is an elephant being tetaered by a maket; and the next the grotesque L uhead monster noticed above, but slightly different in detail.

In plate XXXVIII, figure 1 has the semi-pavonine human form shown in full face with the wings outstretched. Figure 3 is a peacock with the head of a horse, the tail curling round the body. Figure 4 shows the front of a horse, with a central doorway of the old style, having an arched weather moulding, and the walls set off with pilasters. The balustrades round the roof are of the Buddhist rail pattern, and on the roof are three persons seated, enjoying the cool breeze of an

evening. The make of the wall is not shown, but, looking to the make of the door and its simulature to the hermit's house. I take it to be of masonry,—the whole a pucka-built house with a flat roof, and not a hut or a wooden structure. Plate XXXIII shows an angel or Devapatra in a flying position, holding in his two hands a garland intended as an effering to some clautys or Bodhi Tree. Figure 6 is a female hermit scated cross-legged, and holding a staff with a rectangular top. She is the counterpart of the Yoginf of the Hindu Täntric system.

Plate XLVIII, figure 1, shows a perfect corner pillar, having its two adjoining. and not the two opposite, indes carved, and the angles Bas-reliefs on corner pillars. entire and not canted. The half-discs at the bases are the same as in the medial pulars, and have a ram's head carved in the triangular space between the two aujuming ducs. The central discs are replaced by panels, of which the lower edge is bound by an effigy of the Buddhist railing. from which graceful festoons hang at the corners. Each side of the panel is chaselled into a fluted palaster, which is so joined with the nearest palaster of the adjoining side as to appear like a fluted square pillar. It has the typical ribbed domal form at the base and at the crown. Over the domal capital there is a couchant bull supporting an architrave formed of interlacing festoons, and thereupon a comice The centre of the panel is occupied by a couple of human beings standing to an amatory mood. The space for the upper half disc is surrounded by a double line in the form of a semi-oval, and in the centre of it is a female standing in the midst of a lotus bush, and holding a lotus stalk in each hand. The form is of Rijalakshind, a goddess whose effigy is common enough both in Hindu and Bullhist arch. tectures (a) The corner garlands are repeated, but with slight variations. In other pullars of this class the form of the middle and the upper panels differs, and the attitudes of the haman figures are changed (plate XII, figs. 1 and 3). In one there is a single figure, a female holding a tri lent (plate XII, fig. 2).

The most remarkable pilear of this class was seen in the verandali of the monastery. It is so built in that or ly the front and portions
of the two sides are visible, the back, hull into the wall,
heing out of sight. On the left hand side the stone is not fully dressed, and the
remains of three lens shaped mortices are the only chiselled work visible on it. The

⁽a) 'Astroprities of Origon,' Vol. II, p. 51.

right side is sculptured, but the details are partially covered by the wall in which it is built. Not having seen the side facing the wall, I cannot say whether it has aculptures or mortice holes. If there be sculptures on that side, the pillar was originally designed for flanking a gateway; but if there be mortices, it was a corner pillar. From the elaborate carvings on the front and the right side I am disposed to think it has carvings on the off side, and was intended for a gate piliar. The details on the right side, as far as visible, comprise three panels, of which the uppermost is occupied by a man standing with folded hands to offer his adorations to some sacred object placed under an umbrella; but that object cannot be made out, The entablature below it shows crouching dwarfs supporting the cornice. The middle panel has a group of six persons, of whom those on the foreground are a woman and a boy. The persons are engaged in saluting a Bodhi Tree before them Below this panel is shown a Buddhist railing. The lowest panel is broken, and what remains of it is very much defaced. The front of this pillar differs from that of other pillars in not having any plant space, the whole surface being divided into three panels. The lowest panel is flanked by pilasters of the same kind as those on the sides of the central panel of the last described pillar, only wanting the fluting and the railing below, and the festoons being of a different type. The middle panel has side pilasters of a different pattern, being sections of octagonal pillars in antis by themselves, and bearing no relation to the adjoining sides; they have bell shaped capitals like those of the Ašoka láts, and crouching human beings like sphynxes over them. The sphynxes support an entablature, the frieze of which has three compartments, in each of which there is a crouching dwarf with uplifted hands, supporting the cornice. The lower edge of the panel has the Buddhist railing. The upper panel has also octogonal independent side plasters. Lut their capitals are domai and not bell-shaped, and the sphynxes are replaced by crouching deer. The figure in the centre of the panel is a grand gateway, with a pointed weather moulding, over which there is a Buddhist railing, and thereupon a central large and two small side payshons. The design is peculiarly Indian, and not to be met with out of this country

The group of figures shown on the surface of the middle panel is by far the most important. It represents an Indian war-chariot drawn by four horses, two going to the left and two to the right. The horses have waving plumes on their heads. The driver is seen

standing on the middle of the chariot. Behind him there is a numbus formed by the back framing of the chariot, and over it an umbrella. Close by the driver there is on each side a female warrior shooting arrows at a person who is tambling down in pain. This is the only instance in which the ancient Ind.an warchariot is shown at Baddha Gaya. General Cunningham thus comments on the group -" The subject is Sarya, or the sun driving a four-horsed charact, with two attendant archers shooting his rays like arrows upon the earth. In this treatment I think that there is a decided evidence of Greek influence in the restricted number of four borses attached to the chariot; for the Indian Sárya, from the earliest times down to the present day, has always been represented as driving a charact with seven horses. In the Rig Veda he drives " seven bay " or bright backed steeds, and in all the Brahmanical sculptures that I have seen there are seven horses carved on the pedestal, which are being driven by Aruna, while two attendants on each side (? one on each side) shoot downwards the golden arrows of the solar rays. The charrot, however, is Indian, as may be seen by comparing it with the specimen given in figure 3 of plate XXVII, from the Sanchi Tope. But whence came the four horses? To this question I can only reply, " from the Greeks," and in proof of this opinion I have given in figure 2 of the same plate a sketch of the well-known classical representation of Pucibus Apollo in his chariot drawn by four horses. It is true that this composition is of later date than the age of Ašoka; but as both the charmt and horses are mentioned in the Homeric Hymn to Helios, they are much earlier than the time of Asoka. That this particular treatment of the subject was familiar to the Eastern Greeks we learn from a recently discovered tetradrachma of Platon. on which Helios radiated is represented driving to the right in a charlot drawn by four horses. There was a famous temple of the sun at Taxila, of which place Asoka had once been Governor during his father's lifetime. Here then the Indians anglit have seen the Greek representations of the sun god, which was afterwards carried to Palbothra by either pure Greek or half Greek scal tors." (a)

The premises from which these conclusions have been drawn are, however, not correct, and the conclusions are consequently wrong. On carefully examining the photograph annexed (Plato L) it will be seen that the group has nothing to do with the sun. The pose of the central figure is not like that of the Greek Apollo, but that of a

⁽a) Arch Surv Report, III, p. 97.

plain turbaned Indian charioteer, and the side figures are two Amazonian ladies, not males as delineated by General Cunningham (a), shooting at men, who are shown falling down in pain from the wounds they have received. In General Cannangham's drawing the numbus and been converted into a second numbrella. It is really nothing more than the back framing of the charmt. But assuming the arrows to be enablematic of rays, it should be observed that the rays of the sun may be fiercely and intolerably hot, and as a matter of fact sun strikes are common enough in India during the hot west or, but the rays are invariably described by poets as beneficent to mankind, and not causing men to tumble lown with uplifted hands, and holding their wounded sides in great pain. And the fact of the bas-relief having represented such wounded figures is quite enough to dissipate the solar theory. The number and position of the horses are doubtless similar, but, bearing a mind the fact that the chariot in Greece and in India was of the same shape, we may ask, could an artist, whether Greek or Indian, represent effectually horses in basrelief in other than profile, or three-quarter view? A front view of a horse in bas-relief would show only the fore part, or most project considerably more than what any bas-relief would admit of; consequently the Greeks generally adopted the profile, or three-quarter view, in the former case ronging their horses in a line, so as to show the side of one and parts of the heads and legs of the others, and in the latter case showing the front view of the chariot with half the number of Lorses running on one side and the other half on the other, an arrangement which multisted against all laws of the resolution of forces, which could make the charact move onwards. This unnatural and awkward position was necessary for the sake of art, and could not be avoided, and if we fin I a similar disposition in der similar euroimstances in In ha, we see no reason to assume that it must necessarily imply a borrowing or interchange of art. As a matter of fact, the Hardus ranged their borses, according to the exigency of their work, either in profile, as in most sculptures of the sun god Súrya, or some on one side and some on the other, as in fig 2, plate XXXI The last figure is worthy of particular attention, as it shows ten horses arranged in the same way as we see in the Apollo figure. The General's argument summarized runs thus -the position of the Lorses in the Bhuddlast sculpture is the same as we find in the figure of Aprillo, therefore it must have been

a Ma, r K tree described the trac figures to be "Amazonian ladies Jour As Sec XVI pt 1.

copied from the latter. The figure in the charlot consequently is that of Apollo , and if Apolly has no umbrella over his head and the Indian figure has a double one, it is of no consequence. The horses have crests in the Indian and none in the Grecian specimen, but that is accidental. Apollo has no side figures, and to account for the said figures in the Indian scene we must assume them to be emblematic, and the hows and arrows they hold to be symbols of the golden rays of the sun, and the wounded persons falling down to be men suffering from sunstrokes. Inasmuch, however, as I have shown that the position of the horses do not emply borrowing, but is the natural result of art, the whole superstructure of assumptions built on it must tumble like a house of cards. It might be added that the gist of the argument depends on the similateds of the treatment; but the Greek specimen which is of any weight in the question is later than the Indian, and in the clin of Platon the horses are all on one side. Drubtkes Homer allades to Apollo, but that does not at all imply that in Homer's time Apollo was represented standing on a chariot having two horses running on one side and two others on another side. To assume it would be simply gratuitous, and even then the argument would not advance at all.

Chronologically the sculptures may be range I in two groups-1st those of a pre-Christian period, 2nd, those of dates subsequent Quality of the sculptures. to the commencement of the Christian era. The latter spread from the second to the nanth or the tenth century; but they are not dated, and it is exceedingly difficult, if not impossible, to range them into subgroups, and in the absence of dates they are valueless for a history of the progress of art in this country. Generally speaking they are, in all the finer and larger specimens, well designed, laboriously chisselled, and carefully timshed. The shape is becoming, the relative proportions are fair, the modelling is The pose, too, is good, the repose becoming, and the expression appre-priate of calm contemplation admirable. On the whole the larger figures of Buildha bespeak considerable tast and talent in the artists ecocerned. But they are thoroughly conventional, all done according to traditional custom and universally current rules, without the slightest regard to nature, all copied from models, and not from living objects. The heads are oval because heads have been always made eval, and not because in nature they are so , the lumbs taper because older figures had tapering himbs, and not because human himbs are usually tapering, the heads and

limbs bear certain relations to each other because they have always done so in statuary, and not because in nature there are any such relations. It is probable that the artists had ruled frames such as are still current in Tibet, and used them in determining the sizes of the different parts of their statues. Every limb is plump and rounded, and no attempt is made to develop or indicate the outlines of the muscles and tendons. In this respect Bhuvaneávara sculptures of the seventh century are far superior, though they, too, are to a certain extent conventional. It should be noticed, towever, that at the latter place the artist had a wide range of subjects, and, in representing ordinary human belogs in different attitudes and engaged in various occupations, was not so field down by rules as at Buddha Gayá, where statues of Buddhas and gods were all he had to carve—at least the only kind of work that we have before us to judge of their capacity. In animal figures there is the same scarcity, and little can be said about them. But in carving flowers and conventional architectural ornaments the artists of Buddha Gayá had made sufficient advance to claim considerable credit.

In sculptures of the pre-Christian era, i.e. in the Asoka rails, there is a coarseness and want of finish bordering on rudeness, but there is more life, more action, and greater freedom of execution than what we find in those of the post-Christian age. The subjects are well conceived and vigorausly worked out, with a keen eye to nature and effect. But the specimens are few, they are of small size, and so much decayed by the wear and tear of the last two thousand years as to be ill able to afford very favourable evidence. On the whole, however, they are inferior to the sculptures of Sanciaf and Barálint. This is accountable on the supposition that the artists employed at Buddha Gaya were inferior to those of the other two places; and as probably only local artists were employed, the work turned out according to the capacity of the persons employed, and not owing to one being of a later cycle than the other. This inference of mine is opposed to the opinion of some distinguished antiquarians, and I put it forth with considerable diffidence, but I think there are many facts and arguments which go far to support it.

Mr. Fergusson is clearly of opinion that the art of sculpture and also that of Origin of India sculpture Mr. stone building were first introduced into India long forgusson opinion after the invasion of Alexander the Great. He says.

"It may create a feeling of disappointment in some minds when they are told

that there is no stone architecture in India older than two-and a-half centuries before the Christian era; but, on the other hand, it adds immensely to the clearness of what follows to be able to assert that India owes the introduction of the use of stone for architectural purposes, as she does that of Buldhism as a state religion, to the great Asoka, who reigned from B C 272 to 236"(a). Elsewhere he observes : " When we first meet the Buddhist style it is in its infancy n wooden style painfully struggling into lithic forms." In one place he admits that "the Indian art in the mode of treatment is so original and so local that it is difficult to usaign it any exact position in comparison with the arts of the western world. It certainly, as a sculptural art, is superior to that of Egypt, but is far inferior to the art as practised in Greece. The sculptures of Amravati are perhaps as near in scale of excellence to the contemporary art of the Roman Empire under Constantine as to any other that could be named, or rather they should be compared with the sculptures of the early Italian renaissance as it culminated in the hands of Ghiberti and before the true limits between the provinces of sculpture and painting were properly understood. The case is somewhat different as regards the sculptures of Sánchí. These are rader, but more vigorous. If they want the elegance of design at Amravati, they make up for it by a distinctness and raciness of expression which is wanting in those more refined compositions. The truth seems to be that the Sanchi sculptures, like everything else there, betray the influence of the freedom derived from wood carving, which, there can be little doubt, immediately preceded these examples and formed the school in which they were produced "(b). He is nevertheless of opinion that "there can now be very little, if any, doubt but that this school of Indian art owes its origin to the influence of the Greek kingdom of Bactra." . c. that which is so local and so original that no comparison could be made of it with any art of the western world is a mere copy of the western art, and that which was immediately copied from local wood carving was likewise at the same time a copy of Bactrian stone models. Again, "the knowledge that the architectural history of India commences B.C. 250, and that all the monuments now known to us are Buddhist for at least five or six centuries after that time, are cardinal facts

⁽a) Forgusson's Eastern Architecture, p. 47

⁽⁴⁾ Tree and Serpent Worship, p. 07.

that cannot be too strongly maisted upon by those who wish to clear away a great deal of what has latherto tended to render the subject obscure and unintelligible? (4).

General Cunningham gives but a qualified and guarded assent to this opinion. He says: "I agree with Mr. Fergusson in thinking General Canningham's opinion that the Indians in all probability derived the art of sculpture from the Greeks. In the Panjab this would have been introduced as early as 300 BC, and in a few years it would have found its way to the great capital of Pal.bethra. I speak now only of the sculptor's art, not of the meson's trade, for I do not suppose that building with stone was unknown to the Indians at the time of Alexander's invasion. On the contrary, I will show, manother portion of this report, not only that stone buildings were in use lefore that time, but that some of these are still standing in the present day" (b). Adverting to the presence of mermaids in the Buddha Gaya sculptures, he adds "Their first appearance in the sculpture of Afoka's age is, in my opinion, a strong presumptive proof that the Indians derived the art of sculpture from the Greeks. It is a fact which receives fresh proofs every day that the art of sculpture, or certainly of good sculpture, appeared suddenly in India at the very time that the Greeks were masters of the Kabul valley; that it retained its superiority during the period of the Lalf Greek rule of the Indo-Scythians; and that it deteriorated more and more the further it receded from the Greek age, until its degradation culminated in the wooden manities and bestial obscenties of the Brahmannal temples." (c)

As regards architecture we have thus what are maisted upon with great carnestness by Mr. Fergusson as "cardinal facts" never to
be lost night of summarily set saide by General
Cumningham, whose high scholarship, thorough knowledge, personal experience
of well-nigh half a century of almost every place of any archæological interest
on India, and official position as adviser of the Government of India on matters
autiquarian, claim high respect for his opinion. And with such a marked

⁽a) 'Tree and Serpent Worship,' p. 49.

⁽b) Arch. Surv Beport III, 97

⁽e) Ibid, p. 100.

difference of aparton on so fundamental a question in Indian archeology among men who are the greatest experts in the matter, the public may well pause before accepting either the one set of opinions or the other. It might be added that, whatever may be the result of modern reasoning on the subject, there are facts noticed in Greek lastory which cannot be easily set asile, and they all unquestionably prove that architecture of a considerably advanced kind existed in India at the time of Alexander the Great, or well might three quarters of a century before the flourishing pirish of Asoka's reign. Alexander found in India more than one city furnished with walls and gates (Rooke's Arrian, pages 51 77). These walls were of brick (pages 53-88) and strengthened at intervals by towers (pages 81-89). The city of Palitothra was found by Megasthenes "surrounded with a ditch waich took up six acres of ground and was so cabits deen; and the walls were adorned with 570 towers and 64 gates' (page 222). (a) Arrian, in another place, quoting Megasthenes, says. -" The Indians allow no monuments to be raised in honor of the deceased, estoeming their good deeds safticient to perpetuate their memory, for which reason they make odes and sing songs in presso of them. Their cities are so numerous as not to be easily reckoned. Those which are situate near the sea or any river are built with wood, for no buildings of brick would last long there, not only because of the violence of the rains, but also of the rivers which overflow their banks, and eauses an annual mundation over all the flat country. But the three which are stated on any eminence are frequently built with brick and mortar" (b).

to To be was in the ence who if once Thangs rested Prints in a middle of he severth on any and to tente in any and the tente in an are a first the the modern from the stand market direct and the tenter and in the exceptions at a cepth of some 12 or 35 feet. It we take swamps are now a societed the remains of a long limit we reasons from a cells went to market as we had except a societation and the exact an incoming from a cells went to market as we had except and except the remains of a long limit we remained from a cells went to market a some in part of the was found to the standard part of the exact an area found. It is a first contained to the exact and a some in part of the standard and a first one and a contained to feet a sore what had evidently were the market of a contained to the discovery but a first appearance of tour or got parts. An inher of wells and sinks were also found there may be being in out he case indicated by accept of fragments of his ken mind resses a Prom the cost preserved a second of these if appearance that it is a not mark it we differed row that of those now in the One of the well having been exacted in a translation to the property of a large versus, do McCrantie's 'Ancient India,' p. 118.

⁽⁸⁾ Rooks's Arrisa, Vol. II, p. 231

My own opinion on the subject, and the arguments on which it is founded. I have already given at length in my 'Antiquities of Author a opinion regarding the urigin of Indian architecture Orissa ' (a), and need not repeat them here, particularly as no serious attempt has yet been made to refute them. When Mr. Forgusson brought out, in 1876, his "History of Indian and Eastern Architecture," my book, published three years before, was evidently known to him; for, adverting to the form of the Indian spires, he, in one place, says -4 In his work on the antiquities of Orissa, Bábu Rájendraiála Mitra suggests at page 31 something of this sort; but if his dangram were all that is to be depended upon in favour of the hypothesis, I would feel inclined to reject it. ' But he does not make any reference to my objections to his conjecture about the origin of Indian architecture. He has, however, made an important concession. While persisting in the statement that Indian architecture before the time of Asoka was entirely of wood, he admits, "stone in those days seems to have been employed only for the foundations of buildings or in engineering works, such as city walls and gates, or bridges or embankments, all olse, as will appear from the sequel, were framed in carpentry" (b). Some of his arguments I have already referred to in my remarks on the supposed wooden origin of the Buddhist rails. The others appear to be of no great weight, and need not detain The admission that the Indians did employ stone in building foundations of houses and in city walls, gates, bridges, and embankments from long before Asoka's time goes a great deal further than what its author wished it to go. It throws on the author the onus of proving that men who could, and did, build stone walls confined their talent to city walls and embankments, but could not, or did not, extend it to the superstructure of their houses, that having built a brick or stone foundation as high as the plinth, they encountered some obstacle, intellectual, material, or artistic, to push it higher, and bring it to the level of the ceiling until taught to surmount it by Greek adventurers or their half-easte descendants. admission drives us to the inference that the men who, according to Megasthenes, had built walls 30 feet high round Palibothra could not feel the advantage of having a masonry wall for their king's residence for the protection of his Such an inference is unjust to a nation whose inventive and treasury.

⁽a) Chapter I

⁽⁵⁾ History of Indian Architecture, p. 47.

intellectual faculties were second to those of no other race on earth, and which in the domain of philosophy attained an altitude which none has yet surpassed. The only proof the historian of architecture has yet attempted to adduce is the apparent wooden character of the stone work now extant. But in many instances, as in the nail head developing into a lotus, the apparent simultude is more fauciful than real, and in others it is fully accounted for by that spirit of conservatism of the nation which led the good Abbe DuBois to describe the habits and customs of the Indians to be as in lebble as the spots on the skin of the leopard In art this spirit of conservatism, or mannerism, or survival of custom, is peculiarly inveterate, and crops up even in the European architecture of the present day, and should not be held at all remarkable in the architecture of India twenty centuries ago. The question at issue is, whether those peculiarities, which are taken to be indications of direct copying from wooden models, are really so, or simply mannerisms of ancient date?-and as yet nothing has been attempted to solve a In history, as in other concerns of the world, it is infinitely better, in any given point regarding which sufficient data are wanting, to acknowledge the fact, than to conjure up hypotheses hedged in by firmsy pretences of "it seems," "it is probable," "it is very likely," which, when proceeding from men of high standing and undoubted talent, serve only to shroud the cause of truth in impermeable gloom. Ancient Indian history, from its hazy character, has suffered particularly from hasty generalizations and ex cathedra assertions, and we cannot be too careful in guarding it against them.

The remarks made above with reference to Indian stone architecture apply equally to Indian sculpture, for the two are intimately connected, and cannot well be separated. Sculpture may or may not presuppose the existence of stone architecture. The one may, at least in some cases, be posterior to the other. But the desire of decorating houses leads to the elaboration of ornamental forms, and the progress of the two arts cannot be studied by looking upon them as independent of each other. And since Indian stone architecture is older than the age of Asoka, sculpture must likewise be so, and the bas-reliefs of the Udayagari caves, which I take to date from the middle of the fourth century before Christ (a), show that In han

plastic art is much older than Aśoka. And those bas-reliefs are even belder, more natural, better executed, than any work of Aśoka's time. As, however, I have already discussed the subject at considerable length in my "Antiquities of Orissa" (a), and nothing has yet been urged to controvert the position there assumed by me, I need not dwell upon it further than to point out some of the subjects on the Aśoka rada which at first sight might suggest foreign ideas.

The most important of these is the one which General Cummigham likens Supposed foreign character of to Helios; and I have already, I think, satisfactorily some carrings shown that the conjecture on the subject is not tenable. Adverting to the figure of mermaids on one of the railings (page 152), the General says. "The original idea of these sca-monsters I believe to have been derived from the well-known Tritons, Hippocamps, and Capricorni of the Greeks." (b) The margin here given is wide, but the belief in the Malsgandri, or the semi-piscine maid, is old, and we have much older instances of it in ancient Assyrian sculpture Inman. quoting Lucian, gives an account of the goddess Syria (Dea Syria), whose image Lucian saw in Phoenicia, and "which was a woman in the upper parts and from the body downwards a fish" (c). The same author informs us that "the name Cannes was given by Sanchoniathon and Berosus to an Assyrian deity, who was the teacher of mankind, and who was mystically united with the form of the sacred tish." The goddess Anna or Annes, too, had a piscine character; and in ancient times the fish was frequently associated with the idea of virginity. Among the Chinese, too, the belief in the marmaid has been of a very ancient date. It is futile, therefore, to urge that the idea of the figure must have come from Greek or half-Greek sculptors. By "half-Greek" I suppose General Cunningham accass the descendants of Greek adventurers by native women. If so, I cannot conceive how such descendants, bred and brought up in Indian homes, could acquire the Greek art of sculpture and evince a higher proficiency in it than the natives. Certain it is that the descendants of Albuquerque and his followers did nothing of the kind; and even in the present day, with all the facilities of steam communication, the Eurasians, as a race, are not more distinguished in their taste for art than the natives.

⁽a) Vol. I, pp. 68, et acq.

⁽b) Areb, Survey Rep., Vol. 117, p. 100.

⁽c) Apad Anment Fatha embodied in Ancient Names, II. p. 785.

The Centaurs and Menotaurs are more exclusively Greek than the mermanl, and the figure on one of the dises (plate XLV, fig. 12) certainly bears a very close similitude to the Thessalian monster. Doubtless the Greeks located the Centaurs in Thesely, the people of which place were great experts in horsemanship, and, mounted on bare-backed horses, were given to hanting wild bulls and ferocious animals. The belief in it, however, has prevailed from a very remote period of antiquity. Hesical tells us that the battle of the Centaurs and the Lapithia was engraved on the shield of Hercules, and Valerius Flaccus describes it as having been painted on one of the Argonautic ships. It was also shown as an ornament on the cap of Theses, and there is every reason to suspect that even as the gods and goddesses, whom the Greeks located on Parnasus, had their origin much farther east, so must have had the (entures, and since the relation of the Greek mythology to the Indian is exceedringly close, and there is strong evidence to slow that the similitude is due to the fact of the Aryans having had a common mythology, which the western branch carried with them to Greece and the southern to India, it is simply impossible to determine whether the Centaur came with the rest of the ancient Aryan mythology, . or were brought by the Greeks or their half-caste descendants in the time of Asoka. Resides, the ecu ception of a human head on a Lorse's body is the counterpart of the human body with a horse's head, and as the latter has been the exclusive property of the Indians, in the Kinnaras, it is not at all necessary to assume a fereign origin for it, not to advert to the fact that those who could change the Centaur into half-Centaur and half-fish, or design the human-headed bird, would find little difficulty in originating the idea of a buman head for the body of a horse or a ball.

The same may be said of the winged horse, the winged deer, and the winged ball. At Sánchí the winged lion is always shown in a flying attitude, carrying a rider on its back. In Assyria this was not the case, and, commenting on the fact, Mr Forgusson says. "The representations at Sánchi are, of c arse, very much more modern than these in Assyria; but it is not clear that the Indian form may not be of an original stock as old or older than the Assyrian." The human-headed bon is the reverse of the hon-headed man, and those who designed the leocephabe Nrisiaha, the fourth incarnation of Vislian, could not be much troubled in the effort to originate the counterpart of it. The human headed buils and lions and the eagleheaded hous and men, as also the wanged varieties of those animals, were, besides, familiar to the Assyrians long before the time of Asoka. Mr. Layard is of opinion that "there can be little doubt that they were invested with a mythic or symbolical character, that they typified the Deity or some of his attributes, his omniscience, his ubiquity, and his might. Like the Egyptian sphynxes, they were probably introduced into the architecture of the people on account of their revered character." (a) And as the intercourse between the Indians and the Assyrians was free, it would be the merest assumption to say that they came for certain with the Greeks in the time of Asoka: and accepting that assumption as a major, to draw our conclusions regarding other matters from it would for certain be highly illogical.

The next figure I shall refer to is the grotesque head of a hon described on page 154. But the hon has all along been an Indian animal and not a European one, and it would be absurd to suppose that it came to Buddha Gayá from Greece. It might be added that the head is very like that of the Egyptian god Typhon, figured by Wilkinson, and if there be any necessity for an archetype for the Buddha Gaya exemplar, it would afford a much more reasonable one than a B.rmingham drawer-handle. It should, however, be accounted for in a very different way. Mr. Wright, in his "History of Carleature and Grotesque," very justly says that "a tendency to burlesque and carreature appears, indeed, to be a feeling deeply implanted in human nature, and it is one of the earliest talents displayed in a rade state of society. An appreciation of, and sensitiveness to, ridicule, and a love of that which is humorous, are found even among savages, and enter largely into their relations with their fellow men." It is not remarkable, therefore, that we should find it in ancient Indian human nature and its manifestation in ancient Indian art. Nor is their location round a sacred fane at all to be wondered at. " Caricature and burlesque," says the author just quoted, " are naturally intended to be heard and seen publicly, and would therefore be figured on such monuments as were most exposed to public gaze. Such was the case in the earlier periods of the middle ages, chiefly with ecclesiastical buildings, which explains how they became the grand receptacles of this class of art." Even in the illumination of sacred books they were not held mappropriate, and we find a number of them of a very lud, crous character in " Queen Mary's Psalter"

⁽a) Layard's 'Ninevals,' Atlas.

The only other figure which calls for notice is that of the hippopotamus. It is represented with a thick-set, heavy body on short, stout legs, like those of the rhinoceros, and a long head with wide, open, massive jaws having cerrated teeth, like those of the crocodile, the muzzle ending in a short trunk, like that of the tapir The tail is long and cord-like. The head, as seen in profile, may be taken for that of a badly-drawn crocodile, but the body is such as to preclude the inference of its being intended for that animal, particularly as the artist has elsewhere represented the crocodile in a different style. (Plate XLV, fig. 9) Nor can the figure be taken for a grotesque representation, as the other animals on the frieze are not so, and this particular form appears repeatedly on the Barahat rails, showing that it was the conventional form of some at-the-time well-known animal. General Cunningham takes it to be an effigy of the hippopotamus, but the profile is not that of a Lippopotamus' head, and the most characteristic peculiarity of that animal-its tasks, whence its fossil congeners derived their sub-generic names of Hexaprotaton and Tetraprotodon-is wanting. The trunk, too, is inconsistent; the front view of the happopotamus' head does not suggest anything of the kind, for the face is specially flat and chubby, nevertheless, the entire figure is strongly suggestive of the by popotamus, the more so as it is contrasted with a fairly spirited figure of a couchant elephant by the same artist. Not wishing to rely on my own judgment in the case, I communicated a tracing of the figure to my learned friend, Mr. W. Theobald, of the Geological Survey of India, and the following is an extract from a letter I received from him on the subject. He says, "It might be urged that the whole figure is a grotesque idea of the Iram, having no prototype in nature. and such might have been truly the case had the animal been adorned with wings or horns; but it is singular that the artist's idea should have fixed on the massive jaw and disproportioned head (the very points which distinguish the hippopotamus) of that animal or some vague idea of it, perhips, was present to his much. The short trunk that is given to the animal may be an addition of an imaginative artist, or it may have originated in a misrepresentation of some sketch or drawing in which the great tubular nostrils of the 'river horse' may have been mistaker. or transformed in the process of copying into a short trank. On the whole I think the sketch strongly supports the view (hist advanced by Falemer) that the hippopotamus was known to the early inhabitants of India."

Accepting, on these grounds, the opinion that the figure is a representation, however imperfect, of the hippopotamus, the question armses was that animal known, either traditionally or by sight, to the people of this country, or was it brought from Africa bodily, or in a sketch or drawing? The idea of the Buddhists linving brought a live hippopotamus from Africa two-and twenty centuries ago may be disposed of as utterly untenable, but Mr Theobald justly observes "that it was by no means improbable that the knowledge of the animal, of which your sketch is an attempted representation, was derived from the account of travellers who had seen the animal in Egypt or Abyssima, and described it with tolerable fidelity on their return. When one remembers the within the present century artists have depicted or modelled the Indian thephant with tasks projecting upwards from the lower jaw, like a p.g's, we must not be too critical respecting the short trunk given to the sketch of the 'river horse' by the artists of Buddha Guyá" Dr. Falconer repudiates the African idea. He says. "a quadruped, so remarkable for its size, form, and habits, must every where have foreibly impressed itself on the attention of mankind; and, struck with the close resemblance of the Nurbudda fossil buffalo to the existing species, the question arose with me- May not this extinct hippopotamus have been a contemporary of man? and may not some reflection of its existence be deterted in the extract languages or of ancient traditions of India, as in the case of the grantic tortoise". Following up the inquiry I ascertained from the profound Sanskrit scholar, Rajá Rá lhákánta Deva, that the hippopotamus of India is referred to under different Sanskrit names of great antiquity, significant of the 'jala-hasti' or 'water elephant, 'in the 'Amarakosha' and the 'Sabdaratuávali' This view is confirmed by the opinion of two great Sanskrit scholars, Henry Colebrooke and H. H. Wilson. The former, in his annotations on the 'Amurakosha,' interprets the words 'Gram' and 'Avahara' as meaning hippopotamus; and the latter not only follows this version, but gives two other words 'kari yadas' and 'vidu,' which he supposes to signify the same animal. It is therefore in the highest degree probable that the ancient inhabitants of India were familiar with the hippopotamus as a living animal, and it is contrary to every probability that this knowledge of it was drawn from the African species insported from Egypt or Abyesinia." (a)

(a) Palconor's ' Mamoire,' Vol. II, p. 632.

This philological evidence, however, is not satisfactory, as, on a reference to several Sanskrit lexicons, I could not find sufficient authority to support the interpretation. My attention was drawn to the words by Mr. Theobald in 1874, and the following is the substance of the reply I sent him:—

. The palabatti dies not occur in the Amarakosha, but in some of its commentaries it is given as a synonym of avahára. In the Augmanda a Sanskrit Buddhist drams, jala-kunjaras are described as sporting in the waters of a river: kunpara is but another word for hast! The counterpart of this occurs in the Rajatarangual, where jula-gundhebna is used for jula-hasu. Neutrer of these books, however, afford any clue to the nature of the animal they describe. The Sanskrit Dictionary of B htlirgk and Roth gives 'wasser elephant' on the authority of Hemasuri, who says it is an elephant like animal, who a dwells in water (jakshu hastyákárát vo). The Amarakasha takes the groba ar, i the avakara to be the same animal, which, according to one commentator, is the same with the shark, (hángare, hangarákhye jala-jantau); and according to another, a slender, long animal that frequents the confluence of large rivers with the sea (samudra-mahinadyoh sangame latakara-jantu-m eshuh). At least half-a-d izen others add to the above definition 'commonly known by the name 'hangara (shark), but not applicable to erocodiles;' and I see no reason to differ from them. There is nothing in any Sanskrit work which can be accepted as a positive proof of the jalahasti being other than the graha, and was used to indicate the hippopotamus. I must add, however, that Wilson, in his Sanskrit Dictionary, gives the word 'hippopotamus 'against archara with a mark of interrogation. He has not given the word palahasti.

This opinion, however, is founded on mediseval and modern commentators, and is of no importance when opposed to the incontrovertible fact that fossil remains of the hippopotamus have been met with in the Sevalik Range and in the Janua and the Náhan beds, and they prove that the animal did once exist in In ha. Doubtless the animals which occur in the miocene strata could not have been seen by man, but the same cannot be said of animals of the upper phocene age, and Dr. Falconer justly says, "After reflecting on the question during many years in its paleontological and ethnological bearings my fearing is to the view that the Hippopotamus numadicus was extinct in In his long before the Aryan

invasion, but that it was familiar to the earlier indigenous nices." (a) He has, moreover, very ably shown that other animals of the same age are still remembered by the Hindus. He cites for example the Coloseochelys atlas, in colossal tortoise, which fought with an elephant; and the Colonea gigantea, which is the type of the bird gol Garuda. And if the memory of these long extinct animals have been preserved to our day, there is no a priori improbability of the memory of the hippopotamus being preserved. The artists drew it from the traditional account they had heard, and they could not therefore be exact in their delineation; and the commentators of a much later date could not but interpret the ancient words in a blundering and misleading way. Even in the case of the lion, which became extinct in Orissa only sixteen hundred years ago, the Orissan artists disfigured it with a long dog-like face, very unlike that of a hon; and in the case of an animal extinct several thousands of years ago, misconceptions could not but follow. (b)

In making these remarks it is the furthest from my wish to deny that some True test of remain as models sculptures have been met with in the north-western frontier which are peculiarly Greck in their treatment. The Greeks did exercise supremacy in that part of the country for a long time, and could not but leave the impress of their art in some cases; but I cannot help denying that that impress has had anything to do with the origin, or the amelicration, of the Indian art. The designs for natural objects, for men, horses, trees, and flowers, must be able everywhere, and it is the technical treatment of the subject that can determine the nationality of the artist; and in this technical treatment and of excellence which, though an unsafe guide, is of some consequence, we have not, in Indian works of art, the smallest trace which can recall to mind the character of Grecian art of the third century before Christ, of the time of Phidias and his successors. It is not a standing human figure with an extended hand, but a certain undefinable and infinitable grace and beauty and perfection which make the Apollo Belvedere; and as long as that grace and beauty

⁽c) Paiconer's 'Mamoura,' Vol. II, p. 844.

(c) To these who are interested in the inquiry, Palconer's Essay on 'Princeal Man and his Contemporaries in his Memoura, Vol. II, pp. 5706 Falconer and Cau, ye papers on he Convecteds of the Proceedings of the Zonoguca. Society of London, Part XII, 2855, and I robe Is remarks on lie Falconer's papers in the Records of the Geological Survey of Innia, Vol. VII will afford much valuable information.

are wanting, it is idle to say that the sculptor of the Apollo was the introducer of his art in another country, simply because we have there a human figure with an extended hand before us. The illustration might appear too trite and self-evident to be worth recital, but it is not phealled-for. In discussions regarding Indian art the principle involved in it has but too often been overlooked, and conclusions arrived at which are in no way justifiable on the premises given. A remarkable instance of this is afforded in the essay on Krishna junitiality and by the learned Professor Weber, than whom few are better familiar with the Indian classics, and whose epinions naturally command very high respect. Few scenes could be more natural or indigenous in every country than that of a woman nursing a child, and in delineating it in one country it is all but urterly impossable to design something which would not occur to other artists in other parts of the earth; and yet the existence in India of pictures representing Yasodii giving breast to her tester son Krahna has suggested to Dr. Weber the idea of their having been copied trom Byza the representations of Madonna and Chill. Advancing from Byzautican to Egypt, he observes: " Weat further occurs to us here as specially worthy if attention among the representations lying before us is the striking similarity which they show to the Egyptian type, Isis nourishing Horns, particularly as regards the attitade and upper part of the group, in so special a degree that a closer reference is sujerfluors, a comparative glance at the two pictures suffices. The explanation of this would be easily found if Rapul Ro-hette's or Mrs. Jameson's opinion, that the type of Byzantine Madonnas rests upon this Egyptian group, could be clearly proved by Byzantine pictures of the kind. We should then have to consider these list as the mediani which had served as a model for the Ladian picture. That such a Byznatale Madonna type should still be preserved so fa tafally in India, while to us it belonged as a type to a departed age, would not be surprising: in similar cases the same thing often appears in the travelling of ideas to foreign lands." (a)

Now, the similarity so strongly insisted upon by the learned Professor results, such as it is, from the fact of all the pictures representing each a woman giving suck to a child, which, being a natural act common to humanity, could not but be abke everywhere. The relation of original and copy in such a case out be inferred only by the details, the technical treatment, and general arrangement

and style of execution; and in all these respects the pictures are totally different. This will be apparent from the figures on plate XXXIX, which I have copied from the Indian Antiquary? for ready comparison.

The supposed Egyptian archetype (fig. 3) shows a female in profile seated on a high chair, holding up her breast with her right hand, and extending her left arm in almost a right angle from her body, and allowing the fore-arm to hang down straight and stiff and rest on the knee by the tip of the fingers. The child, though sucking, is a grown up one; it sits bolt upright on the thigh of the mother, holds the right hand of its mother by its right hand, and allows the left hand to hang by its side. There is no halo round the head of either the mother or the child. The group, as usual with ancient Egyptian figures, is as stiff as possible, and the dress, organizates, and accessories, are purely Egyptian.

In the Byzantino Madonia (fig. 2) the figure is full faced, and the child, it uch younger, is shown lying on the hip supported by both the hands of the mother, and holding the breast with both its hands. The head of the mother and also that of the child are encircled by double lines, meant for halpes. The pose, expressin, dress, ornaments, and accessories, are entirely different, and as unlike the Egyptian model as they well could be.

The Indian Yaśodá (a) (fig. 1) is seated, profile, in the Indian style, on a tathtoposh or wooden divan, she has one thigh resting that on the bedstead, and the other raised to form a support for her child, which she encircles by her lift hand, while with her right she presses her branst to help the child in sucking. The child has its right hand resting on its knee, and the left stretched out to hold the other breast. Habes formed of rays of light are shown round the heads of both. The pose, dress, and ornaments, are thoroughly Indian, the raised thigh especially so, and totally unlike the Byzantine.

Thus we are called upon to believe that a figure in profile scated on a chair and liaving no halo is the archetype of a full-faced one scated on a chair with a double line of halo round her head, and the latter the model of a figure in profile squatting on a hedstead and having rays of tight round the head, the only character common

a) Dr. Weber erroncounty calls the mother Derak, who never had an opportunity to perform the material duty of nursing her shad. According to the Itarivana and he Khagavana Purana, one chall as seen as been was taken away from her prison abod, and left with I asseen, who reared it up. Itandus in this country would never so grossly falsify the story as to make Devaki nurse her son.

to all the three being the nursing of a child by a woman. Hell necessary been unknown in India and Byzantium, there would have been some justification in the assumption of its travelling from E-typt to Byzantium, and thence to India. But nursing being common to manked the assumption can only be justified by the pase, decade, and accessomes being identical; but as these are different, the theory has not a leg to stand upon.

As the Indian picture is between two and three hundred years of I there is no a priori impossibility in its painter having seen a European picture of Madann and Child, and the Byzantians had certainly seen Egyptein figures, but the question of did either of the former copy the latter? and the fact of their lengths on the each other forces on me quite an opposite conclusion.

It might be added here that representations of a mother nursing a child is by no means confined to the nations named. The Assyrians and other account people reveiled in the idea, and represented it to imply a variety of mostic doctrines. In India it is not limited to Yasodá and Krishna, nor are they of modern date. At Puri there are eight alto-rillevo figures, each three feet high, representing part different goldesses giving sack to their children. Some such figures at Bhavanessura are twelve hundred years old, and others at Jejupur older still. Dr. W. ber himself gives a remarkable example of this sind. In his figure 4 he has a picture representing Rati nursing her child Ká hadeva, the fe han Capid, and the character of the principal figures are well indicated in it by their being mounted on a parrot and surrounded by a fish banner, flowery arrows and a bowstring made of bees. The Nagakanyá figured on plate XXI is a fair representation of a medonus lacture at Buddha Gayá.

Adverting to two drawings published in my 'Antiquities of Orasia,' the learned Professor says "looking at his plates, we have a distinct suggest on of Greek art, for example, in the two fountain nymphs in plate XVI. No. 46, while the Bayadero in plate XVIII, No. 59, from the temple of Bhuvanesvara, middle of the severath century (p. 31), seems to be resting her right hand on a disliphin, beside which a Capid (9 is crouching and might therefore very well be an instation of some representation of Venus" (a). As regards the first picture, which is that of a periment, I cannot conceive how the nymphs have been assignated with

⁽e) The History of Indian Literature, p. 374.

and in so far they may be called Greek or Roman or modern European. But the question at issue is are they really \$1? and the learned orientalist begs it by suggesting that they must be so, because they are nudes. Doubtless t Praxitales belongs the honor and glory of introducing the idea of natity in Greek art; but there is nothing to show that the idea could not spontaneously arise elsewhere. On the contrary, there is a much more potent incentive to the idea in men's sensious desires than the example of the Greeks, and it would be as reasonable to suppose that Indian lave songs must owe their origin to the od's if Sapho as to believe that the idea of mality must presuppose a Greek paternity

The second instance is even more unsatisfactory. In it there is a draped female, a dancing girl, with the right leg t little raised, and having the right hand stretched down and coquettishly taking up one and of her udana or scarf which has faden off her right shoulder, the other and being shown in situ on the left shoulder. The attitude is that of dancing, and no one, European or Indian, who has once seen a match can mistake it. The supposed "dolphin" is the wavy fallen end of the cloth. In front of it there is a boy seated log-like with his haunches raised and bearing a huge turbon on his head, and that is Professer Wilber's tart med Capid er anching on his haunches. The female may be likened to a Venus in the same way as every sparroughy draped founds in a dancing attitude may be so compared, but the attitude, unquestionably graceful as it is, has not an lota of peculiarity in it which could not be produced without limitating Greek art

Those who can carve and develop the human form in stone can have a difficulty in producing a mother nursing a child, or a recliming nucle female, or a difficulty in producing a mother nursing a child, or a recliming nucle female, or a difficulty in producing a mother nursing a child, and a borrowing theory in such a case is the merest assumption, and however numerous such assumptions, the chain produced is not stronger than its weakest link. Like the novelest schain of circumstantial evidence, conjured up to exerte a thrilling interest in the reader, but destined to crumble down by the first touch of truth, such assumptions, founded on the merest coincidences, can result in no ultimate good. While the spell lasts they may amose, but cannot edify; and as bearing upon soher facts they are false analogies, calculated to mislead unwary readers and to sap the foundations of true bistory.

CHAPTER V.

INSCRIPTIONS.

THE PERSON OF A PARTY OF A PARTY

For a place of such remote antiquity as Bullina Gavi, which was the earliest seat of Budlhism, which has been held the most sacred on carth for nearly five as I twenty centuries, which was cariched by the largest number of monuments over deducted in any Bullinst place of pilgranage, the mander of ancient in-crostions latherto descrivered there is exceedingly small. Of the thirty nine monuments noticed by Houen Thisang there is not a single lapidary record extant in a is there any of those which the pilgram saw, but could not, on account of their mander describe in detail. And even of the few inscriptions that have been found by antiquarians, none belongs to any of the larger monuments, nor were they into ded to record the erection or the deficition of those structures. On the whole, they are not only few in number, but of complicatively little interest.

Nor is this paneity of inserptions confined to Buddha Gay's alone. It is equally observable in most other and ut seats of religion or of political great essin India. Certain it is that as yet not a single stone has been met with which is a record of the decleation of any of the great stupas of Sanchi, Barahat, Mathur, and Amarávita. The larger ancient temples still extant, either Buddhist it Hindu are equally deficient in this respect. Nor can this absence be always attributed t section in admissibly, for that arimosity, to be effectual, should have raised its hinds against the structures themselves, and not against little slide which recorded their decleation. Disabless often were those hands so raised, and most ruthlessly too but where the structure itself was spared, there is no reason to suppose that the

inscribed stones were subjected to them. This panelty of inscript us would suggest the idea that with the downfall of Buddaism and the destruction of its sacred fance an records of its rise and progress were systematically destroyed, and every trace of its history was either swept away or so mystified as to be idegible; or it might be that the practice of jutting up menomal stones on the face of religious edifices was not common; people who dedicated then, depended upon the edifices themselves to perpetuate their fame, and sought not the secondary and of inscribed tablets. The case was different with memorial pullars, their avowed object was to record noble deeds, and they could not well dispense with inscriptions. It was likewise different in regard to repairs, or to small or moderate gifts made in sacred places, as they generally comprised clethes, metal utensils, and eash, which soon disappeared, and the merrory of them could only be preserved by records made in some promitent place or other in a sacred fane. But what with scetarian jealousy, iconoclastic zeal, the rut, less hand of time, and the utilitarian propensity of unthinking people, employing dressed slabs of inscriptions and fragments of inscribed columns to domestic use. sometimes converting them auto curry-stones, or hate let gritalers, or supports for door hinges, or street-rolers, aneant lapidary resolute have rapidly disappeared; and the loss is irreparable.

The following is a summary of all the inscriptions that have intherto been discovered at Buddha Gayá:—

The or lest inscription found at Buldha Gay's is a short record of three words in the Lat character, which was current to the second, note that third, and the fourth centuries before Christ. It because on a rail pillar, just below the upper disc, on its front. Plate XLVIII, fig. I.) Major Markham Kittee was the first to notice it a), and his reading, which has since been confirmed by General Canal, gram, is

Ayays Kuragiye danam.

The first word is an arregular form of the masculine dative singular of rlam. The proper form is asmai—' to him.' It has been met with so frequently and

⁽a) Journal, Asiatio Society, Vol. XVI, Part I. p. 239.

explained so often that there can be no mistake about its import. The second word is also in the dative singular, though the form is irregular. It is either a proper name, or an opithet used for a proper name. Its radical form is known, but we know of no Budulast notability who had such a name. General Canalagham takes it to be an epithet formed of the word kuda, which, he says, means "boiled nee. This word does not occur in any Sanskrit dictionary. It is probable the General had in his mind the word kuru, which means boiled rice, and took the former to be a corruption of the latter. As in the old Late haracter the vowel marks were never much cared for, we may, without any violence, assume the right reading to be kuru. The gr which follows must under this supposition be accepted as an abraided remnant of galo, "the swallower," from the root gai, "to swall w The compound word would thus mean "the cater of boiled rice," referring to the disk of rica-milk which was given by the value manden Sapátá to Baldha after his six years' penance. We must farther assume that the epithet was given to Buddha, and was in such extensive use at one time as to pass for Buld in, though it is not to be met with in any Sanskrit Buildlist text of Nepal Anyhow, the meaning of the record can be either "gift to (the person named) Kurugi," or "gift to the eater of boiled rice."

The pronoun 'him,' being in the same case with karage, can only refer to it, and not to the object on which it is inscribed, consequently we have no information given as to the donor, nor of the nature of the article presented by him to the holy karagi.

This, like the inst, is in the ancient Lat character, and occurs on a rail pullar.

It was first noticed by General Cunningham, who found it to comprise thateen letters, of which the 5th, 6th 8th, 9th, 10th, and 11th, were illegible. It runs thus—

Patihara - - nd - - - - danam.

The case-mark being lost, it is difficult to say whether the first word stands for the donor or the donce. The last word, dana, 'g.ft,' leaves no doubt about the real character of the monument. It is a record of some guit to the temple or some person connected with it. We are indebted to General Cunningham also for the third record. It, like the two preceding, is in the Latcharacter; but it occurs on the lower edge of a sandstone rail, and not on a pillar. It reads as follows:—

Bodhirakshitasa Tubapanakasa danam.

It may be rendered into "gift of Bodhirukshita of Tabapanaka." The use of the letter 'b' for 'p' is not extraordinary in the Lat character, and the last word may be read "Tapabanaka," or Ceylon; but if this be inadmissible, the word must be taken to be the name of some now-unknown place.

In none of these three records is the nature of the objects presented at all c. m.d But it is obvious, from the fact of there being more than one donor, each commemorating his gift in a separate record, inscribed apart from that of others, that none of them meant the entire rading. The question then arises—did each denor refer to the individual bar or pillar on which the record appears to a his gift? or to some gift made to the temple or to the BodLi Tree unconnected with the railing? The subject is one of great importance as relating to the notes of many important ancient monuments of India, and a careful consideration of it is necessary. It attracted my attention in 1870, when, adverting to some derative inscriptions from Mathina, I said: - The inscriptions on the pillars are harwise records of guits to the manastery, and in language, style, and grammar differ not in the least from similar records at Single and other Buddlest senctuaries. The shortest inscriptions of this class simply say- The gitt of so and so, tothers add the purpose for which the gift is made, being the spiritual good of one's own self, or that of Lis parents, or of mankind at large, and the more claborate include the date of the guit, the name of the menastery, and percaps the name of the reigning sovereign. The nature of the guit is sometimes mentioned, but not often; and the question may be raised as to whether, in the case of inscriptions recording gifts (dina) without specifying their nature, they are to be taken as more records of gifts, or of the gift of the bjects on which they occur. General Cunningham is in favour of the latter branch of the alternative, and is of opinion that the things on which donntive inscriptions occur are themselves the objects of those inscriptions. There is

under the dome of St. Peter.'

generally, however, no pronoun of any kind in such inscriptions to fix a meaning, and it often happens that a single bar of a rading records two or three or more gifts of different dates, each in the usual form of 'gift of so-an l-so'—amulasys danam. Of the two inscriptions given on plate V (No. V), that on the transferences the gift of some Dasa, the son of Vasumiliars, while the one on the planth gives the name of Visyasian Vikramaliars, son of Sahim. They cannot possibly be intended to record the gift of the pillar, but of some gift in money or other article to the shrine. Had the object been the joint gift of two or more persons, their names would have been given, not in separate inscriptions, but in one record, as is the case in many inscriptions which have come under notice. I am disposed

covetous priests, who, for a consideration, dispensed sanctity to ordinary more it names by recording them on sacred edifices, and purily by a desire to buy (charity or immortality at a cheap cost by laving the's name recorded on buildings frequented by inflhous, and which were supposed to last to all but eternity a conference of that feeling which makes the modern tourists scribble their names

This opinion apparently did not meet with the approval of General Cumingham, who, in accounting for the different sizes and materials of the pillars and bars of the Buddan Gayá ranning, says "they must be due to the different doners, one giving his order to some local masons for grande pillars, another gave his order to the masons of a distant sandstone quarry "n). Professor Dowson is more positive on the subject. Adverting to my remarks on the Mathura inscriptions, he says.—"The Babu, while stating the inscriptions on the pillars to be records of gifts, raises the question whether, in the case of inscriptions recording gifts (dána) without specifying their nature, they are to be taken as mere records of gifts, or of the gift of the objects on which they occur. He then notices the inscription No. 12, in which the inscription on the base says "gut of so-and so," and that on the plinth "gift of some one clse." A single rading bearing records of soveral gifts of different dates has never come under my notice, "b) but dealing

⁽a) Arch. Surv. Report. Vol. III p. 90.

(b) It we came the wirds a surger rating and its single har the prehistrates and polars of the Sanchi gates with affect according that the state of the Sanchi gates with affect according to the state of the Sanchi gates with affect according to the sanching of the Sanching of

with the inscriptions before us, there seems to be no reason why two persons, naturally or spiritually related moght not agree to contribute separate parts of a column. The Babu's reading of this short inscript on is rather different from mine. I find that the two donors are connected by a common patronymic, Vasunotara. What can the words 'gift of,' inscribed upon a pillar or anything else, mean, unless it be that the object so inscribed is the thing given? If we find a stanked window inscribed 'gift of,' do we understand that something else was given, not the wind iw . It might have been convenient to make records of gifts on pillars, railings, or other conspicuous objects, but unless the object inscribed were the one presented, some mention would undoubtedly have been made of what the guit really was. The earliest researches of Prinsep showed the guit of a pillar to be a favour te act of Buddaist devotion, and two of these inscriptions (1 and 23) distinctly state the base of the pidar to have been the donation. The Baba seems not to have been aware that the word kumbha, or kumbhaka, has 'base of pillar' among its other meanings, and so in inscription No. 1 he has read kumbhaka 25 (base of piliar 25) as kumbhaka sauma, which he translates 'breath suspended,' and applies it as an epithet to the denor,"(a)

As an a priori one, the argument of the learned Professor, though not logically perfect, is apparently a good one, but with every deference to the opinion of so thorough a scholar. I cannot help thinking that facts lean a great deal on the other side. There is nothing certainly in two persons "naturally or spiritually related" jointly dedicating a single object; and instances are not wanting in which two or more persons have done so. In No. 23 of Professor Dowson's Mathará inscriptions several mendicants, some disciples of Súrya, some of Buddharakshita, and others of the sect of Prahánikas, all jointly make a guft. But in such cases the record is one, and in it the names of the donors are set forth in detail. There is no reason why, under such circumstances, there should be separate records in different languages and in inflerent parts of the same article to express a joint donation, as in inscription No. 12, to which the harmed grathenau refers. The article in question is a single block of sandstone of which the lower part 23" × 23" × 3" forms the base-tile or planth, and above it another five nakes the torus, and thereupon two and a half nickes of the

⁽e) Journal, Royal Asiatic Society, N. S., V, pp. 191-2.

lower end of a column which was 10 inches in dameter. Now the base-tile liss one inscription, and the torus carved over it, but without being separate from it, has another. The whole block carved could not have cost more than a rapec; the base-tile, had it been separate, would be worth in the present day, when money is chesp, not more than threeponce. Professor Dawson has not given a fac-simile of No. 12; but in the one published by me (which wis prepared by General Cummigham) the latter with the lower inscription has a mark under it (a), and the letter following is illegible, whereas in the upper one the letters are a and a, showing that the patronymic in the fermir is different. It is true that in the old Lat character the vowel marks were frequently omitted, but no marks were put where none was wanted, and so, instead of Vasu, we should read Buildha or Buildhamibira, or something else This, however, is immaterial, for I go further than the Professor in thanking that there is no necessity for any "natural or spiritual" relationship between two or more donors. Even as in the present day men of different castes and nationalities join in creeting a single monument, so did mon in finner times Almitting, therefore, the Professor's reading to be correct, I cannot help asking "did the donor of the plinth or base tile record his contribution of threepence to the cost-price of the entire block, or the gift of the lower pertion of it? If he did the latter he paid more for the record than for the guit When a doner's name occurs on a stained window, it is usual, I admit, to accept the whole of the window to be the subject of the gaft; but a similar record "to the memory of so-and-so" over the main entrance of a building or mass feum applies to the whole structure, and not sciely to the doorway Remove the record to the inner wall of a public building or a church, it ceases to majly the church, or the wall, or even the slab on which it occurs, and means that the record itself is the memorial. The argument, therefore, is by no means conclusive.

Inserting the readings given by Protessor Powson are not always beene as by the originals new notice Im an Maseum new are the trans not as aways were not by the extended in the remarkable instance of this occurs of inserting not be to the translation of the occurs of inserting notice in the second of the occurs of the residual of the residual of the remarkable mediate and happeness of an invokes three light whereas here may such as the test can may inner the channels of the residual of the test can may inner the channels of the residual of the test can may inner the channels of the residual of the test can may inner the channels of the test can may inner the channels of the original off the translation. This is he were to be possible to describe residue, and I advert to one instance only to guard against the impact a relation on the interpretations.

Accepting however, the sense in which the learned Professor has put forth the argument to be correct, we cann t apply it to the case under notice, for even as the window is an entity, so is the pillar; and as in the case of the window the inscription is not limited to the single mullion on which it is written, so in the case of the pillar we cannot limit it to the torus or the base-tile. Again, at Saicht, there are inscript, as on the gateways which General Canningham describes as the "later macriptions." These occur along with old ones, and one of them is of the time of Sutakarni, whose reign extended from the year 19 to 37 of the Christian era. "It is carved on the bas relief of a tope in the middle of the upper architrave of the south gateway "(a) Its difference in age from the others is nearly 300 years; and, if the opinion of the Professor be accepted, it must follow that either the bas-relief of the tope on the upper architrave, or the architrave itself, was made and put up about three centuries after the rest of the gateway had been erected. Several other bars have similar "later inscriptions." and we must, in justice to the theory, believe that originally there were gaps in the construction of the gateway and in the railing which were filled up centuries afterwards. Such a conclusion would be simply absurd, and the only way to get over it is to believe that the later records refer to other guits than those of the constituents of the gateway or of the railings. In the Barábat railing, now in the Indian Museum, almost every pillar and every separate rail has the name of a donor, but the copings none; so we must, in obdience to the principle laid down by the learned Professor, believe that every single bar of the ruling came from a separate donor, but the copings, though which more elaborately carved, and therefore more costly, came for nothing. Some of the rail bars which have no inscriptions would also be placed under the same predicament. At Buddha Gaya, out of 53 pillars seen, only one has a donative inscription, and of ten or twelve bars two have similar records, and we must assume that the inscribed ones are gifts of the persons named, and the rest have come from unknown individuals. If so, we must drop the conclusion arrived at by General Cunningham, that the Buddha Gaya railing is the same which the Emperor Asoka put up. It cannot well be the gift of the king as also of the private donors at the same time. Then there is a coping at Buddha Gaya (now

⁽a) ' Bhilsa Topes,' p. 264.

in the Indian Museum) which has a long inscription in the Gupta character of the second or the third century of the Christian era, and in its case the inference would be justifiable that the railing at the place which it occupied had no coping for five conturies after the erection of the entire structure. It might be sail that this was a renewal; but in the case of plintles and the arelitrave at Sanchi such an argument could not be sustained. At Mathura the mamber of inscribed bases is large, -alout one-half of the total number secu, -and the conclusion must be that either the bases were subscribed for at once and put up, and then the donors subscribed their names each on his respective donation, some feeling to do so; or that the columns were set up at different times by different individuals, and they remained in their places till some one came forward and paid for the architraves and roofing and completed the structure. The latter course would suggest itself also in the cases of Sandal and Buddha Gaya radings. At Sanda General Cumpugham has noticed no less than three hundred donative inscriptions, and we n.n.st suppose either teat donations of single stones or parts of stones came from so many persons all at once, or that the pallars and the rads were put up from time to time as they came in till the whole was completed. I cannot accept either branch of the alternative as probable. Under such circumstances the uniformity of the design could never have been preserved; nor are large monuments costing thousands or lakks of rupees erected in this way in any other part of the earth. Besides, if we accept the former course, we must reject the evidence of No. 1 of Professor Dowson's open ption, which says the donation was made in the eiharn of Havishka, the Indosekythian king, and assume the whara to have been the result of private subscriptions, of which the cost of the base-file represented the donation of one, that of the torus above it of another, that of the column over it of another, and so on with every successive column, for the cultira could not exist without the stylibate, the bases, and the columns.

Even in the case of inscriptions specifying the natures of the donations, the evidence is not always conclusive. In the Quera's College at Benares every archway of the verandah has round it an inscription, stating that the arch was the gift of a particular individual. I quote at foot overleaf eight such

it is well known that the persons named did not each defray the cost of an arch or two in the arcade round the building, but subscribed same of money for the college premises. Major Katoe, the architect, accepting the banchi and other records to be more records of gifts, and not of the articles on which they occur, major vell upon it and produced his inscriptions. In the olden days such falsification was probably not tolerated; but unless we accept the records to mean gifts only, and not of the objects on which they occur, we shall be driven to conclusions which would be obviously forced, and not unoften absurd.

I am disposed to think also that the positions which the inscriptions under notice occupy are not such as would be usually selected for the record of inscriptions intended for the memorial of large structures. The man who put up the Sanchi gateway would have selected the most prominent place on it to record the fact. He would never have selected a nook or a corner. But massimals as all the inscriptions latner to found are of the nook-and-corner description. I do not believe that we have yet come to any such record, if it ever existed, and those we have come across are of the same character which belongs to mural tablets of the modern times. When a tablet is now put ' to the memory of " so-and-s), it does not imply that the church or the hall in waich it is put

(व) Inactiphous on the archways of the Queen's College building at Between
नाल करार दालरपुर के राय प्रकीप स्र जिस ने स्थले कोणीं से सिने दोदार रचनारे ,

रामराच नाव तुपर के स्थल की मार क्षेत्रक तिम से नगर नचनाने दुरहार ।

राक्षा परसोमत से पुत्र भाराच्या दाम । रचनाने दुरहार सम् क्ष्मल की कि से भार ।

मी देवकी मन्दा सातुरानानो लगनी पूर्वपर प्रचाद तरहाको द्वारमिदं उस धन राम प्रमानोपमहास्वतीये ।

भी सन कानु देवकी नम्दन प्रोच चदार । बादू दास प्रमाने सिक्ष रचनारे वस हार । सेनम १००० ।

धी बादू समयानदाय करे दानि विदित, बाजापुर निर्म धाम दिन रचनाए हार दुइ ।

ध्यान वानिधदास से भी विदेश रदास । रचनाय दुद दुनार नर सुन्ति स्वत्रभ के बाल ।

राक्राद्येत विद्येत कुल कित त्र कान्य द्वारमा क्ष्म वार्थि किन दुद दुनार ।

राक्राद्येत विद्येत कुल कित त्र कान्य द्वारमा स्थान क्ष्मण क्ष्मण के बाल ।

up has been built to the memory of the person, nor the slab of murble on which the record is made, it being necessitated by the nature of our plastered walls not being fitted for permarcut records, but the writing itself which is inscribed on the slab, or on the stones of the building, where the building is of that material, serves the memorial. And what is true of the records of the present day there is no reason to suppose was otherwise in the days of Asoka and his success its

Inscription occurs on the lower edge of a coping stone, now preserved in the Indian Museum. (Plate LI, fig. 1.) The stone belonged to the Asoka rading, but the record is of a much later date, as it is inscribed in an antiquated form of the Guj ta character, and cannot be earlier than the second century of the Christian cra. The stone is broken at the end, and it may be suspected that the record as we now have it is wanting in some letters at the beginning. Two letters in the middle and two or three at the end are illegible, and the meaning of the record cannot be fully made out; but from what remains its purport is obvious. It is, like that of the preceding three, the commenciation of a grit to the temple; but in this instance the nature of the gift is defined. The legible letters afford the following reading:—

The first word appears like delpa, but the scrill at the foot of the first letter scene to me to be a more flourish, and the correct reading therefore

 after their creation for the record of a gift, which bere no relation to them, and in so far supporting the position assumed by me with reference to the meaning of the word dana in the first three inscriptions.

The fifth is also a record in the Gupta character. It occurs inscribed on the lower edge of a coping stone of the Aśoka rading. It comprises two lines, each about six feet long, and written in a neater and apparently later style (Plate LI, fig. 2), but it is full of lacunge, and cannot be fully translated. As far as legible, I rend it thus—

- १। कारितो यन्त्रवाधन स्वद्रमधीकृटी प्रं नाद्मधीविकोचा मध्यत्रेचं पृथेपनसम्बन्ध लिख रेइनत्र मादनमधी तारकं समवते गुवाय × रदानित कृतप्रदेष × राहिक (रिए पतो समवते रदानी मावा च प्रदर्भ कृतप्रदेशि सुन्ने वतदानीनाप्रदेख काहित विकारित समवते रेक्षप्रव
- र । चपटां माचध व शिकरी प्रसक्षक त दंश श प्रदेश स्था त यं प्रश्न प्रभाव प्रस्ति स्थान स्थान स्थान स्थान प्रकार प्रस्ति प्रस्ति स्थान स्यान स्थान स्यान स्थान स्थान

The purport of the inscription apparently is to record the demonstron of a sum of money to defray the cost of keeping up a lamp fed with charified batter burning as long as the moon and the stars last, to the Long of Blagay of Buddha. The record is so corrupt that I cannot make out whether the word critical action, the great chamber, refers to the chamber of the Great Temple, or to that of a separate building, probably the former is meant.

The next in the order of age is a record found on the base of a stirle exhance on a state. No. 6

Exhanced by Major Mead from one of the cells in front of the great temple (p. 132). The state was if basalt, and in perfect order except the head, which had been murdated. The statue is missing now, but I saw it in 1303, and took a far state impress, not the inscription, from which the reduced copy on plate LI (fig. 5) has been produced. The original is now deposited in the library of the Asiatic Society. A reading of the record was published by me in 1864, (a) but it was incorrect in two or three places. The fellowing is my revised reading.

पदसरितर्णिः सभैनवात्त्वकिते । सन्वयस्तदार्थकतमादाय वतते । सु (दा) दाका वारवातान वोकिमावरतार्थतः दो,स वे दे भी को विविद्यातो दणस्कांसकाकृतः । सन्वयनिमुख्यारं (पनोर्देशकानस्य च । दकीपाधारपूर्वावासाकृतपतिकांकृता । सो ।

⁽e) Journal, Asiatic Society, Vol. XXXIII, p. 177.

Transation — For the ford, who is merciful to all created beings, who is the lestroyer of all the nine worldly passions, and is victorials over M m, this mist beautifully executed status is dedicated by the pure-minded Yati and follower of Buildin's read, who is renowned as Bodinsena, an inhabitant of Datingallah, for the emanipation from wordly transmels of his parents and relations, as also of his teachers, inhabitants of Khanagra

The spelling of the name is incorrect. The cerebral sibilant is intend 1 either for held, we or the dentil sibilant. In the former case the name should be Bullickshapa, and in the latter Bullicena. The subject of the record is of little value, but the fact of the record being inscribed in the Gapta character of the fourth century shows that the temple in which it originally existed was of considerable antiquity.

I am not aware of any inscription of the sixth or the seven'h century found at Buddha Gayá. There must have been several Inscription on a bull. No. 7 extant; but none has yet been met with. The one that I shall next notice is that of the cighta century. It occurs one the figure of bull-conclant, which was some time ago presented to the Asiatic Society of Bengal by A Grote, Esq., then President of the Southy. The figure is an alto-riliess, and measures about 19 inches in height, the length from the croup to the end of the neck being sixteen inches, the Lead is mutilated. Around the back is a string of balls, and the week is beneated with a variety of beach l ornaments. The inscription occurs on the back of the animal, and is in the well known Katila character. It reco ds that the built was consecrated in the Samurat year 781 A.C. 725 by Srf Sophandi Bhattaraka, syn of Bhimaka-all i, for the purpose of securing progeny. The language is simple, but, owing to mutilations, two or three words are not legible. The second figure of the date is indistinct, and the word . Samvat' has the final consumit wanting . The practice of dedicating bulls, either alive or in effigy, to secure progeny is common the ighamong the Hadas, but I am not aware of its having been observed also by the Buddhists. The fact of the ball connug from Bullia Gava would suggest to idea that it was. The evidence, however, is in t sat sheep ry, as there a nothing in the inscription to show that it is a Buddhist recers. The following is a transcript of the record :-

ए सुझा ६८२ चेतासा वृद्धि प्रपत्न धान्न × × भ साथ विश्वत उकाश्चरेत की सुप्रत्मिश्वहारक का १ का भ नगरा × भ क्षाबारक केवी सुक्तकहरक प्रविश्विति । A fac-numble of the record will be found annexed to my paper on this bull, published in the Journal of the Assatic Society, Vol. XXX.

In his first report on the antiquities of Buddha Gaya General Cunningham adverted to an inscription on a slab of black stone Inscription on a black stone slab. which he had seen attached to the gate of the monastery, where it served the purpose of a fulcrum for the gate hinge. At my request the late Mahant presented it to me through Major Mead, and I have since made it over to the Asiatic Society of Bengal. Adverting to it General Cunningham says -" Brahman malignancy has sadly mutilated this inscription by borning two large round holes in the midst of the letters to serve as a seeket for the lower prior of one half of the gate to work in."(a) These holes, the result, correctly speaking, of in liference or want of respect for archaelegy, and not of "malignancy," are shown in the annexed fac-simile (Plate XL). they cause only small breaks in ax lines. The inscription comprises twenty lines of Kutala cheracter, and records the dedication of a repisitory for aromatics and incense, or a well-scented temple for the service of Buddha. The word used to indicate the edifice is gandha kuti-a compound of gandha, 'scent' or 'aromatics,' and kup, 'a house,' an uncommon compound and susceptible of different interpretations. The letter a ndha is so unmistakably clear that I cannot accept the word to be garbha-kufs, a 'sanctum' or 'cella,' sometimes used in Buddhist writings for a temple. The compound letter, however, may be due to a mistake of the engraver. The dedicator was a king, named Tunga, grandson of Nanda, a Rahtor prince (" of the race of Rashtrakuta"), who once took or held the fort of Manupura, which is apparently the Sauskrit form of Mainpari. The composer of the document was a Sinhalese mendicant of the name of Jana Blokshu. The date given is the 5th of Śravana in the 15th year of the prince's reign. The subject of the record thus is of no interest, and the date being in the reign of an unknown prince, even if the "perfumed house" to which it refers had existed would have served to throw little light on the history of Buddha Gaya. From the form of the letters I infer the record to be of the 10th century.

⁽a) Arch. Surv Report, III, p. 126.

The following are transcripts and translations of the document -

Transcript in the Desa Nagari character

- । वक्तेवृद्दाद । आधीर प्रनरेन्द्र त्यस्यी भीप राष्ट्रत्य न्या श्रीमावन द्वित विक्रोकविद्दितमे कमिनामध्यी सत्येत प्रवतिभ हो चिनिधिता खासेन विख्याचितद्याते सन्यक्ष्मी०४ प्रवदिव पंचा वरिणालाक ।
 - यो समस्तातकृतिभक्तमानदेन्दकीयाः नृदर्गन्तनामाः । वराभिष्ठातेन वि जता वीर प्रशासनानविभागसम्बद्धारः ।
- वृतं वृज्ञेवह जित्तवित्तम् कामत् समे विक्रमे जीसदार क्षवाष्यपुष्टितम् मे वे विकास म छ । अवादापि नां स्टब्स्याव करा बच्तराजी इमे व के बेरियपुर युर्ज क्ष्मा । सम्बन्ति । सरिवि ।
- (a) व गरेवातिकसःदशकानवातम्बरतो स्वाध्यक्त (*) सन्तारीय त्यावकोक शत च साकामध्यान्त्रीः मेथ्वित्रमुदाक्रयेरिक्षवणान्त्रभिष्टीयो युगतेयेश्वाके ततुमुध्यमक्री विष्यव्योगं व तीयोश्य ।
- तक्षः नित क्युनिं (अतारिक्षे धतायमं शायित द्वितिभातः , पक्षिता कि क्वापक्षयः पूर्वे भ पाद् । वित-सक्षेत्राचा ।।।
 - < वर्ता चंत्रासेषु स्ट्रोतनार : विथा प्रदारतिनगार्थकः वरातिनातकृत्वेतिवारिकातिकातिकातिका
- केरवे तम कप्यत्रक प्रमृद्धे प्रवासमानेप्रवादी कलामा । चमच्याविक्राम्माविक्रामध्या १५०मद्वेषकाह्या । क्षपोर्षे रिक्षितिथवने निर्मेत्रूजा शोक्तस्थाम्यः । त्रकृतस्थासमग्रीतमनाः प्रभावते राशस्य कोणिशस्य ।
- तस्तात्त्रज्ञ द्याभक्षते दितमृष्यभक्ति भागान्त्रनोधन द्व प्रदेशत्त्रम व दल्लिहान्त्रमण्डान्त्रमे होत्रिकस्तीच तृङ्कः इतिहास्यमासंध्यः ।
- ट क विश्वीतद्यपङ्कतिथामानुर्वदेशसम्बद्धाममदासर्गमः । शासप्रवीतकृतसः कृतकानुदर्शी वदीरवीतः-रात च प्रतिष्ठ प्रतिकास ।
- श्रीचेन्द्रस्य दिवृत्तर्गेनवदर्शनक्षशानयत्तिहरेणलेण सङ्गंश्रीमाद्यतिश्रमविक्त्रीवृशास्थिशीवराकान । इदा को इक्तिमार्थेषु गुर तिव गुर श्री सु × × × अलिका बालम पुष्पपृत बलवर्गत सम्बद्धम नवारखेल्यास इ
- १६ देनामायतया जिते। अवशिष अन्या गृतिक्षेत्रका भानु कालतया ककी अवस्ति कीर्याय श्रीया युव क्यं क्यारितवा विकासिकिका देखिद्वामी वर बाचानाचितवा वचार्ववद्वा नैवा'स समीयमा ।
- (११) माने जा बीजियामं इत्याशिवश्चितं प्रकृतित्वकृत्वे वानुक्षे सर्वप्राविध्यतुर्वे को के वे पहुंचते में कृत्वत्वे-नामजिलातामतुर्दिनसम्बारतपानेदेशीका जिल्लेसालारक्षेत्रं रव पतितं रावणेकापबन्दम
- तेन प्रमाणनमा जिल्लाम्य क्रिक्स प्रकार क्रिक्स क्र क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक षाद्भरोकारेणी ।
- १७ सोदाअकार नियने। व्यवभाकारम् समामरेश्वामानै कानायनम् देवीर शोदशयक केलि तायेख तिरिद्गाएक-प्रवास ः ।
- (१५ स्कृष्णेत्रप्रदिकरियुवासनाधिपमा नगणकानियश्विकावितसः। धर्माकिश्वपरियुत्तकगतज्ञसः गुवरतः सप्राचीनस्य ।
 - (१४) निकाशिता गश्रकृटीयम्बै सीमामगावेश दिया दिया धरीतपारम समीद्वासामानिका।
 - हराजकेन्यिक्यन जनसम्बंग्यनोत्तरेयः । महालिश्चन सुधारिश्यमिन,गर्श्वकालश्चमार्गयनः ।
- पुनिविष् गुप्तक -प्रजाणाससम्प्रयाजिङ्गी पश्चिमः सद्दे , विद्षद्विमतानां मिकिनस्त्रतं भागसर्वातम् । स हेवराका एमल १६ वादध्रीद्रसप्याताः विकृतद्वीपजन्ताः वर्दीयवद्याना भूव वश्चितरावभी धवशिक्षका 2 e 2

Translation.

Saintainen to Buddha! There had a king, known to the three worl is by the name of Nanda He was a descendant of the ampiecous Réshtrakuta race, a conjust r of many proudings, and the firemost among the mighty. This learned son of a king was will known fir his integrity penance, goodness, purity, wisdom, and unbounded munificance to the indigent, in which he represented the tree of desire, kulpa briksha. With the swiftness of the swiftest of horses he med encountered a mad elephant careering in the street, and overcome it by the lash of his white Imperiod by notice heroism he conquered massaciable forts of powerfulkings with the rightcome force of his beautiful hing sword. For this reason even now learned men, who can extitle engage herry lation by their thrilling descriptions, recite in royal courts the giving of the first of Manipura. He was known as the Matabhidanaka (or the sup-gem naturing kings) on account of his extraordinary and imparabled valour. Fir his righted as behaviour he get the glore in epithet of Gundraloka.

In his last days he, like a Yogi, took refuge in a retired sanctuary (Tirtha confirmably to the established rule, and died singing by mas in proceed of the high merits of his dain, which are weath stoging, and which on that occasion came forth from the pottern of his heart. He has a ton, who is the confirer of his enemies, and whose splen carral ness firth on all siles. He graphes those who seek his alms, as also those who take shelter under his feet, even as the sun does the other. He has imb bed the essence of virtue, wenth, and desire and his lotus feet are always worshipped by Sri, the goddess of prosperity.

He is a non-among his elephantine enemies. His flag of fame is renowned in the three worlds. He is death itself when he is angry, a tree granting all requests when pleased, a liver of elegant arts, and conversant with their applicant of the is inaccessible, powerful, graceful in appearance, of a foir complexion, and glatons as the morn. He is as beautiful as a well-executed painting. His fame as a graceful rider of elephantis has been noted abroad everywhere. He is also an accomplished hissenian, and his tame as the red lest in a ble deeds sames forth among kings.

His son is distinguished by a hundred noble deeds, beautiful as Cupil Kama, with his emotions well under control. He is, to proud, hostile kings, as the raging fire is to would, and is in every respect true to as name, Tanga (the high). He was even as the sun to the lates of femilian countenance, and as the scotling rayed moon to the his of the mind of the scholar He is well known in the world for his wisdem in the application of the Sastra, and for his carnestness to follow what is good, and to have always an eye to virtuous deeds.

He is pure, has sufficient knowledge of time is thoroughly acquainted with the Sastra, and an adept in the art of elephant-training, subdency wild elephants huge as mountaine, like so many deer. The swarms of numming-bees, which resort to the unceasingly-flowing fluid from the temple of these explants, perform the part of the kethe-dram of his fame.

He surpasses the occan in depth, the Manie in quietian, the sun in spendiar, the mount in beauty, the hon in prowess, Virhaspati in polity, Karna in charity, and the king of the loca of the Daityus (Indra) in dalliance. As regards the purity of diction in his conversation he is above comparison.

He firmly supports the very foundation of virtue, which is the refuge of prosperity, and which takes away the influence of Kali, the present sinful age.

The obtained untarnished fame by receiving the arrivalled and a ble hymne which lead to the path of heaven. He always performs preservorthy and hospitable rates to the Yake. By offering them unblemished food and druck, as Mahaleva performed when the great that was starred by Ravaya. Hence the king has become pure-minded * * * takes the dist of the feet of high Bramhanas on his head * * * has been carrieded with the jewel of grid qualities, conquered the dreadful file, last, passed the ocean of life, and become the sole friend of the three worlds.

His sun has risen, repelling the darkness of delasion , mohay, he is the child to suppress the dust of war, a Garada to the work of extapating the corpent of decade the former than the force of the thunderbolt, capable if rending mountains as under

He is to the hostile as fierce as a new is to a herd of elephants. His mind is animated by the rearing of the lem of asceticism. Faragya main, an antersteen on the name of Sakya Sinha, the greatest of ascetics).

He purifies the three worlds by establishing virtuous * * ha the great ocean of excellent punities.

This lefty perfumed house (goodhalute) creeted by him is like unto a flight of steps to heaven * *

He who has taken the best of those who are prosperous on account of weath, * * * with in present in tradect, beautiful as the bright autumnal moon, devoid if prode, and having by his present qualities done away with the presence of the conjugable * * *

May the Muni * * * who shows the way in which there is no fear be always present granting the wished for success to the children of this king who is averse to vice

On the 5th of Stavana, in the year Samvati of La reign 15, by Sri Jana Bhiksha a distinguished pandit or having the title of Paneitaratual, born in the island of Sibhala.

On the base of the statue figured on Plate XX (fig. 3) occurs an inscription which is of a slightly later date than the last. The following is General Cunning ham's account of it. "A very poor copy of it, with a drawn g of the statue of Buddha, will be found in Buc at an's 'Eastern India,' Vol. I, Plate X, fig. 6. He makes four lines of the inscription, but it really consists of only three lines, of which the first is very in a broken. In the first line the words matá pairs show that some gift is recorded

in the usual form for the benefit of the donor's 'father and mother'. The second line reads as follows:—

Parama bhat járaka parama saugata éréman Mahipida Deva pravardhamána rujye

daiame somvatsure

"In the 10th year of the prosperous and victorious reign of the paramount king, the eminent Buddhist, the fortunate Mahipála Deva." (c)

I have only to add to this that, though in the case of the ordinary dains inscriptions I take the gift to be something undefined and not the receptable of the records (p. 184), in the present instance I feel certain that the dedication refers to the statue on which it occurs. A fac-simile of the record has been given on Plate XXXVII (fig. 6) of volume III of the Archwolegical Survey Report

Of the same age with the last is an inscription on the statue figured on Plate XI. It is inscribed in two lines, each six feet long, in the Kutha character of a late date. Owing to the roughness of the stone and several crosions, I have not been able to read it fully. It gives the creed ye dharma heta, and a linest account of the donor, Purnabhadra, son of Samantasa, and has ancestors, and these are all that are legible. The base of the statue being broken by projections, the inscription occurs in fragments thus:—

- र र वारवसकीय संस्कृत सङ्गात ।—
- १। विका पर श्रीमाम शक्क सुत श्रीमध्ये -
- ए ! किंव जनती क्रक्तिस प्रतापनेत्रतां वातः !) तेन ५४: ।
- ते धर्मा कृत्यमा कृत्यंथा नवास्त सुवद्ध नेपास् वा भिर्देश प्रवादी सका—
- ्र (चमचः।
- २ । वीधामणकदावनसञ्ज्ञ । वीष्ठतुनम्बामः अनामेन वश्यमः कोत्तिः ॥ शास
- ६ पिओ दास × गलो गणवृक्तल मरवर स्थित
- १) सुकपुरस्यी प्रवृद्यकास 🗴 प्रतः पूक्ष भी सुबक्तयभीन कुना 🕅 सर्भवृद्धम स्रोधिनासुक्तत्व
- रा ध ५ विद्यो x × शीकान
- देश विशेषम कीत: । भीमति सङ्ख्या क्षेत्र
- १। तिवरवणना ४ थिव चण्डसस्टतः द्ववित ॥

The next inscription is at least a century and a half later. It was met Inscription on a stab of and with by Mr. W. Hawthorne on a slab of sandstone near the Mahá Bodhi Temple, and a far sorte of it is and to have been taken by Mr. Buchanai-Hamilton and deposited in the East

India Company's museum, labelled 113 Mr Hawthorne's fac-simile was communicated to James Prinsep, who published it in the fifth volume of the Journal of the Asiatic Society of Bengal (pp. 658f). The stone has since disappeared, and I could not trace it. I am obliged, therefore, to centent myself by quoting the following from Prinsep's paper on it:—

No. 2, then, is the only one of the series which requires further observation. From my acquired experience in the a matters there was little difficulty to transcribing the while from the far-timele hithographed on a red tood scale in plate XXX into the modern Negari, nor in preparing a translation with the assistance of the Society's Pandit, and of Ratio Pola, whise acquaintance with the Raddhist tenets enabled him to correct the former in several doubtful realings.

"The character may be properly designated as the Guar alphabet, the parent of the modern Bengali form. The specimen is thronol gioulty valuable to the investigation of the gradual alterations it has undergone, because it contains a date, Samvat 71 or 74, of an era that has been the subject of some misappre, ension. Mr Colebrooke restricted Dr Wilkins' mistake in supposing this Sambat could refer to the era of Vikramaditys, and assemed a position for it 1,000 years more modern in connection with the Gopula or Bhapain dynasty of Gaur. The document before is correborates this view, but by the expression "after the expression of the reign of Laxmana Sena" it would seem that the term Samvat applied generally to whatever speed might be mentioned in the preceding sentence. Lazmans Sons, the son of Belal Sen. who built the city of Gaur, reigned in A D 1116-1123, so that the date of the inscription on this supposition would be A D. 1157, only three years prior to the destruction of the monarchy by the Musalmans. The figures, however, are unfortamately doubtful, just where their identification is of the greatest consequence. The first might be read as the Nagari 1, were not the numerals of the month so clearly of the Bengan form. Heanning from the femulation of Gaur in 10c6, the date would fall in 1140. Were there any possibility of assuming a startingpoint on satisfactory data, the day of the week, Thursday, would afford a sure test of its being correct y fixed, by the calculation of the him-solar period claysod, but according to the formula in my calendric tables neither of the epochs above selected will bring about such a result.

* The following is the transcript of the fac-stoole in modern Nagara. One is far after Name-bulkhaya is megable and the next word is consequently doubtful. An arrange is an estit ited for w.

नने मुद्दाक संस्थित व्यवस्था से व्यवस्था से द्वारा स्थाप स्

Translation.

"Saltration to Beddies — May this votive adjust on of the devoted votary to Malavira Syam, a) for him who is in a clares like the blue-boo steeped in the honeved lottle of the fe t of a divide personage, and in might like the hon triumplant over the a function hip and, who reigns over the resa, and pursant progeny of Halkaro Bhaj da, named Krisaga Nripati and Gariata-narayand his inveterate antagen sts -who is himself the gracious father protecter) of trid dary kings -who, all read with such might and virtues sware the imperior sceptre over 12 and singer ms, well peopled with mountaineer workers the king of kings, the australians and high in diemity Asoka Chai has Deva of the aforesaid Raja's younger procher. Dissara is homears, support dand maintained through the litus of his gracious feet, his lependent trees are a conscientious Budhisatwa, the light of his tribe and family, by name Sanasrapada, soo if the light field of the tribe and family, by name Sanasrapada, soo if the light field of the tribe as he yield with the virtues of his tone ere and grant is mother and father, smalle to attain the first of immortational and from passions and areas as of sullanary existence, and absorption of a scend in the Supreme Being."

*Written after the conduction of the reign of Semmit Laxmann Sens Deva in the year 74, on Thursday, the 12th day of the dark oulf of the month of Vansakha."

"The inversion of the sentences, and the multitude of operates applied to each party, in the it inflicult for an English reader to follow the same through such a latyright. In a few weres it prays that some good act protably the big ling or of lowment of a temple may redound to the eternal welfare of one Shansropado, the treasurer of Dasaratha Kamara, the year-gently there of Maharija Acoka Chamara Powa, the regaing prince of a dynasty that have supported by compact a me descendants of the Budphia femily of Grain doubless by name Krishija and Darm activities are descendents of the Budphia femily of Grain doubless by name Krishija and Asoba among the same cessors of Bela. Sen From his assumption of such a pains it may be presumed that he was of the Budphist fault, as the invocation shows to have been the case also with his officers of state."

The Moka Sena here referred to was an alon of the prince whom the Mahammadans have named Lakshamaniyá, the last prince of the Sena dynasty of Bengal. (b) He is well known to the people of this country, and his name is usually given in the Bengah Almanaes as that of a sovereign of Gaur. His grandfather, Lakshmana Sena, established at era which is still current among the pandits of

a Buildia, the transmidently rectorious hero. The construction of the sentence, which τ is unitarvested in fall wich self-self was be hardly after game without explaining but the first epithet out b_{μ} to

⁵ See my paper on the Sens Rains of Benga, Journal Amatic Sametr, XXXII

Tirbut. It is indicated by the letters ψ s, which are abbreviations of the words Lakshmana Samvat. In the present year it numbers 770; its initial date must therefore correspond with AC 1108. The prince was a strict Hindu, but we have the evidence of the Dinappur pillar to show that in those days a prince of one religion did not scruple to employ a minister of another sect.

With reference to the next inscription I have to notice—that on the Buddhapad —

Inscription on the Buddhapad. I quote again General Cumingliam. He says — This inscription is very in listinet, but it occupies so important a position on the east face of the Buddhapad itself that it is necessary to bring it to prominent notice. Luckily the date of Sake 1230 or AD. 13:8 is very distinct. "(a) A reduced fac-simile of the record will be seen on plate XLIII, they 2 taken from General Cumingham's plate. As far as I can make out from a for-simile brought by me, the letters are westeral two seconds."

This might be translated into "in the Saka year of the moon, san, fire and cypher, (in figures) 1230, the Asoka temple of thim who is) tender of body as Cupid, knower of every thing, and omniscient." At first sight the temple here referred to would appear to be the paython put over the footmarks. If so, it is atmoying that there should be no mention to it of the Buddhapad itself. It would suggest the idea that the Buddhapad existed from before 1230 Saka, and that the paython over it was added on the date in question. The use of the word Atoka deala, however, induces me to think that the Great Temple is meant, and that the temple was at the time attributed to Asoka.

The symbols on the feet are however, all Hindu (p. 125), and I take the stone to have been put up by a Hindu to convert to Hindu usage the court yard of the great temple, even as the termee, including the sacred Bodhi tree, had long before been by the Gayá Mahátmya devited to purposes of Hindu worship (ante, p. 18). We find a glimpse of this in the inscription which we shall notice next.

The first inscription from Buddha Gaya brought to the notice of European scholars was found by Mr Wilmot in 1785. It was 'copied from a stone' and translated by the well-known Sanskrit scholar of the last century, Sir Charles Wilkins. The translation was

⁽a) Arch. Surr. Report. 111, p. 1281

published without any note or comment in the first volume of the 'Asiatic Researches' (pp. 284f). In the absence of a fac-simile it is impossible to determine in what character the original was inscribed; and in the absence of a transcript in Devanágari we cannot, from the style of its language, guess its date. As published in the 'Asiatic Researches,' the translation runs thus —

Translation of a Sanskett Inscription, copied from a stone at Buddha Gayá by Mr. Wilmot, 1785 translated by Sir Charles Wilking.

In the milet of a will and dreadful forest, flourishing with trees of sweet scented flowers and abounding in fruite and roots, infested with Lone and tigers, destitute of human solicity, and frequented by the Moonees, resided Budaha, the author of happiness, and a portion of Narayan. This desty Harre, who is the Lord Harrian, the possessor of all, appeared in this ocean of natural beings at the close of the Dyapara and beginning of the Kallit Yöng he who is eminipresent and everlastingly to be contemplated, the Supreme Being, the sternal one, the divinity worthy to be addred by the most proseworthy of mankind, appeared here with a portion of his divine nature.

Once upon a time the illustrious Amara, renowned amongst man, coming here, discovered the place of the Supreme Being, Buddha, in the great forest. The wise Amara endeavoured to render the god Buddha propitious by superior service; and he remained in the forest for the space of twelve years, feeding upon roots and fruits, and sleeping upon the bare earth, and he performed the vow of a Moonee, and was with ut transgression. He performed acta of severe mortification, for he was a man of infinite resolution, with a compassionate heart. One night he had a vision and heard a voice saying "name whatever be a thou wantest". Amain Dava having heard this, was astonished and with due reverence requed, " first give me a vertation and then grant me such a boon ' He had another dream in the night, and the voice said "II is can there be an apparation in the Kalee Yoog? The same raward may be obtained from the sight of an image, or from the worship of an image as may be derived from the immediate visitation of a delty. Having heard this he caused an image of the Supreme Spirit Buddha to be made, and he worst-pped it according to the law with performes, inconses, and the like, and he thus glorified the name of that Supreme Being, the incarnation of a portion of Vishaoo, ' Reverence be unto thee in the form of Buddan! Reverence be unto the Lord of the earth! Reverence be unto thee an ancarontion of the Deity and the Eternal One ! Reverence be auto thee, O god in the form of the Gud f Mercy, the dispeller of pain and trouble the Lord of all things, the Deity who overcometh the sins of the Kalee Young the guardian of the universe, the emblem of mercy towards those who serve thee-om! the possessor of all things in vital form! Thou art Brahma, Vishnoo and Maheeli ! Thou art ford of the ansverse! Thou art, under the proper form of all things movable and immovable, the possessor of the whole' and thus I adore tues. Reverence be unto the

best over of salvation, and Reslicokeen, the ruler of the faculties.' Reverence he unto thee. Kesava, the destroyer of the evil spirit, Kesce.' O Damordarii, show me favour! Thou art he who resteth upon the face of the milky ocean and who beth upon the serpent Sesa, them art Treevikrama, who at three strides encompassed the earth. I adore thee, who art celebrated by a thousand names, and under various forms in the shape of Boullia, the God of Mercy.' Be projections. O most high God."

Having this worsh ped the guardian of mankind, he became like one of the just. He poyfolly caused a hity tempte to be built of a wonderful construction, and therein were set up the tivine foot of Vish 550 for ever purifier of the and of mankind, the images of the Pandous and of the descents of Vishnoo, and in like manner of Brahma and the rest of the invintion

The place is renowned, and it is celebrated by the name of Buddha Gayá. The forciat iero of him who shall perform the coromony of the sradha at this place shall obtain salvation. The great virtue of the sradha performed here is to be found in the book called Vaycopperant an epitome of which both by me been engraved upon stone.

Vikramanitya was cartamiy a king renowned in the world. So in his court there were nine learned uses calculated under the spathet of the Navarathunece, or nine owness, one of whom was Amara Deva, who was the king's chief counsellor a man of great gen, is and profound learning, and the greatest favourite of his prince. He it certainly was who built the bely teng a waich destroyeth an in a place in Jamboodweep where, the mind being stoady, it obtains its wishes, and in a place where it may obtain salvation reputation, and on syment, even in the country of Bharata and the province of Keckhia, where the place of Buildha, purifier of the sinful, is renowned. A crime of a hundredfold shall undoubtedly be expirated from a sight thereof, of a thousandfold from a touch thereof of a hundred thousandfold from worshapping thereof. But where is the use of saying so much of the great virtues of this place? even the bests of heaven worship with joyful service both day and night.

That it may be known to learned men that he verily creeted the house of Buddha, I have recorded, upon a stone the authority of the place as a self-evident testimony, on Friday, the fourth day of the new moon in the mouth of Madhoo, when in the seventh or massion of Gánsa, and in the year of the era of Vikramáditya 1005.

The Buchanan-Hamilton visited Buddha Gayá in 1805, but could not trace the stone which contained the above inscription, and, judging from the character of the record, he came to the conclusion that it was a forgery. In his report of a survey of South Behar, he says—"I have no doubt " that this inscription is modern, and was composed by some person of the sect of Vishan, and has been erected to account for the continuance of the worship paid at this place to the puppals tree, which, in compliance with ancient superstition, has been ordered in the

Gagá Mohaimga I presume that it is on some such authority as this that certain persons have imagined the followers of the Buddha to be a branch of the sect of Vishpu. The inscription in question has probably been removed by the person who transmitted a copy to the 'Asiatic Researches,' as I mut with none such "(a)

Adverting to the inscription in 1864. I remarked- The writer of the record leaves his readers entirely in the dark as to who he was, he does not even deign to give his name, and he talks of things which happened a thousand years before him. Such testimony can have no claim to any confidence. The value of an inscription depends upon its authenticity and contemporaneousness-upon being a record of circumstances that happen in the time of the writer, who must be a trustworthy person. But here none of these corditions has been fulfilled. We have a tradition a thousand years of i, if any such tradition then existed, served up by an anonymous writer on the alleged testimeny of so unveracious a witness as the Váyu Purána (b) The tradition itself bears the stamp of fabrication on its very face Buddha Gaya, whatever it was in the time of the writer, could not have been 'a drealful forest,' 'infested by tigers, and destitute of human society,' to the first century before Christ, when Buddhism in India was in the zenith of its splendour, and when the place of Buddha's spothessis was held the most sacred spot on earth. Nor could Amara Sinha, of the court of Vikrama, who was known to have been a staunch Buddhist and a clever scholar (c) be so for forgettal of his religion as to giorniy his god by call ng him Hari, Vishna, Brahmá, the destroyer

चक्क कामद्वारिजीदमासभावना सुनाः। चेनमानमञ्जे चोदाः च निवे चानसम्ब च ।

⁽a) Apad Transactions, Royal Asiatis Society, II, p. 43.

⁽⁶⁾ There is nothing in the Parity and question in the culticet. The clays Manalmya, a long extract from which has been given in Chapter I, does not by name refer to Buddha Gaya.

of General Country and calls America a Brahmana. But in the invocation at the beginning of his Themonry the great lexicographies has given no reason to his readers to describe him as such. The invocation itself is as follows:—

[&]quot;To him who is an ocean of wisdom and mercy, who is unfathormable, and whose attributes are damagn ate-even to him, O into our it man, offer ye property and entirely and entirely

Here the delty invoked is not named; and the commentators, having tried to the atmost their ingenesty to apply the verse to most of the leading thanks but find not make but find not to reply fluctule. May notice the not are natively and the without and the most twenty different commentators, explains the verse that "O take agent men, for the sake of prosperty, a c weath of immeriatry and is value, acore Badoha whose virtues, waste character whose fortestance, Ac, Ac what first the mix water whose fortestance, Ac, Ac what first the mix water whose fortestance, Ac, Ac what first the mix water whose fortestance, Ac, Ac what first the mix water whose fortestance, Ac, Ac what first the mix water whose fortestance, Ac, Ac what first the mix water whose fortestance, Ac, Ac what first the mix water water whose fortestance, Ac, Ac what first the mix water water whose fortestance, Ac, Ac what first the mix water water whose fortestance, Ac, Ac which first the mix water water whose fortestance, Ac, Ac which first the mix water water whose fortestance, Ac, Ac which first the mix water water whose fortestance, Ac, Ac which first the mix water water whose fortestance, Ac, Ac which first the mix water water whose fortestance, Ac, Ac which first the mix water water water whose fortestance, Ac, Ac which first the mix water wate

of the demon Keshi, the deceitful Vamana who cheated the giant Bali of his dominion, or a little shepherd tied to a post with repe round his waist for stealing butter from the houses of his neighbours. Such stories belong exclusively to the Purapas, and can never be expected in a Buddlust writing. Then the Amara of Vikramáditya's court and author of the Dictionary was a Káyastha,(a) and his surname was brûlia. I have nowhere seen him addressed as a Deva, which title formerly belonged exclusively to Brahmans and Kshutriyas, though of late years the rule has been considerably relaxed. The story of the dream is of course a fiction, and the statement of a temple built for Buildin having for its chief penates the image of Vislam's feet, those of the five Pandu be there and of the several incornations of Vistinu, is equally so, (b) I have seen no reason since to change this opinion. When writing the above I was under an impression that the forgery was of the date of the Bud thapad; that it had been composed with a view to give weight to the footprint which was set up under the payshou built with the debris of the Asoka railing I am, however, now disposed to think that it is not even so of I

Its date, the era of Vikramád.tva 1005 to AC 040, would suggest the idea that the character used in it was the Kuula. If so, it is difficult to conceive how either Mr Wilmot or Sir Charles Wilkins could read it, as the key to that alphabet had not then been discovered. It is obvious, therefore, that Mr Wilmet must have seen an inscribed stone, which he requested a pandit of the monastery

Raghanatha, another commentator of some eminence says, O much good non lot that Bude a be adored, that is by you. Here, though Bud the in not openly named and it is crident from the mothers used that he a meant. This a cannot the chetistic of praided. Thereof a has been in , by Kanthabharaba, where he object to evident from the meaning, such a figure of speech is cancil primare, thus (the verse rises the breaker of the sleep of the forus, we hout all long to the dispers in of darkness or the assusping of the serrow of the Brahmani gross, evidently means the sun । जब ना है जोगा स नव देखता चर्चात सर्वाह इकातुलीपि पुत्रो निर्मयकेन पात्र धतावते एति अपादकालाकेनकार । तद्व ककार्यरकेन प्रकाद थी। सिवीयते इति । वया, अञ्चल्यति विकाधक्षणः पश्चिमीयामित्यः तमीविध्ययवीकामीयवर्षाद्-भित्रश्रोति दुर्ख प्रकाराद्यक्षाते । - Asiatic Sonety s Munuscryet No. 443 p. 2

Narryanga, another comments on in the Parameta Lonningt, has re-resourced the words quoted above without a remark. A ratio Society a Manuscript No. 458, p. 15. Remanache Chakravari, alter chips thing the verse as appreable to Bod has accounts for too name of Boodha not being server given in the processor notwi hazanding the equiliets used being pecuniary bis, by saying that to record the those who are not Buddhat the name of Banda has not been used " वृद्धिद्विष्णास्त्रकी वृद्धकरोगाइण न 🛍 | (Asiate Society) Manuscript No. ato, p. 1 second sories of pagenon in a This remark has been quoted verbating by Haghanatha Chaktavarti a his commentary on the Amara E wha Amatic Southly a Manuscript No. 173, p. 1.)

in, I have no better authority for saying this than the author of the Edwards Edwards

⁽b) Journal, Aciatio Somety, XXXIII, pp. 183f.

to decepher for him, and that worthy, unable to do the needful, composed a ramlling story of his own, in which he not only glorified his own religion, but worked into it references to all the leading remains of the place, the Buddhapad of the 14th century, and the Pancha Panda of the last century The date he put in was list upon at random. He had of course not read, and could not read, the inscription on the Buddhapad, and so he did not perceive the anachronism of referring in a document of 1005 Sumvat a stone which was set up in 1230 Saka = Λ C 1308, and he never thought that the style of the Pancha Pándu temple and the sculptures deposited in it would bear any evidence against him. Hiouen Thiang has been at great pains to nonce all the leading objects of adoration and respect which existed at Buddha Gayá in the middle of the 7th century, and in his account we find no notice of the footprint; and it is therefore not open to us to suppose that the Buildhapad existed in his time, and got its inscription afterwards. The stone which Mr. Wilmot referred to was probably the old Burmese one inscribed with the Burmese landary square character, which none there could read, and which, then lying in the compound of the great temple, must have attracted his attention, or the black stone one which was afterwards used for the support of the door-hinge. Nor is a literary imposition of the kind at all improbable. Within the last ten years I have had at least a dozen instances brought to my notice. While I am writing this I have before me an official letter, in which a pandit is reported to have read the legend of an old Kanouj coin to be Ramarama, of which not a syllable is to be found on the coin, the legend being Seemed Gangeya Deca. At the close of the last century such attempts to impose upon foreigners was greatly more common, and notable instances of it are offered by the forgeries committed by Colonel Wilford's pandits

On the east wail of the compound of the momestery there is a slab of grey ish basalt, measuring 20 × 18 inches, and bearing an inscription in the Burmese lapidary character, called Kyonkisa, or stone-letters. These latters bear the same relation to the Burmese character in common use which the printed English does to the written English character, we while the written form of Burmese is made up of fragments of circles variously combined, the lapidary form is made of straight lines and angles, or

fragments of squares. This square form bears a close resemblance to the square Páli, and hence it has often been erroneously called Páli. Its language is Burmese of the Arakanese type. The record was first brought to jublic notice by James Prinsep, who published in his Journal a translation of it by Ratna Pála, a Ceylonese Pali scholar. A revised translation, prepared by Colonel Burney with the aid of Burmese Páli scholars, subsequently appeared in the 'Asiana Researches' (vol. XX, pp 164 et seq). Commenting on the last General Cuming Lam says. "The dates were read wroughly for the purpose of making the inscription tally with their own native history; for, as Colonel Burney confesses, 'if we take the two dates to be 687 and 668, the inscription cannot refer to any of the Kings of Pagan, as the capital was destroyed by the Chinese in the Burman year 646, or A.D 1284.' Now, as the two dates of the inscription are beyond all doubt 667 and 668 (a), we must give up the attempt to connect the Burmese with the repair of the temple and accept the Raja of Arakan as the pious worshipper of Buddha. This is in accordance with the behef of the people of Rangoon, who told Colonel Burney that 'the form of many of the letters, as well as some of the idomatic expressions, proved the inscription to have been put up by a native of Arakan ' This also is Sir Arthur Phayre's opinion, who says .- 'The archety po of this inscription has evidently been written by an Arakanese, or the stone was engraved by an Arakanese workman, from a peculiarity in the spelling of certain words still prevailing among the Arakanese (Journal, Asiatic Society, 1844, p. 40). All these probabilities amount to certainty when we find that Mengali, the Raje of Arakan at the date of the inscription, had entered into friendly relations with Ngu-pur-kheng (Nasiruddin 2) the Thu-ra-tau or Saltan of Bengal" b) The accuracy of the translations have been questioned also with reference to some of the words used, particularly the word 'rebu'lt,' which has suggested the idea of the present Great Temple being an crection of the 14th century. In order to test this I submitted the fac-simils I had brought with me to Mr. M. Hla Oung, an assistant in the Accountant General's Department, and a competent schular, with a request to layour me with as literal a translation of the text as he could prepare. His version,

of The second is actually Cite as read by Sir Acthor Phayers but as the press six date is uniquestionally 167.

the second must be essure y by later. Now the figure 9 at three quarter circle, which a sup of the chant or be important to be might easily have above to a range late circle or D. A.C.

⁽b) Arch. Surv Report, Vol. III, pp. 102-103.

as well as those of his predecessors, along with Colonel Burney's transcript in modern Burnese, is printed below.

Colonel Burney's Burmese transcript.

သုံ့နားသခင်သာသနာ ၂၁၊ လွန်းထပြီး သောအခါမြိုက်စေမျှ ဖြပ်ကျွန်းကိုအရီးရသောသီကိုမေီးသာ ကမည်းသာမင်းကြီးအတိရှစ်သောင်းလးသာဝင်အွက် နိုက်စွေမ်း အာပ်ပုန်းမေးခုပ် ယာသဘတ် ကိုအခါးလးမြင့်မျက်၍ခြင်းသာသခင်မင်သကုကြီး တလေးခံသို့ပြီးတရုက် ျက်ခံရကားသတိုမင်း ထုခုက်စေးတစ်မှုလတ်သောအခါ နိုက်ပါ လက်သောတာမည့်သားသီးရှိက သာမသည်းလုပ်အဲ့သည် သည့်ရှိသျက်မလုပ်ရတတ်ရကား။ ရေတာသိသခင်အေရိကိုခံဝန်ခံအစေရကားမျှ ထောအိန်းမင်း ကူ၍ လုပ်အကျွယ်သင်းသက်ရှိအတော်ကြီး ရသက်အခွင့်ပြုရကား သတ္တရာစီရေးရ သာမသည်းလုပ်အဲ့သည်း တို့နှန်များကိုလည်ပျာလို၏ သင်မတ်ထင်ဆို မြောက်အခွင့်ပြုရကား သတ္တရာစီရေးကို ပြစ်သို့လာ နာဝရ တို့နှန်များကိုလည်ပျာလို၏ သင်မတ်ထင်ဆို မိသတင်ကိုအကြိုသော သတ္တရာစီရေးရ လားသမွား တခုနှန်များကိုလည်ပျာလို၏ သင်မတ်ထင်ဆို မိသတင်ကိုအကြိုမ်းရာ ခွာလျှင်မှုလေ၏ သားသမွား တခုနှစ်များကိုလည်ပျာလို၏ သင်မတ်ထင်ဆို မိသတင်ကိုအကြိုမ်းသာဝင်တော်လည်မှုတို့ပြုပေသင် သင်မှုတိုကိုအပြတ်တည်ဖြစ်သောအကြာင်ကိုအကုပ် မို့သည်းအရိမ်းတာသုံးရ သခင်လက်ထက်လျှင်ရ

Ratna Pála's translation.

"This is one of the \$4.000 shrines erected by Sri Dharm Asoka, ruler of the world (Jambodwip), at the end of the 218th year of Buddha annualation (B C 326 spin the holy spot in which Bhagaván (Buddha) tasted milk and honey 'mad apavasa. In lapse of time, having fallen into disrepair, it was rebuilt by a priest named Naukmahanta. Again, being ruled, it was restored by Raja Sado-mang. After a ong interval it was once more demolished, when Raja Sempyu-sakhen tara-mongi appointed his gard Eri-dhamma Raja guns it superintend the budding. He proceeded to the spot with his disciple, Sri Kasyapa but they were unable to complete it, although aided in every way by the Raja. Afterwards Variadasi mak-thera petitioned the Raja to undertake it, to which he readily assented, commissioning prince Pyutasing to the wirk, who again deputed the younger Pyusakheng, and his minister Ratha, to cross over and rapair the enerod building. It was thus constructed a faith time, and finished on Friday, the 10th day of Pyudośa, in the Sakkaraj year 567. A.D. 1305). On Sandny, the 8th of Tacahaon-mangia, 668 (A.D. 1306), it was consecrated with splendid ceremonics and offerings of food, perfumes, banners,

and lamps, and p up of the famous ernamented tree called corps erikels, and the poor two "were treated with charity, as the Raja's own our fren." Thus was completed this morn mass act, which will produce eternal reward and virtuous frants. May the familiers endure in fame, enjoy the transquality of Northan, and become Arabasta on the advent of Arya Martin, the future Buddha. ""

Colonel Burney's translation. (b)

"(The temple of) Payatha-bhat, place of (Gaudama's) cating charitable offerings, (which was one) among the 84,000 temples of the great King named Theeri Dhamma Thanka, who ruled over Zahoodipa Island, subsequently to (the year) 218 of the lord god's religion, having been destroyed for a long time, the lord who repaired (it) was one Penthagoo-gyee. When afterwards (it was) again destroyed, King Thado built (it). When afterwards (it) was again destroyed, and the lord of the white elephant, the great king of righteoneness, deputed (as) his representative the teacher Theeri Dhamma Pada Raja Goons, (ha) was accompanied at the time by (his) disciple Theeri Kathaba. There was property to do (it), but (it) sould not be done. Let the lord Mr. M. Hla Oung's translation.

"Of the 84,000 shrines of the great king Dhamma Asnka, (c) who ruled over Zamboodwip Island, when 218 years barl elapsed since the lord's religion came into existence, Payathabut, (d) a temple built on the spot where Buddha took a meal, having fallen into disrepair by lanse of time, a Penthagoogyee (c) repaired it. When it again fell into disrepair, king Thado (f) repaired it. When it again fell into disrepair, the lord of the white elephant and king of rightecommess (g) sent, as his representative, his teacher Sri Dhamma Rajguna, who was accompanied by his disciple Kathaba There. Not being able to perform the work, although he had money to do it, the lord of the 100,000 Pyron made a priest, (A) Wardathi, to undertake

⁽a) Journal, Asiatic Society, III, p. 214.

⁽b) Assamo Researches XX pp. 164-5. The learned translator has attached to this rereion excell two claborate and highly interesting notes, but I cannot make room for them here.

⁽c) This is of course theks of the Indian History who on his conversion to End in sin, built 91, and page 188 81,000 meansternes, and dug \$4,000 tanks and wells. It is want that his away exceeded to a portion of 1000 extra Ganguin.

⁽if Payarhibid lef milk ries, is so named because Gaulaina took the milk and ries offering of a pilot any Thomasta, on the spot.

s) Gyre (1st great) is applied to a person who is worthy of reneration. Pentinggo is a common name for a plour laymen who is scalous in the propagation of religion.

First of the an common time of the earlier kings of Pagan and Ava. It cannot be identified with any particular king of the Thailo dynasty as the Burmese history tays nothing about he repair referred to here

and After a keep consideration of an the facts. I have not the least doubt that this is no other than A congisee a so of Pagon, who was an angular of enterprising wing. Although the dates in the inverse in may or interpreted as 60% or 10, equally with pool reason, yet when we compare the history of Arakan with their of Pagon and both of them with this assempt in no other concurrence can be arrived at that that Aroungiseether agon to a tracker to repair this a ripe, and when he can a but do the work line.

⁽A) then king of Arakan, Ming Lakyah, who might have been acted 1 rd of the 10t 00 Proce because he regained his ancestral throne rom usuppers through the cases once of 100,000 Pyons and 10,000 Taylors, and who was equally a scalous Bundings, undertook the work cather of his own accord or at the request of

priest Warnda-thi fulfil his engagement, and lat Pyco-ta-theim-mun for chief of 100,000 Pygos) pasist, and have (it) done. Authority was given to Pyco-thakenings and to the great officer Raths, (and the temple) was rebuilt on Friday, the 16th day of the waning moon of Pyatho, in the year 467. On Sunday, the 8th day of the waxing moon Tazoun-molum, in the year 463, worship was paid (to the temple) with various fings worthy to be presented. Worship was paid repeatedly with offerings of food and a thousand lights. Reward was prayed for with 21 young persons considered as our own sons and daughters, and worship was paid with a Padatha tree), bearing flowers, cups, and clothes. In order that the duty of (making) religious offerings might continue without interruption throughout all tones, purchase was made with the weight of our bodies, and bestowed (on the temple). May such good works become (our) wid (to obtain) the thing Neibban, and (we) desire the reward of becoming Rohandas (or inspired apostles) in the days of the lord god Arimadaya.11

the work, and spared the lesser lord of the Pyoos (a) and prime minister, Satha, for it. The work was commenced on Friday, the 16th of the waxing moon of the Pyatho mouth in the year 667, and on Sunday, the 8th of the waxing moon of Taxonngmon month in the year 668 offerings were made of pretty flags and kookahs. (b) Offerings of 1,000 thinboats (c) and 1,000 lights were repentedly made. Offerings were also made of 21 lads (a) regarded as children of the bosom, and of a Padetha (e) tree suspended with gold and silver flowers, ours. and clothes. And in order that the meal offering (f) may be regularly observed, debtor slaves and cows were purchased and dedicated to the service. It is desired that this mentarious act may be an aid to the attainment of Nirvána, and of a reward of salvation at the time of Arimadeya Buddlun."

Aloungisce noo, in we we capital a father Man; Boeloo, took refuge ween arriven from Arakon by a assurpty and whom he owed a debt of gratifude. Ming Lebysh sout—

or a prost and the leaser hard of the Pyron, who might have been corner has brother or not, as we has he moreover the action the shares. Homeouse asserts not in the branches translated and not in the durance language proper.

⁽⁶⁾ Kookul us a variety of religious paper etreamers now in use in Burma.

⁽c) Thinkeast is rice made into control adapted lumps, just like small pagedus.

⁽d) Offering of 21 lade is morely admission of them into the secred Budehut priesthood on probability. It is a great many to dedicate one council, to the secret of Bud has too to mean, I store proper abudeen are about of the man who empty. In admission gets on fore ments. It is now the usual practice in Burans to appropriate the following the approximation of the first price level at great expense.

to Proceed to the presta, &c.,

f is recent to be usual forcing of explicites to past often and images, it is the regular performance of which slaves are sometimes kept.

The dates as given in the inscription are, Mr. Oung informs me, susceptible of two readings—167 or 667 and 468 or 668, but the historical inductions of Colonel Burney, Sir Arthur Phayre, and General Cunningham leave no doubt in his mind that the alternative firms give the correct readings. The Baradwari inscription noticed below gives, however, a new date. According to it the first date of the inscription in her notice is 657. The figures are given in words as well as in figures, and there can be no mistake in the reading. The first two figures in square character are slightly different in their formation, and are, therefore, open to doubt, but neither of them hears any resemblance to what is known to have been the form of 5 in the old character. But probably those who read them in 1822 had good reasons to support their version of them.

There are, in a small temple in front of the Baradwarf in the monastery, three inscriptions, inscribed on a slab of marile mounted on The second Burmese discriptwo ir in frames. The muchle is of a blutch colour, and measures 4' × 2' 3'. The edges of the slab are beyelled on tures sides, and lett apright on the fourth side. From its make and moddled edges it is evident that the slab was intended for a chiffoneer, and most have been imported from Italy. On its front there are two inscriptions, the first in a corrupt form of the Pull language, and the next in the Burmese. The former comprises fourteen lines in modern Naguri, and the latter thirty-two lines in the rounded Burmese character. On the reverse there are thirty nine lines of Burmese, but no Sunskrit. The two inscriptions on the front cover the whole surface, leaving a small margin all round. On the reverse the inscription terminates about four inches above the lower eage. The Nagari record opens with two stanzas in corrupt Sansard, the rest of it being in Sanskrit words, spelt in the Pali style, with case-marks some of which are Sanskrit, others Pill. The work is evidently that of one who was no adept either in Sanskrit or in Pali. Its subjectmatter is the same as that of the Barmese record which follows it, and is with some difficulty intelligible to one familiar with the Sansarit language. The Burmese is the modern vernacular of Ava. The Nagari transcript given below has been prepared by me, and the Barmese transcription and translation by Mr. M. Hla Oung

Transcript of the Nagari record.

् सम्बद्धी सम्बद्धी सम्बद्धी सम्बद्धा सम्बद्धात । अस्तु । वेशंधवृति सिना पर्ने सम्बद्धाते प्रवा स्व अवत वर्षसम्बद्धि वेशिष्टवादेनेय था । प्रधारभेशीय । सम्बद्धात्मायाच्या सम्बद्धीयध्यक्षिक्ष्यम्बद्धात्मायस्थि स्वेत्रसम्बद्धात्मायं सादित्यकृत्वस्थात्म । पीतृपीतासस्यक्ष्यप्रकृषास्थादिसस्यक्षीम् सम्बद्धात्मे

- २ हिकास समितार प्रवर्गावर्गमानुक्रमेश वार्गायस्वतियगणको । समार्गामान्यसेक्युनाधिकामे। वानगण्य सन्तेत्रमानको । अभिनेता अर्थनुक्षमध्येतुषकेभूको । कृशाविष्यतस्वते सस्ते समित विकासिक स रक्षद्वा । सामाविकासि । कार्थिक । परिकास । सर्वेक्य केस्ट्रास सामावकारिक सम्बद्धि सःवे
- ित पूर्णेत संव्योगित । श्रीरमधनकारियमुगनमध्येषक्षीविधातनवीरभत समामितिका । चित्रप्रादेश प्रभक्षक स्वर्णित समामितिका । चित्रप्रादेश प्रभक्षक स्वर्णित समामितिका । प्रश्विषक स्वर्णित स्वर्णित
- त यह तेन सुरेधिना पर्यो प्राच्यासुम्मासिना दिख्यते द्वानिस्तादः सु वीर्मात्रमधः न दिख्यते । इति
 क्याप्राचनन्त्रमानुद्वये । अद्य सवाधिकैयासम्बद्धि करोजी क्षिप्रकृते । परिप्रकृतो दीरामवृद्धस्य सम्बद्धान्यमानि प्रवाधिकेर्गन्तवाने । सन्तर्वदैगारतीच वास्त्रिके काल्योचि > सीचि च ।
- १ । सन्नवराष्ट्रे । गवाकीर्थपदे च नयानेरक्ताधर्तारे असमे धृतिसाने । ववधितध्या प्रतिश्वितसानं । अधिनकसानाप्रमालेने चुन्नसर्गिकारादे ने प्रसीनाव । ४ आदी पासि चुरार्थः श्रृद्धम्ब । सेप्र विदान रिच्य
 सङ्ग्रामाय स्वयंगिकाद्वाकारद्वा सामध्यः । विशेषसम्पर्कतान्यकामस्यान मुद्धिकाद्वाद्वात् ।
- त नाम सकस सम्बद्धीयेक्टसङ्गाराचा स्थापनियस निकासकाणः पूर्णं पद्गातस्वतपद्यपस्करात्रे केतमज्ञेन्द्रः
 स्थापास्केत त केन्द्रसिक्तंत्रस्था स्थापाद्य केवच साधिकशार्यं च कृताः । तदेवत रचनं कनेक्तव्यागतः
 च्यानेत म सन्दर्भत क्योति असाध सन्धेद्वेस समुजीद्यक्ति । मुख्यस्क विदि
- चा चनक्रवेदेव मनदता नद चातो सङ्ग्रिधीमि नियंवर्ध सिक्षधास्त्रकार्यम् यदावत क्रिक्तेच विशेष विविधिते चि । मतुरपासं चेद्रकारिक्केकरण ४ ततो च्यातुक्रमसुष्टभुत्रतभावेत पदवी पुतेशे । चहराक्ष-करोप स चिक्रारोक्ति सङ्ग्रिधासाम्बर्धाः चानसिक्के । चरुमातिकक्षाः ।
- नस मुन्यवनप्रतीय प्रदेशियावया प्रमुख्यदिवारिको एकावर्षय सुवारिप्रतियो । भेरिक्षणित श्रम प्रकार प्रभागे
 कोश्वित्य श्वारम्यवर्ष्ट्रम् व प्रमुख्यस्मार्थाय सम्बद्धाः । सामा प्रमे × अविषयासिक परिष्कारीयः
 क्यापोशिक्षयः अतिकारिक सम्बद्धाः सम्बद्धाः सम्बद्धाः यह (क) ।
- स (स यथि वाचे नवेंदें) वाचेखेंका यक्षावः मन्त्रा वाचाधावाकुकानपाद्वश्राविकाविदिवतमध्यम्भावप्रकृतः
- हे कार्यपद्यान वर्णवान कानपति गसिक् व वाचित्रं धणुकना कर्णा प्रसम् समृत्वितः विश्वासकीय प्र× विश्वासमी जनसम्बद्धेनो धन्त्रीय अंति ।
- श्विमका यात होति। वर्ग कतिश्वित सम्बद्धारिक सम्राय धिक्क एक्कते विद्वार कशिप्रसादशानकः।
 क्वा काक् ४ पक्षवर्णिसिदिवकार्षःका प्र ४ सक्तिकेष्ठः। सहार्थे सित्वे सम्विधिप्रक्षिपूत्रमु अथा पूर्वेत्वासः। शिदियवरमुधक्षप्रहाराज्ञाधिराक्षाति। एकप्रकास संध्वरक्षिक राज्ञा
 x x x स्व
- ११ । योग अनेव वेर्ग २ पिनस्ट्वृहदक्ष्यदस्त्रभाष्यानस्ये चढक्षमञ्चाराळ्यासिक्षः प्रवास्ति । प्रतिस्टिक्ष्यः च्यान स्टाप्त्ये स्ट्विस्टिक्ष्यः प्रतिस्टिक्षारिकामन प्रदेशकार्थात्यः सार्वस्यानका । चलेक्छतः प्रतिस्टिक्ष्यः स्ट । दिस्क्षप्रविद्यास्त्रप्रविद्यानकार्थः एवश्यक्षः
- ग्रह म प्रत्याविधियवणाले कार्णिकम्,समरद्रातपुर स्विधितश्चाह्नद्रेत सुधार अक्षलसम्बद्ध प्रदेश प्रिका सिरियर प्रकारिकार के देवी भागिकाय अध्यक्षित्य सार्व। अक्ष कीचित्रके बुक्त प्राप्त मन्नवस्तुत्था द्विकारके गानको। इस बद्दावपृथि गानि समा स्वार्थः

- (३ कि नार्के राम प्राण्यक विविधेष थ ४ । यन । पुत्र प्रदोत । क्ष्मक । सामाजुलेकि कवानोधि कित्रपूर्ण । संस्थानीयनिकृत्य धन्नमगतायकः वि कृतत प्रदेशस्त्राणि । सामायीत्वीतास्वयसम्बद्धक प्राण्यकादिन विविधान प्रकाश प्रवाण प्रदेशसम्बद्धक ।
- १४। दशारि दहेस्त्वरः तिहत चन्नोदयदिः इतसनस्वेतिभयदिष्यदस्यनक्षराज्यानिमदाधर्याराज्येत्रस्य पृथ्वस्य । स्वाच्येदस्य स्वतिम् प्रतिमानक्षेत्रं श्रीभते । इदं सेथवर विदिशाणित्रसम्बद्धसमम्बद्धसम्बद्धसम्बद्धसम्बद्धसम्बद्धसम्बद्धसम्बद्धसम्बद्धसमममन्

As the above professes to be a translation of the B rulese version of which an English rendering is annexed, it is not necessary to give a translation of it here, but it commins a few words which are worthy of notice. The first is chhadanta, as applied to an elephant. The Burmese take it to mean a colestial elephant, but it means an elephant with six tusks-chin 'six' and danta 't soth,' I am not aware of any species of elephant, living or fossal, which had so many tusks, and yet the mainer in which it is named suggests the idea that it is, like the hippi potamus, the colossal tortoise, and the monster crane referred to above (p. 173), an instance in which the memory has been preserved by man of an animal that has become long since extinct. It can neither be a Mastoden nor an Elephas, for neither the Trilophodons and the Tetralophodons of the former, nor the Stegodons, the Luxodons, and the Enclophases of the latter gonus included any animal with more than the normal two tusks. Mr. Baines, in his 'Explorations in South-West Africa' (p. 454), describes an elephant skull with nine tasks. He says -" One of the most wonderful freaks of nature I have heard of is an elephant with nine tusks, shot about the year 1806 by this man ,a native of Thatabil. . It had on the right side five, and on the left to a, all growing, as usual, out of the apper jaw. The pair occupying the usual place were of about therty pointls weight each, just behind them were a pair semewhat larger, pointing downward and backward. Between these was atother smaller pair, and before and behind them, in the right jaw, were two others, but in the left only one behind, all these being much smaller. I made two sketones, one of each side, in his presence; and there is no doubt of the fact, as Mr. Edwards, the partner of Chapman, bought six of the tasks the head, unfortunately, was broken up."

I am not aware of any reson to doubt this statement, and it may be used, is a similar abnormal animal of a former age the type of the animal

referred to in the inscript of Such is, however, not likely the case of a natural monstrosities are never selected as types for constant or adorable objects. It is more probable that we have in the word the name of the extinct hippopotamus, which had six long projecting horizontal incissor teeth. That animal was mistasen by the Hindus for an elephant, and its memory was carried to Burna. There was a happopotamus in Burna, the Hexaprotodon Iravaticus, but the use of the Indian epithet chhadanta instead of the Burnese term for it would suggest the idea that the H Securous was the animal meant. The mistaking of a happopotamus for an elephant in princtive times would by no means appear remarkable when in our own day we have the "sea-horse" and the "whale fish." But this is a mere conjecture, and the animal meant might have been the figurent of a fancy.

The second is the word údstyn kula, or solar race, to which the Barmese sovereign lays claim to relationship. It makes him the descendant of un Indian prince, but the high renown of the solar line of kings was too widespread to be overlooked, and the desire of sharing a ray of the reflected glory of those sovereigns was too strong to be checked by any ethnic considerations. That the king should after that call lamself a Kshatriya is not a matter of winder. I am informed that the Burmese kings go further, and represent themselves to be of the Śakya tribe, the same in which Buddha was born, and marry their own sisters, even as the founder of the Śakya tribe is said to have done. Is it possible that herein we have the reminiscence of an Indian emigrant who carried Buddhism to Burma and became the founder of a dynasty, like unto Vijaya in Coylon?

The next is the use of the word taka for an era. The dates in three places are put both in figures and in words, and then the compound term Sakaraja, thus, Shad sava-sapta-pannaso takaraja, "in six hundred and fitty-seven of the royal era" or year. The era referred to is the current Burmese one, which was first established by the king Pup-pa-chav-ra-han in A.C. 639. It entered in the 1240th year in April last. An era called Sasameurtha is also named, it is in the Burmese called the era of reagion, i.e. of But lha's Nievana. It reckeded 2305 on the 1183 of the Burmese era, or 1822 A.C. This makes the Nievana to full in the year 543 B.C.

The fell owing is the Burmiso text of the Pali version above given -စုခုက်သို့ ကိုသားဝင္ခဲ့လာအပါလင္ခဲ့လ ခုိက္ခ်ဳပ္လို႔န္းကုိ အတလုံး တားရဲ့ စင္းပုံရွားကုန္းတာ။ သင္ကို ဦႏွန္း သင္က ရွက္ရန္းကို သည္။ တငိမူးထ မဟာ ၁၆ ၆ ၁၉ နဂိုက် ဂိုနာမာတာ ။ ၁၄၁၆ မြင်းတာမှ ဂုန်လ ဂုန်ရှိ တဘာ ထွားသူ အသိမန်းနဲ့ ဇက် ၍ပဲ ဂိုအာရှင်တနားပေးမြတ်သည် ကည်း ႏဗာဒိပြကာမေတလော့ မဟားဗာဒိ ကို ကြည်ညြံးတာ်မူးသာတန်း မိုးအာ ဖြင့်။ မေးတဲ့။ စယ်ကို အားဝါမြင်းတင်မူအကာတည်း ကျာင် လုိသာ ေတြယည္ကို ဘိုစကားသင့် မြတ်ငံႏိ အားနက္ႀကီတီကေႏြ အဆုရွ နွာျမဆူရ ညာမိုး ဆင်မြွှဲများ ရှင်ဆရှန်ဆင်မင်း သခင်ဖြင့် တော်မွ သော အသိမဘာမမှု ဂူဇာ ဤဘားေမင်းမြတ်သည့် အာနေက တာနဲ့ အခုမကာကျန်းသာ အာဒ်ဟျက္ခလ သမ္ဘံုတာရ အာဒ်ရွာင်မင်းမြို့ နှံ့ပိုဘ်ဟာင်းပုံ ဖြစ်ကျန်းသာ ခမ္မိကာနံ တၾပစင်ကျန်းသာ သူ့ရဲ့ နဲ့ရိုန္တို့ကာနဲ့ ကျည္ကုန္ရင္အိုန္တိုင္ခ်က္ရနိုင္တသာ။ ဒီဘုဒ္ဓီတာ။ မာကအသူမွာ သူအကိုမဟာမမိုးျဖစ္ခဲ့ျဖစ္ခဲ့ ခမ ည်းတော်ဘွဲးကော်ကားတော် ကိုးလုံအမရှိုး လာမင်းတရားကြီး ပရိုက် ပြမျှာကပ်သနားကြီးမ ϕ Box. ϕ and ϕ construction of the sample of ϕ and ϕ and ϕ and ϕ and ϕ of gar and for any and the column and the same of grower and the sond ولا المراج المراجع المر က်မှာသ နွှာပမာန္တာကမာရာင့်ခဲ့နှင့်သောနှင့် ရှိ တော်မှု၏ မြွှံုးတာကျားခဲ့ တွေ့တာ မူ၏ ၁၂၆၈ ရုတ္က ဂုန္ဓာက္မွာေသာ အမြတ္ပြဲသည်မှု၏မြေသာက္သ ၊ တများလျှင်မှန်းလင်းမှီး တင်မူ၏ စခဲ့စရာက တရာကျွင့်တို့ နိန္နဲ့ က်ေနက် မည္မြာ နန္းကြဲ ထုန္ စမ္းသမွ တနာကုံ ပါနှင့် က် ကတာကို အမြဲသား ကို အပြေကို မိန္နဲ့သင်္ဂဏပန္ဘာရ ဂျိန္သေလ ကျင်းသူတို့ရှင္ပြင်း ျပီးသောနှလုံးရှိ ಯ್ಯಕ್ಟ್ರೀ ತಿತ್ತಿಗಿಂತ ಇರ್ಬಿಯ್ಯಾನ್ಫ್ ಕ್ರೀಟ್ರೀಗಾ ವಿಶ್ವರು ಪ್ರೀಯ ವಿಷೆಗುಗಾಯೇತಿಯ المرا المراج والمراج على المراجع المر المن والمعدد في المنظمة والمنظمة المنظمة المنظمة المن المنظمة နားစီးမြှစ်မူ။ အာလေသာဆည်း ဂိုက်ရဲ့အဆီးမှ သည် ပေးပြေးကွည်မြှင့်မှ ဖြစ်သော မဘားစာ ورع د المديد المديد المدين المدين المدين المدار المدار المدارة 4 3 m. 1 th gas of 100 yet a not just con yet a of the 10 hate - on yet And with the second of the second section sections

လည်းခဲ့ချသတ်ပည့်ရှိအက ၂၅ရဝတို့ ၈အဘား ရော်လတ်သော် မမ္မခန်း ဘရာ အားပါပြီး ဝင်း ကိုက်ပြလာခံ မူကသားကြတမာတို့မှာ အဂါတမမည်အတာ်မူးလာဘုရာလည်ရဲ့ စင်စင်းဗဟုဝ မြင်းတက်မှုအ ေမာ္ ဟာ အေရရာမေလယာမိ တရားတွင် ၁၉၈မြင် သား သူ ၁၀၁၈နီး သူ ႏွာမနေ ပါလ်၏ သား မြစ် ငသာဘုရားသည်။ ကဒိလဝည္သည့္ပါ တဝိလဝတိအမည်ရှိသော။မူရာ ပြည်မှ နီကွမ်ကျား တာထွ က်မတာ့်မူ၏ အခွည့်မူသေ သောင်ရခွီးသာပင်ရင်းနှံပိုက် အငြံတပ်ခံ အဖြံ့က်နိုင္ငံႏိုက် အဖြံ့ျ မ**ာကန**်တို့သဗ္ဗာက္ခ<mark>ွဘုရားသည်။ သူ့ နေကိုးတာ</mark>မှ ကောင်း မွာမဟာ မတင်မွာ လာ၊ ၁၁မြှာစ၊တာခုးမတာ်သည့်ထည်း ကောင်းအကျမဆိုသဗ္ဗဘျှဘုရာ ဇင်္က အန္တသာကို တော့ ဆုမွင တာမြဲခဲ့သေး။သီးမားေသဆီသတာသည်ကညီးကောင်း ဧးနာ သရအခါ။ ဘောကမြာထဲ က မွ က် နွဲျသားတင္ခရားေျခသူ ေသွလဗ္တည္ခသုဆုေရ မူဆုဏတန္ဘာကတန္ရရွိေမရ ထက္ခုပ္ ေ နီလ၊လည်နှင့်အလျှာ်စွာ အယံမဟာခမ္မ နာစာ၊ ဆုံကြာဆူးမင်းမြတ်သည် မနတ်ကသျား နှာ နှလုံးသွာ င်းတင်ခဲ့ မျက် ကားနွှာ ရစစ်းတော်မူလည်ဖြစ်၍ ဝစ်ပြုဆီးနှာ မမြေးစတ်မူသည်၍ လင်ဒိ တာမဟာသန္ နွာ နော့အလွာမိမဟာခုမြို့ နာဇကားက ဘိုလဘက်ဆန္ဒန်ဆင်မင်း သခင်မင် တခုင် 🥶 လက်သက်ခဲ့တာနိုက်မြောမေးကိုတတဲ့ မရှိမခေသသို့သဌာတုန်လာလေ့သုန်းသားပုံနေးမှတ်စုန ఆఫీసుబ్రో స్టాబ్లుల్లో స్టాబ్లు కాల్లు కాల్లాలో కాల్లు కాల్లాలో కాల్లు కాల్లాలో కాల్లు కాల్లాలో కాల్లులో కాల్లాలో కాల్లాలో కాల్లాలో కాల్లాలో కాల్లాలో కాల్లాలో కాల్లులో కాల్లాలో కాల్లాలో కాల్లాలో కాల్లులో కాల్లాలో కాల్లులో కాల్లు కాల్లులో కాల ကြာရာသည်လည်းကောင်း လဘာရွှင့် မြင်ခဲ့တိုင်း မြောက္ကံ မြောက်ကြာသော မဂရက မြ ရာလော်ရှင်းနွှဲ့ရှိက်ကောင်မြေးမောကလာသာသစ္ဆရင်နွိုက် နေရည်ရေးဟာ နေရည်ရေးသန္ဒရည်ရေးသန ချားမြန်၏ဘိုအေျကသီးနာ - ရှိက်သညာမ ေးကာင်းစွာညီသတ်မသာ ။ ဘုမ်ဘာသာ - မြန္တာတွဲ ရှိ က် နဝပြတ်ဘူကျွာ ဘာဝရီးသစ်ပင်ဖြစ်ရွှိ။ပြဟ္ခိတဘာင်စမတည်းလာအပြစ်ကိုလည်းကောင် မ အင္တိခဲ့ခဲ့သာခ ပြမာဏာနာၿပစ်စည်းသက်ဝက်က်ုင်း မတက်ဝက်အထိုင်းအရှည်အဝ မြင့်မဟုတ္တ, တ $S^{\infty}_{\mathcal{M}^{2}}$ ရာဗ္ဗဓဘာပ် $oldsymbol{o}$ ။ အဘာလ်တနာမြင့်အသာအဖြစ်ကိုလည်း မကာင်း ၊ လံကာင်ပါတိမာဝရတ္တ် သွန်းရွီးကျွန်းရှိ အလင်အီးသာဌာကြာကာကားကား ယူသောအင်းနိုက် ဟထာင်ပြန် တုရားအင် ရွာနီးတာဂ်အားသျှင်ရွာ အကြဏာမဟာတာခေါ်မာ ၊လက်ဟောက်ဝီ မတ္ခင်း၊ သွယာမင် အာရိတုပင်လျှင် ဆီနွဲသကာရရှိမျှမာနညာသိစ၊ ပြတ်စလာသာအခြင်းအရာထင်ရှားရှိသောအဖြစ်ကိုလည်းကသင် စော ဥကယ်သူ့ချှလာဝ မသဘန်မိသန်။ သောရကယ်မြင့်လာ်ဆွဲဆင့်အောက်မြန်မာ့်သန်လက်မွှမ်းနှိုင်ဟု တူ့မျှငြော သောသာနနာမှ သို့ရှိမျှောသောကမည်းသာ။ သက္ကလနေ့ဖြီးပပိုင်းမှတာရာဦးမေးမှ မိပါတွဲ့ နိတ်း ည်းသည်းရသောမင်း ြီးသည်းထုတလေတာ့သာ ပြုလုပ်ခဲ့သာသလေး မြေမေးသာင်စ၊ တင်၄၈ ရှိ

sonalgensingismicial bionizes from a contration of a fight of ရှိက်။ ၁၆တ အခြဲသကာဆုသနေး ဆင်ဖြဲ့ရှင်ဆီး ကြီးလည်း ကို စတွေ့ သွားစီခဲ့များသားကမင်း ထ မြဲနဲ့နယားစယ္က ကို အသွယ္ခရစ္မွ သိနညာခန္ ပြင္ခဆင္ ျွန္ခ်ခ်ိဳခရခ်ကာဘာေငြနဲ့လည္တာေျခင္ပုံေတာ a hat zonange anomang yay mal onang marety guille anug: Cab Car မြော်မှာသည့် janda နှင့် သင်္ကောင့် ကာမ်းသော့ ကာဗ်ဆောင်ကာကွာ သူဟန္ဒီ များသည်။ သွေးလန်သော မြောင်ရှိသော နှည်း သားမဘာယတာ ညီသူတိသင်္ခတို့ တမ္ခတတ်ခန်း ကို ခြံမြေးသြေးလေးလည်း အဆုံး ထ ကြသားစားနှာ များစွာ သာကျခ်မှန်လဲ သာစဘာ နှင့် ယံသန္ဓာင် များနှင့်၏ လေ့လေး ဦးမှုဆ် a် ဆွ t^2 ၍ နို့ ယူသွားသည့် သင့်မသင့်ကို ဒီသေးရက္ခာ ဆင်ပြင်းတင်းမှု $t^2 - t^2$ နို ကြာဆို သော ညာင်ရန္မသောလည်း အာရူ မေဝ မန္တတ်မကွဲပင်လျှင်း တာလေသ ၁၁၅ သူလုံးကျွန်း လေးက ್ಯಾಟುವರಿ ಸರೀಮತ್ತು ಡಿಲ್ಲಮರು ಅಗಾಯವಾಜ್ಞ ಕ್ಷ ಸಾಯಿಯಾಗ್ಯಾಗುಲ್ಲಿಯಲ್ಲೇ ಸರಕ್ಷಿತ್ತಾರೆ ಸ್ಥಳ ಸ್ಥೆ ತಿರ್ಮಿಸಿಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಕ್ಕೆ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$ ဆုံးကားတာရာမ်းအီးရှင်း အန္တက္ကရွင်တာ ။ ဆိုခဲ့ ထိုင္းသားအရာအား ရား ကို ဖြင့်မြတ္ခဲ့အင္းသာ မာနီး တာ နကြမ္းစည်းအာဗိုင်း ၂ နွတ္ခန္ဓဘားဝန္ တတောဝရိမြင့်သာအပြင် မြင့် မန^{္တ}ို ၂၈--- ၁ သောင်မြင့်လေး မေျနာကေရိ မာကြီးမ်ားသင့် ၁၈၁၆, သိစာ အော်မြို့ကျင်း သမားမေ ြုံမြဲသကားနာရွိဆိုမှတ်ထိတ်မှုမသကာလည်း ရှိကျန်လေသာက်ကားခဲ့ မျက်တို့ ခင်းကာဗ ϕ_{ij} ောက်ကို မာဆုံးညှန်ဖြစ်သော သမန္တာကောက်ဝန်းကျင်မှ ကာဏာတာကဆို ၃၉ဝန်းဖြတ်နဲ့ မြောက်ခွလ်ချို့သန် င်းသားသန် စံကြီး ကိုဝင် မြဲကျိုးကာကုန်းတီပုံေရပါ သားလက်ယားနှင့်နှာ့ရှိနကွက် မြိုင်းတွင် ကေားရေးတာ္တက္ဆိုတဲ့လူတာဝဲပြဲ ကိုခက္ကို ၁၄၈ကြာကာအဆင့္ခ်ိုသောထဲ ဟု ဖြင့္ပြင့္ ပြင္းခဲ့သေ : တောင်ရိတလမိုဝ- စည်းချက်နှာကဲ့ ကို ထားမညီညတ်သော ဘုမ်ဘာေ ခြေအတွန်ကို အောင်မည္တသ ည္သရား အေရွက္သည့္သင္သက္ ကို အလွယ္သည္က ေတြကနား ကိုလည္တန္းကို ကိုလည္တရပ္သည့္အသည္က အလွယက္သက္တ ကာဒီ၀-တ స్పేష్ స్టాన్స్ ఇక్ట్రాన్ రిమ్మాన్ అయ్దా క్రికెక్ట్ ఎక్ట్ గ్రాక్ట్ క్రాక్ స్టాన్ లే యిక్ ఈ క్రిక్ట్ လူ జాక్కుల్ల క్రేక్ గ్రామ్ క్రామంలో కాటు క్రామంలు క్రామంలు క్రామంలు క్రామంలు క్రామంలో క్రామంలు క్రామంలో క్రామంలు యిమ్లింగ్) అయార్ట్ ఇండ్రియిక్కట్లాయికి మాల్లిండ్ క్లామికి మార్ట్ క్లోగారుకుడ్డాల్ ట్రెట్ నిర్మాణ కుండా కుండా င်သင်သဘုကာကာတွင် ထည်။ အသင်များ မာရတွက် နိုင်းသာ သာဗ္ဗ ဒ အလုံးရဲလည်း ဖြန်ကျန်င ဘာကရိွက်_{မှိ} နှဲ့ ဘရိ ညီလ်အ်းညှိ'ဘ^{ည်} ဆာယာဂြာထာတာ^{ည့်}စာနဂျယေ့ လာဏာ ထာလော်

88 ဒါ၁နီ ကျွင်အားခြဲရှိကေတာ့ ဆကြ^ခ္ဓာလလုပ္ပိုကာသမာလသာခြင့္ ဿနာညာဏလည္ပါတဲ့ တုန္ရင္စုသန္ ၆ ညှိန်းသော၊ ဒီပသႏနာညာ ၏ ဟုသိုအသိသော၊ မဟာဝင်္ကြိုဆွာတဲ့ မဟာဝင်္ကိုဆညာ၏ကို ဘာမဝင်္ကာ ဂြီးစေ၍ အႏွမ္ျပန္ နသဗ္ဗမ္မီနသည္နို႕ထဲ အရ ဘည္ကမက်ကျင်နီ စုားလာအကြောင့် မိုးသာ သဗ္ဗ ည္က တညာက်က်ျပာတြလုပြသု ရတော်မူကုန်၏။ တတာဟိ။ တမတာဝေ တို့သို့ သင္တ ၂၂ ကညာ က် ကိုမရသာာ်ချာမြစ်းသားကြာကိုသာကျင်းသားကြဝစီများချားနှုပ်သည် တရားသလာများ နှ က နှာတည်အသည်။ ပြဲသစ်သအား၌ ကိုသားမာရှာ ဂြီးစွာတည်းသာ ကားလုပ်နာျပန္တာ မကရာပျက်လ သော်လည်း ၁၉၂၃နှငျာနှာ၊ နေ ဆုံ မှပျက်သော အာလလာရေပါ။ တျေန်မလျှပ်ကြီးကြီး တည်တို့သော အရပ်ဖြစ်အသား ရှိထုံးသားရာ ၂ ကိန္နားလႊးသာင်းသော မြိုကိုအကြားနှစ်ခြစ်းသာ ။ ၁၈၁၆ မ အား కుంతాయి. మర్వినాన్స్ స్టాన్ కారికి త్వాస్త్ కార్క్ కిర్మా కార్మిక్ స్టాన్ కార్మిక్ స్టాన్ కార్మిక్ స్టాన్ ငအာက္မွလ္မွိအဖန္ခ်က္ကလွတဲ့ဆုံးအားက္မွလ်မြိုးသာ။ မဟား ဗာန် ခြီက္ခုံး မဟာ းစာနိမင်ကို (ကုလ ဟာ \mathbf{o} င်ခ \mathbf{b} အား ဖြင့် ဗိဒိက္ခာကော်ကော်မူ၍ အားပြဿမောန္းသာ အလွှန်ကြည်ညီးသာနှလုံ ရှိတာ်မူ ရသား သားများစုတြင္ သို့ လားလို နစ္အတြင္းသမင္းသည့္ သို့ရွိေနာ္မွားသားသား သို့ရွိေနဝင္ေလာမ ပြားတြင္း လာလီးမ်ားရပ္မွာမည္ကို မွာလေလာင္ကေလးမွာ ကြားလက္ေရးနဲ့ရသည္ သာမင်းသည်။ မဟားစာမီ မဟားစာမီကို အက်မှု ကော့်မဟာ၊ ၁ရုရှမှု အက်ကုန်သကဲ့သို့၊ တတင ထိုအတူ ။ ပူသေတုကသမတ - ပူသစ်စတာဂ်မှ ဆိုသည်းဖြစ်၍ - ထိရိပဝရ သူမွေဝေဘာရက်မိမ်းျာစေတွင်။ သီခဲ့ဖစ်ရ သူခမ္မမဟာဘုံအင်ရာအာဟူသော။မူလဘာသာယ ၊ မူလဘာသာမြင့် ငြီမြစ်ရင်မြို့တင့္ လချကနာမလဉ္တၾာ ကြက်သာရရှိသောမြတ်သောတရားမတင့်သောမင်းတို့ အားလိုက်တန်းသာ နာမီဝါဆိပ်ရှိအတာ်စူးသာ အခန္ဓကညီတံသပြဟို ဆင်ဖြူများ ရှင်ဖြစ်အားမှူးသာ သရားကွေမှ ကျေနွတ္ကန္မွု ပြသာသမာနဝဏ္ဏာ်ဆန္ ညီဂဇရာဇသုံးမို တန်ာ့ဆာင်မိန် လန္တိုက်ချင့် ကာလုံး ချွင္ျပြာခ ဖြဲ့ သင်း ၁၃ပန်း တန်းဆာင်မိုးလပြည့်လမောင်နှင့် ဘူးသာတဆင်း ရှိသောဆ ချွန်ဆင်မင်း လခင်လ ည်းဖြစ်တာ်များသာ။ မဟာဝမ္ခါရာအာ။ တရား မင်းမြတ်သည်။ မဟာရာဇိန္ဒဏ္ဌမဟာဝန္ခ ရာဇဂုရ ဘိ ရ နဲ့ မသားရာဇိန္ဒန္ကေမသာ၈မွဂ္နန္ ရွာႏွံ႕သော။ပုံရောဟိတၱစ ပုဒရာဟိတ်ကို ပြီးမဟာရာဇာတိ ရုပ္သက္သာရေသူရန္မွာက်။မပတမင်းထွသာရသူက္ဆည္ပဲ ရသော ဘူဇိနန္မွအာရိကာမတျခႇင္ျပန္ခန္းဝန်အမ တားခြဲလည်းသကားင်း အားနက ထပ်များနေဟာ အရာမကအောအချင်းအရင်တို့ နှင့်မသမားတက္က မြွ သဘဿကြံုတပဥ္ေဗြီလာသနာႏွံုသာသနားတစ်းခု၆၅နှစ် ဧကလဟာသောကမာတကြာခု့တိ သကၡားေလာက္ကရာဇီတလည္း က ဦကမာလ သဒရဆူတည္။ တန်းအတင္ခ်မန်လသရခရတ္ မွိုက်

သူ ဒီဒီသား၊ ကျင်းခေး၏ ဦးယာရာကေလည္က ကမ္မာသင်္ခေ့ ေလတ်ခဲ့တာ ဖြင့်ငေးတင် ဖြစ်ဝသင်္ကောင်တိုင်အရင်တို \mathbf{xo} ညီရီးသားအျားကြောင့် ကြည်းခြောင်စရီ ြင်းအပညာလည်းအစဉ်အသို့မှု၍ အိမ်းပရမောက်မျာ ဖြူချရတနာ .ခင်္ဂန မိအာယ ။ သိရိပဝရမယားကျွင့္မွာရတနာ Leg ၊ မတ္ကြမ္းတိုးနာမိဳ တာခဲ့မိုးတာမ အားမဟာကုန်မှ ဥသုတ္တ ဥလွနှင့် ကန္ဒီ လ နဲ့ 💎 ကောင်းဆင့်ကို အကောင်ဆင့်ကုပ်ရှင် နှိတ် မရှိ လွှေဖြတ် အျနာ အဖြစ် သို့ ချင့် တော်များသားတကာရှိ မြတ်ရွာကာရာ ကို ခုချီ ဧျည်မှတ်၍ ၊ ဧက္ကိုး ကားခုက္ အည္းရခက္ ကို ေသာငန္ကာ ေဝ့ နီး မွာတာပ်ရလွှဲကို ေဆုပ္ေပးႏို္င္ဘဲတို႔ ေဆးလာပရွ ြင့္လို့ ရ ကက္ရွိ၍ ဥာ ႀကီးသြားသန်ခဲ့တဲ့မဟားကမွာ အသို့ နှာ ရတိုက်ကုန်းသင $x_0 \sim x_0 + x_0$ ကြာနေ့ ဘာ ဘလက မာဌာနာရန္ ၁၄ ၁၀ ၁၀ ၁၀ တစ္ခန်တန်းဆာဝင်တိုင်မြဲတားမန်းကူးမန်း ခိုင်တုင်တို့. ဖြင့် မောက္ကမာဗီသတာကောင် ကို အက်ပူအသင် နေ ရွှဲ့မှုအပါးတာန်မူပြီလံလားရာစာရရှိ လလူတော ထားရကာက္က ျပည္သည္ေတြစာနဲ့က် ခုရိမွန္းမြာ ပါ ..လႊသာသည္ကပါအ . ပါဂို ကိုလယ်ဆယ်မြင်း ಹಾರ್ಟ್ ಪ್ರಿಯಾಸ್ ಕ್ಷಿಮ್ ಆ ಪ್ರಾಕ್ಟ್ ಕ್ಷ್ ಕ್ಷ್ ಕ್ಷಾಮ್ ಕ್ಷ್ಮಾನ್ ಕ್ಷ್ಮಾ තාම නතායු හට යුතාරදී මෙරගත් මෙන්ගත් නිදහස් ගත් නැගෙන් ගත්තේ කිරෙන් ත စဥ္သီး ခုန်မတာ ဘထ ခုနှို့ ဘထင္ဘားႏွင့် သို့ ဆားဟက္မ်ား မိန်းဆာျယ်တို့ နေသစ်ဆို အာရတ္တ ကေ 22 ဘက်မူဦး - အနှင့် G.S. శ్రీ S 2000 ငိုင်ငံ လည်း ရင်. 23 26 သည် သက် လင်းသည် ထင်းတိ လို ကား ယမ္ဘာ့ကျန်းသည် လိုင်းအာင် ပင်ကျိုင်း ကို ဒိုတ်တလာ တည်းခဲ့သကိုဘဲ့ တထား ကိုအတူ ရုခ်သာလက္ေရွ႕ကာင် ျပင္သပါးကို ေလးညီ ယာငတိုင္မွ ယာဝ ကုန္တာကုန္သိသည်ကိုင်းအာင် ရေး ကျန်းများသော အချိမ်းမှာသော အချိမ်းမှာသောကြောင့် အရှိသူ သင်္ခါသံ ထည်းျားသောသည်း <u>မ</u>ြိန် జానీటుక్కువూర్పట్టాని కోలుయకానుకానాయిన్నాయిక్కి కోరాలయన్నేకా చైరాహైవార్డ్ తేరి : కిర్వ x $(3 \times 3 \times 5)$. Decay only $(3^2 \times 3 \times 5)$. The section of $(3 \times 3 \times 5)$ is the section of the sectin of the section of the section of the section of the section of နားနေ နာက္သေလသမြားလည်ရသာ မြတ္မေးတုန္ သူပေနဆမတိသည်။ ဧရိုစ နွဲ စီးရ xxx. is a gifter affection the treatment see it as given expressed son ုံးက ကားဒီး ကူးနေးကို သည် အားဂူးနာ မိမတို့ တော့သော တားဘာဝိမက် ဘုန်း တစ်ဖြင့် par mic mic a మాడ్స్ యాగు కార్యంలో ఆ ప్రాంతి కార్యంలో కార్యంలో మాడ్యంలో మాడ్యంలో కార్యంలో కార్యంలో కార్యంలో కా a Billiand stands are housed to be Beam building as a sparter of the teach Assign and the total policy of x and x and x and x are the constant and x

င့် အောင်ယာရှာ ဖွင့်အကျက် ဝရာဆို ရေသနာမြတ်ကော်ရသတ်ကို ကို မှားနှာ မတ် တီးလည်းစ တော်မူပြီး သောဗိုဒနာ၊ သုံးကို ။ ထုရှင်သည် ခမ္မရောဇာသ ။ ပါတို့ ဈနန်း သခင်း မင်းတရားအား ၊စင်း၊ තොරවුර් මුරු කි. අද අද අද පහරමු නොහැකි. - නොහිදුනු දෙමෙරි ද හැකි නතු මේ පිරිලේ တော့အသားတန်းခဲ့ ဖြင့် နတ်ကာကတ်ကတ်သို့အားမှာကွယျတက်လတ်၍ မရီ များနွှာဝမတ်မှ တို့လှည့် တွန်းအားချာဝီဝန်းကဲ့သို့ အယက်ချာမျန်အာဝေါင်းကို အောင်မြင်ခြင်းချိပ်ခွမ်းသော်မူရှိုင်းသာ ဂ ညာစ_{္ပေရာက} အကြင်ငါးရို_{း သို့ခု}န်း လခင် ဘုရားရှင်လည်း ခုနုမ္မုရဲတိုင်း နိုင်ႏိုည့်နှင့်ထွန်းပေါ င်းကုံး မက္ကားနာ။ကိုယ်းတာခံ၏။ ဘာခလာ။တန်း မိုးးဝင်းဖြင့် ဗိမေပေး နှား။ ဟုပ်ဆုံဒီလျက် ၊ ဝရစ ္နံ့ မမွေစက်အာဏာစက်္ဂ ါကိုေပါ့ ဆုရန္တရသေးတိပတ်လည်း စဘတ်မူပြီးသာရေရာမာ ထိုတရား မာ့ကြီးလည် မဟာဇနညားလူအာမှ င်ကား အထံ အောင်မြင်ခြင်းကို Lsတု စပားတော်မူးစသတ ည် နာမာ စဿာလာဘာအရယ္ ကောသမွာသန္က ရွိသာ ၊ ကောင်ချာလ ကြန် ကြန် ကေမွှာ e නාද්යදී ාෑනාප් දීපළ ද අතංතාලේ දිකල්ව කේදා යන්දා යන් මූ වෙරදාල් ලේ මේ මේ ඉද ်သားသော၊ ဘါတမမည်တင်။ သုံးလူချစ်သွင်ကျရား ရှင်သည်။ ေသာရမက္သာ့ကမ္ဘာလွန္းလခါ ရှိုက် ဒါဖက်ချားဝရိယာရိကာဌန်းကျိုး ပြလျက် ရဲယတဗျာန်တ်။ တိတ်တံထားတင် မန်ဆင်တော် ရကယ်ခဲ့စ၍ ဗုန္ဓါ မူ့ဆုံးပါပြာ ရပ် ကဲ့တာကပ်ဆက် ကောဏ္ဍညကဿဗုဏာအချိန် နှစ်က်၌တံ က် ထို ဦးပုံ ဘဲလကားနှစ္စခုန်းမတာြက်ဆင့်ကဲ ခွက်ပြီးမဟားစာခ်မက္ကနိုင်းအခံ အန်အပ်သော ကို ကယ့္ ရှိရကားကေတ္တာ့အေပ ေတရားမရိရဂိုမွင့်အတ်မွာတတ်သည့်ရှိသော် ထိုလသမ္မာမီ မညာ ကြည $\hat{\omega}=0$ ခည်နက်ကို ∂_{x_0} ညီမဟာကရဏာလ $_{x_0}$ သောအမြန်အပင်ခက်ရှင်သူ မွင့် ရှင့်ခိုင် ြီး အမြို့ကိုယ်တို့ ဖြင့်၊လည္တာ သာဂရာမတ္ခုလတို့အား၊ တရား မြို့က်ပညားထိုက်ကျွေးတာ့မှ လျက် ပင်ကြီးသွန့်ဟုန်း ချည်းရှိပါမြို့ရှိက် ခိုလွှဲကိုန်းကြာ တွဲ့တံပွဲမှသတည်း ေ ဘုရားကိုယ်ထ င်းမြင်ရသို့က် မကျွတ်သိုက်သေးအကြွက်ထို၍ သည္တဝါတို့ခော ေနော်တွင်ရည်ကိသာသ နံ ရှိုက် ဒိုလ်မက်ဟင်းမႈ ထိုက်ကုန်သေးဟု စလတ်ဘုမ်းဗျား သုံးပါကသေနာတွေးမှတာ်သာ ဖြင့် ကရဏာျခင်ဖြို့ သင်္ကောဆုံးဆောင် မိုးလုံးသံတင်ပိုက်ခဲ့ကျင်တည်း။ ဖြက် မှ တော်ချက်နှင့် စည်ဆက်ခင်ကာ သန္ဒေနထူးရာ မှန်း မြင်ပိုင် စကိုင်းမှပင်းယ ရတနာ ပူး၊ ရတနာသိဃံ အမရသူရပြည်မာရွှာ့ထာင် ၊ ထိုင်းအာင်တာလျှင်း ဆင်သည်ခြီး ကဲ့သို့ ဖြစ်၍ သုနာပရန္က တိုင်းတောပ်ဦး ထုံခဲ့ဘူးသာ ခန့်စကူးဘကျာင်းနဲ့ပျံ့လတ်ရကား နမ္ဗခါ မြစ်းသပ်နှစ်သပ်ရှိုင်လျက်စက်ရုံးခပ်တပ် ရှင်းတာ်ကွပ်၍ ရတနာသုံးဦး မျှားလူရာရိုက် ဇင်းခြီ

တွဲ့သာဝင္မ်ားတြဲသည့္ ခြဲ ခ်စ္မ်ားတြဲသူတြက္ ကြန္းသည္တြင္ခန္းတက္ကေတာ့္တို့ အေ ဝင်ချာကိုဘက် ကြိုဘဝနှားနတ်နာတအာဗိဘာမြင်ရွှဲ မြေခွဲက်ဘဝါ နှင့်-ထွားကွဲအပြင်း ဟတ်နင်း ရီ ၁၆။ ခဲ့တွင်ဆာစက်မဟင်းလက်သျ^{ည်}နီ ဒီ နွှဲ့သိန်း သားဘားထင်မင်း ကြားကြီး တွေ့ မွေ့နန်းနွယ် ခုတ် မြန်းတင်မြတ်တမှလည် ဖြန်းတစ်မှ စာသေး ကျသဝဝ^{မှာ}မြည် မဟာသုသောခုသော ော လင်းကျမှသိရှိေ ၂၁၁၁ ကျာည့် အော်အသည်အျာန်ဖြင့် မြန်မြန်မျိုးမှု တရားမှာသာသျှန်သင်မင်းသစ င် သို့ရသရုက်သာကပည္တိတယ္ကားမင်ရာ အတိုက္ခေါ့ မည္ခ်ဲ႕တာရိုကေ အဆုရုန္ရရွင္အခြဲမွာတာ တည် ဘိုးတားဆီး ကြားကို ၏ ခြင်းတော်စ နှင့်ကြောက္ခလော်ထန္တင်္ကာ မြင်းသလော သများကို లు స్ట్రామ్ ఇర్లు మాడ్లికి కార్యక్రామం అయినిని కిర్మాన్ని ఆడ్లి అన్నాయిని అన్నాయిని కార్యక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్యక్రామ్ కార్యక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్యక్రామ్ కార్యక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్యక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్యక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్యక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్యక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్యక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్యక్రామ్ కార్మక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్మక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్యక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్మక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్మక్రామ్ కిర్మాన్ని కార్మక్రామ్ కార్కామ్ కార్మక్రామ్ కార్మక్రామ్ కార్మక్రామ్ కార్మక్రామ్ కార్మక్రామ్ కార్మక్రామ్ కార్మక్రామ్ కార్మక్రామ్ కార్మక్రామ్ కార్మక్ కార్మక్రామ్ కారాంస్ కార్మక్ కార్కా కార్మక్ కార్మక్ కార్మక్ కార్మక్ కార్క နွယ်တ $_{8}$ ိ့ လှင်းကွတ်လင့်၍ မဟင်မုနိ ကြီးသာရုပ်နှင်းတာ်ပြက် တန်ခေတ်ကို အ**ျေ**ကွာမြေးရှာ တတို့စားလာ ကြန်းတတ်လုပ်ကျားဟန်းရီးအားဖြင့် ဘားစတာစခွာ ဂိုမယ်လိုတ်သူရဲ့ မည် ရတားရှိုးလာအောင်း ကော်မြတ်ဝစ်မယ် တားချင်းကို ဇေးတွေရင်းစီးမြတ်မ $^{
m Q}$ ဝေလာကု $^{
m S}$ ခုနေ့ဆုတ တာမူလည်း ဖြစ်သလော သိဒိယရောအျပမှုမဟာရာခင်ရေး က မည်းထင်မှီးသောထရာမင်း မြှတ်သယ် ကောခင်သန်ထုတ်က ခွဲ နယန်းထားနှီ မျက်စ နှင့်နှံတာ ကြောရတနာ တုံခါမ రి. లర్మి : 0 ట్రెక్ సిక్కే క్రిక్ సిక్కి స్త్రిస్తో గ్రాహ్ గ్రాహ్ ట్రెక్స్ ఆడ్ గ్రాహ్ నేల ချာပတ်နဲ့ နိုးမြနှတ်ရတ်း ရတ်ရတ်ကျာက်ကျာက်ကျာနိုင်နက် ကောင်း မြီးမီကါ ကျင်းပြားစင်ချ က် ဖြည့်လို့ ကြွက် သရ မြူတောင်းမတ် နန်းလုံ နင်း မြင်းလင်းတောင်ခံသုတ္သော င်ငြီးနှင့်တကွမ နေသမွ တက် က်မှ မတည်း၊ မရှုဟ င်တက်ပြီး ဂြို့၍ ကမောညာယာမြင့် မတာခုစ ကိုမယ္သတ္ ျပရာေသတဲ့ အရွည္သသည္းထား ရွိက်တြင့္ၿပီးလို႕သာအစလသည္ ဖြင့္ သင္ေတ စရိုဘာသာမှန်သာက နည်းမို့ ခွက္ခတ်ပြဆန်တန် မထာစီ ဟု စီ စမာဘ စစ်တမွနေးပါစီ ဝင်္ခ မြ ξ နှံ ဖြင့်ဆားသာပါရဒီသက် ကား လခုနှံခုံကာကဲရန် သီးနှံး မက္က မေးကားမျှင်ဖြစ်သတည်း ထို ఇప్పాన్లి ఎన్నే కా. . క్లి గైర్ . ప్రామెక్ క్రెస్ట్ కామరింది. ఇక్కడ్డ్ హింగ్లాన్ కథ్. డ్రాక్ట్ అంటే క్రిక్ ముం 3973 36 · 大月でないかいで、そうから 3003 3000 01 · 44では g の多方が 方を設 రాం అయానికార్త్ కి. నా క్లా.. ఇక్కుడాన్ ప్రేష్ , అనికి కి ఇవుక కి కి ఇవాలి కోడ్డా , వైవారి సిన్లుత్తారా \mathcal{E}_{i} of \mathcal{E}_{i} of లక్షే జాయ్ ఎండ్ క్రెట్స్ ఫ్ (గ్రెఫ్) యెకలకోష్ క్రెక్ ఎగ్రామ్. ఈ క్రాహ్ క్రాహ్ గ్రెస్ సిన్స్ ఎం.గ్రె

မျ^{င့္တ}န်သန် ရင္ အျွန္လုန်းတွစ်သျက် အယ်ရွယ်တော်ဖြစ် ဥပရစ်တုန်းတူးနှန် ညွှန့်၌ က အကု၊ ရှ $_{i}$ ျားက တိန်ကျွန်းလာသော်ကား။ မႉနာ ပုံပြိုက်ကေနမှ မနေအလေးများမာနေအလေးမနား နေပေသပန္ခန္းမှု ရှင့်နီးဟာ ခါနံကွေး မီလံသမ္မာ^{ရွ}ယ်ကွာဥပေါ သတလာမ်ကာတွာ ာကြာရတနာ နတည်က်ရေး ၁ ဖရာသို့အာဒီ ကုပ်းပါ ဦရွိက် လွှေ့နလုံးတော်သိနည် နာမီသဘာအားဖြင့် " ချာင်ပါမင်း ဖြစ်အတာမူးသာအခါ။တရား ပွင့်များဟာ . ဗ. မြော့ပိုင်ဆား ခြံမြှင့်အတာမူမည် မာနာပဏိန်ငှိ . တာ မူလင့်ဦသကားမားဂုဏသိပ္ခသည်ေသည်ေသည်ေသည့်နေခဲ့မျက်နှားမြခဲ့မျက်နှာတတ္ထား ဝဏ္ဏာဇေန်ဝါနေသ ညှဲရီ မောဂုဒိ ကို ကား ရကားမနည်းတော်မူလျှင်းမျက်ခြင်ကေန်မှန်သောအားဖြင့်မရှိမထိုက်မဂဝ ရာမီးရိပ္ခ်ႏၵေၾသီသအရပ်ာနရည္အဆုပ္ခြန်အနီး ၁၈၁၆းမယ်စား။ ခြဲချက်နွာတက် ခရုကေပါ႕နာ၆းမျ က်ကွားကက်တော်ခင်းမဟာပတဝီးမြတီးကာင်းနှစ် အင်နီမြင်းသား မင်လျံ့ကင်း သနိုက်ပြင် တက် အဖြင့်အာ့တာင်တရားအနေးထက်ဝက်၊ခက်မဝင်ဝည်တည်းသာအမြင့်။အရပ်တက်ဝ န်း ပြင်သစ်ပင်နှ**ယ်မျက်လက်**ယာရစ် *းရှာနှုချက်နာမူ*လျက်၊ ၁^၉အုသနပညင်တတဲ့ ပြင်တဲ့သို့ မြစ်၍။ အကို ရဲသာသဗ္ဗသူ့ဘုရာ တို့ ကြိန်းမျာဝိဒိဆီးကိုအလသာအားပါ င်းကို အရတုတ္ထဲမက်ညာဏ်းတာ ဖြင့် မယ်မျက် အောင်မြင်မတာ်မူတု မဟာကျွန်းဟာ စက်ပြတ်အား ။ စတားတေါ် င်းစတစ်တီ ရမှ မိုးမယာ က အောါ ရုဒ်ယတိုသားကလိုက်ကြောလေးမင်းလို့ကဲ့သို့ အတွန်ကြည်ညိုမွာလေးရွေ့နွလုံး တင်မြ င့် 'ရုံ မြင့်မူသလ်လိုရကားရွှောင္ပပည္ကမြားသုံးပါး ချယ်ပျင်းနှစ်ဆလျက်သောမီ တံရုန်ကန်းဆက္ခင်မြွ တာပန်းကုံ - ပနီ . ခိုင် . ပါ အပါ စကော မေဝေမွနှဲ တပ္ပဝတ္ထု အပေါင်းကိုပရိုက်လွှင့် ပြုပြည့်စုအစဉ် ၍ ရွေနနီး ချယ်လဲ မင်း တကာယပြုမှ စ်ဦးရဲ့မတူပြီး သေါ့ ပညာကိုခေါ့ ပြုဆပ်သောတို့ နိုင်ငှိရကား။ 🕒 ။ မြွ .ဘာအားရ . ကြား သွားခဲ့ရစ် နခုင်ချစ် . ပွားရွှားရေးပွားရ ခိုးပရိသည်း မွားစွ နီးရင်ကြာညီတော င်အားဖြင့် ဘားစုနှင့် ဆယ်ချေး သွယ်ကြိုးရစ်နယ်လောပညာပြားရှင်မျက်စီးဘဝါးပြေလက်ပြိတ်စက် ලකතිංගුයෙද, තුමු නිගැන්වේ ත්තු න වන ලක් දේකුවෙද හෙද මුනො කිල්මෙනු කලින්දුම ည္ က ၍ အခါ က+္ကီးခုက္ကြာ ဖြွ - သင်း၁၃၆နီ အဆင်းမှိသ+ နိဗ္ဗန္ဓပ္မပ္ပယနာစက္ဝါဆ ချွန်ရဘနာေတြကဆ ည်မှင်း တနှတ်ခင်းလျက် ၁၅ရမဝရမ ဘာရာမြှာရတနာနေငါ မည်းတာာ်ရှိသောတောင်မိဘုရာအခါ ဦ ြီး နှင့်သက္က သုဘု၊ သခင်သာလနားတင်း ၂၃၅၆နှစ်ရေး ြီး ကောရောဆက္ကရာ<mark>စ်၊ ၁</mark>၈၉ခု။သရဝ**ဏ်နှ** စ် ကူညီကာလ လခုအေခါ မဟာဗောဒီမက္ဆာဗြင်မွှီဟံ နှင့်တော်မူသော ဘုရာ : မြတ်စွာက်ရည်မှတ် တော် မျှော်အနားမှာအော ကြော်ညာလံတို့ ဖြင့် အဘုန်းဆံ လျှပွဲးလတင်ရင်တော်မူသည် . န်းသာ ကွယ်တော်အဖြင့်၌ သမ္မာသ_{စ္တ}န္မီ ဆုြီးရ၍ သနေယဝဠိ,အား ဟောကြာ က**ယ်ချွတ်နို**င်သော

ဘာများရွာသံသက္ကလည်း ပါရခ်ီဆယ်ပါးတာဂူးအတွေတ်သို့ပါရိုဟာ ဆုံးတာင်းစဉ္ဘားလောဂါ နှင့်အ က မသိသော့ ခုသော့်သော့ ခင့် သော့ သွားသော့် ဘေးဘော့်ခင်းတတ္၊ ကိုးဆားလည်း အမွှားဂ య్లి సిన్నార్లు కాబుని ప్రాక్ట్ క్రాక్ట్ క్రాక్ట్ట్ క్రాక్ట్ క్రిక్ట్ క్రిక్ **ရေ**စက်သွန် ချ ဝိုင်ကန် စတင်မှတည်။ ဤ နဲ့ ထိုးရိုင်ခဲ့စု ရခဲ့သထိ ခွဲ လုံးညီ၏သို့ တင်လုံး ယ၏ ဤေဂင္သာ အခ်ိန္နဲခဲ့ စုပ္သံတာစုက်ခြင္ရစေ အကပ်ငံမ်င္တီးနဲ့ းတော့ကို ကေသရိမ္အနီအပ်ကာယာအို ရောနှင်မှာတွင်တာ ရှိတေလည့် ခြေနန်းတွေ့ပန်သားမင့် ကောက် ထိုတော်ထာတွဲကို အင်းမယ మాజర్మే జార్య బ్రేక్ట్రమ ఏ అంక్ష్మిల్స్ నిన్నార్తున్నాయిన్నాయిన్నార్లు క్రి క్రింటీలలు သံရှိစီးကြီးရုံးမှတ်ရှိက်ကားရေသတည် မေါက်ခက် မြက်မြန်းတာ မြော်မှ ကော်ရှိစီးမှ ကော်ရှိစီးမှ ω_{ξ} : Algerial of the formal source of the state of the source of th టైర్త్ (శ్రీ - ఫ్రాఫ్ మైట్ర్) ఇదల్లరీయింద్ ఇద్దక్క్ క్రిల్ మార్డ్ క్లిఫ్ స్ట్రామ్ స్ట్రూ క్రిల్స్ స్ట్రూ స్ట్రూ స్ట్రామ్ స్టాన్ స్ట్ స్ట్రామ్ స్టామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్టాన్ స్టామ్ స్టామ్ స్టామ్ స్టాన్ స్ట్రామ్ స్టాన్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్ట్రామ్ స్టాన్ స్ ချက်ချာ ခြေမျက်နှာတက် ခန္ဓာတန နန်း ဦောင် သမျက်ခြင်တက် မညှင်ဆုံမျှ အခိုလေ ကို ချွားရွယ္သည္က မြားသုံးပါး ပြယ်နှစ် ပြောင်ပြောင်ရစ်သား၊ အို နှစ်ပြတာ၊ ရတနာတန် ဆောင်၊ ဇနီး တောင်ပော် မေး) ကျွှော်ခေတ်ချာ စွန်း ကိုကာချွန်းဖြင့်၊ သရာဝဏ်ချစ်၊ လက္က ဆူတီးတာဇာ ထောင်ဘုံးခဲ့ ဂမျ చా గ్రాథ్ ప్రాంధ్రం జైకాధ్య సంచారం నుండింది. అంది చేస్తుంది. డ్రైక్ చేస్తారుక్కుంటే డ్రైక్ కార్యా మార్గార్ కార్ လျ. လူးတာများကို မွန်ကြားမင်္ဂလားမှာ် ကွန်းစာဖြင့် မတာလင်မာ မဟောဆိနိုပါ၌နက် య్యే ఇక్ట్రాస్ట్రి , ఇక్ట్ లమ్ స్ట్రామక్ష్మే ఇక్కరక్ష్మిక్స్ , ఇక్స్ట్రామ్ ఆర్జ్ స్టార్ట్ స్ట్రామ్ ఇక్ట్రామ్ ఇక్క్ క్లార్ ఇక్ట్రామ్ ఇక్ట్రామ్ ఇక్క్ క్లార్ ఇక్ట్రామ్ ఇక్క్ క్లార్ ఇక్ట్రామ్ ఇక్క్ క్లార్ ఇక్ နေးဝီဒြဿသနာ ကန္ဘာ့ရေးမြဲ တည်ကျွန်း ရသည် ကြက်လာရသုပ်နိုင်း စာရဝ်းထိုသည်။ နမာကို မြို့မျှာတွေ့ နိုင်းတည်း ေ မြို့မည္ကိုက် မဟားဗ မေးကို ပိုင်တွေ့ ရိုင္တီး ပတ္လယ္ ေလာက္မတ ఆరేసిందా, కర్పా కేస్ట్ ప్రైవ్యేలన్ *లు: ఆస్ట్ స్ట్రామ - కాన్ . ప్రక్రిటింగ్ జూల్స్ క్రవ్యేజర్స్ య్యాక్ట్ క్రక్టిల్పు ఆ က်ပ်သည်ခွဲ့ဆဲြင့်ရှိသည် ကေလင့် , နိန်သင့်ထက္ကပြီး သောရသာ မြို့မေရှင်စစ်ခဲ့ တန်း ဆောင်မြန်း လ $egin{align*} egin{align*} egin{align*}$ compressors of the following property of the compressors of the compre

TRANSLATION

On the Obcerse.

I adore the Buddha, who has attamed Arhatship, and who is possessed of supreme intelligence.

May there be victory!

As all Bullius gained victory at the fact of the Bolm Tree, so also may our notice master, the king of righestaness, obtain victory by virtue of his hange to this great Bolm Tree.

Our king of my trousness, Lord of many white and also of celestral explains, is descended from the high and a increase solar race of kings, and me virtuous royal father, grandial for, great grandfather &c, who all professed the true factor, were, secondary to histories, seed ants, of the noble Sakya family, who are the fountain of all justy and abstractly. In seed wing gifts he is never satisfied, he observes the laws, he regards the laws, the law is his mirror as well as his banner. He pays constant b mage to the three jewels, viz. Buildha, his laws, and his church He wersamps various kinds of pagedas and shrines, and constantly bears in mind as we as makes inquiries about the Bishai Tree where Buddha conquiried Mars (Satan), and where he put an end to all lasts and ignorance.

I will now relate the facts in extense. About 2,70 years from the commoncement of Kah Yuga, Gandana, who had knowledge of all the laws, verily attained his Bahlaship. He was begetten of the Queen Maya and King Sadodana, and after retirement from the country of Kaphavastu he attained the knowledge of the way to Novana at the first of the Banyan Tree. His laws and his disciples still exist in the world, as recorded in the Paranas of translama. Our king made inquiries from the Yigis and Braamans who came from in his, as well as from traders who returned from the same country in the reign of his toyal grandlathor, the lord of the celestial elephant. It was described to him that a Badlu Tree was in existence on a level rising ground on the bank of Nariozara river, at they aim the Magadan hingdom; that it was, his a lang of the forest, 100 cubits high, the stem alone being half that height, that there were evident marks of the southern branch having been cut (the branch came off of itself according to the deare of Gandama when it was about to be carried to Ceylah , that the temple bant by Thiri Dhamma Asoka, King of the whole ideal of Jamil dwip, on the spot where Buddha's Wazira that a throne (Vajrasana) stood, was still standing, and that the Burmese inscription on stone, made when the aforesaid temple was repaired by the lord of many white elephants in B.E. G., was still to be seen.

Our king save that the above description was one and the same with the description given in several books, just lake the James is one with the river Ganges, and after carefully weighing the facts he came to the conclusion that the Banyan Tree described was no other than the buttle-mate of our Buddha.

I shall state the above still more fully. The spot of ground on which the Bodhi Tree stands rises gradually from the surrounding fields to the height of 26 cubits and occupies an area of 18 payzals, which is covered with silvery white sand, overgrown with deplant grass, and the surface of which is as smooth as the face of a drain. The surrounding trees bend to the right as if paying homage. The Bodh, Tree is so stanted that its stem served as a back to the Buddla's throne, and its leaves as an emeral i ambrella. On the Wazira-thana throne annumerable Buddhas have from anfinite period, obtained omniscience after meditating upon the 36,000 t to laws of Vipasanna, or upon Mala Wazira Nyana.

This throne appears first when a new world is formed, and disappears last when the world is destroyed, and is called Bodhi Mandine, because, apart from its lasting nature, it is like the kernel of the earth, which is 240,000 yersman deep.

Having thus heard of this most win brild tree he devent y pail homage to it from a distance. even as did the kings of Kn inga, and Thiri I hammin As ka, Pathayandi K -saia, and Dewanampyn tiesa. Soon afterwards our ill istra as master, wa boars the title of True Pavara Salhamma Maharije d'-Raja, the bird of white elephants and of the celestal elephant, the countries with h is like that of the fall-morn in the month of Tax sangin one and like the Kamadralay what fit were in the same month sent by land and water out Arakan, his Pur out, Manarapin la ekka-mahas-Dhamma Rajagara and his measter. Myavenacwen, with innumerative offerings for the B dla Tree, in the era of religion 2365 and B E 115; Before I and so, he together with his casef queen Then Pavara Mahara, anda Batua Deve performed the cerem ay of dishested by praying with good and sever flowers set with prec, is stores and with parched rise, ambrellas flags, and spiral flogs made if good and alver. He then proved out water into the earth, making the earth a witness of his good deed. He also prayed that he might hereafter become a Papella to save the creatures that are irowned in the enliess who speed of existence A so, he shared the ment that well sected from his good deeds to his royal parents and nnesstors.

May this inscription last to the end of the world has the Meru mount, the sun, and the moon.

This inscription was written by the minister Mana Zava Thinkyan

On the Reverse.

As the sun, by means of its immensuate mys, gives light to the four relands, so has Bullius, the conqueror of the passions, turned the whiel of the law and has thereby enughtened the darkness in Luman minds. May be grant victory to our king of right-coursess.

And as the san, by turning round in heaven dispels the darkness below, so has our king by turning the wheel of power and just ee driven away ad dangers from his subjects. May be (the king) grant victory to his subjects.

I addre the Buttha, who has attained Arhatsiap on I who is possessed of supreme into igence. Our beloved List, Gandama, who attained Rudhashood after strugging hard during 1 0,1 0,000 worlds first obtained an eracle from the ford Dipankara, in the Tharaman la world, that he wild verily become a Budtha, since then the oracle was repeated by Kondanya and twenty-two other Budthas, and he finally attained the knowledge of the four truths under the Bidth Tree, and fed manking with the cool water of his law, and gave them salvation. Fir the salvation of those who had not the fortune to see aim he left instructions that his law and all the preached to the remotest part of the world. Accordingly it shines have a flame of the and with sweetest fragrance in the towns of Prome. Pagán, Myineine, Tsagine, Panya, Ava, Montsobo, and Amarapura, and throughout our dominions.

The lord of that country, by title Thiri Pavara Maharapadi-Raja, is the great grandson of his most illustrious great-grandfather, whise power was like a flame of burning fire, grandson of the lord of the colesival elephant, the final rief the Amarapura city, and son and jewel of the great king Mala behanna Bijana Sana. Who, with greatest case annexed the great country of Arakan to his leminance, and removed from there to Amarapura the Malamuni image which is endowed with life.

In B.E. 1181 on Saturday the 13c1 waxing of Nayson, he ascended the throne with his south (or chief) queen, amilist great rejoinings of the people.

His piety and foregot devotion was not the least lessoned by his elevation to the highest position, and he shines amongst kings like the Lienavi kings of Vesah in India and like the moon amidst stars. His power extends for not whole as possessed of an elephant which is like the Erawan elephant of the king of heaven.

Bearing in mind the verse in Al. Kyan, "Danam atwa, Sitansammallystwo, closate-kamum lartwa," he betermined whilst he was a prince that he would patronize the Bolks Tree when he should become king, and made constant appeares about the Bolks Tree from the Brakmans, logis, Dasantris, and Barrigia who came from Benares and Vesale. On being entirely satisfied that the Bolks Tree still stan is on a perfectly level ground 18 payrahs in extent on the bank of Narinzara fliver at Caya, in Magadha, and that its height is 100 oubits, half of that being the length of the stem above, and that the surrounding trees bend to the right as an act of nomage, he was very anxious to make offerings to it take his roya, ancestors Asoka, Payatassa, and Kalinga.

In the era of rengern 2350 and B E 1173 he prepared flags, flowers and parened rice of gold, silver, and process stones, and with his chief queen, Thirt-Pavara Mahará, indo Ratna Pero, performed the ceremony of dodestion amoust great shouts of rejoining (I the perpection prayed that he might become Barillan to give salvation to the parishing souls, and that he might be perfect in the ten virtues, and he sourced the ment of that good deed to his royal parents and and his royal as esters. He make the earth to bear witness to his good deed by pouring water on it from a golden kettle.

After dedication, which will be remembered to the end of the world he sent his Lagrangians and the Myavana minister, Managamble Thagathu with hunareds of tomowers, to the Both Tree in India to present his offerings there, and to put up this stone inscription

(Here follows a verse to the following purport.)

In 1.43 B.E the lord of Burma the lord of the white and the celestral coophant, sent men to present his valuable offerings and to put up a stone inscription, at the Boula Tree, and the Minister Viana Thankaya wrote this inscription that it may last as long as the land and the water

The Minister Naymyo Thiri Rajathu, who was sent t. India to inscribe the above on Mahars stone, completed the work to Thesday, the 11th waning if Tazoungmone in B E. 1183.

Number of lines by in Burmese and Sansknit, prose and poeter

The stone is 3 cut its 8 Lands 3 inches long and 1 cut it 1 hand 1 inch wile.

This record was set up daring the ream of Hpagyi-daw, on the full moun of Kartish (November) to the year 1822 A.C. It shows that influential Burmese officers of State visit. I In his just before the first Burmese war of 1824. As stated above (p. 211), it takes the first date of the old Burmese inscript, in to be 677 and not 697, as it has been read by Ratin Paki, C. lenel Burney, and Mr. M. Hla Olang. I called the attention of the last named gentleman to this, but he could not recorded the difference, and attributed it to a mistake of the later assemption writer.

There are two other Burmese inscriptions at Baddea Gaya, one on a votive stupe stuck up as a finish on the balustrade in front of the Baradwari and the other on the pedestal of a statue at the foot of the Ballin Tree. General Commissions has published factional and translations of both of these, and I copy the translations from his work a).

No. 16, on a colice Stupa.

- I In 1185 A D 1-23 the 2nd day of the waring moon of Wakhoung
- 2 Same-pu, resident of the place called Kwan-tauwas, wrote this stone-writing

No. 17, on Prdestal of Sina and Parcott.

- ! In 1171 A.D. 1909 the ligh lay of the warning me a Tuedengjat, Maha * * *
- 2. Master of the and elephant great look of Lie, the royal gut * * *
- 3 * * presented and mane offerings. May men and angels of pland.
- 4 The persons who came are Nga-pe to and Nya Kway -

Neither of these is of any interest, but the last is worthy of note as showing how atterly earthess the pious travelors were who demand the expense of the record

It is certain they were Buddhists; they had nothing to do with Hindman; they came to behold the secred Bolhi Tree and presented their offerings to it, but, in recording their gifts, they did not care to see that they were glorifying the Hindu divinities Siva and Parvati, by placing their inscription at their feet. And if in the present day such mistakes can be committed, or such disregard shown as to the nature of the receptable of inscriptions, it may be safely presumed that people of old were not more particular. Such mistakes were possible, and it would be unsafe to jump at conclusions from the mere fact of an inscription occurring on a rail or a post

CHAPTER VI.

CHRONOLOGY.

HISTORICAL PHRONOLOGY NEGLECIED ALLER OF THE HISTORY AND LIKE STORED PART AND OF THE ADDRESS OF THE HISTORY AND LIKE AND LIVER THE HISTORY AND LIVER AND A

No nation of antiquity devotes more attention to the division and reckoning of time than the Hindus. Alike for the smallest fractions of a second as for ages comprehending unlikens of years they devised standards and ways of measurement. Of cras, epochs, cycles, and ages, both civil and astronomical, they had also a large variety, each having its well-defined date of origin. It was held, too, a distinguishing mark for a great sovereign to establish an cra, and many were the kings of ancient and medieval times who sought that means of perpetuating their memory. But unfortunately in lian writers never brought their systems of chronology to bear upon history; and, in the absence of chronology, their history has degenerated into the most inconsistent fables and legends. With a literature far more extensive than that of Greece or of Rome, and spreading over twenty thousand volumes, they have not a single work which gives a faithful chronological account of twenty consecutive reigns in ancient times.

The Buddhists were somewhat better in this respect. They recorded many dates. But as Hindus by birth, feeling, manners, cust mis, and habits, though prefessing a different faith, they retained their national indifference to chronology bearing on history; and, on the whole, the chronology of Buddhism is as unsatisfactory as that of Hinduism. It is impossible, therefore, to establish on any sate, solid, unquestionable basis

the chronology of the place which forms the then of this work. Almost every date is doubtful, every question open to contradiction, every fact susceptible of very discordant and different interpretations. It is the object of the tellowing pages, therefore, not to solve difficulties and soule debatable points a uncerted with its history, but to place before the reader the schemic points of the different questions at issue, and to in heate what seems to the writer as likely to afford the most probable solutions.

The first question of date, in a work professing to describe the hermitage of Buddha, should be the age of that personage. But the information available on the subject is so discordant that it opens a pretracted vista of over two thousand years.

Detesting with all the warmth of sectarian hatred a pervert who lad forsaken their ancestorial religion and proved the most successful opponent, the ancient Hindus, from whom we should first look for information, never took the trouble to record the last my of Buddha, much less to assign him a particular date. They have name I lain in many of their works, but only to masked. To quote the language of Max Muller, they have made him "the fither of his father, and grandfather of his sim." (4)

The Tibetans, who early embraced the religi n of the saint, and still profess it with the greatest ardour, seem never to have attempted to ascertain the date of the founder of their religion. According to Csoma de Koros, they have no less than fourteen different dates recorded in their scriptures for the day of that founders death, and, for ought we know to the centrary, there may be several others. The dates range from 2422 to 546 B.C., the specific dates being 2422, 2144, 2439, 2145, 1319, 1063, 884, 882, 880, 837, 752, 653, 576, and 546 (6)

The people of China first accepted the religion of Bullium at about the close of the first century before the Christian era, and the class Budlium book in their language dates from 67 years of that era; but, notwithstanling the accuracy with which the Chinese generally record the dates of historical events, they have no fixed date

⁽a) Ancient Sanckrit Laterature, 263.

⁽⁶⁾ Ceuma a Tibetan Grammar, pp. 100 to 201

by Matouan lin, the carliest date is 11°0 BC. From facts mentioned by Fa Hinn, that date would range between 1070 and 1620. The authorities consulted by Klaproth fix the date of Bull has birth at 990 BC and his death at 949 (a), thus giving the saint a career of 50 years.

The Barnes, according to the chronological tables given in Crawford's embassy, brought him down to 625 BC, the deat: Regulate, Stamese, and Consumers Large set down at 580, the span of life in this case being 49 years. According to the first Barmese inscription at Bundlia Gavá (p. 209) the date of death should be 218 years before 265 , BC), the date of Asoka's accession, or 181, but a cording to the second ip. 215 it is 543 B.C. The Stamese dates, though not the same, approximate closely those of the Burmese. The Ceylonese have an only date, and that places his death in the year 544 BC. or in the year preceding that in which V jaya founded a new dynasty in Ceylon - b) This last was for some time accepted as the true cate, and much might be said in support of its accuracy. The geneal great tables given in the Ceylonese chronales and in the Hinlu Parána-, as also in some of the Baddhist Avadamss, assigning a probable average reign to each prince, and the use which has been made of the event in each chronelegy, plead strongly in favour of it, and some of the Nepulese Buddhists accept it as the correct late

Dates arrived at by modern. The learned Prof aser Max Muller rejects all the systems as alike unwerthy of trust, and thanks that "to try to find out which has chronological systems is the most plausible seems useless, and it can only make confusion worse confunded if we attempt a combination of the three." (c) After a careful survey of all the facts bearing on the quest, and he is a spisely to behave that there is an obvious intercalation of 66 years in the reckoning of the Ceyl ness the nucleus, which being climinated, the true late of Baddha's death would be 477 B.C.(7) This deduction, however, is open to the objection that it does not reconcile contradictory statements, and

⁽a) Princep's Indian Antiquines, I, p. 30

⁽d) Turnour's Mahawasto.

⁽c) Ancient Sanskrit Literature, p. 263.

⁽d) Ibid. p. 298.

entirely rejects all those facts and statements which are opposed to it. In fact, it cuts the gordian knot, and does not unravel it. General Caumingham has lately found, in the temple of Súrya at Gayá, an inscription of the fifteenth century which professes to be dated in the era of Buddha's death (a); and by calculating by the name of the day of the week and the moon's age therein given, he comes to 478 B.C. as the true date. The difference between the two reckenings amounts to only one year, which may be easily overlooked. The calculations on which the General's conclusion is founded are, however, yet in need of verification, and when verified it would not advance the question in the least, as there is nothing to show that the era adopted by the inscription writer of the 15th century was more authentic than those of Ceylon, Burmah, Tibet, or China.

Advancing from the last, some German antiquarians have brought down the date of the Nirvána to the 4th century before the commencement of the Christian era; and to crown all M. Wassiljew, in his 'Buddhismus,' has repudated the very existence of Buddha as a historical entity. He says—" Le Buddha n'est, pour ainsi dire, pas une personne; lai aussi est un terme technique ou un d'gme. Bien que diverses légendes indiquent une personnalité précise, neanmoins elles contiennent si pau d'éléments vraiment historiques que cette personnalité même se transforme en un mythe." (b)

Amidst such divergence of authorities and opinions it would be furtle to expect a satisfactory conclusion. The tendency of recent research has been rather to widen this divergence than to bridge the chasm; and, under the circumstance, it is perhaps best to leave the subject where it is. All that can now be safely affirmed is that the weight of evidence is in favour of the opinion which would place the career of Buddha between the sixth and the fifth centuries before the Christian era; and in the preceding pages this idea has been adhered to without any special learning either to the date of Ceylon or to that of Professor Max Miller.

The next date I have to refer to is that of the rading round the great temple. Of all the architectural remains that have come to notice at the place, the railing is unquestionably the oldest, and a satisfactory solution of its date is a matter of

⁽a) Arch. Surv. Report, III. p. 126.

⁽⁶⁾ Apad Senari's Essat sur la Legenda du Buildha, p. 7.

importance. But on this subject we have nothing more positive than a tradition of the seventh century for what happened nearly fifteen hundred years before. The narrator of the tradition, however, is a trustworthy person, and the circumstances mentioned by Lim are borne out by collateral evidence. The narrator is Hiouen Thrang After describing the destruction and the subsequent resuscitation of the Bodin tree by the order of the chief queen of Asoka (p. 97), he says - Le roi, pénétré de respect et d'admiration, l'entours d'un mur en pierre, liaut d'une dizame de pieds. Cette enceinte subsiste encore aujourd'hui." (e) This "stone wall," existing to the middle of the seventh century, has been supposed to be the same with the railing. The height given is the same, and the character of the rating is such as a priori to suggest the idea of its being of the same class with the Sanchi and the Borahat structures of the kind. The tradition, besides, is one of those which are seldom likely to be apocryphal. A remarkable building, as soon as erected, is associated with the nume of the builder, and the association lasts as long as the building, and not unoften for a long time after it. During the existence of the building scarcely any opportunity presents itself for a disassociation or the imposition of a new name, particularly when the old name happens to be a popular and universally respected one, and even the attempts of powerful sovereigns to change, such names have not unotten proved abortive. The great Albar, unquestionably the most powerful and most popular sovereign of India, failed to change Agra into Akbarabid, and his grandson Shah Jahan's Shahjalainabad never could cope with Delhi. We may, therefore, without any great stretch of the imagination, assume that the "stone wall" which Hisuen Thing saw existing in his time was the same which Asoka had put up; and that Asoka did put up something it would not be presumptuous to accept as a fact. If any taith is to be reposed on his biographers he lived at Buddha Gavá for five years, and devoted much of his wealth to its embellishment (cf. p. 97). He was the greatest patron that Buddhism ever had, and the public voice gave him credit for no less than 84,000 Buddhist structures of various kinds; and, though we are not called upon

[.] Memorres sur les Courrees ser-mentales I p 405. General Cuan agham translates a part of the pussage quoted above into a " stone want if feet in he ght " but the work in the French version is distance of a and not gogettas (12).

to lay any faith on that number, we may fairly presume that the person who erected the monuments of Sánchi and Barálist did not neglect the most sacred spot on earth in the history of his religion. Under ordinary circumstances it would be the first to engage his attention. Of all the sovereigns of ancient In his he is the only one whose age has been most satisfactorily proved. He reigned from 263 to 235 BC; and if the assumption, first adopted by General Cunningham and never since questioned, that the railing which Brown Throughout, and the remains of which exist to our day, is due to him, its date would be the middle of the third century before Christ. The character used in some of the inscriptions found on this railing affords collateral evidence of great weight in favour of this conclusion (p. 182). That character has not yet been found in any record of a later date than the second century BC, and its presence on the rading must place the railing to an age previous to that date.

Exception, however, may be taken to the assignment of the rails to Asoka on the ground of the inscriptions naming other than Asoka as donors; but as the nature of the donations referred to by them has not been defined in them, and I have elsewhere shown that the donations meant were other than the stones on which they occur (cf. p. 184), it appears to be of no moment. It would doubtless have been highly satisfactory had the name of Asoka been met with on one of the rails; but, in the absence of such a proof, we must rely upon the best available, and that by no means is an unsatisfactory one.

The most important monument at Buddha Gayá is unquestimably the Great Temple. Temple, and, according to General Cumungham, it is, next to the rails, the oldest. Mr. Fergusson, however, whose opinion on such matters carries great weight, demurs to this. In his letter to Mr. Grote, quoted above (p. 105), he expresses his positive opinion that "the building ne now see was creeted in the first year of the fourteenth century." This is slightly modified in his 'History of Architecture', II p. 474, where he observes "a temple was creeted, according to an inscription found on the spot about the year 500, by a certain Amara Deva, and was seen and described by Hionen Thsang in the seventh century; but, having become rainous, was rebuilt by the Burmese in or about the year 1306, as shown in woodcut No. 982. From its architecture there can be little doubt that its external form.

and the details of the stacco ornaments with which it is now covered, belong to the latter epoch, and so do all the parts which are arched, and all the true arches. The frame-works of the building, however, and those parts constructed with nonzental arches, seem to belong to the carrier erection" In his most recent work he substantially retains this opinion. After adverting to Hionen Throng's account and the Wilkins' inscription, he continues -" From the data these accounts afford us we gather with very tolerable certainty that the building we now see before us (woodcut No. 16) is substantially that erceted by Amara, the Brahman, in the beginning of the sixth century; but the niches Biogen Thrang saw, containing golden statues of Bullha, cannot be these now existing, and the sculptures he mentions find no place in the present design; and the amalakas of grit copper that crowned the whole, as he saw it, have disappeared. The changes in detail, as well as the introduction of radiating arches in the interior, I fancy must belong to the Barmese restoration in the beginning of the fourteenth century. Though these consequently may have altered its appearance in detail, it is probable that we still have before as a stratelit-lined pyramidal inne-storeyed temple of the sixth century, retaining all its essential formsanomalous and unlike anything else we find in India, eather before or afterward-. but probably the parent of many nine-storeyed towers found beyond the Himalayas, both in China and elsewhere.20(a)

There is the barness backing rebuilding the temple in 1306 is clearly a mistake, caused by the erroneous translation of the record on which it is founded. Adverting to it, General Cunningham justly remarks. In this statement I must take exception to the word rebuilt, for which I would read repaired. That the Burmess rebuilt the temple in A.D. 1305 is, I am confident, a gross mistake, owing partly perhaps to the ignorance as well as want of precision in the original writer of the Burmese instription, and partly to the loeseness of the Eoglish translations given by Ratna Pála and Colonel Burney According to Ratna Pála, the original temple erected by Asoka having fallen into durepair was rebuilt; 'again being ruised, it was restrict,' and after a long interval, being once more 'demolated,' the Burmese minister

235

⁽a) History of Indian and Kastern Architecture, pp. 69-70.

was employed to repair the sacred building. It was thus, says the translator, "constructed a fourth time" Here the confusion between disrepair, ruin, and demolition is fairly balanced by the confusion between rebuilding, restoration, and repair. In Colonel Barney's translation I find the same tautalizing want of precision According to him the original temple of Asoka having been distroyed for a long time was repaired. I need quote no further, but will simply state my opinion that the temple was not rebuilt by the Burmese at any time, but simply repaired."(a)

This opinion, formed by General Canalagham on à priori reasoning, has since been fully bette out by Mr. M. His Carg. His version, given on page 267, invariably uses the word repair instead of rebuild, and in support of this rendering he has given me the most satisfactory reasons. In a letter to me he says—"The B. rine-e word, which I translate 'repaired,' is pyon, 'to do'. The same word occurs throughout, except the first repair by a Panthagoogyee, where the word used is pyon, 'to repair.' Pyon would have been of doubtful import had not the pyot, 'disrepair,' which occurs throughout, made it all clear that pyon means to do the necessary repairs." In the face of thise facts, it would be fatale to large that the Burmese rebuilt the temple in 1305. It was in 'disrepair,' and they simply repaired it.

Endence of the staces oran.

Endence of the staces oran.

being due to the Bernese repairs is equally untenable.

In support of it Mr. Fergusson appeals to the peculiar character of the architecture; but as he does not define what that peculiarity consists in, it cannot be discussed. That the form is not modern is evident from its being a copy of the Naundá temple, which dates from before the Christian cra. The nine storeyed arrangement, the melies, and the stucce ornaments are all exact counterparts of what are to be seen there, and the doubt expressed, therefore, of them is. The fact of the stucce ornaments, both at Nálandá and at Badaha (and, having deteriorated by successive repairs has been already noticed (p. 111), and, j. dg ag by it, the only conclusion which can be fairly arrived at is that the Barmese repairers only speaked the details of the arnaments by their clumsy than thing, but did nothing to after in the least either the external form or the

⁽a) Arch. Surv. Report, III, pp. 92-93.

internal arrangement of the temple. They devoted only a few months, not quite a year, from 0.67 to 0.68, to the work, and in an out-of the-way place like Buddha Gayá, in the beginning of the 14th century, they could not have got a sufficient number of masons to do much in ro than patching up broken moulaings and giving a coat of whitewash to the building

Thus then the temple was not built in the beginning of the 14th century. Nor was it built a century or two before that time. The recent translation of the cld Barmese inscription clearly shows that some time before the 14th century the King of Thado had caused it to be repaired. With reference to this personage Colonel Barmey says.—"Thado men, or king of Thado, was the family title of a race of kings whose capital was at Tagoung, a city which once existed on the left bank of the Erawadi in north latitude 24." (a) General Cunningham doubts this, and would have the name to be that it an Indian prince. In either case the fact re name that a considerable time before the 14th century the temple existed, and was repaired by some pious king or other.

Coming to the 6th century the theory of the nine-storeyed arrangement being due to that century, and of being "the parent of many nine storeyed towers found beyond the Himalayas, both in China and clsewhere," is not much more rehable. Reverend Samuel Beal, in the Introduction to his translation of I'm Hiau, says — Hitnerto (A.D. 615) natives of India had been allowed to build temples in the large cities, but now, for the first time, the people of the country were permitted to become Shamans, and, as a final proof of the rapid growth of the rangion, we had that at Loyang above (Honanfu, there had been creeked (350 A.D.) 42 pagodas, from three to nine-stories high, richly painted, and formed after Indian models. (b) The nine-storeyed arrangement must have been common enough in India long before to be carried to China before 350 A.D., and such being the case that arrangement can be no proof of the temple under not cobeing due to the 6th century. Under the carcumstance I am satisfied that General Canningham is perfectly right in coming "to the conclusion that we now see before as the very temple which Higuen Thiang visited and described in A.D. 567 "(c)

⁽a) Asistic Researches, XX, p. 170.

⁽⁵⁾ Travels of Buddhest Filgrens, p. 1211.

⁽c) Arch. Surv. Report, III.

The argument based on the existence of the radiating arches has been already shown (pp. 109f.) to be fallacious, and nothing more need be said about it

The theory about Amara Deva, the Brahman, having built the templo in the 6th century is founded on Mr. Wilmot's inscription. Theory of America building the But as I have, I fancy, most clearly shown that the inscription is a myth, and never had any tanguide existence (p. 204), all superstructures built upon it must tumble down along with it. My opinion regarding that inscription was first published in 1864, and it was well known to Mr. F. rgussen, for he commented in that year on the paper in which it appeared, but in 1876 he put forth his theory without saying a w ra to show that my opinion was errone ous, and that the inscription was really authentic. Nor has any other orientalist, European or Indian, questioned the accuracy of my opinion. I la jour under the disadvantage, therefore, of not knowing where I am mistaken, and what are the arguments on which Mr Fergusson has rejected my opinion, and, accepting the authenticity of the inscription, based his theory on it. It might be that as was not ended upon to notice the objections of an obscare individual like me, but, situated as I now am I can only say that the theory is tounded on a petite principal, and induces a most inconclusive conclusion.

The inscription apart, it is difficult to reconcile the theory of the temple having been built in the middle of the 6th century Theory founded on the porch. with the statement of Riouen Thiang, that the temple had existed for some time before the porch was added, and that the porch was seen by Lam in A.C. 637. The date of this porch has been, I tlank, very satisfactorily shown by General Cunningham. His arguments on the subject I shill here quote at length -" To the third period of the temple's history I would ascribe the addit on of the two-st reyed pavilion to the eastern face, which, as we know from House Theang's description, must have been built some time before A D 637 I infer also from the story of Sashnyka's munister placing a lamp in the inner chamber of the temple before the figure of Mahadeva on account of the durkness that the front pavilion and all the vaults and arches had already been added before A.D. 500 or 600, say about 500 AD. To this period I would refer the repairs of the plaster of many of the mouldings, which must have been done some time between the date of the original building and that of the great second plastering by

the Burmese in A D 1905. To this period also I would refer the basalt plinth which we now see in front of the temple, and perhaps also the basalt pedestal of the great temple uself. The mouldings of both include a cyma, which is not found in the original brick basements of either the Nalanda or Buddha Gaya temples, but which is the most striking feature in the med avail stone basement of the Nalanda Temple.

"Now, the stone basement or portico of the Nalanda Temple is beyond all doubt an after addition to the original brick temple. This is clearly proved by its being built against the mouldings of the plastered brickworl, instead of being bonded with it. The junction is made so awkwardly that the ornamental band of moulding is left rough, and the hollow between the end of the stone and brick mouldings as filled with plain bricks. On this subject Captain Marshall, who appears to have examined the builting very closely, makes the following observations - The whole temple was made of the large brick or tile that appears to have been universally employed in building these Bullbust structures, and, speaking generally, the whole building had been raised at the same time; but in more than one instance, from break in the bond, it was manifest that portions were either the result of an after-thought, or, at any rate, had been built at some subsequent date. At what date this addition was made to the Nilanda Temple may be approximately fixed by the masons' marks which I found on some of the gramte blocks of the portico. Fig 8 of Plate XXXI reads Nato, and fig 9 simply to, the initial letter being wanting. Both are incomplete, but I have no doubt that they were intended for Nalamba, being the masons' marks made at the quarry to show that the stones were destined for Nulanda. Fig 10 reads Sewa or Suca, or perhaps simply Sara Now the forms of these letters are certainly earlier than those of the 7th century, as exhibited in the T.betan alphabet and the come of Sanda, ka. The granite porties of the Nålandå Temple was, therefore, added before A D 600, or, say, not later than A.D 500, which agrees with the date assigned to the basalt pedestal and basalt printh of the Buddha Gaya temple, showing the same peculiar moulling." (4)

Accepting this conclusion to be correct, we must suppose that the attack of Sasúnka against the temple and the destruction of the Bodhi tree must have

⁽e) Anch. Surv Report, Ill., pp. 100-L

taken place long after the erection of the porch and the alteration in the interior arrangement of the sanctuary. The story about the minister of Śaśánka putting a lamp in the sanctuary to make the image of Mahádeva visible (p. 84) would be otherwise mexilicable. A short time after Śaśánka, Párna Varma renewed the Balki tree and built a wall 24 feet high round the court yard of the temple for the better protection of the tree and the temple from inimical attacks. This was done in A.D. 610, and the wall was in existence in the time of the Chinese pilgrim who saw it.

The evidence of the porch of the 5th century can leave no doubt in any person's mind that the temple must be older. Now a century before the erection of the perch, i.e. in 401-404,

For Hum visited Buddha Gayá, and in all the principal spots associated with the penance of the saint he found monuments still existing. Among others he specially notices "three Sangharámas" or monasteries "in the place where Buddha arrived at perfect reason."(a) These were "occupied by ecclesiastics, who were supplied with the necessaries of life by the people, so that they had sufficient of everything and lacked noting." He also noticed "the four great pagodas, or those creeted on the place where he (the saint) was born, where he obtained emancipation, where he began to preach, and where he entered Nirvána." Regarding their age, he remarks —"The sites of these four great pagodas have always been associated together from the time of the Nrivana (b) in Mr. Ladlay's Pilgrimage of Fa Hian, page 282, the existence of the towers is more clearly indicated; it runs thus —"The four great towers (c) erected in commemoration of all the hely acts that Foe performed while on the world are preserved to this moment since the st Aman of Foe." (d)

The second of these pagedas, there can be no doubt, was the same with the Great Temple. It was sufficiently old then to be worthy of the cpithet "great," or of much higher respect than the others which surrounded it. The time necessary for this halo of antiquity

⁽a) Beal a Buddhat Pilgrims, p. 125.

⁽b) Opus eit. p. 126

⁽⁻⁾ Conforming the statements of one Chinese polyrim with these of another, in 1964 I took the 'great tower here these mean to be the one which Arova had built. I now correct he manks

⁽d) Ibid. p. 190.

would bring us to the second century; but we cannot even rest there. The Gupta inscriptions noticed above app. 121-192), though not referring to the erection of the temple, foreibly impress the idea that the temple must have been existing in the second century, and we must, therefore, proceed to the first for the age of the monument, and that may be looked upon as the terminus ad quem

On the other hand, Hienen Thrang informs us that the ground on which the Great Temple stands was originally the site of "a small vilára" (un pelit ribitra). This is converted into Highest hunt of age. "a chartya" in the chapter on the life of Asoka in the "Divya Avalána." It is there said that after hearing from his tutor, Upagupta, the history of the place, Ašoka " presented a hundred thousand suvarnas for the Bodhi tree, and for the erection of a chartya by its side." (a) The "Aśoka Avadána," which was translated into the Chinese in Circa 265-31 A.D., and must be at least nineteen hundred years old (b), does not use these words, but it repeatedly affirms that the king did build chartyas in the neighbourhood of the sacred tree. The question remains uncertain, therefore, as to whether Asoka built a vibara or a chaitya. In other places of Buddhust palgrimage, such as Sanchi and Barúl at, As ka built chaityas, and a chartya would at first thought appear to be the most likely structure which the king would design for Buddha Gaya. But a Lemispherical mass of solid brickwork, such as a chaltya must have been in his time, is of all structures the least likely to crumble down in a ccutury or two; and a sacred edifice of the kind is what a Buddhist would be the most unlikely person to break down and build a structure of some other kind on its site. A vihára, on the other hand, such as was built in those days .- a chamber or chapel for prayer meetings and lectures, built of bricks with clay coment,-was susceptible of rapid d.lapidation; and in its case the necessity of rebuilding, or renewal, would soon arise, and such a structure may be renewed and not repaired whenever necessary without any offence to religion. It might be added also that a chaitya was usually raised for the deposit of some relic of the saint, or,

⁽a) Burnouf's Het ee d. Brilier en est in Pales En . e. es e es est denne ent in e bu areai) pour l'urbes Bodhi, et fit elever en est indroit un Tehaityu."

⁽b) My Sanskurt Buddhust literature of Nepal, p 16.

in other words, to create a sanctuary; but where the most sacred of all earthly objects, the Tree of Knowledge, was already present, it was not necessary to resort to any secundary means, whereas a chapel in its neighbourhood would be at once useful and appropriate. I am disposed to think, therefore, that it was a vihára, and not a chartya, which Aśoka built to the cast of the Bodki The rulings aff rd some corroborative evidence in favour of this suppositree Wherever a railing has been seen round a chaityn, it is always circular; but the one at Bud lin (day's was rectangular, and it presupposes the structure enclosed by it to have been other than of a circular form. (a) It might be and that the accessity of enclosing both the chartya and the Bodhi tree within the same railing led to a departure from the ordinary rule, but there is nothing to show that such was really the case. That it was not a temple may be affirmed without any hesitation. Temples imply images, but, as I have stready shown (p 128) that image worship had not come into vogue in the time of Asoka, no rosa rould be required for its performance. It may be safely accepted as facts that the spot on which the Great Temple new stands was once the site of some structure, not a chaitya, which had been built by Asckn, and that the old mentionent was for some cause or other removed to make room for the temple. If we allow 150 years for the duration of Afoka's monument, we have the beginning of the first century BC, to be the terminus a que for the present temple.

Meanisms of age.

Hearings of the first century B.C. to the close of the first century A.C., within which we must look for the date of the Great Temple. Now, according to the Burmese inscription of 1305, the first repairer of Asoka's vilúra was one Penthage ogyce, whose identity is not defined. Colonel Burney takes the word to mean a religious person. Mr. M. Hia Oung says—" Gyce (lif. great) is applied to a person who is worthy of veneration, and Penthagoo is a common

^{10.} The co-corned Mann I have of Ceylon, built by Dermain, piyelloss, about 300 Bit., and an enclosing wan forming a rectangle of 1.5 years by 72. April Ben a Bancast Pagrana, p. 159.

name for a pacus layman who is sealous in the pronotion of religion," the result in either case being the same-a posis man. According to Howen Thrang this was a Brahman, who, by order of the god Mahesvara, transferred his faith to the law of Balaha, and testified his zeal for his new riligion by erecting the large temple. It would not be unreasonable to suppose that this Brahman was the same with the Penthagoogyee, the pious layman of the Barmese record.

The story of the conversion of the Brahman and his creation of the temple is thus given by the Chinese pilgran - On the ancient sito of the temple the king Asoka had at first creete i Sorpel the Brokenst brothers a smal vihica. Sobsequently it was a Bridman who reconstruted it in grand proportions. Originally he was a Brahman, who, having up faith in the law of Budolin, adored the god Mahesvara. Having learnt that the god was to be found in the mountains of snow (Himalays), he proceeded with his younger brother to aldress to that god his vows. The god said to him 'In general only those who make yows after performing some merator and act can hope to be successful. It is not to me that you should address your prayers, for it is not I who can grant them."

" What a t of merit shall I perform," in pared the Brahman, "for obtaining the object of my vows?'

" If you wosh, and the goal, 'to plant the rest of righteoremses, you should seek the field of perfect goodness. The Tree of knowledge is the place where may be seen face to face the fruit of knowledge. Return quekly on your feet, stop before the Bodhi tree, erect there a grand vibirs excavate a large tank, and render to them all sorts of offerings. You will then for certain obtain what you desire.'

"After having received the order of the god, the two Brahmans were imbued with a feeling of profound faith, and returned together. The eller brother constructed the volars, and the younger excivated the tank Moreover, they completed their devotion by making rich offerings, and sought with ardour the object of their vows. They obtained them in effect, and subsequently became the ministers of the king. Whatever they received as emoluments or rewards, they gave them away in charity. When the vibárs was completed they appealed to accomplished artists to produce an image of Tathagata, representing him in 2 1 2

the attract in which he was when he was just becoming a Buddai. Months and years passed away in valu, for none residuled to their call. At last it was a Brahmana who came forward and address: I the congregation of the clergy, saying "I shall produce the maryellous figure of Tatlaigata".

" The carry said to him - Naw, what do you require to construct the mage?"

Only some aromatic paste,' replied he. "Les it be deposited in the centre of the varieta, with a lighted haup for me to work with. When I have entered the place, I shall make myself a close presence with a the cor, and it should not be opened for a period of six months?"

" Lat body if the clergy conformed to has orders. Worn be had thus possed over four months, and when consequently the sex months had not been completed, the chirgy were in pelled by curvesty and admiration. Having opened the door to see as work, they belied in the mindle of the viletra the statue of Brildian, seated with last art is crossed, and in an maprising attitude. The right foot was placed above, the left hand was closed, and the right one was hanging down. It was sented on the east sub, and laid an air the most an jestic that he begge been led done tath. Its chair was in beight four feet and two inches, and in his oddle twelve feet and five means. The statue was in height cloven feet and five mel a, the two knees were eight feet and eight meass apart from each other; and the test aree from the shoulder to the other was six feet two taches, the signs of a great personage were completely shown on it. This figure appeared affeetingly a teraice, of ly the appear part of the left broad had not been completely modeled and pose a c. But the clargy could not see the artist, and this proved that the status was the result of a divine in rucle. Ad the clergy heaved deep sig s, and ardently prayed to behild the author of the statue. Among them was a Si umorawho was always distinguished by his operghtness and sincerity of heart, he saw a dream, in which he belief Id the aforesaid Brahmana, who this spoke to h m - I am Mutreya Bodhisattya. I had been under the apprel ension that no artist had been been who as his mind could conceive the figure of the saint. It was therefore that I myself came ferward to represent the image of Buddia. If the right hand is langing down (this is the reason). When formerly the Tothagata was on the point of sceng face to face the fruit of Bodhi, the demon appeared to tags him. The spirits of the earth were cager to put him on his

guard. One of them had come forth to the front to assist him in overcoming the domon. The Tathicata told him—'Fear not in the least, by the force of patience I shall vanquish him.' The king of the demons asked—'what witness have you?' The Tathagata lowered his hand, and, pointing it towards the earth, replied—'That is my witness.' At that moment the second sprit of the earth's ddenly came out to serve as a witness. That is why now the hand of the statue is directed towards the earth, in imitation of the former action of Buildha'

"The clergy, having become apprised of this divine miracle, could not by any means repress their sense of regret. At the same time they covered with processes stones the upper part of the chest, which had not been completed, and placed on the head a magnificent division, set off with garlands ornamented with pearls, for the glory of the status." (a)

The story is of interest on romy accounts, particularly as adostrat to of the Buddlest belief regarding the first status set up in the General Cunningham's deduc-Great Ten play, but the only circumstance of any tious lastorical value in it is the reference to the Brahman in whom we recognize the Penthagregyce of the Barmese inscription, and General Chaningham has worked it out with great that and ingentially. I need tasks no appology, therefore, for quoting his remarks at length. He says-" Amongst all this confision it is Pleasant to turn to the simple narrative of the Clanese planen, from whom we learn that the original temple of Asona being a small one, it was rebuilt on a grand scale by a Brahman. No the is given as to the date of the new temple, but I am inclined to think that it may be assigned with some probability to the first century B (In his regainst of the great temple of Ballidatyn at Nalanda, which was 200 feet high, Hwen Tusang expressly states that in a ze and blagmilcence it resembled the great temple near the Bodhi-drain. Now, this temple of Bhadatya, which was identified by me in 1861, was partially excavated at my recommendation in 1860, and afterwards more completely by Mr A M Broadley in 1871. I visited Nakarla to January 1872, and made a careful examination of this great ruined temple, the walls of which are still stanling to a height of more than 50 feet Large masses also of the fallen walls are still intact. From all these remains I am able to youch t r the accuracy of Hwen Theang's statement

⁽a) Memoires sur les Contrées occidentales. I, pp. 465 to 468.

that the Nalanda Temple, with respect to size and magnificence, was comparable to the great temple near the Bodhi-drum.

"Buth temples are square in plan, both rise from a raised terrace or platform, both are built of bricks faced with staces, and both are ornamented with rise of parels containing figures of Buddha. But the agreement with Hwen Thrang's description goes still further. The height of the Nakania temple, he says, was 200 feet. Now we know both the breadth and height of the Buddha Gayá temple, and, as the Nakania temple resembled it, we may crucked with some confidence that it was built in the same relative proportions of height to base. The base of the Nakania temple is 63 feet square, and that of the Booka drain temple is just 50 feet, its height being 180 to 170 feet. According to this proportion the length of the temple of Balachtya at Nakania would have been a little over 200 feet, which agrees exactly with the measurement given by Hwen Thrang.

"Now the Nalanda temple was certainly not either repaired or rebuilt by the Burnese. On the centrary, we know that the last alterations and additions to it were made to the entrance doorway by Raja Makipāla (a), as recorded in an inscription discovered by Captain Murshall when making the execution previously alluded to. As Muliipāla lived in the beginning of the 11th century, we gain no less than three centures for the antiquity of this style of temple over the date adopted for it by Mr. Forgusson.

According to him the Bråhman builder of the temple had a younger brother who excavated a tank. Neither its name nor its position is given, but it was probably the nameless tank which row exists to the west of the temple. It is specially unfortunate that the name of the Brihman is not mentioned by Hwen Thoma; but as the date of Bahdutya is fixed by him to the first century BC, so we may place the building of the Bode i-drâm temple about the same time, or perhaps a little earlier than Bâlâditya, as the larger temple was probably the latter one. I have a suspicion that the Brâhman and his brother may, perhaps, be the same as the two brothers, Sankara and Mulgaragâmin, who founded the first monastery at Nâlandâ.

⁽a) The addition was not made by Ma spain 1 of during his reign, by an oil se let.—See my translation of the inscription in the Journal of the Asiatic Sec. et y To. XLI, part 1, page 3.0.

When they are first mentioned, they are called simply "the two Ppasika brothers who laid the foundations of the famous monastery of Nalanda, but afterwards the elder brother is called 'King Sankara,' and Nagarjuna is said to have studi d in the Nalanda Manastery of Sankara shortly after its foundation. This King Sankara must therefore be identified with Hwen Thiang's Shokia-lo-o-te to, or Sankarao.tya, whom he also makes the first funder of the Nalanda monastery This is a mere suggestion, but it seems not improbable that the two enthisiastic brothers who built the Nalan-là monastery on the site of Samputra's burth place might be the same two brothers who had previously built the great ten pie near the Bodla dram. But quite independent of the question of their identity, I lock upon the fact mentioned by Hwen Thsang of the similarity of the two great temples of Nilanda and Buodha Gaya as a fair evidence that the two buillings belonged to the same period, and I accept the pilgrim's statement that the Na incal monastery was built seven handred years before his time as a plain fact, which he must have of tamed from the annals of the monastery itself. Baladatya must therefore be placed towards the end of the first century before Christ, or early in the first century after Christ." (s)

It is undemable that there are some weak points in this ident fication; but it is the best under the peculiar circumstances of illo case The main fact, the similarde of the Nalan la Contigue to temple to that of Buddha Gaya, is unquestionable; and the assumption, therefore, that they are of, or of about, the same age may be fairly received as probable. The materials now available cannot help us to any more positive conclusion, and by accepting it we do not exceed the hant-first century BC to close of first century A C .- within which we have to look fer the date of the tomple. The tradition about the Brohman brothers is one of those which are not much open to the charge of fabrication, masmuch as it is on the face of it not an interested Had any body wished to take the credit of the temple to lunself he would have given his own name to it; or, if he had wished to attribute it to some of his favorites, he would have named him, and made him a Buddlast of old standing, instead of leaving out his name and calling him a converted Bráhman. As a mere tradition of a fact in which none took any particular interest, such a condition is

⁽a) Arch. Surv. Report, III, pp. 25-5.

not necessary. On the contrary the omission of names and circumstantial minutae shows that the narrator is honestly reciting what he has heard, and therely imparts to his narration an appearance of authenticity. The story besides has the support, such as it is, of the Burmese inscription, which is of some consequence. And if on the strength of these arguments the story be accepted as true, the conclusion arrive I at by the learned archaeologist follows as a matter of course. Whether it is really so or not must abide the result of future and more satisfactory research.

INDEX.

Pant	Paus
Al nasvers 43	Archicology, ornaments 450
According Arpadapaka S	Arg-mante th. 4
Al, yes. on 174	Arrena 1 d 1/7
A 178 25	Arsna a E1
Five marrie 05	Aryana 182, 171, 175
Adulameter . 130	Arra other-ras
Afr * 173	As as a Reserve a 6, 300 300
Agra . 1 % 263	Amatic Security of Bengal 53, 64, 79, 107, 109.
Alarmera 123	110, 144, 192, 193, 194, 204, 206
Amer taban	Atoks. 19, 53, 71, 72, 95, 96, 97, 100, 110, 128, 129,
A _{parth}	144, 146, 148, 149, 161, 161, 164, 165, 166, 167, 168,
Αμηριστώα . 156	169, 170, 171, 178, 188, 191, 198, 800, 201, 205,
Ajvaka 47	208, 236, 231, 223, 234, 235, 236, 240, 241, 242, 245, 246
A . ata Kaun Luya .	40 44
Akone 23	grange gavenues at the time and the time after
Asbarabad 233	Amyrid 188, 170, 171, 173, 179
A country for all	Agran as as as 10, 11, 26, 35, 37, 51
A second state Great 104, to 107	Totaling stan sign and the sign
America Dose 100 382 203, 204, 205 2 4 245 235	241200 Mt 111 111 111
Amarakasha at 174, 175 at 296)	Wilams Timbers on one out our and
Amera Salla Sancira (2 10, 20)	and the same of th
American . 76, 127, 136 .40 1.7 193 [71]	Avante or or or
Avenue of an Indian	Ville life Life Designation of the total
As to row I on the	212 5758 419
Amstablia	In the Section section in the section was
Anguert Sanskin, Laterature 29 231	And and a second
A near Annua	Birndwirf
Ant office of Orisia 132 145, apr. 152 150, apr.	Barthat 75, 122, 123, 127, 185, 146, 147, 187,
108, 130	164, 178, 181, 188, 239, 234, 241
Aprilio Re vedero 102, 163, 176	Bases of pillare see 180
A Emples of Physics, in Arreads	Bas-reliefs on rail bars, 151; on copings, 163; on
Appendix	corner paliars, 180; on medial pillars, 154
Acadhu Kulospa	Bayadaru an m an an 170
Arabanta	Baylay, Sir Edward Clive 110
Arakab	Bea her Samuel 20, 143, 257, 250, 742
A7857 14 414 916 104 46	Hohar Log, & J
Archaeologust Survey Report 2, 6, 63, 71, 72, 73,	Be of the grade . 119
## #7 St Ra SR. 89, 99, 106, 100, 111, 110, 152,	1 44 100 100 100
148, 148, 146, 158, 161, 166, 120, 120, 120, 120,	Benny Bishop 41 42
311, 27	Hernous 170
Arched corridor 101	Breath 2:
Ambon, their construction, 104 their number,	Betanb 48
toe. Seet notice, 106; their date	Bears A. ps
Architecture, Indian anti-judy of, 188, of	Bushavata Pursua 125
Baddha Guyle, character of 113	purparent e

Page 1 (6)

nam, \$7; visited by Mire, \$7; completion of fact
and deure for food, 28; forenkee by his followers,
29, takes the sloth of a corps, 20; washes the
same, 20; receives a new suit from a Devaputra,
29; sion-milt prepared by Sujata for lam, 80;
reception of the food, 21 : bathing and refresh-
ment, MI proceeds to Bodhimanda, 81; reso-
intion when taking his sent on the Manda, \$2;
thunks of Mars. 33; Mars outlests his forces to
overcome him, 23; overcomes Mara, 3h; is
assailed by Mara's daughters, 36; their alture-
ments, 27; their discomfiture, 38, attenne perfect
knowledge, 39; reflections on the cause of crea-
tion, 30 ; mjoining, 49 ; rest after the final
meditation, 45; visited by Mara and his
daughtern, 48 ; vinted by merchants, 40 ; rettres
from Benedick, 60 ; interrior with Aftrales
at Gays, 46, mythical character of his life, 47;
true sharacter of his ble, 48 a meaning of the Mora
legends, 80; alter of the monuments in Buddha
Gaya, 22; his tomb, 110; especiaphs, 110; his
mager, 128; ditto in medication, 180; ditto in
polyrim, 185; his death come, 186; his aga 220;
references, 7, 18, 27, 42, 44, 45, 47, 48, 50, 63, 68,
54. 05. 56, 58. 01, 69, 67, 70, 71, 75, 76, 90, 89, 84,
92, 95, 97, 100, 117, 138, 119, 181, 184, 128, 137,
126, 130, 181, 109, 104, 105, 100, 187, 188.
100, 141, 144, 144, 101, 150, 167, 169, 182, 187,
199, 103, 104, 196, 197, 200, 202, \$18, 204, 207,
208, 224, 230, 231, 232, 236, 240, 244, 245, 245
Buddhe Gayk, the place of Buddhe's berminge, I ;
its situation and boundary, 1; river, 1; ares, 2,
mounds, 2; population, 3; buildings, 8; comotory,
4. public offices, 44 corners, 4; mahants, 5 ; revouse,
6, abetent name, 6, modern name, 9; how derived,
10: unevent fame, \$1; principal enered places,
68 architectural remains, 69 : sculptures, 117;
inserrations, 181; references, 1, 2, 4, 5, 6, 7, 20, 51
82, 50, 68, 70, 78, 79, 91, 92, 90, 93, 103, 106,
107, 108, 114, 116, 121, 123, 125, 126, 127, 128,
188, 197, 189, 141, 149, 144, 148, 144, 161,
101, 164, 105, 173, 174, 179, 181, 182, 180, 180
180, 190, 194, 231, 239, 239, 294, 230, 237, 239,
240, 241, 248, 247
Davidsemairs 187
Buddhapad 65, 100, 127, 153, 206, 200
Buddharskahita 186 Buddharm 17, 52, 68, 69, 117, 116, 127,
iniaham 17, 52, 65, 83, 117, 116, 127,
130, 131, 183, 137, 138, 103, 181, 182, 204, 220
Indohumna 202

Page

BLATETA .						160-
Elhadika per	418		***	0.1	ent.	-65
Bluesta	144	414	#10	455	219,	203
Diglobas	101	***	411	400	+1+	41
Bhank	111	919	614	1.7	75.	185
Bhilm Topes	9.00	11	110	121, 13	y, (29,	169
Bhimsballife	111	114	40	06	111	198
Blindah	1-17	444	115	a	411	- 1
Bhúta		110	4+1	191	***	25
Bhuvanetrera	111	111	17.	90, 1	18, 164	170
Birmingham						get L
Blanford, H F.	Emp					2.0
Bodh Gays						-0
Bloggia and tank			0	, ya. 2	\$ / 240	217
But in t Ayb						4
Bodhe knowledg	e					41
Bodintshaps						100
Bio Brain In	,1	is The	42 an	4 4	51 1	1-2-1
Bodhnutten f.	\$6 0	0, 81,	35. 65.	84, 88	an. 86	, 00,
			8, 117,			
Bodhi-sattrarad				110	1114	155
		100		41	140	195
Bodhistres 08, 00	i, 64, 1	71, 76	. 92. 07		0, 198,	148.
161, 167, 168,						112A.
			9, 288,			설심성
Bodhs-tree-rie	hautor		441	196	410	95
Rodhi-teos-ita			***	911	411	99
Bohtleigk, Dr. C			117	4171	419	179
Buonaparto, Na			11	411	100	47
Bo tree		el	111	911	140	.25
Brahma 9, 10,				59, 64,	SA, UZ.	pa
					of 2008,	
Brahmacharya						0
British topsk						-0
fles manufact						12
Brabilion a C. P.	E 4:34)	Red	- teres	- 1	, ,	falls.
Mentangesty						25
Bulnet n H	1			44.		
Brog ley A M					40.7	. 51
Buchanan-Hami			2, 8,	14, 60.	40, 78,	95.
80, 93, 00, 122						
,,					91.6.	
Brodes-Ha b	irth p	lace. 1	z kors	ritago.	La turi	non.
of the wheel						
18, 134; pens						
from bome, 2						
Rayata and						
23 , with Rude						
retirement to 6						
penances court						
26, smited by						
,			,			

180EX 251

					Page	E
Post					110	
Paralar opens on		Language bankraina			4.2	1
H., en s.,					197	7
Demands Assort Af		Ly (24 "	•		1 00, 137	7
The process F or 1989 5.9 64, 412 113	1	Distance			130	
Engineer Sound to and Corl reseduces 251		Daga tocambig of			24	
H court (state 1) 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1	I'mu rg hat			1	34
Darbery (207 242	1	I arm auga Laj			376	5
Byzami na Ma maa		Para			4.1	to
176, 177, 178, 179	-	Is session		lo Men	to 1 c	
Ca - a 1 19 60 17 1-5 127 1 4		Date a Raidha, 23 ,	Ol tara	200	1 6, 28	
- 163					10	
Capriors . 1		In aga all			13	15
the right of the		Jun Lacov of Judaha			11	116
		A 74 M A 246			2.	
141, -51	н	[Accept				
100 Page 4		1 2 **		h h+		H
to cay her Proby		(Arnes				49
(+)		15 to 5 - 1 TH 554	and-	, 28, \$1, 4	***	
Underst. 121		1 treatments	30	30, 04, 0		2 1
(ment)		[lexinfesta				_
thank d Bust a ayu	- 1	Duras 1 . 14.	20, 20, 4	F, 90, 07. 1	and dead on	25
C-2 11 14 50 12 141 2 1 - 1	9	There				J.R
V4 C (1974)		Distance				á
(µn a y'2		It among tops it				6A
Charles a feet		Dasma				27
Chen Mad 30 st n2 7" sto 12% % 157		11 307 0 1 1/14			.13.	
tta . jas		_ nr ng _ s		100		1
() Trice and the second		Directions			944	dist.
(light a de		Fiber Artellerin			441 3.00	
(as any		D as Parel	121 4	2 824 19		201
L me leagt n		I home - wF	+1		404	43
Check	- 1	15 m 16 m 14			111	63
(R C Fag 232 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		Pura a manhatan				111
(3 0		Dear of Mour and				241
(Same safet 1 Ht. 122 198 107 208 238 187		there beared				140
4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		The effectives				
(racke. [] } +		Donnas, Professor J		185 (-	40 ×47,	
(, nine 100		Drugons, bing of	A20 4		19-7	45 77
		Druids	242 8	pp 440	440	
(pure to raide tharmour, and are the 121		Dubona, Abbs	and t	- HI	440	169
(" rus r int ha		Duffat er	per r	441	410	147
Longer of Principles		Ima akimini				1/2
The state of the s		Bastern Mouschann	See .	99 944	ė.L	6
te ilia . h	i.	Phothers	201 1	er 161	610	3.60
		Elephant, mil-turbed	and a	na thi	A44	173
The same of the sa		1 1 asion 1 H	at-	444	34	108
		Frequency				237
		Laure n Bindu See	rt e			100
2 1 137 25 201 207 11 202 201 204 20 2 1 137 25 201 207 11 202 201 204 20		1 married to			444	170
Late Lond The party		La da enterty High	porther	u hyd ac	P. CLEAN	20
	1.	61 1.2 8073				79
Curk	g. it.			≥ n	2	
				_ 1		

252 INDEX.

Page.	Page.
Fa Hian 1 20, 60, 51, 107, 1att 144,	Greene 77, 149 102, 343, 166, 171, 173, 470 229
231, 237, 240	Grocks 80, 149, 184, 141, 109, 109, 105, 160,
Falconse, Dr. H 189, 178, 174, 175, 170	167, 168, 170, 171, 179, 176, 179, 180
Fergusion Dr J 70 81, 400 409 410 147 140,	Grote A. Raq 1 07, 109, 1.5, 234
164, 166, 168, 171, 234, 256, 288, 246	6 dek , 156
Peretan elapantum 8	Comhraicka is in an in 19n
Flaccus, Valerius 17.	Ce ptn 75, 189, 180, 101, 199, 198, 241
Fire , 250	Gara Gos ad 58
Footprints, marks on	Cerno , 1-15
Fouciers M E , 198	Hers Do
Prore, Sir Bartle 1.1	Itardy Spears
Confédium , 13	Harvestan 2012
[रहारास्त्रोक्षाः	Han 10, 11, 13, 19, 202, 201
1 to sparson 26 to 47	1 Herabschur
Gn 13 T to, 203	155 a 155
tanaga Bar	1 Res 16 135
3, 1-1	Ifaa sanera 155
Game 4 11, 25, \$1, 149, 147, 137	Hastingne, W. Jong 198
ticl . The Ave	11 mes 148, 101, 170
(2 -1)	Hermand his farge 5
196, 200	H are r. 179
Lin-cri Jà	Hagerian 171
ten finnin daf 47	Hen 1171
Continue patra 1.43	Te app to 2 in in in
10, 20	\$1-400 aya 17, 180, 205, 237, 243
Gay4 1, 4, 5, 7, 9, 10, 12, 10, 17, 18, 19, 10,	Hundu Divinities 64, 78, 83, 92, 95, 106, 290, 230
-2 45 52, 61 78, 61, 101, 122, 121, 194, 125,	Hinda Purapar 201
200, 202	Hindu Sannyasia tee tee tee tee
revs Mahatmys 10, 15, 17, 18, 201 203	filndu Sistras 165
earn Persons see in ou see 200	Hindu sources of information 230
4420420# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1Dodu Tilates 159
espanicus alali in in in in in 14, 9, 20	Hionen Thrang 10, 20, 28, 50, 61, 52, 59, 61, 65, 08,
Saykens 11, 18, 16, 19	70, 74, 76, 77, 81, 88, 69, 94, 100, 101, 102, 103,
Figure 10 10 10 10 10 10 10 10	107, 110, 111, 218, 142, 144, 167, 181, 200, 253,
Abiliarii 178	235, 230, 817, 138, 241, 248, 345, 246, 247, 274
Tolandada.	Пірровляря на на на 1701
	Hoppopotames as as as as 175
17 172 130 W	Hutery of Architecture 234
	History of Caricature and Grotesque 178
end a professional and a second	History of India 107
- 1 -	History of Indian and Eastern Architecture 100, 145,
Frant temple—its locals. 73 ; its countraction, 77 ; its	140, 147, 105, 109
façades, 79 , its pinnaclo, SI ; its ametuary, 83; its	Hodgeon, B. H., Esq D, 100
second storey, 65; its third abovey, 55; its tarries,	Homes 163
86; its porch, 87; its pavilion, 88; its corner	Homeric hymns 161
pavilions, 91; its materials, 101; its style of	Housefu 257
building, 106; its arches, 104; its art, 119; its	Horne, C., Esq. 50 107, 100, 148
	Horas 177
erest Tower of Bhuvanesvara	Havahka in 184
often freeze on the	Lieslium at the 41
28	Thanabad 20

INDEX 253

PARE	PAGE
	Kattayan 25
Images of Budalas	Kedari 13
Indian Ant mary	Securita . Dell
Industrial to the second secon	Franks. 11. 200
In an Museum Calcula 22 M .25 128, 135, 136, 137, 41 152, 154, 157 Let	Keshi 200 200
160, 140	5 hours
Indo-Seythmans	F DEVENUES 150
17.5	E montas 25, 155, 171
10 - 11 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 -	h.mar 2 155. (59)
lowred the 151 ups baracter 152, on copies, 191; Gupta, on a status, lod do on a tin two,	h m. 45
do, on elab in the Indian Mayoun 124 Kata. B	h taks 7
statues, 1971 on a slab of standatons, 1981 on	k tim Malor Markham 131, 135, 144, 152 100
Paddiapad, 201 , Wilkins, 201 ; old Burness, 216 ;	E and the Man
Bandahapati, 201, Wilama, 211, on Hara new Bormess, 211; on a ships, 227; on Hara	E 1 ars
new Equiner, 311 on a langua Paranti, 227	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
177	L . Temple of 7s, 10s
Ive 21t	Ke at 0
Jun y	Kenadan janmerkiana 17077
Jugatina ha	k = 0 - 4
den 4"	E appears 25
An a spa	huma code 51 ph .
Angagur ges	1 kg
21 73 J. A. 324	Respiration of the second seco
Jan to The	Bucky and and the little
James Dr. 100	kensla 123, 123, 123, 194, 196, 205
Jana Bukatu Sr. Janah See Land	humb
10, 42	S. TOPA
Justai (Lathinga.a.) and on me on the con-	IN SET WELL TO BE SERVED OF FREE PARTY OF THE PARTY OF TH
144, 145, 183, 186, 192, 200) na 1 - 202 Setta 12, 120
Journal, Asintic Society of Bengal 78, 78, 79.	LANGE
107, 108, 183, 180, 193, 184, 207	Land of the same of the fact of
Inn in	Lanta V stara 7 9 9 23, 2 37 27 33 83 83 83 63 64 62 55 125 127 120 135
hor ·	. 171
Common Monatable	Lapithe 101 102 103 103 104
1,5 3 7	167
Y 12	TWI CUSTACAGE on the control of the
1,	Law, Mr
To a sum	Layerd, Mr. 1, 2 3, 6, 60
#	Lalajan
Lancon and delicated	Lord of the gods Lowest limit i age of sevat Temple 22
Company 4	
Lunebuttara.	Loyang 170
T amounts	Locian 197
L = 1 12 (876)12	Mart mane a August India .67
Total a	11 913
E - largariti	Массия. Всевине 130 17" 179
harms 169	Mrs are and ches 178, 179, 179
Lashman architecture	Magazina 9, 23, 48, 71, 95
E	Manager Sangharama 59
kasyapa 6. 8. 2 az, a. 200	Mahadeva 6, 71, 84, 99, 111, 130, 197, 238, 240
Ka yara Buucha	The state of the s

254 INDEX.

					Pappa	1					Padn
Molec I ve		le.	101	Arm	- 8		Myoonm	401	500 00	+41	107
Manhaux 4.5	61 67 68	70. 7	54	e de	. 33		Ун. с Блезгара			14.75	10
Mrs. Approxima					711		Magakunya as	411	acc #1. In	8, 149,	179
New programs		,			6, 8	1	Nagapanda an	*10	230 1016	nel	176
Mooreata			414	454	242		Magaziona in	011	10 100	960	247
Manathea Stripp				101	800		Nagia ne	011	25, 31, 59,	44, 45,	147
Man cears		ye-1	1, 55, 8	4, 116	940		Nahan	111	60 - 00	111	176
Managala				108	, and				80, 45, 63, 6		
Marie Back					25	ľ		87 376.	alternation 11	la 240.	
Mars Inta					71.17		Sunsk				44
Manneta Hadle at	L V Z			76	211		Strain de la		har at	1. 1	
Sa a at					21.3		POST II. II		18 _0	1 24	200
3 course					14		Agra a 3				1.4
	15 411	114	8+7	and No. 1	الخيد		Neglect of dates by	Dealahan			200.5
	15 FF	961	100	_	- 198		At 1			4-9	MODE
Mara 27, 29, 3	a, aa aa,	AP, 40,	44, 60,				Nopal Nopales Buildians	444		19, 2710,	
Mandall Carrier					, 224 , 240		Nepuese Buddhajis	411	HI 114	818	137 931
Martin a Bostorn		10.	78, 88, 9				Nethantha	ale die	910 165	866	58
Mastipur Táphli	911111111111111111111111111111111111111	114		2. å. i	-		Nirekya	87.	95, 129, 26	419 80 - 9589.	
Matangi .		160	110		7. 08		Neistalin	100	All the	are more	171
Materials of buto							Nurbudda	106	h14 110	211	174
stones, 100; one				111	1.08	1	Onnous as as	444	461 111	124	170
	. 121, 127						Origin of Indian neu-		114 115	164.	
*			184, 18				Orizon	114	80, 108, 14		
Ma-found-lin		P11	1116	614	201		Omg, Mr M Hia	(()	207, 211, 25		
Mittel	19 410	(1)	40	141	58		PadArthk Kaumudi	***	400 110	110	205
Mateyandri	10 201	141	179	447	170		Polmic or see	446	111 419	10	1931
Maya Devi .	4 411	por		10, 27,	107		Padmapkpi	116	611 64	d1,	186
Mond, Major 62,	80, 66, 68	, 71, 77	5, 86, 93	, toa,	107,		Pai	10	111 111	6,	207
			133	2, 192	101		Palibothen			0, 167,	
Megastheres		111	198	1, 167,			Pascha Pfindays	20, 71,	100, 101, 1	la, 197,	206
Africanian tomba a		-	***	110	110	į:	Lund nen up				1 7
Momnires our fee	Courteso	peed					Parame Leas				ΠĞ
			Jh. 197	7, 316.			l'ornare y				474
Memosops kunks	40.1	MH	449	111	45		Part come a bushwart.	•			13
Mongdi		titi	477	100	207		Paratt				-15
Mera		63.0	pas	100	103		Parters			4 K)	
0.00			344	488	271		l'a at				4.794
Mindonate idealina		41.0	111	99.0	48		lar ara		***		115
Molescó		414	71P	96B Flo	3		Paraka				31
Monastery		410	114	110	- 1		l'a b			-	18
Mora Hall		414	111	944	- 4		Park to roll to				97
Mound		51.5	111	110	39		Pures, e				517
Muchfeint		***	411	140	86		Designation 23 cm		30, 23		
Muchilinda p			44, 45, 1				Perpet I I and		h. 47, a-1)	70,	
Madgaragament .		+1-1	115	001	214		19mg.			2, 8, 1	
Muder, Man, P. J.	Dec 110	105	3130		919		Fithert, a			-, -, 0	13
Musinden	h playah	tipes.	944	skele	98		Parent but & .			29.	
Musia	400	46		201,	197		Pars as				170

INDEA 255

				Para	
	'ane			4 2	
Phabas Apollo	16.	lı .	Rana	4 2	
Physicia	170	ĮI	Inniero 1+h+h	11	
Programme carryings to	155	ľ	Remarana	- 1	
Printing	83	ŀ	Burs F	10 10	_
Piperio	46	н	Hey My ya	1 3	
P-webs	발동	1	Here was some man de		*
Pi such. R	1.1	П	Je s	19	
Fint o	10.1	н	It-sa-s	18, 10	
Perol.	H7	ij	1 4 to all		설수
Pencalony	170	н	Line or har fi	go t	20
Prhyboth II a	~4	1	Paris		12
Prating Sas	H):		fistyrjan		17
Pen suo alsa	13	i.	Rochetto, M Racul	1	A.G
Pratr. to Bu a as	-67	П	Francis .	2	100
Then the state	1 her	П	}=p ₀ a	1	07
Prince James 1-6, 138, 186, 190, 30?		п	Lucia ATP no	114 1	rn.
Pena m o	25		35mm r.L.	119	
17-y-4-14	1 II		It ca	23	
Penny, Dere	1 1 2 2] enh4	1	174
Pritythicarytha	43		HACH HERS INVIT		2009
Proceedings, Anistic Society of Bengal, 107, 108	100		5 1 1 114		64
Parja	217***		Spring Ruyer		a1
Parabers n	250		the set is		20
Peran ara		ľ	je gan		200
Post 17 (42 Ps			National Pro-	12 TK	L3
Permana an	(11)	- 11	Sakra Davetidra	(14	30
Proper Varieta	4 14		Pákya T. U. 92, 98, 94, 87, 18, 89, 30, 8	3, 47,	40.
Pusukara en et	365		MR.	196,	107
Pynteing	받이	- 1	Sallebury Cathodral	114	400
Ouem's College at Benares	1 1 10	lı		ers.	70
Queen Mary's Praiter	1753	1	W. Aller co. and Atl	416	\$0
Reddhi	194	1	Samyak Sambodhi	145	95
Radhakanta Dera, Raja	173		\$4.000, 110, 101, 102, 133, 137, 138, 145, 140,	147,	180,
Righara Orri	1116		181 185 187, 164, 160, 171, 181, 184,	feet.	TAM
tal==			100, 203	* Second	201
Hailing, Adoka's, 71; poats, 7; enevings or 110	ACC AN		han to pos	1419	1.33
153, on rail bars, 151; on collings, 1	25' 00		Sex a. with the		+2
model william 184; on terminal pallars, 199; c	MI Binno		Ser in the		446
pillers, 150; character of carriage, 163;	mreign		part of up	134	1.0
character of the carvings, 170; inseriptions of	of, 275		Wh. SER AN		240
Care	Q11 2004	•	Harris Alberto 4. 47	239	297
The ophninghla	15.		Por Esper yo		247
Linion I A	26	1	Page 19 to 19		70
Ro.≠e-A	, 18 2		Sa to to Devogata		48
Rayage an	. 177		12 K - 1 - 1217)		140
Ho, oka	104		Sarrenbu at h		114
Rajainkal mi	25		Suldate.	4	13
Ruleral :	2		Ramo B	+ 19	1,/0
Tangan to the co	17		Sar in ris		217
Re alurangua.	10. 2		Sar . ha yapa	-	li li
įtak snasa	\$ 171 M				

256 INDEX.

	FACE.	Разов
Sarthavalia is an an in in	33 .	Supposes foreign character of some cary ago 178
	325	Buta 47
Sarvirthanddin 71, 64, 96, 69, 111, 238, 83		Surves 130, 161 186, 232
	188	Suvaryaprabhā 32
An A Ab	51	Switt 110.80 148
TA 1 TO 1	36, 120	Tagoung 237
Stulpture just by of Hudding tinys, 163 1		Ten nu . 73 130,117
heard ore the rebiceering and in	1,0	Tors Devi 2 no v1 121 130
Se a	Joh	Turan 5. DI
	7	Turmas Basurg 2
honnyal.	163 -	TAPATA-D 48
Serace flanco	176	Tn hagata 40, 47, 57, 58, 35 97, 243, 244, 215
S ah 1 n	6	To hagnes (othyaka 197
Prog 1 facing	203	Tenasech 20
Six againbad	233	Temple A small 68
Printing 18	937	Temple, Great 2, 3, 5, 6, 63, 50, 60, 66, 66, 67, 68, 69,
North Malan Ober	167	71, 78, 76, 76, 70, 88, 86, 100, 101, 109, 108, 116,
Story in	1, 131	118, 124, 138, 166, 142, 192, 207, 284, 240, 241,
8 Sea Lyodanto	247	542, 510
Sam se unto d B.11 a	20.	Temple, Tira Devi's
h gares can of hadras .	(3	Temple, Vegisvari Devi's
	HC 203	Terrace on the cas a le 87
516	19	-th the meth side
M. CO. 13 H. L	20 228	-Qu t a south side
Frh + m	- 6	On the west a to
has to H o lost and	84	Tetraprotodon . 173
Shanda Pura a	1.05	Thu a 207
		Theota I, W Esq. 173 174, 175
howy M a tam	90	Theantly 17:
G. top begender	1.00	The relatively zooth 80
Speacer Herbert	4.	1 uraten 207
Printing, Lagoring	173	Trest (ct. 23)
Sea .5 a 27 30, 35,	57 244	Toberand 8, 00 135, 13° 10
Servino	197	Theres datos Sik
47)	. 196	Telest , 20
Brita or Sura or Sura	. 289	T rtu kee 21 25 29
Stone in architecture of Buddha Gaya	. 103	Tronga rakaha 4
Stone ran by Nec Hall		Trian 10
Story I the Brahman brothers	213	Totaba ser see see see see 20
Starps ornuments, orr other of the	2.30	Tope of Berkheter on on an an 118
Stapes, their sue and make	. 192	Transactions, Boyst Asistic Society 3 8, 61 80, 200
	104	Transfigured real and 4
	48	. Trapusha
Bu thana .	184, 165	Tree and berpent worship 140, 152, 153, 166, 166
Sunchavauskay ka	43	Tree of knowledge 9, 32, 35, 36, 39, 52, 53, 70, 120
Soud means	4.9	243, 343
So puna	39	Trimadao-ka 9:
Mujuta 29, 41, 43, 48, 45.	99, 10a	Te sanalya 11
Soutapaksaika	43	. Trudesk 44
Summer of Parapoles	43	1 rations 188, 170
Suphand, Bhattaraka	193	True test of relation as models and copies 170

INDEX

Tunga oo ta	
Tongs on 196 Par V ava 18 286	
Tongs or	
Ton 20 PA	
Turnout, Mr.	
Territorit All Providence	
Tidayanini en vit en vita en v	
Theband	
1 a 26 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
Tal su fedta	
**	
Penysish or an Array of the Victorian of the Victorian	
Light the residence of	
Plendary or to the transfer.	
Tipain Yours stups	
Pitaria de la las as a	
1 Ap vari 1 evi	
Vo - 6 80 4 2 110 Wassey 8 M	
Valued to the two two two or the two transfers to t	
Valuation vi pa. 4d Wheel of Viller of Viller	
Variation in W. (1) Cone 1	
Varraka Wax Stra arts C.	
Valentine Willemann, Sir Lineaure	
Vagment in Wilmes, Jan 1869. or and the	L
And the standard of the standa	
Wooden-model theory, its value	J
Various Woodsmirk on the set	¥
A Statut a road	1
Value of the transfer of the Value Value Value	d
Vacuulture *** 1st 167 Yague Veda (Blane)	25
140 15 250 20 C Takahu	12
187, 178, 1	qp.
17.5 at Yadelle on at 198, 1	UT.
Yatt on our our our our	ħ1
1 1 1 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	la li
1 18 1 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1) 1
Total Light	
A Then it is not replace the	



BUDDHA GAYÁ

BUDDHA GAYA AND MASTIPUR TARADI

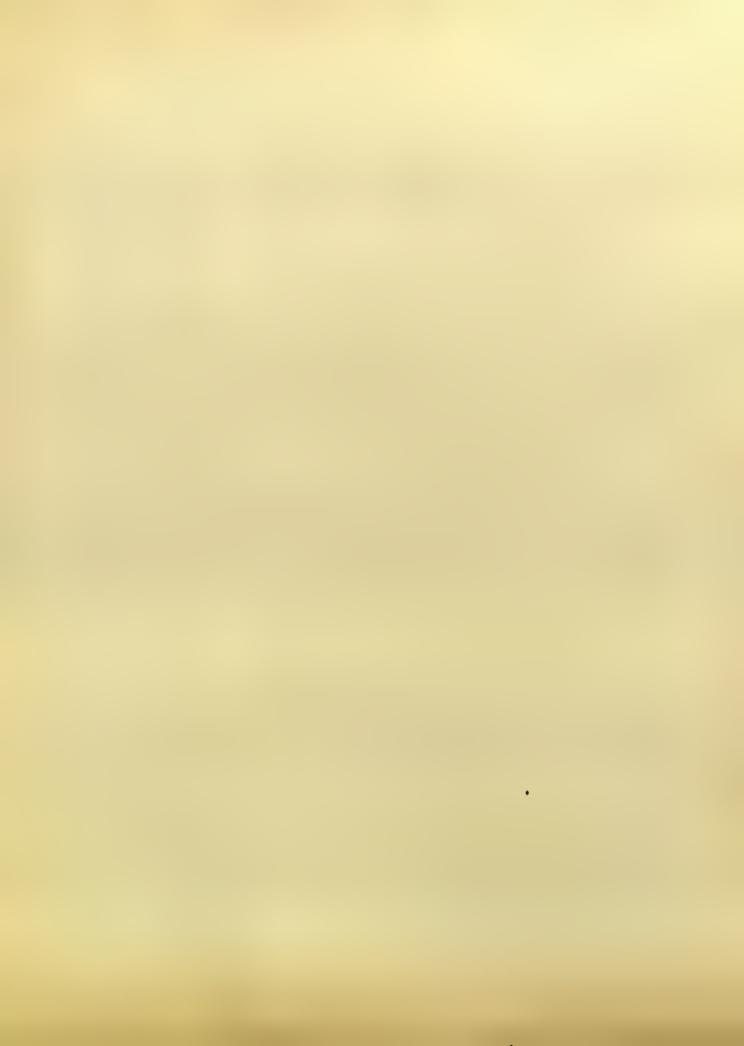


Esthographed at the Surveyor General's Differ, Campille, May 1809

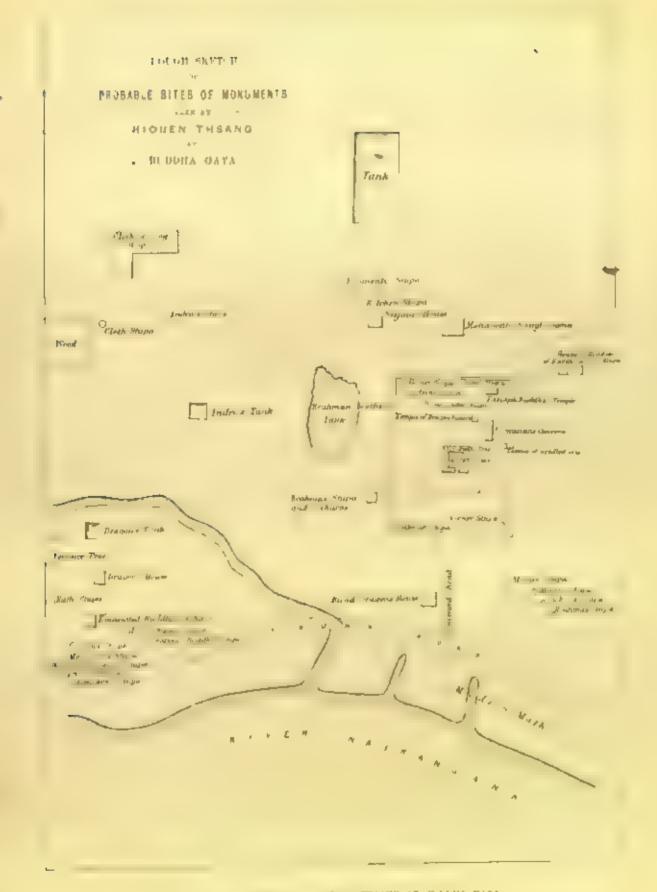




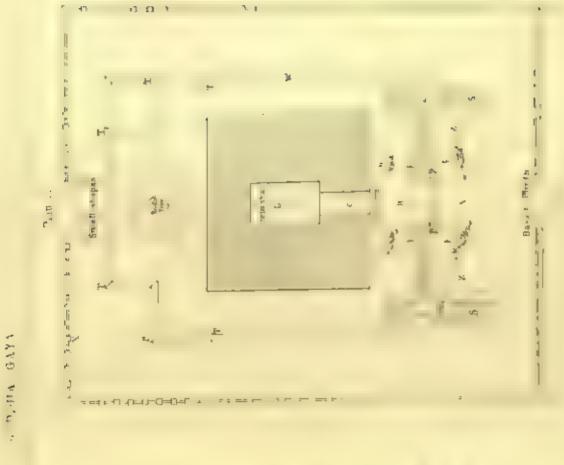
MARA'S ASSAULT ON BUDDHA from a Fresco Painting in Cave No. 1.

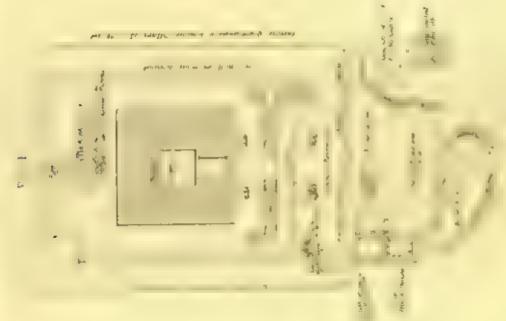


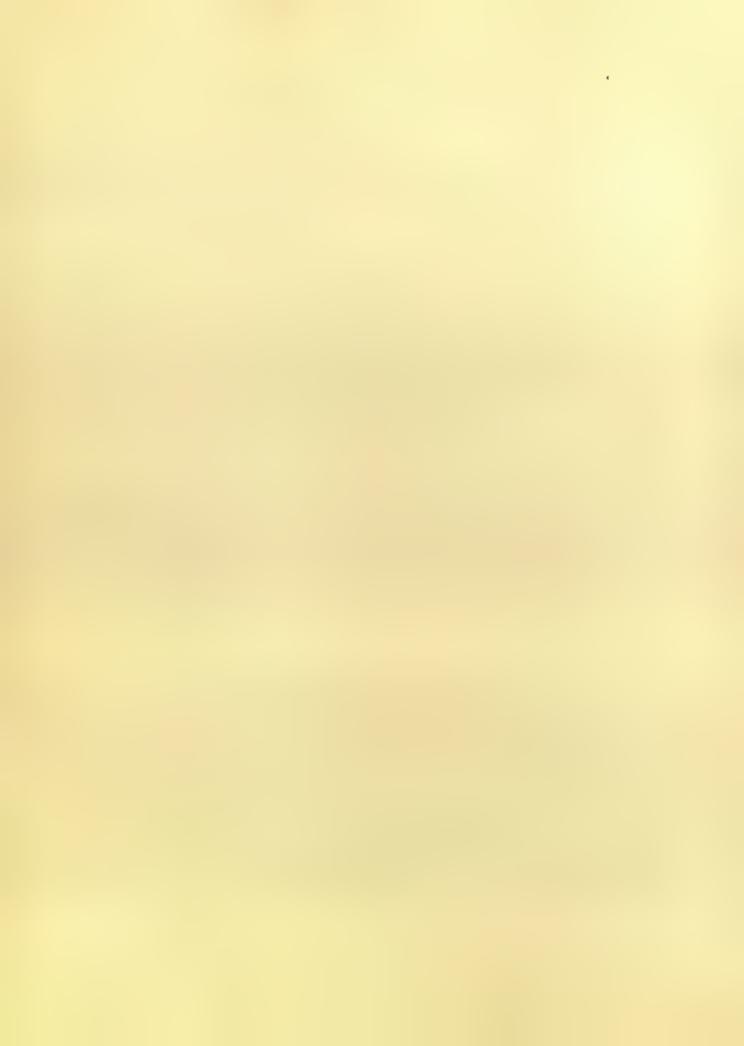
BUDDHA GAYA



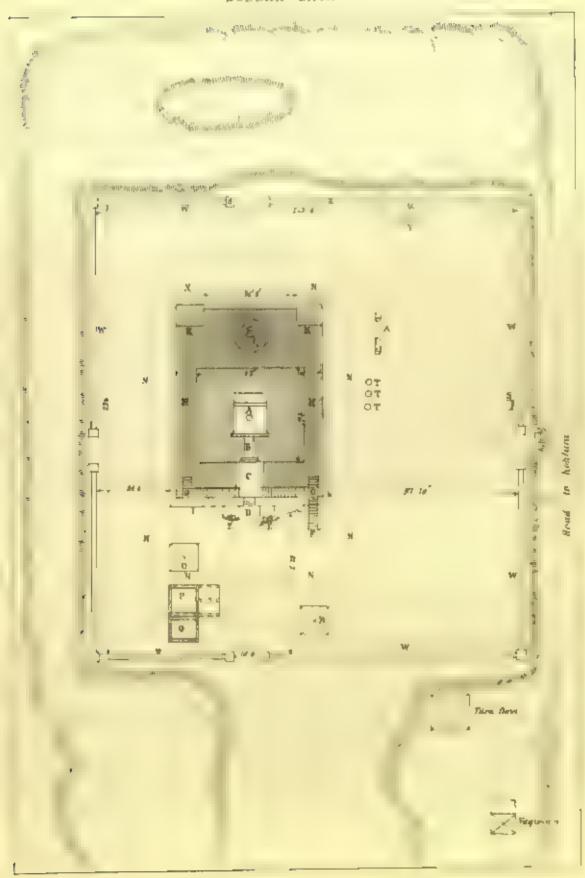












PLAN OF THE COURT-TARD OF THE CREAT TRAPLE AS GREEK IN 1877





PANCHA FANDAVA AND SAMADHS





NOT THE AN EXCADE OF THE GREAT TEMPLE





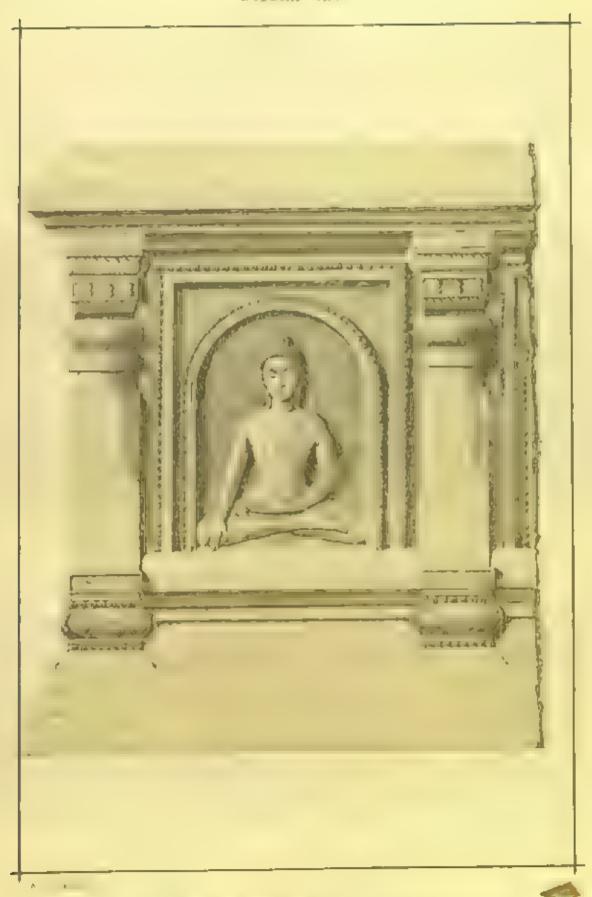


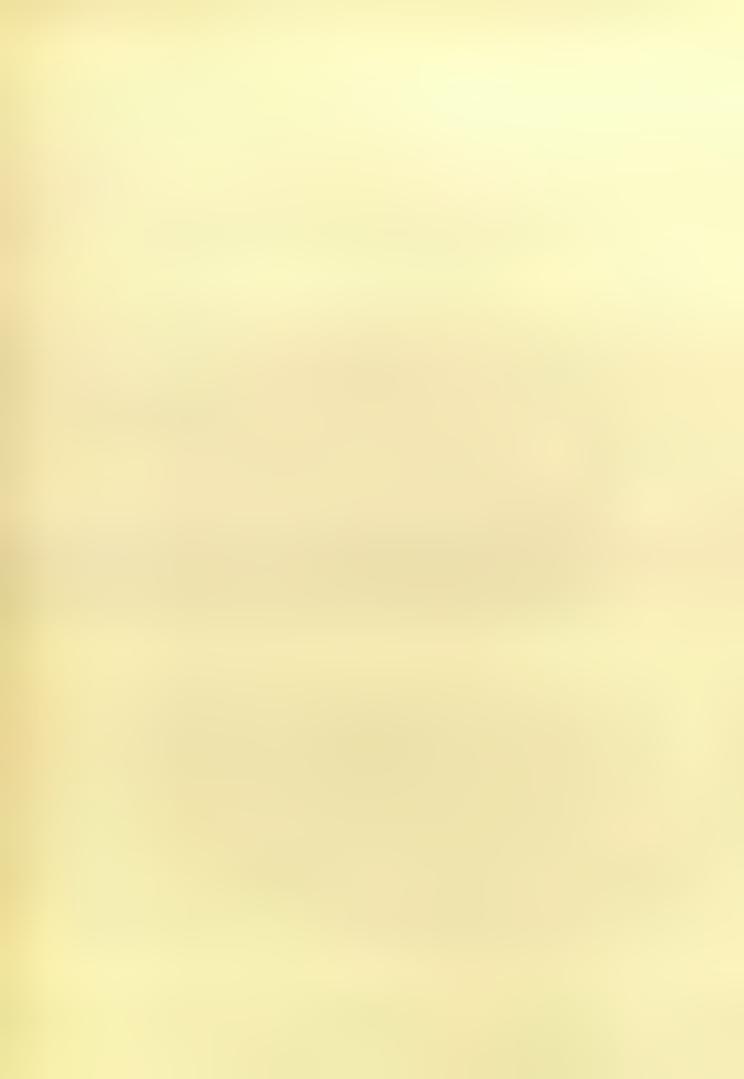


NICHES OF THE GREAT TEMPLE TERRACE 8



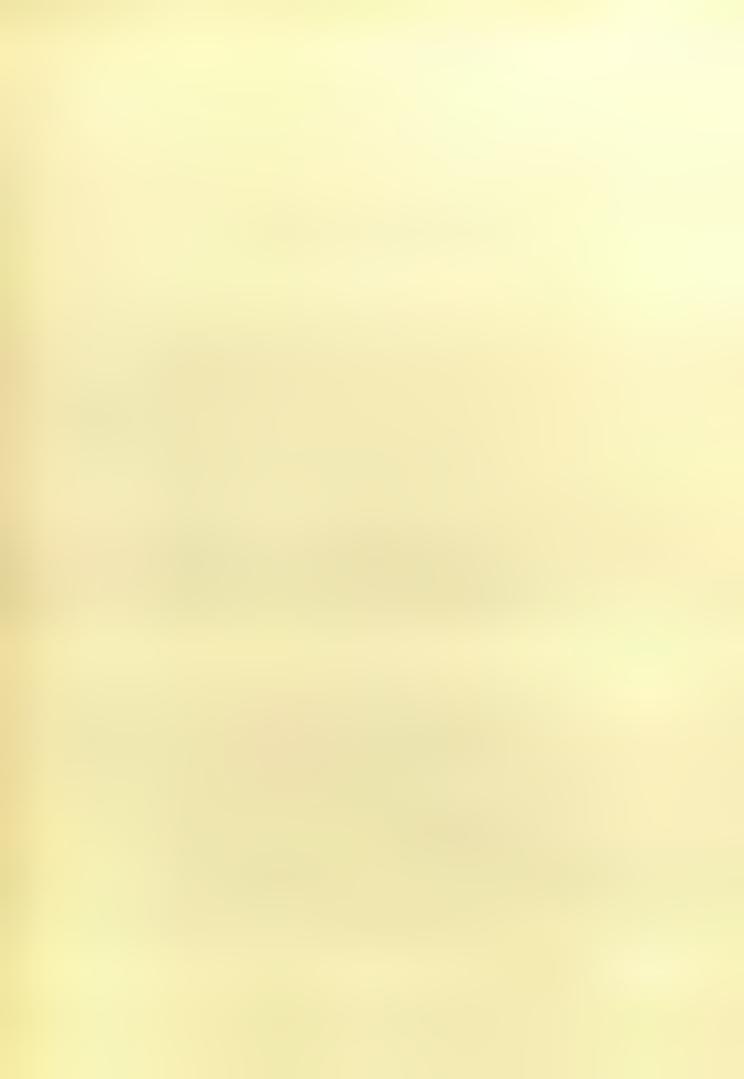
BUDDHA GAYA

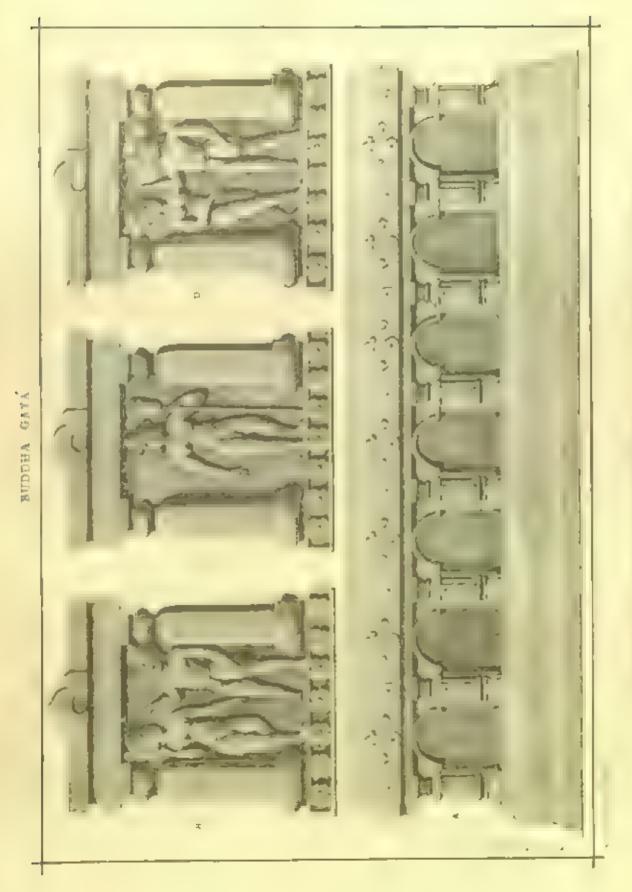




BUDDHA GAYA

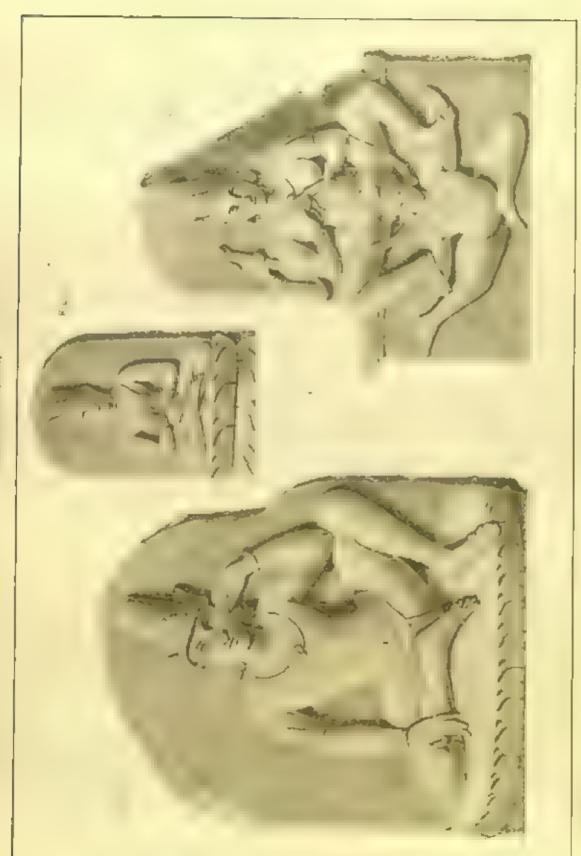






75 Q T 1





V 11 7.

.





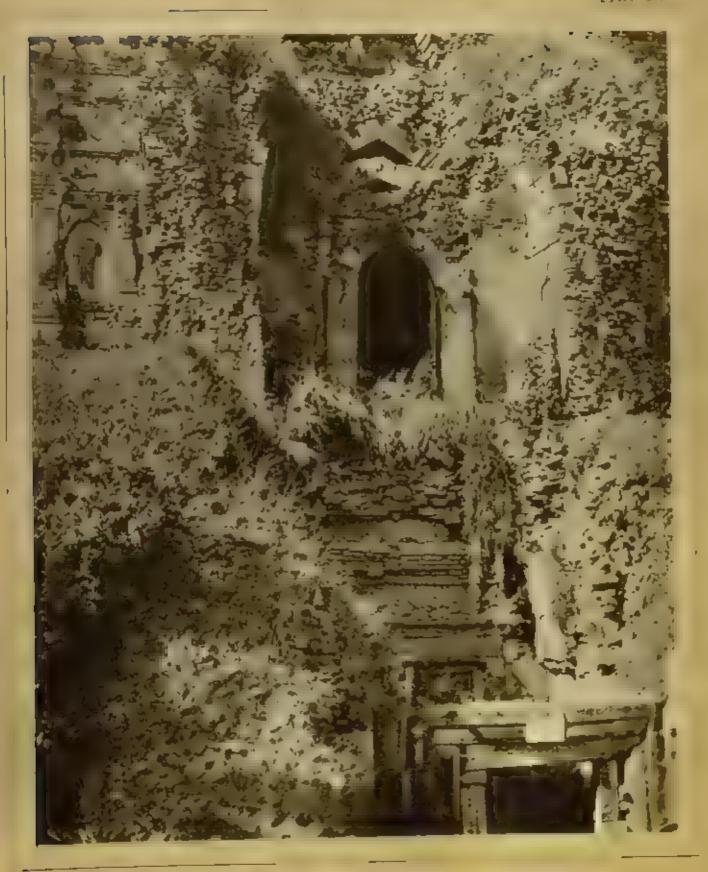
HOUSE ON THE CAKE





EASTERN PACADE OF THE GREAT TEMPLE





ARCHES OF THE GREAT TEMPLE IN 1964

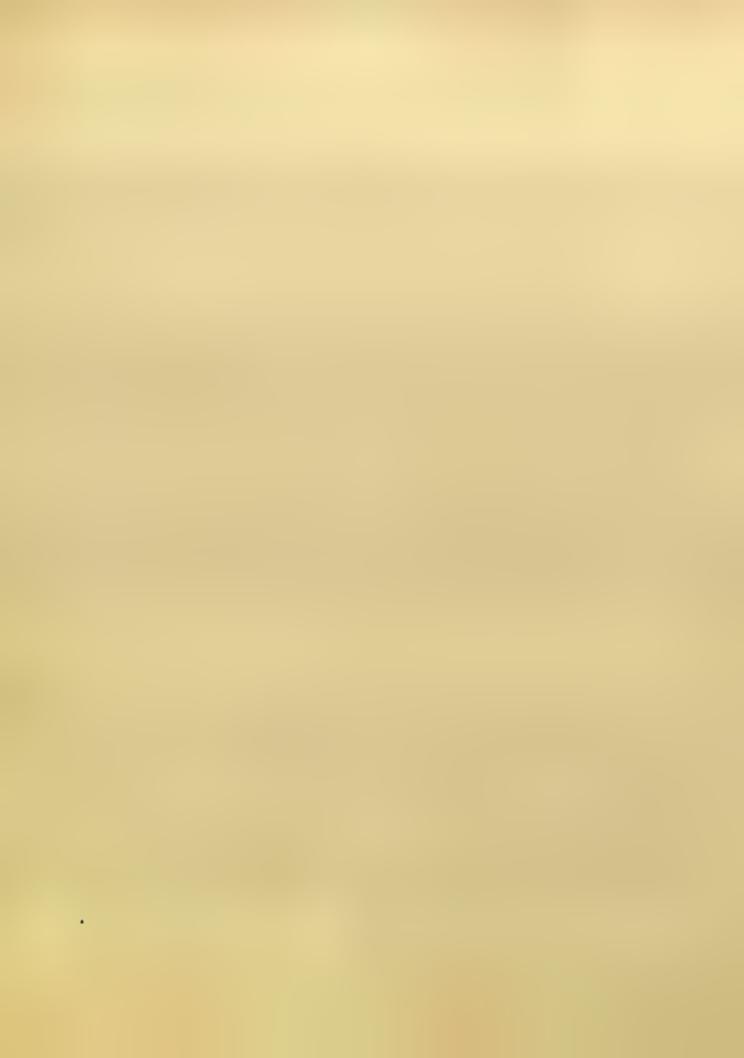




ABCHES OF THE GREAT TEMPLE IN 1877

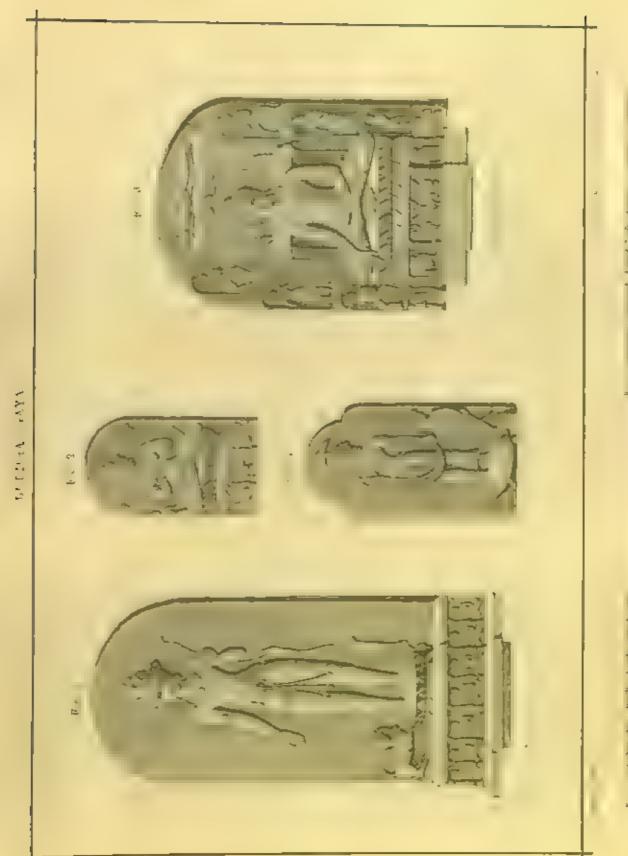




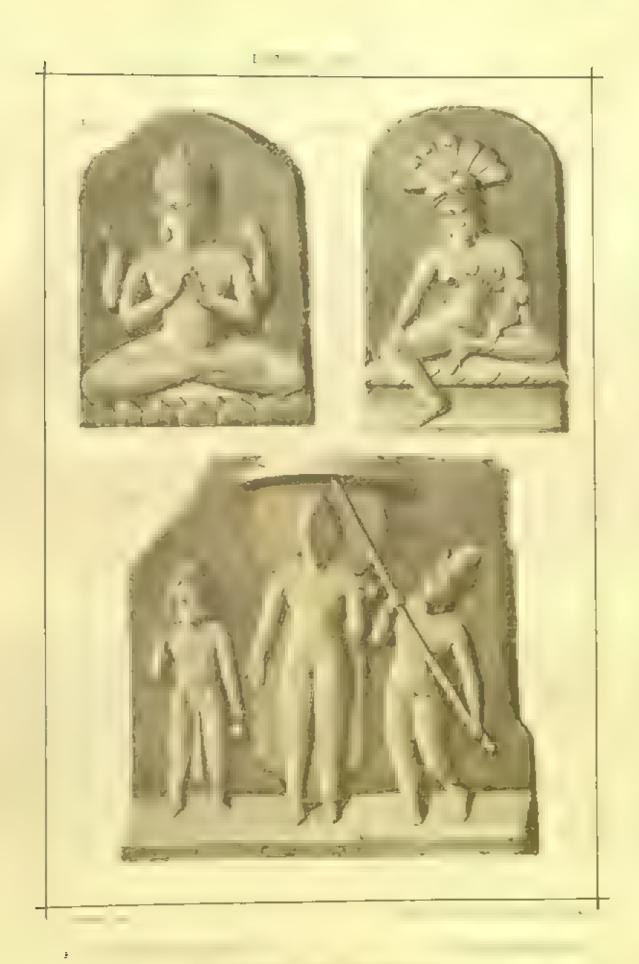




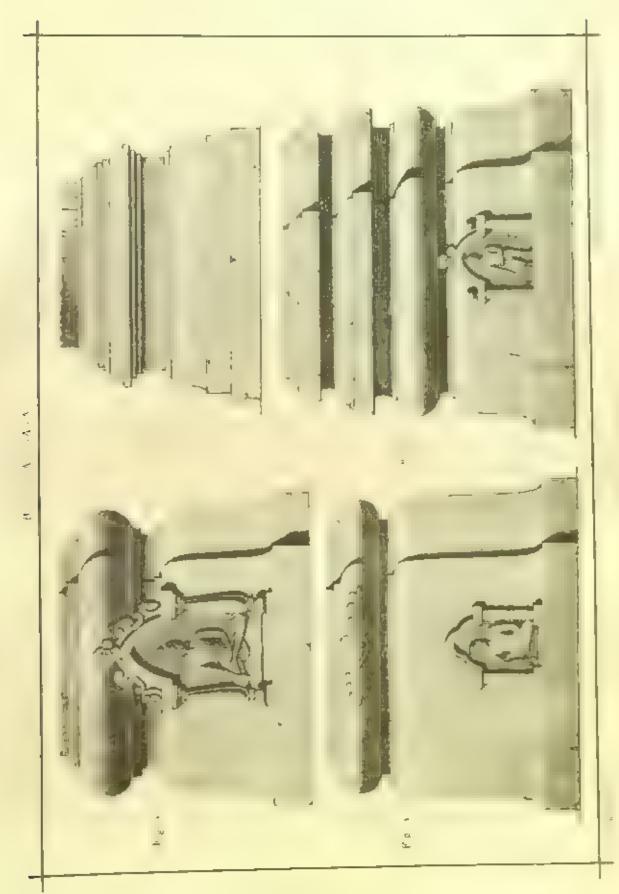














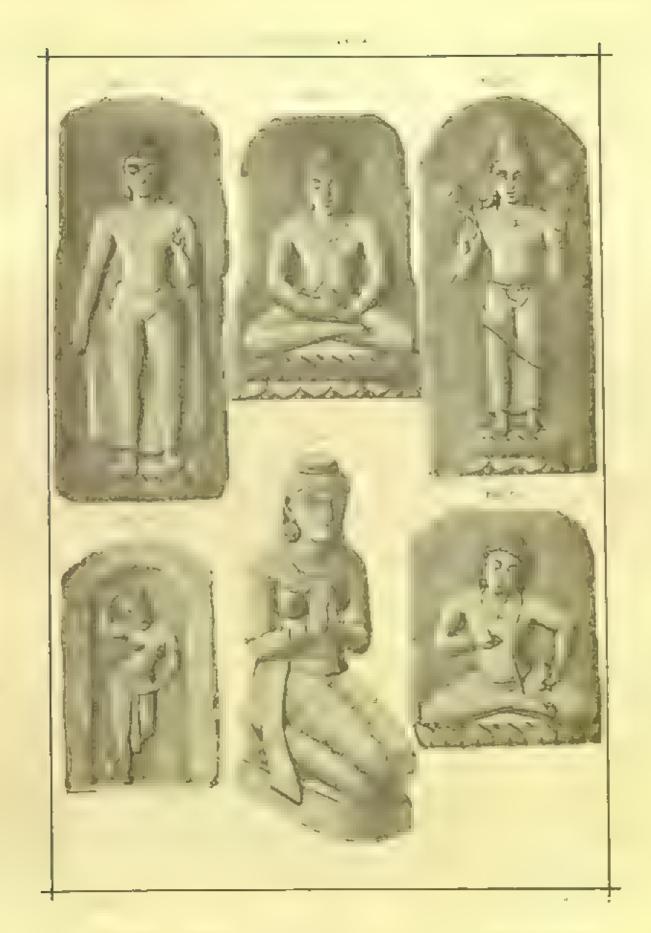
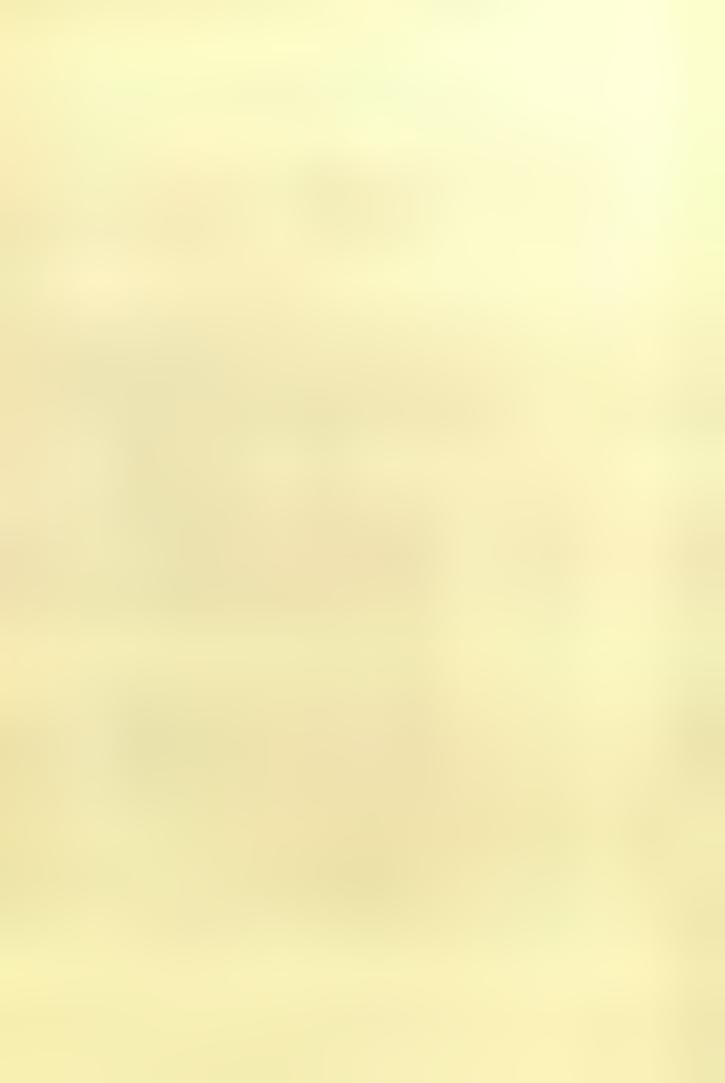


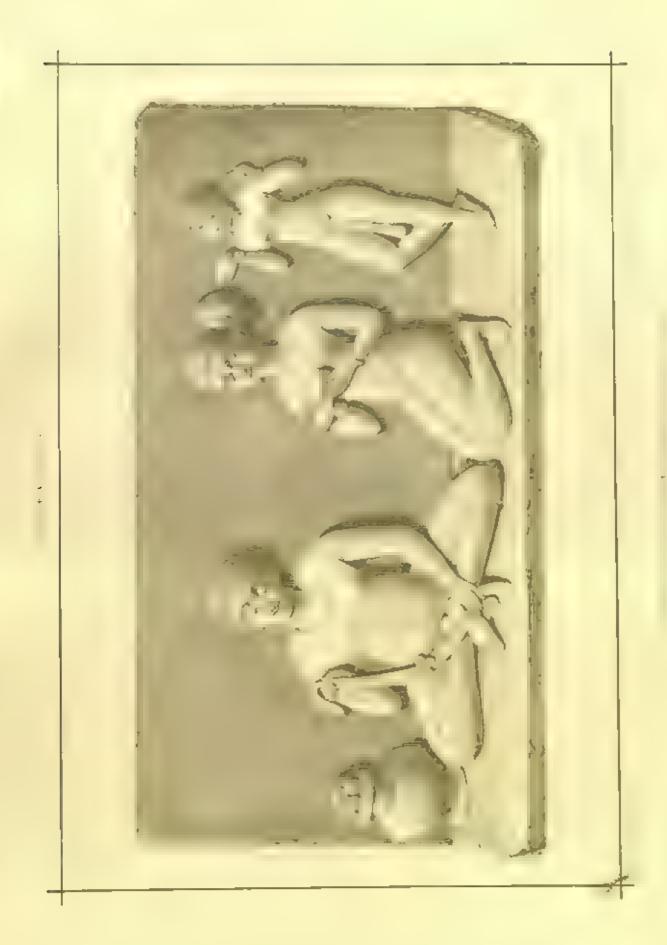
FIG & PARMALANI STITUTES OF LAR ELECTION AS

FIG. 4. DANCING SHEE, IN A RECEIR ON A VOTIVE STUPA SIERO ON THE N

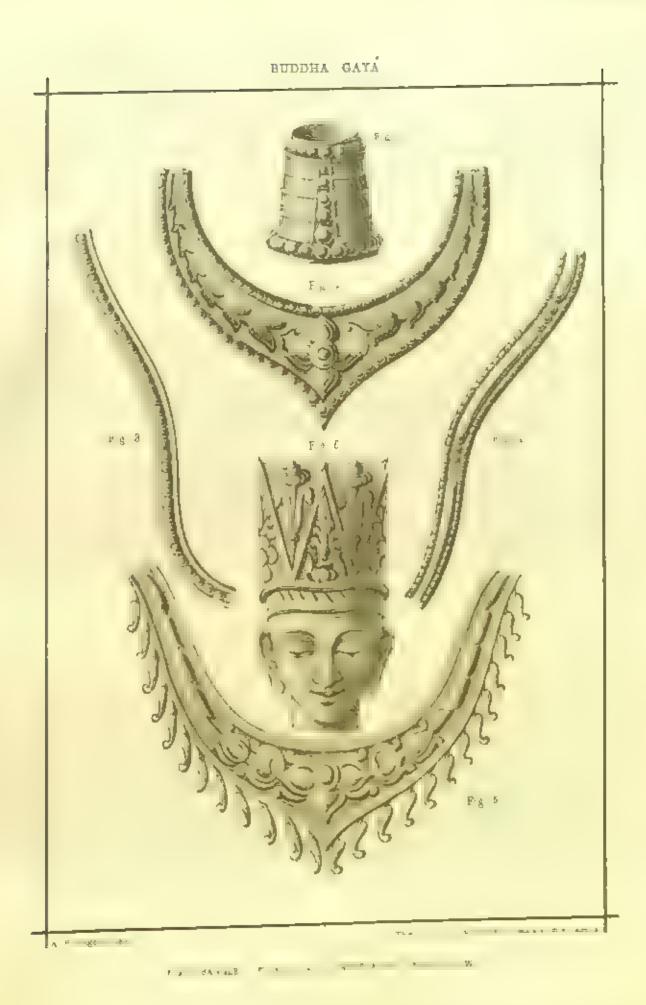
FIG B A DY OTEK, BY THE MILE OF THE AND A TAT

FIG. 4, BODIESATIVA, FROM A SILLIE IN THE GALLAND OF THE MULLIPLE.









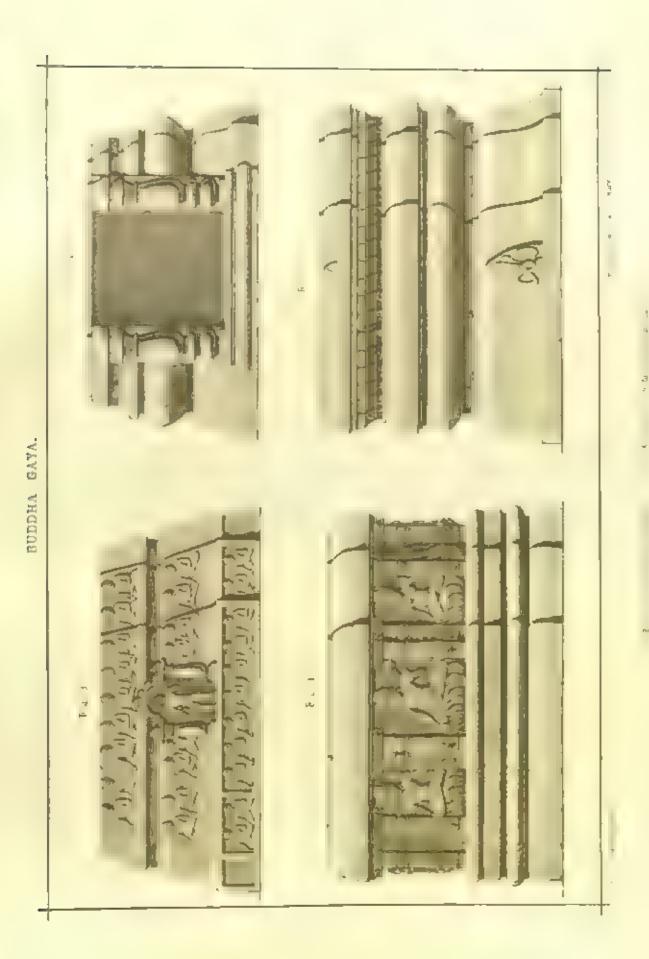


401 (East

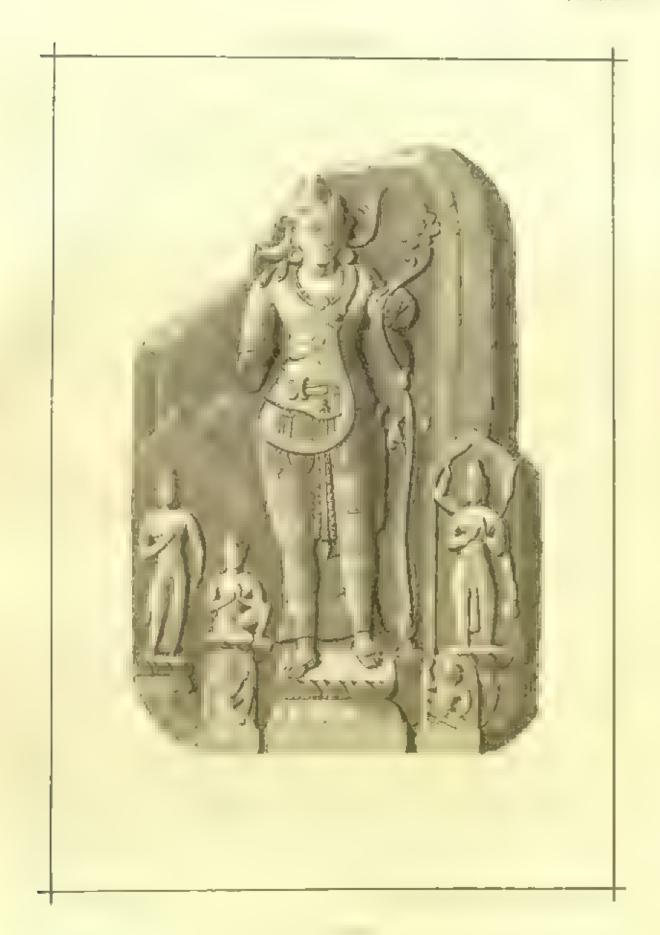
F . 3, MA's PRO, CALLED GATATAL DEFT PROME WILE MALL

Page Value





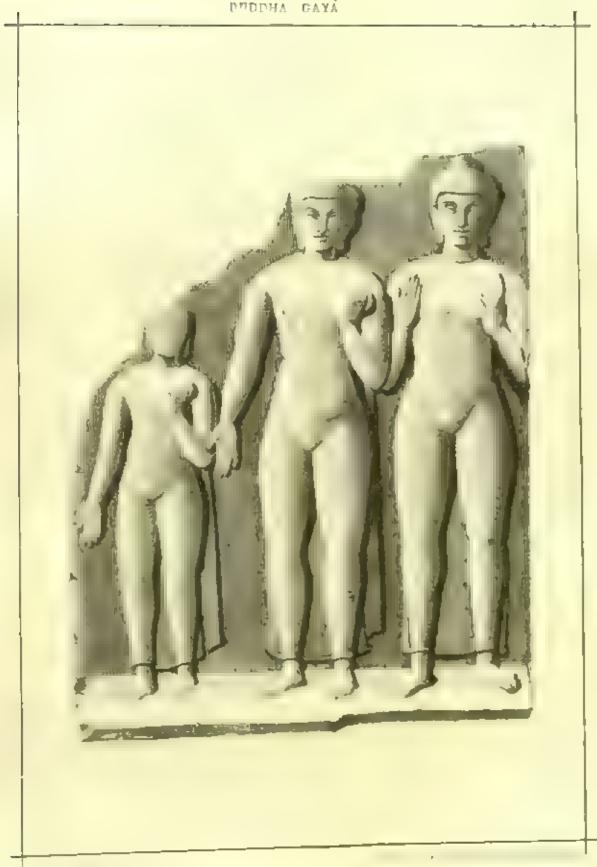








риприя сача





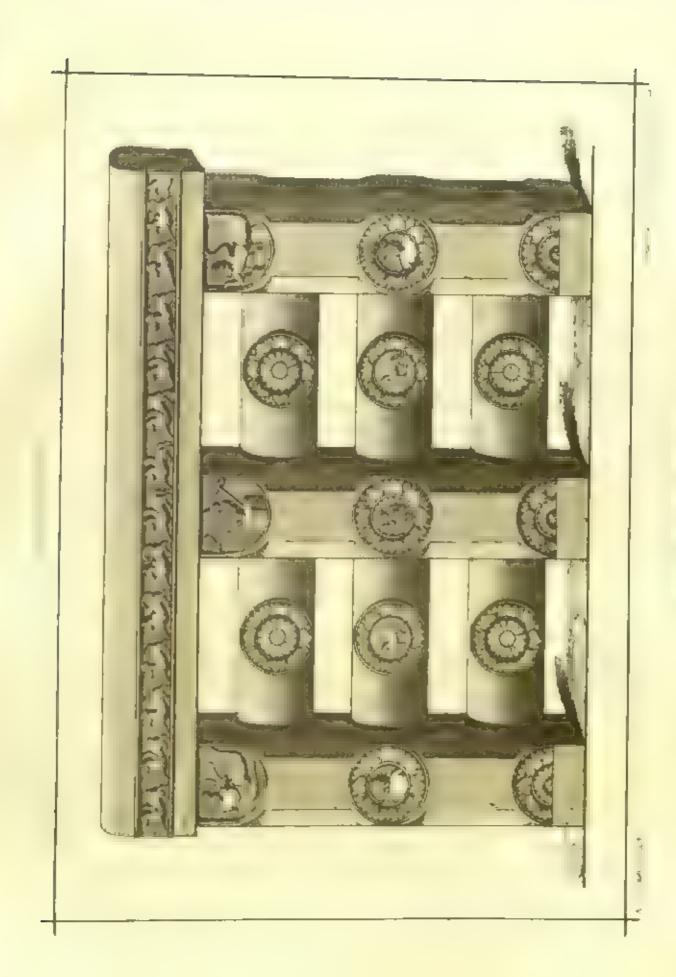




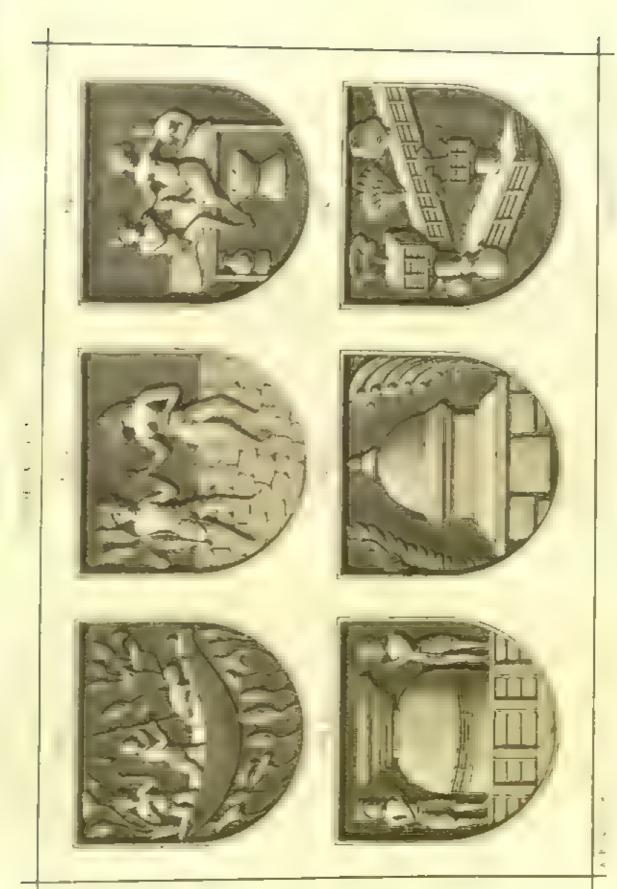


BUDDLA GAYÁ.



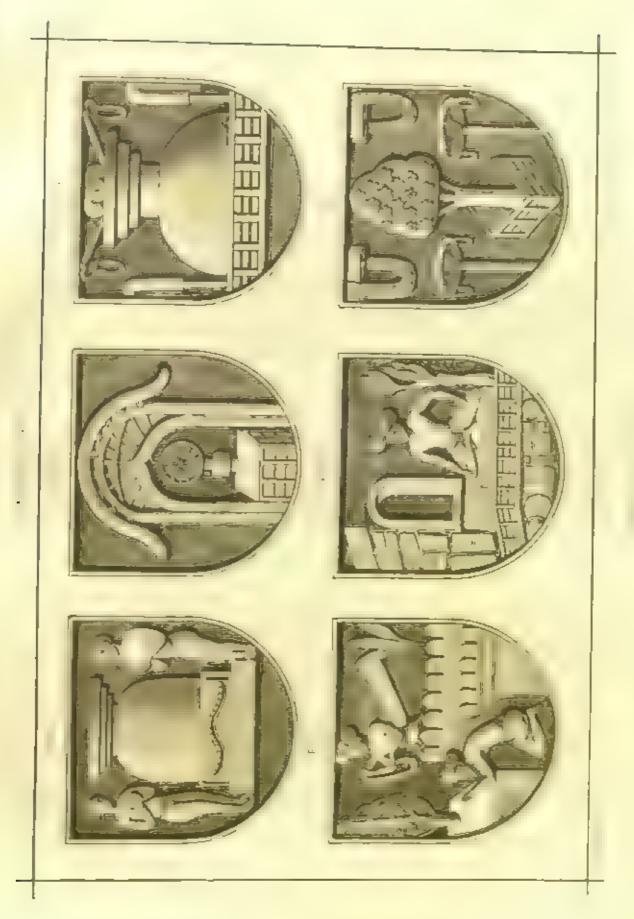






.



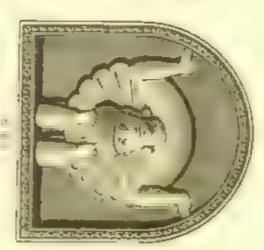






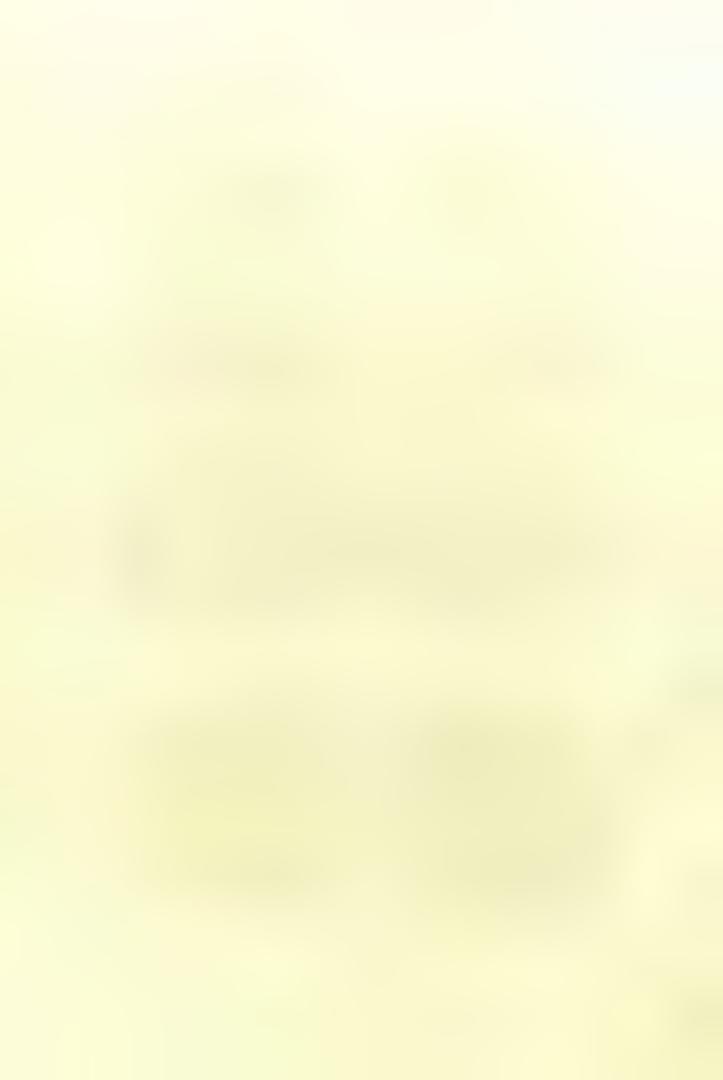


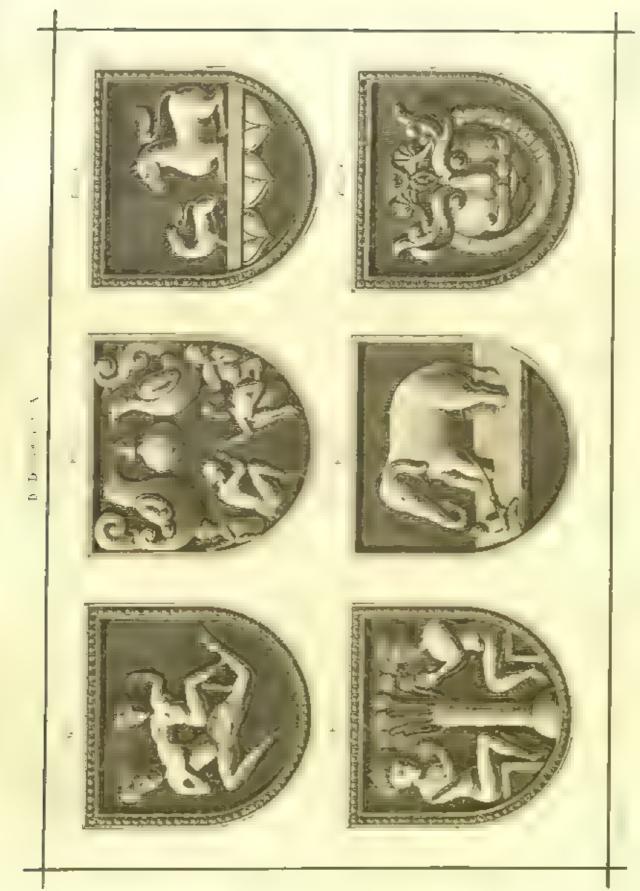




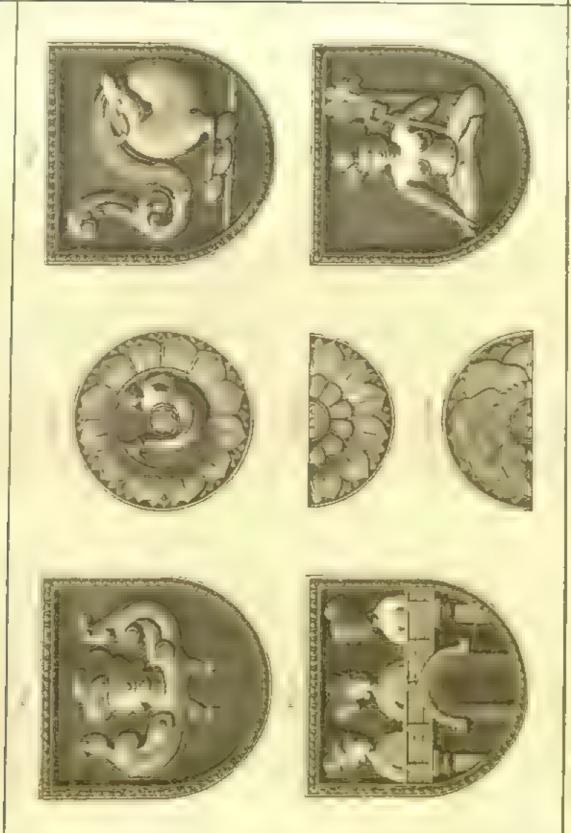




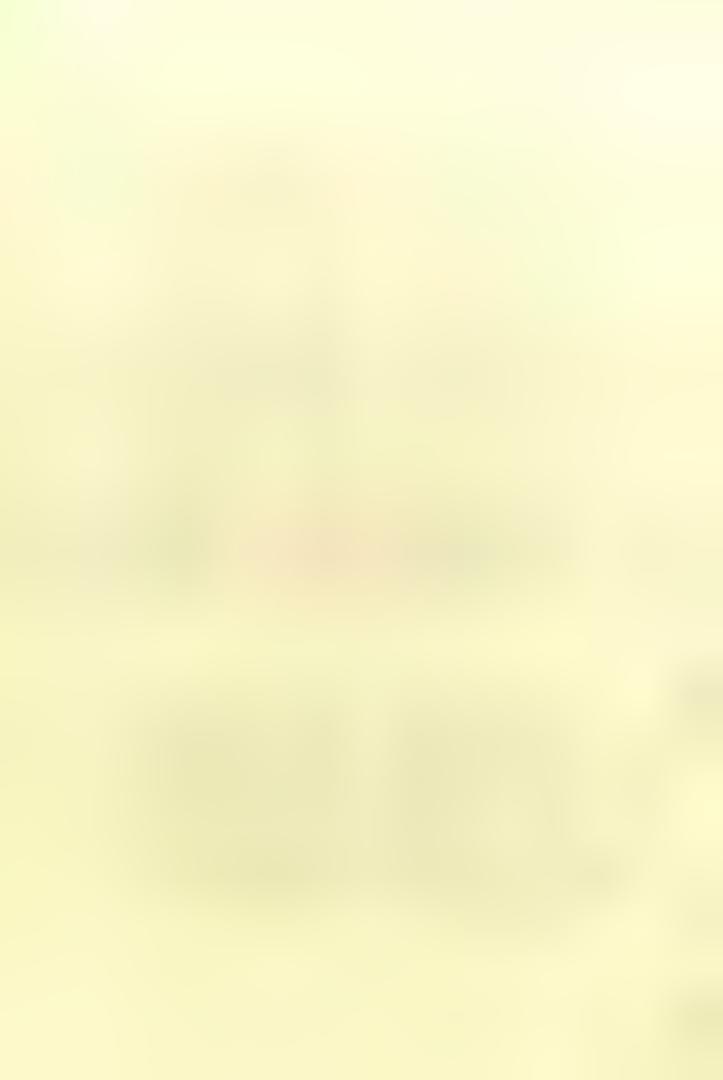


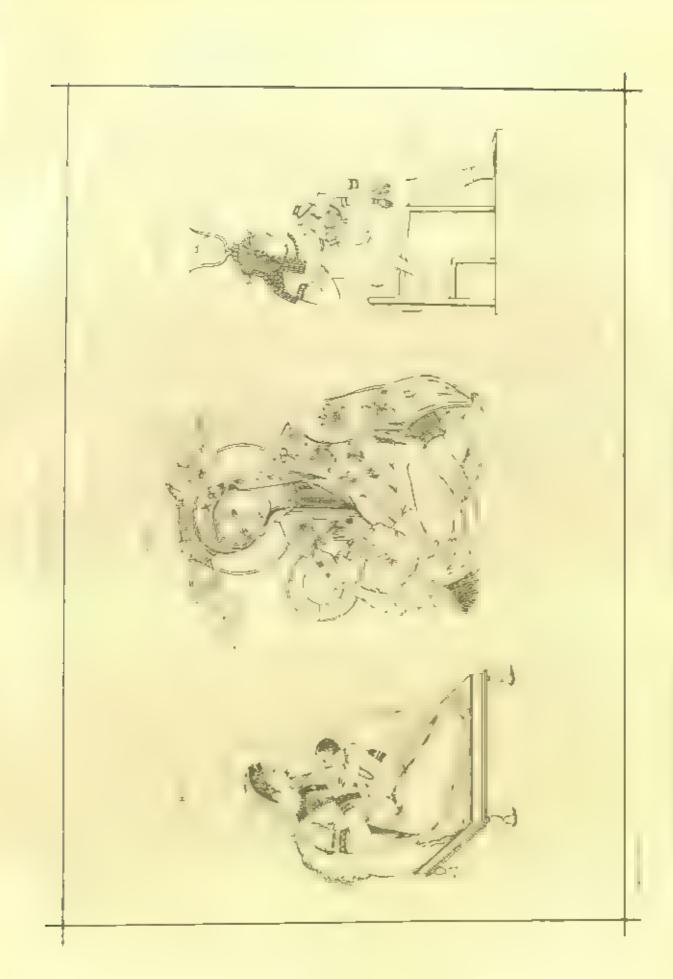






BIDDHA GAYA



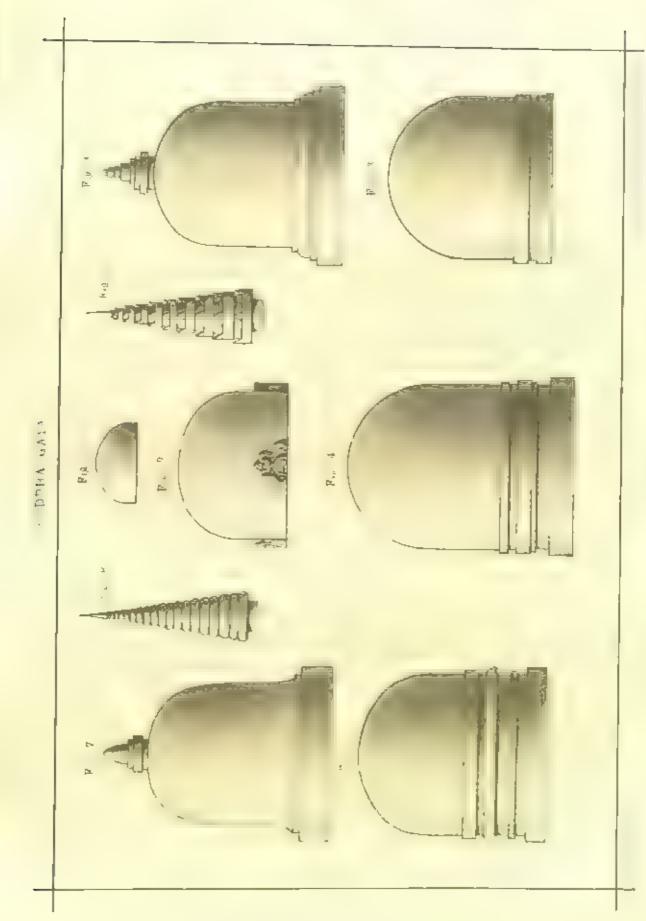




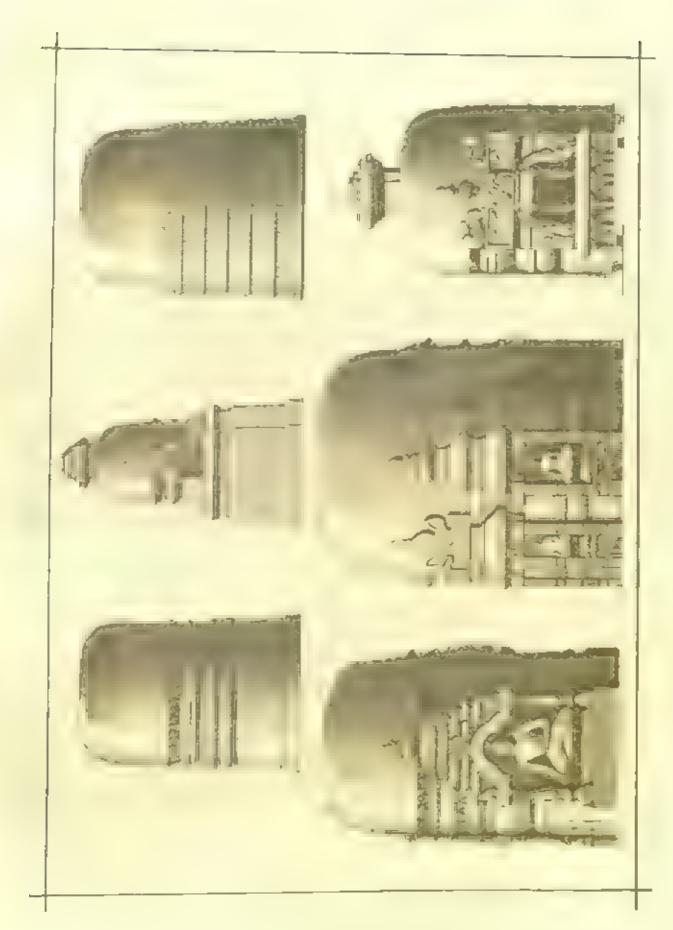


MUDDEA GALL







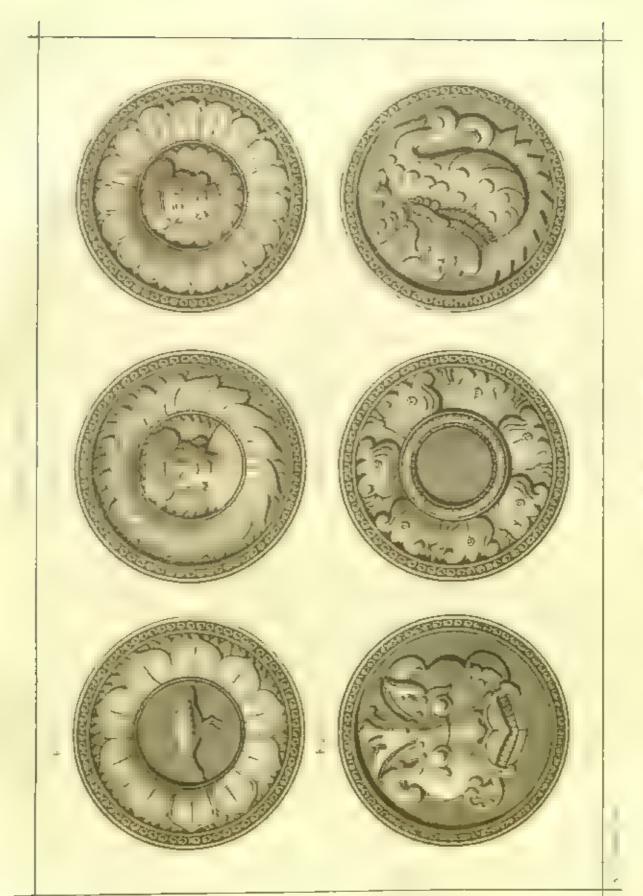


a A

E2 (

140

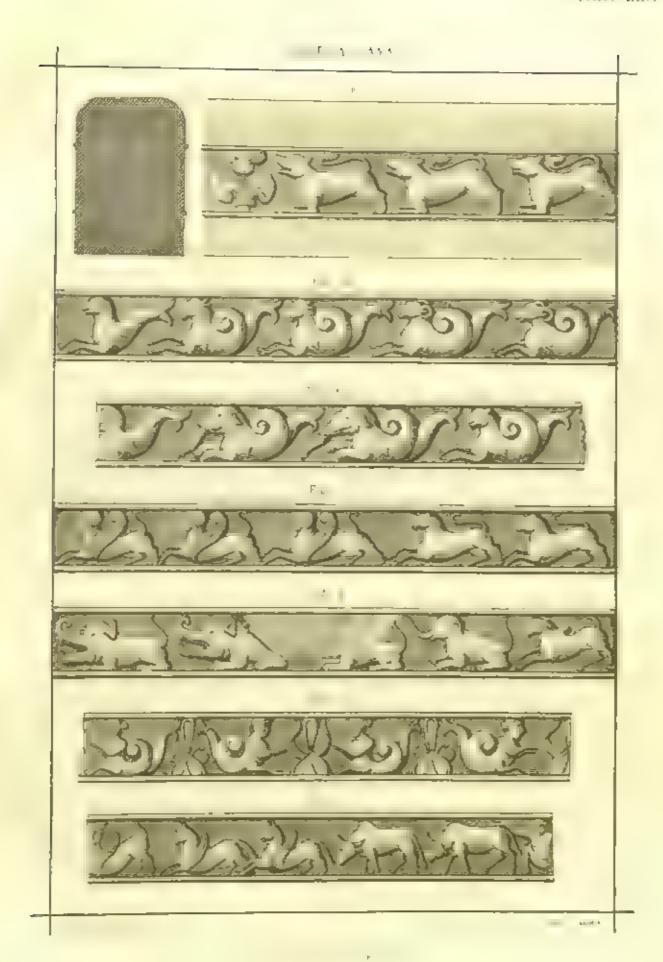




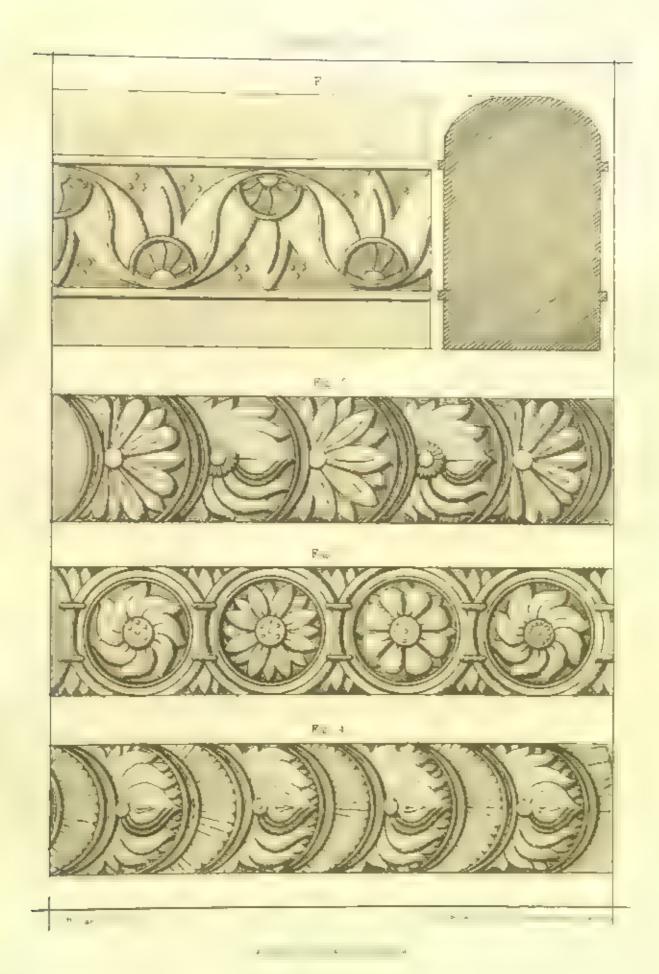




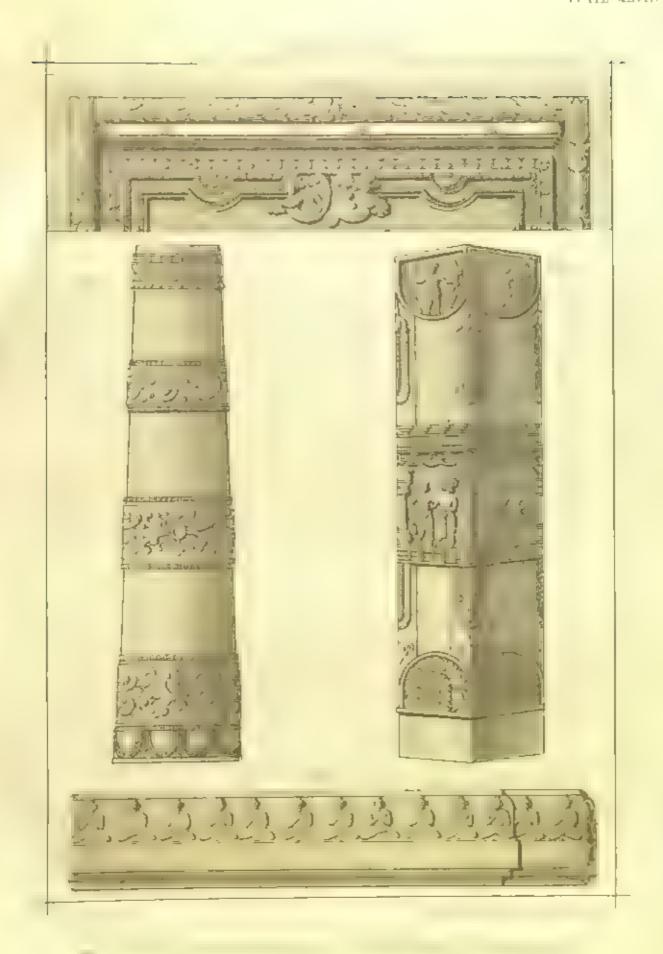


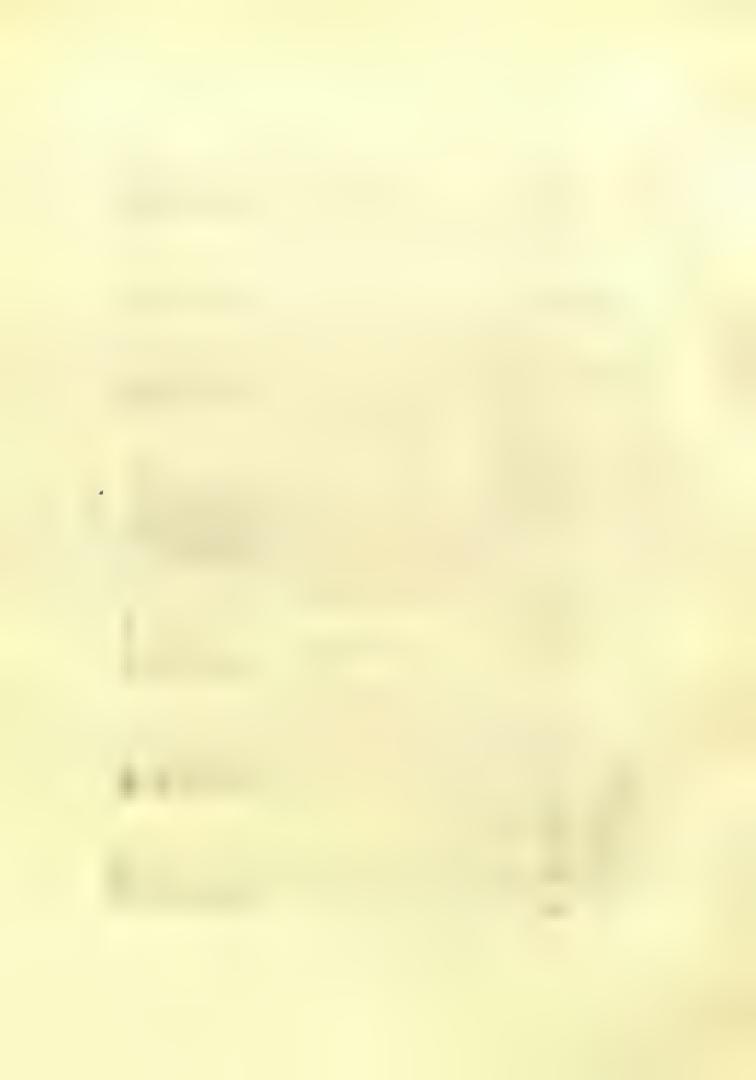




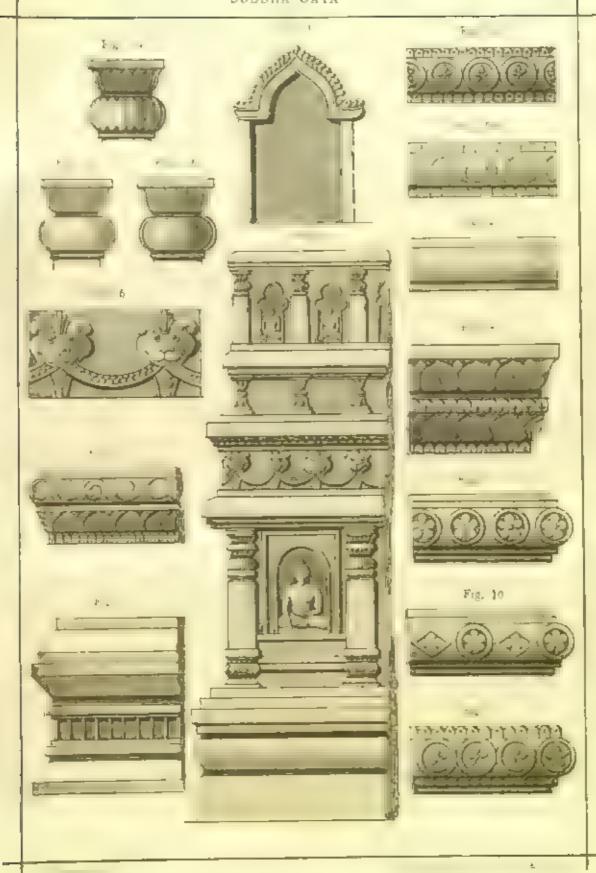








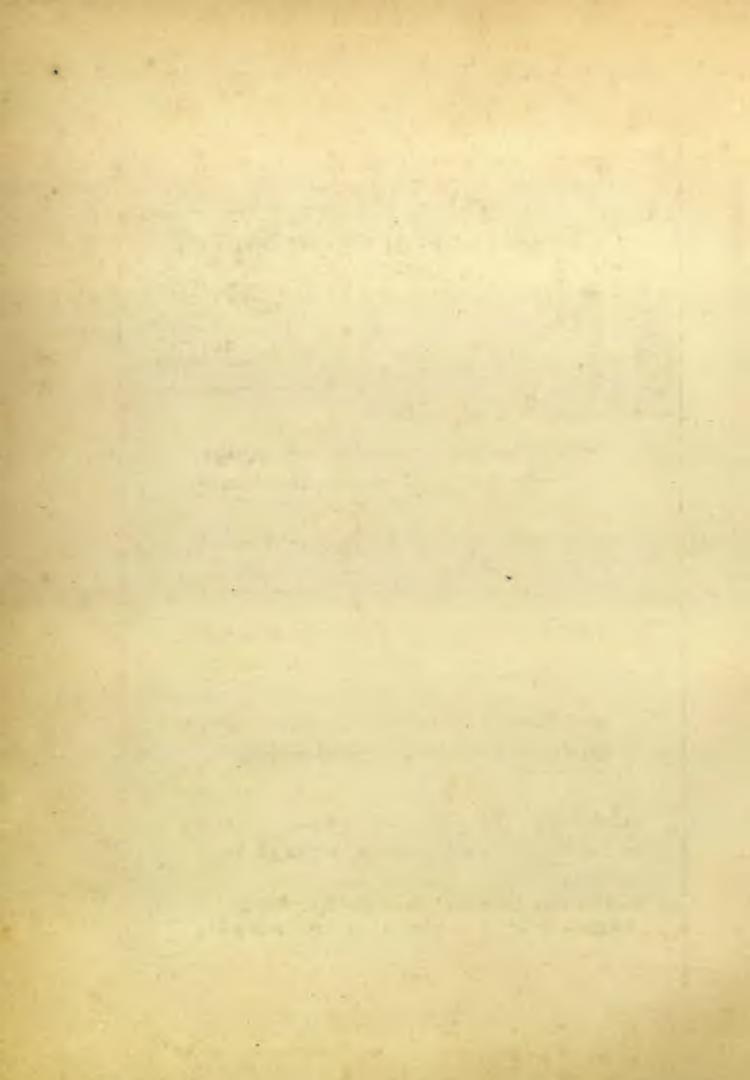








GATE-PELLAR OF THE ASSES NATIONS,







- भिकेष्णवृत्द्वं राज्य देव देव महामान में के देव महाराष्ट्र में महाराष्ट्र में महाराष्ट्र में महाराष्ट्र में महाराष्ट्र में महाराष्ट्र महाराष्ट् AL
- विक्तिक व्यक्तिक व्यक्तिक कित्र की 131
- AT
- B2
- यद मिम्तिहमार्गी वृष्ट् वाकत्त्र हु मित्रियात हु। द्वारा करा मिर्ग 22
- कर्वकर्षां व्यवक्ष होत परमवन व त्र प्रवृत्यिक्ष Ba
- स्प्तरहरूप्रेचएड्वर्गुल्क्यारहराष्ट्ररावरक्ष्यके 54 र्वे स्थानित्र कि स्थानित के विकार के त्री के विकार के वि

From the base of a statue found by Mayor Mond.

- भरा अत्याहर हर के विश्व के कि स्वाहर के विश्व के कि मार श्वाहर के अ ERK
- एकत्रमा उ विश्व का सम्म के किया मा के मा अ रेह्रकार प्रतिशामकणा म्यान्ति प्रकाणी

254

